



Microwave Oven

User Manual



BMOB17131X

EN - DE - FR - ES - CZ - HR - NL - SK - SL - SR - PL - SQ - MK - RU



01M-8897343200-0621-01




Please read this manual first!

Dear Customer,

Thank you for purchasing a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Meanings of the symbols

Following symbols are used in the various section of this user manual:

	Important information and useful hints about usage.
	Warnings for dangerous situations concerning the safety of life and property.
	Warning for hot surfaces.



This product has been manufactured in environmental friendly modern plants without giving any harm to the nature.

CONTENTS

ENGLISH	04-19
DEUTSCH	20-38
FRANÇAIS	39-56
ESPAÑOL	57-76
ČESKY	77-95
HRVATSKI	96-112
NEDERLANDS	113-130
SLOVENSKÝ	131-149
SLOVENŠČINA	150-166
СРБИH	167-183
POLSKI	184-203
SHQIPTARE	204-221
МАКЕДОНСКИ	222-244
РУССКИЙ	245-268

1 Important safety and environmental instructions

Important Safety Instructions Read Carefully And Keep For Future Reference

1.1 Safety warnings

This section contains safety instructions that will help protect from risk of fire, electric shock, exposure to leak microwave energy, personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

- Beko Microwave Ovens comply with the applicable safety standards; therefore, in case of any damage on the appliance or power cable, it should be repaired or replaced by the dealer, service center or a specialist and authorized service alike to avoid any danger. Faulty or unqualified repair work may be dangerous and cause risk to the user.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses
 - By clients in hotels, and other residential type environments;
 - Bed and Breakfast type environments.
- It is not intended for industrial or laboratory use.
- Do not attempt to start the oven when its door is open; otherwise you may be exposed to harmful microwave energy. Safety locks should not be disabled or tampered with.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not place any object between the front side and the door of the oven. Do not allow dirt or cleaning agent remnants to build up on the closure surfaces.
- Any service works involving removal of the cover that provides protection against exposure to microwave energy must be performed by authorized persons/service. Any other approach is dangerous.
- Your product is intended for cooking, heating and defrost food at home. It must not be used for commercial purposes.
- Your oven is not designed to dry any living being.
- Do not use your appliance to dry clothes or kitchen towels.
- Do not use this appliance outdoors, bathrooms, humid environments or in places where the it can get wet.
- No responsibility or warranty claim shall be assumed for damages arising from misuse or improper handling of the appliance.
- Never attempt to dismantle the appliance. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.
- Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Do not leave this appliance unattended while it is in use.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean dry, and non-slip surface.
- The appliance should not be operated with an external clock timer or separate remote control system.
- Before using the appliance for the first time, clean all parts. Please see the details given in the “Cleaning and Maintenance” section.
- Operate the appliance for its intended purpose only as described in this manual.
- Appliance becomes very hot while it is in use. Pay attention not to touch the hot parts inside the oven.
- Do not operate the oven empty.

1 Important safety and environmental instructions

- Cooking utensil may get hot due to the heat transferred from the heated food to the utensil. You may need oven gloves to hold the utensil.
- Utensils shall be checked to ensure that they are suitable for use in microwave ovens.
- Do not place the oven on stoves or other heat generating appliances. Otherwise, it may be damaged and the warranty becomes void.
- Steam may come out while opening the covers or the foil after cooking the food.
- The appliance and its accessible surfaces may be very hot when the appliance is in use.
- Door and outer glass may be very hot when the appliance is in use.
- Make sure that your mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- The only way to disconnect the appliance from the power supply is to remove the power plug from the power outlet.
- Use the appliance with a grounded outlet only.
- Never use the appliance if the power cable or the appliance itself is damaged.
- Do not use this appliance with an extension cord.
- Never touch the appliance or its plug with damp or wet hands.
- Place the appliance in a way so that the plug is always accessible.
- Prevent damage to the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges. Keep the power cable away from hot surfaces and naked flame.
- Make sure that there is no danger that the power cable could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Unplug the appliance before each cleaning and when the appliance is not in use.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not pull the power cable of the appliance to disconnect it from its power supply and never wrap its power cable around the appliance.
- Do not immerse the appliance, power cable, or power plug in water or any other liquids. Do not hold it under running water.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Remove the wire strings and/or metal handles of paper or plastic bags before placing bags to the oven.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance if safe to do so and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not use microwave oven for storage. Do not leave paper items, cooking material or food inside the oven when it is not being used.
- The contents of feeding bottles and baby food jars should be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. Group 2 contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment.
- Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and establishments directly connected to a low voltage power supply network.
- Do not use cooking oil in the oven. Hot oil may damage the components and materials of the oven, and it may even cause skin burns.
- Pierce food with thick crust such as potatoes, courgettes, apples and chestnuts.
- Appliance must be placed so that the rear side is facing the wall.

1 Important safety and environmental instructions

- Before moving the appliance, please secure the turntable to prevent damage.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs must not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- There should be min 20 cm free space above the top surface of the oven.
- Do not over-cook foods; otherwise, you may cause a fire.
- Do not use chemicals and steam assisted cleaners to clean the appliance.
- Extreme caution is advised when being used near children and persons who are restricted in their physical, sensory or mental abilities.
- This appliance can be used by the children who are at the age of 8 or over and by the people who have limited physical, sensory or mental capacity or who do not have knowledge and experience, as long as they are supervised with regard to safe use of the product or they are instructed accordingly or understand the risks of using the product. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance procedures should not be performed by children unless they are controlled by their elders.
- Danger of choking! Keep all the packaging materials away from children.

1 Important safety and environmental instructions

- Due to excessive heat that arises in grill and combination modes, children should only be allowed to use these modes under supervision of an adult.
- Keep the product and its power cable so that they are inaccessible by children under 8 years old.
- Do not cook food directly on the glass tray. Put the food in / on appropriate kitchen utensils before placing them in the oven.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. Otherwise, sparking may occur.
- Microwave oven must not be placed in a cabinet that is not in compliance with the installation instructions.
- Microwave oven is intended for built-in use only.
- If built-in appliances being used equal or higher than 900 mm above the floor, care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
- If the built-in product is in a cabinet with a door, the product must be operated with the cabinet door open.

1.2 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

1.3 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

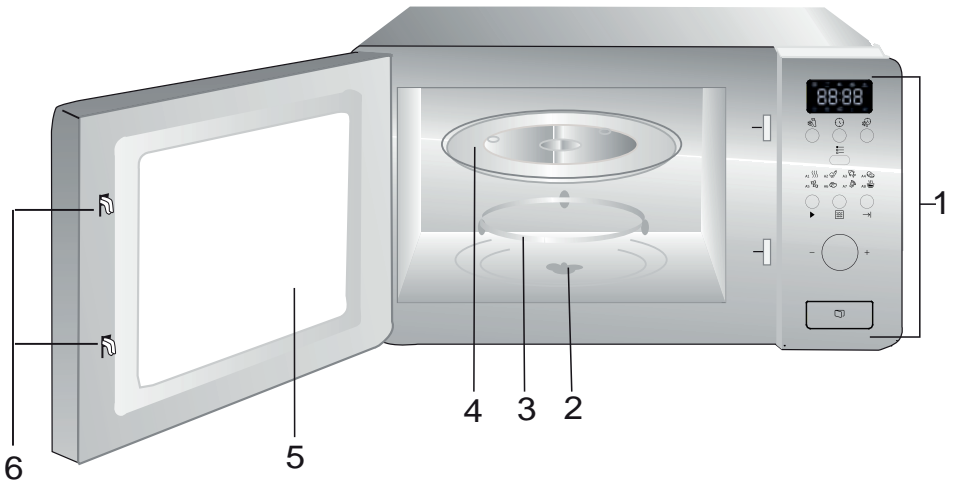
1.4 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Technical Specifications of the Product

2.1 Overview



1. Control panel
2. Turntable shaft
3. Turntable support
4. Glass tray
5. Oven window
6. Door safety interlock system

2.2 Technical data

Rated voltage:	230 V~, 50 Hz
Operation frequency	2450 MHz
Rated input power (microwave)	1050 W
Rated output power(microwave)	700 W
Oven capacity	17 L
Turntable diameter	ø 245 mm
Timer	0-95'
External dimensions	595*336*382 mm
Net weight	15 kg

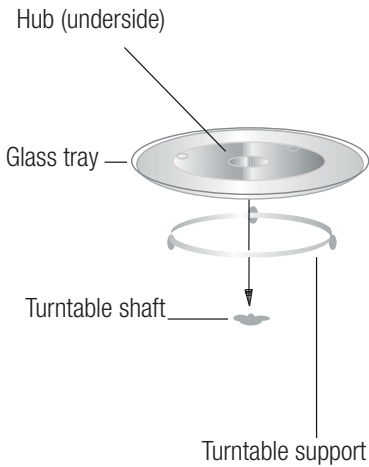
Technical and design modification rights are reserved.

Markings on the appliance or the values stated in other documents supplied with the product are values obtained under laboratory conditions as per relevant standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions.

2 Technical Specifications of the Product

2.3 Installing the turntable

- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable support must always be used during cooking.
- All food and containers of food must always place on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable support crack or break, contact your nearest authorized service center.



3 Installation and connection

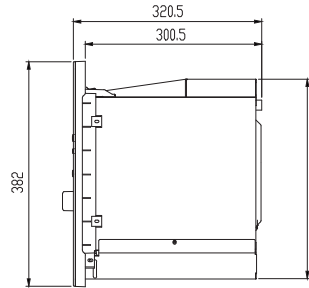
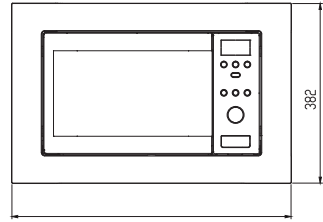
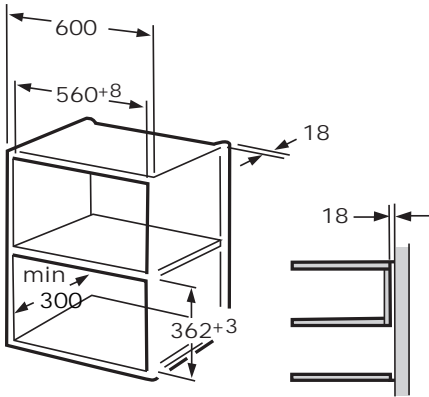
3.1 Built-in furniture

The built-in cabinet shall not have a rear wall behind the appliance.

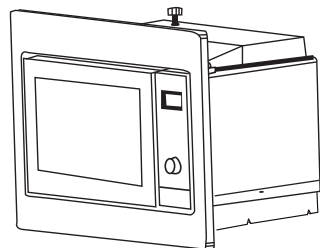
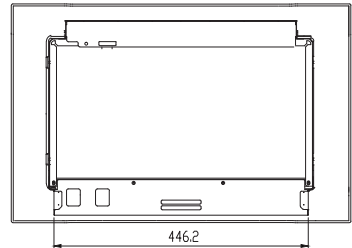
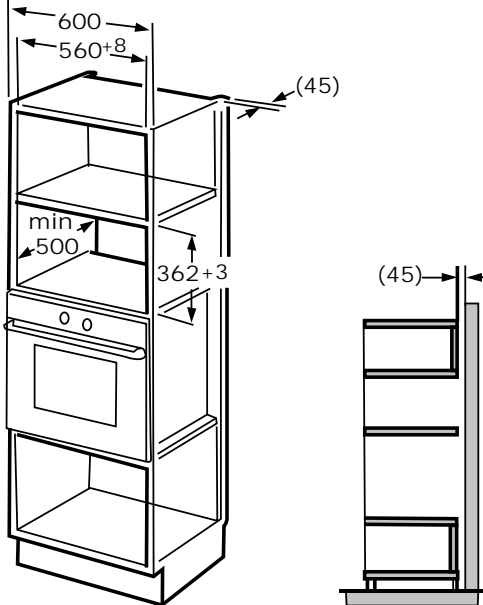
Minimum installation height is 85 cm.

Do not cover ventilation slots and air intake points.

1.

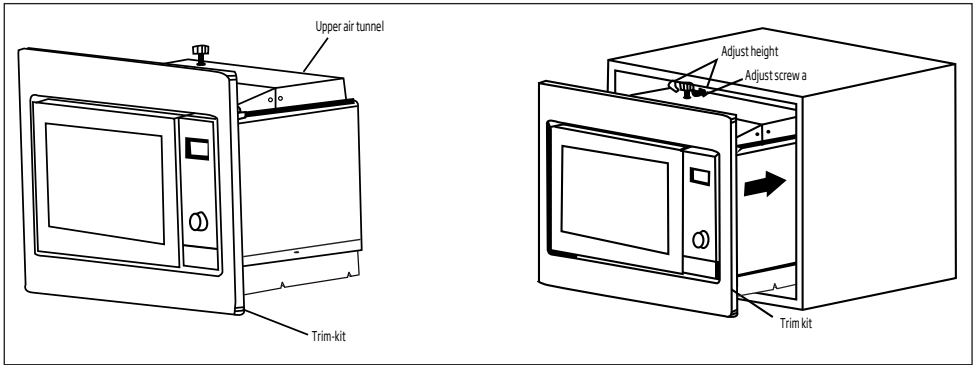


2.



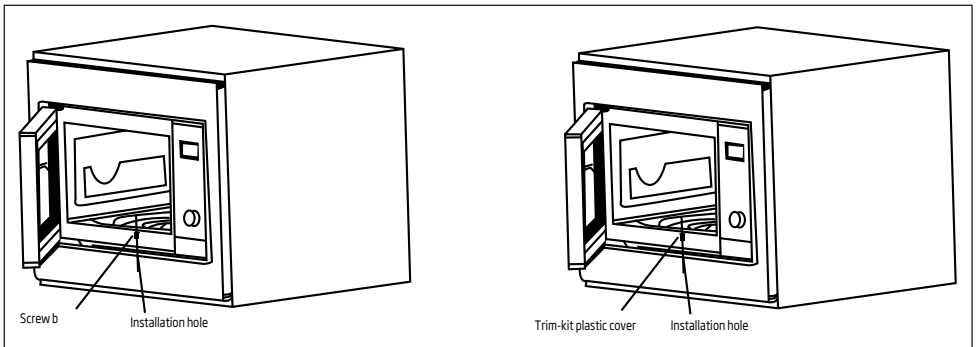
3 Installation and connection

3.2 Install the Oven



1. Install the oven into the cabinet.

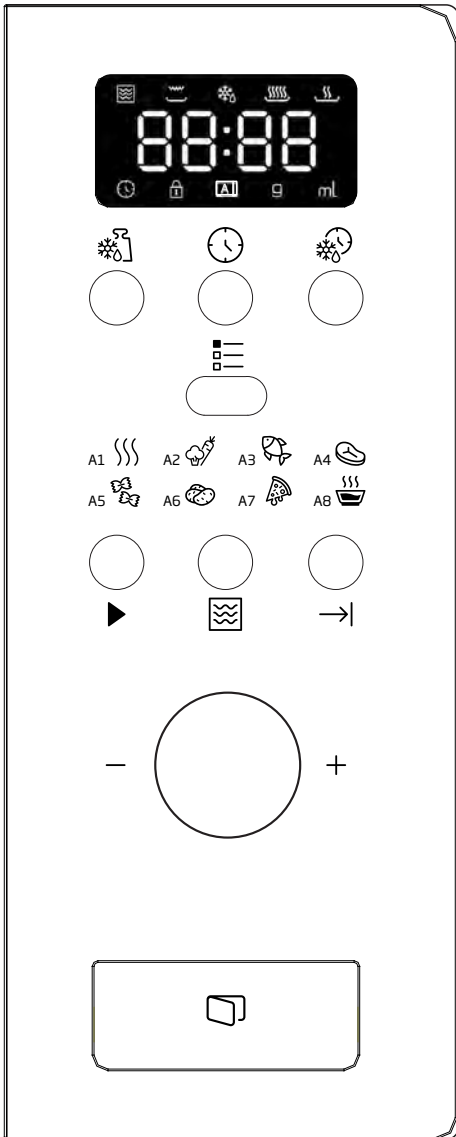
- Do not trap or kink the power cord.
- Make sure that the oven is installed in the center of the cabinet.



2. Open the door; fix the oven to the cabinet with screw b at the installation hole of trim kit. Then fix the trim-kit plastic cover to the installation hole.

4 Operating your product

4.1 Control panel



- Defrost By Weight
- Clock/ Pre-Set
- Defrost By Time
- Menu
- Quick Start/Start
- Microwave
- Cancel/Stop
- A-1 Auto Reheat
- A-2 Vegetable
- A-3 Fish
- A-4 Meat
- A-5 Pasta
- A-6 Potato
- A-7 Reheat Pizza
- A-8 Soup






4.2 Clock setting

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will rings once.

1. Press "", the hour figures will flash, and the indicator for clock "" will light.
2. Turn "" to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
3. Press "", the minute figures will flash.
4. Turn "" to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
5. Press "" to finish clock setting. The indicator for clock "" will go out, ":" will flash, and the time will light.







4 Operating your product

4.3 Cooking food

1. Press , "P100" will flash.
2. Then turn  to select the power, "P100", "P80"... and "P10" will display in order.
3. Press  to confirm, and then turn  to select the cooking time.
4. Press  to start cooking.



Example: If you want to use 80% microwave to cook food for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1. Press , the screen display "P100".
2. Turn  to adjust 80% microwave power until the oven displays "P 80".
3. Press  to confirm, the screen displays "P 80".
4. Turn  to adjust the cooking time until the oven displays "20:00".
5. Press  to start cooking or press  to cancel the settings.

The step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0--1 min	5 seconds
1--5 min	10 seconds
5--10 min	30 seconds
10--30 min	1 minute
30--95 min	5 minutes

"Microwave" Pad instructions





Order	Display	Microwave Power
1	P 100	100%
2	P 80	80%
3	P 50	50%
4	P 30	30%
5	P 10	10%

4.4 Pre-Set cooking

Set the clock first. (Consult the instruction of clock setting.)











Example: If you want to use 80% microwave to cook food for 15 minutes, you can operate the oven as the following steps.





1. Press , the screen display "P100".
2. Turn  to adjust 80% microwave power until the oven displays "P 80".
3. Press  to confirm, the screen displays "P 80".
4. Turn  to adjust the cooking time until the oven displays "15:00".



Please do not press  to start cooking.

5. Press , the hour figures will flash, and the indicator  will light.
6. Turn  to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
7. Press , the minute figures will flash.
8. Turn  to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
9. Press  to finish setting. The indicator for clock  will flash. If the door is closed, buzzer will ring twice when the time start automatically and the indicator for clock  will go out.

4.5 Defrost by weight

1. Press  button. The screen will display "dEF1",  and  will light.
2. Turn  to select the weight of food. The weight is from 100 to 2000 g.

4 Operating your product

3. Press to start defrosting food. and will flash.

4.6 Defrost By Time

1. Press button. The screen will display “dEF2”, and will light.
2. Turn to select the cooking time. The MAX. time is 95 minutes.
3. Press to start defrosting food. and will flash.

4.7 Multi-section cooking

At most 3 sections can be input for cooking. In multi-section cooking, if one section is defrosting, then defrosting shall be placed in the first section.



Example: If you want to use “20 minutes of 100% microwave power + 5 minutes of 80% microwave power” to cook food.

1. Press pad, the screen display “P100”.
2. Press to confirm the microwave power.
3. Turn to select cooking time.
4. Press pad, the screen display “P100”.
5. Turn to select 80% microwave power.
6. Press pad, then turn to select cooking time of 80% microwave power.
7. Press to start cooking or press to cancel the setting.

4.8 Start/Quick start

When the oven is in the waiting state, press to start cooking food with full microwave power for 1 minute. Each press will increase one minute. The maximum cooking time is 95 minutes.

4.9 Auto menu





Example: If you want to use “Auto Menu” to cook fish of 250 g.

1. Press , and will light.
2. Turn to select the function you want.
3. Press button to confirm.
4. Turn to select the weight of fish. “g” will light.
5. Press to start. “g” will go out, and will flash.



The automatic menu procedure:

Menu	Order	Weight	Display
 A-1 Auto Reheat	1	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-2 Vegetable	2	200 g	200 g
		300 g	300 g
		400 g	400
 A-3 Fish	3	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-4 Meat	4	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-5 Pasta	5	50 g (with water 450ml)	50 g
		100 g (with water 800ml)	100 g
 A-6 Potato	6	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g

4 Operating your product




 A-7 Reheat Pizza	7	200 g	200 g
		400 g	400 g
 A-8 Soup	8	200 ml	200 ml
		400 ml	400 ml

4.10 Child Lock Function

Lock: In waiting state, press “→” for 3 seconds, there will be a long beep denoting entering the children-lock state and oven will display “”.
and ”.

Lock quitting: In locked state, press “→” for 3 seconds, there will be a long “beep” denoting that the lock is released.

4.11 Inquiring Function

1. In microwave state, press “”, the current power will be displayed for 4 seconds. After 4 seconds, the oven will turn back to the former state;
2. In cooking state, press “” to inquire the present time and the time will flash for 4 seconds.
3. In preset state, press “” to inquire the preset time and it will flash for 4 seconds.

5 Cleaning and Care

5.1 Cleaning



WARNING: Never use gasoline, solvent, abrasive cleaning agents, metal objects or hard brushes to clean the appliance.



WARNING: Never immerse the appliance or its power cable in water or in any other liquid.

1. Turn the appliance off and disconnect it from wall socket.
2. Wait for the appliance to completely cool down.
3. Keep the inside of the oven clean. Wipe with a damp cloth when splashed food or spilled liquids stick on the walls of the oven. A mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid using sprays and other harsh cleaning agents as they may cause stains, marks, and opaqueness on the door surface.
4. Outer surfaces of the oven must be cleaned with a damp cloth. Do not allow water ingress from ventilation openings to prevent damage to the operating parts in the oven.
5. Wipe both sides of the door and the glass, door gaskets and parts near the gaskets frequently with a damp cloth in order to remove the overflowing and splashing stains. Do not use abrasive cleaning agents.
6. Do not allow control panel to get wet. Clean with a soft damp cloth. Leave the door of the oven open to prevent inadvertent operation while cleaning the control panel.
7. If steam accumulates inside or around the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions. It is normal.
8. In some cases, you may need to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm soapy water or in a dishwasher.
9. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise.
10. It would be sufficient to wipe the lower surface of the oven with a mild detergent. Roller ring may be washed in warm soapy water or in a dishwasher. When you remove the roller ring from oven internal floor for cleaning, ensure that you install it in the correct position while replacing it.
11. In order to remove bad odors in your oven, put a glass of water and juice and peel of a lemon to a deep bowl suitable for use in microwave and operate the oven for 5 minutes in microwave mode. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
12. Please contact the authorized service when the oven lamp needs to be replaced.
13. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed. If the oven is not kept clean, this may cause surface defects that would affect the lifecycle of the appliance negatively and that would possibly cause risks.
14. Please do not dispose this appliance with household waste; old ovens shall be disposed to special waste centers provided by the municipalities.
15. When the microwave oven is used in grill function, a small amount of smoke and odor may occur which will disappear after a certain time of usage.

5.2 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, please store it carefully.
- Please make sure that the appliance is unplugged, cooled down and totally dry.
- Store the appliance in a cool and dry place.
- Keep the appliance out of the reach of children.

6 Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interferes with TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven is operating. It is similar to the interference caused by small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Oven light is dimmed	In low power microwave cooking, oven light may be dimmed. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air coming out of vents	During cooking, steam may arise from the food. Most of this steam will get out from vents. But some may accumulate on a cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in it.	It is not allowed to run the appliance without any food inside. It is very dangerous.

Problem	Possible Reason	Solution
Oven cannot be started.	1) Power cable is not plugged in properly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	2) Fuse is blown or circuit breaker is activated.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company).
	3) Trouble with outlet.	Test the outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	4) Door is not closed properly.	Close the door properly.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates	5) Turntable and bottom of the oven is dirty.	Refer to "Cleaning and Maintenance" section to clean dirty parts.




Bitte zunächst diese Anleitung lesen!

Werter Kunde,

Danke, dass Sie sich für ein Produkt der Marke Beko entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie mit diesem Produkt, das mit den höchsten Qualitätsanforderungen und der modernsten Technologie hergestellt wurde, beste Ergebnisse erzielen. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und alle anderen Begleitdokumente aufmerksam, bevor Sie das Produkt verwenden; bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen sicher auf. Wenn Sie das Produkt an einen Dritten weitergeben, händigen Sie bitte auch diese Anleitung aus. Befolgen Sie alle Warnhinweise und Informationen in dieser Anleitung.

Bedeutung der Symbole

Folgende Symbole werden in den verschiedenen Abschnitten dieser Bedienungsanleitung verwendet:

	Wichtige Informationen und nützliche Tipps in Bezug auf die Verwendung.
	Warnhinweise zu gefährlichen Situationen im Hinblick auf die Sicherheit von Leib, Leben und Eigentum.
	Warnung vor heißen Flächen.



Dieses Produkt wurde in umweltfreundlichen, modernen Einrichtungen ohne schädliche Auswirkungen auf die Natur hergestellt.

1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

Wichtige Sicherheitshinweise sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

1.1 Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt enthält Sicherheitshinweise zum Schutz vor Feuer, Stromschlag, Exposition gegenüber Leckmikrowellenenergie, Verletzungen oder Sachschäden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsvorschriften hat den Verlust der Garantie zur Folge.

- Beko-Mikrowellenöfen entsprechen den geltenden Sicherheitsnormen; daher sollte im Falle einer Beschädigung des Gerätes oder des Netzkabels dieses vom Händler, Servicezentrum oder einem Fachmann und autorisierten Kundendienst gleichermaßen repariert oder ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden. Fehlerhafte oder unqualifizierte Reparaturarbeiten können gefährlich sein und ein Risiko für den Benutzer darstellen.

- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung in einem Haushalt und vergleichbaren Einrichtungen gedacht, darunter:
 - Teeküchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und vergleichbaren Einrichtungen;
 - In landwirtschaftlicher Familienbetrieben
 - Für Gäste in Hotels, und vergleichbaren Unterkünften;
 - Kleineren Pensionen oder vergleichbaren Einrichtungen.
- Es ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für Laborzwecke gedacht.
- Versuchen Sie nicht, den Ofen bei geöffneter Tür zu starten. Andernfalls können Sie schädlicher Mikrowellenenergie ausgesetzt sein. Sicherheitsschlösser dürfen nicht deaktiviert oder manipuliert werden.

1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Der Mikrowellenofen ist für die Erwärmung von Lebensmitteln und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und die Erwärmung von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.
- Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Vorderseite und die Ofentür. Lassen Sie keine Schmutz- oder Reinigungsmittelreste auf den Verschlussflächen ansammeln.
- Alle Servicearbeiten, bei denen die Abdeckung entfernt wird, die einen Schutz gegen Mikrowellenenergie bietet, müssen von autorisierten Personen/ Serviceleistungen durchgeführt werden. Jeder andere Ansatz ist gefährlich.
- Ihr Produkt ist zum Kochen, Erhitzen und Auftauen von Lebensmitteln zu Hause vorgesehen. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.
- Ihr Ofen ist nicht zum Trocknen von Lebewesen ausgelegt.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung oder Küchentüchern.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien, in Badezimmern, in feuchten Umgebungen oder an Orten, an denen es nass werden kann.
- Es wird keine Verantwortung oder Gewährleistungsanspruch für Schäden übernommen, die durch Missbrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät zu zerlegen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung verursacht wurden, werden keine Gewährleistungsansprüche anerkannt.
- Verwenden Sie nur Originalteile oder Teile empfohlen von der Hersteller.
- Lassen Sie das Gerät während der Verwendung nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, flachen, sauberen, trockenen und rutschfesten Oberfläche.

1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
- Reinigen Sie alle Teile, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden. Bitte beachten Sie die Details im Abschnitt "Reinigung und Wartung".
- Betreiben Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Das Gerät wird während des Betriebs sehr heiß. Achten Sie darauf, die heißen Teile im Ofen nicht zu berühren.
- Die Mikrowelle darf keinesfalls leer betrieben werden.
- Das Kochutensilien kann aufgrund der Wärmeübertragung vom erhitzten Lebensmittel auf das Utensilien heiß werden. Möglicherweise benötigen Sie Ofenhandschuhe, um das Geschirr zu halten.
- Die Utensilien müssen zuvor auf ihre Eignung zur Benutzung in Mikrowellen überprüft werden.
- Stellen Sie den Ofen nicht auf Öfen oder andere wärmeerzeugende Geräte. Andernfalls kann es beschädigt werden und die Garantie erlischt.
- Beim Öffnen der Deckel oder der Folie kann nach dem Kochen des Essens Dampf austreten.
- Das Gerät und seine zugänglichen Oberflächen können sehr heiß sein, wenn das Gerät verwendet wird.
- Tür und Außenglas können sehr heiß sein, wenn das Gerät verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Die einzige Möglichkeit, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, besteht darin, den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt ist.

1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel.
- Berühren Sie das Gerät oder seinen Stecker niemals mit nassen Händen!
- Das Gerät muss derart aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.
- Verhindern Sie Schäden an der Stromversorgung Kabel durch nicht quetschen, biegen, oder an scharfen Kanten reiben. Halten Sie das Netzkabel von erhitzten Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Stellen Sie sicher, dass keine Gefahr besteht, dass das Netzkabel versehentlich gezogen wird oder dass jemand darüber stolpert, wenn das Gerät verwendet wird.
- Ziehen Sie den Netzstecker vor jeder Reinigung und wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel des Geräts, um es von der Stromversorgung zu trennen, und wickeln Sie das Netzkabel niemals um das Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Beim Erwärmen von Speisen in Kunststoff- oder Papierbehälter, immer ein Auge auf den Ofen haben um die Möglichkeit einer Zündung zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Drahtschnüre und/oder Metallgriffe von Papier- oder Plastiktüten, bevor Sie die Tüten in den Ofen stellen.
- Wenn Rauch beobachtet wird, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker, wenn dies sicher ist, und halten Sie die Tür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
- Verwenden Sie Mikrowellen nicht zur Aufbewahrung. Lassen Sie keine Papiergegenstände, Kochmaterialien oder Lebensmittel im Ofen, wenn dieser nicht verwendet wird.

1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Der Inhalt von Babyflaschen und Babynahrung sollte gerührt und geschüttelt und die Temperatur sollte vor dem Verzehr geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
 - Bei diesem Gerät handelt es sich um ein ISM-Gerät der Klasse B, Gruppe 2. Gruppe 2 beinhaltet alle ISM-Geräte (Hochfrequenz-Geräte in Industrie, Wissenschaft, Medizin) und Ausrüstungen, in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung für die Behandlung von Material gezielt erzeugt und/oder genutzt wird sowie Funkenerodiermaschinen.
 - Ausrüstungen der Klasse B sind für den Einsatz im häuslichen Umfeld und Einrichtung, die zur Stromversorgung direkt an das Niederspannungsnetz angeschlossen sind.
 - Verwenden Sie kein Speiseöl im Ofen. Heißes Öl kann die Komponenten und Materialien des Ofens beschädigen und sogar Hautverbrennungen verursachen.
 - Pierce Essen mit dicker Kruste wie Kartoffeln, Zucchini, Äpfel und Kastanien.
 - Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Rückseite zur Wand zeigt.
 - Sichern Sie vor dem Bewegen des Geräts den Drehteller, um Beschädigungen zu vermeiden.
 - Rohe Eier sowie ganze hartgekochte Eier sollten nicht im Mikrowellengerät erhitzt werden, da sie selbst nach Ende des Garvorgangs in der Mikrowelle noch platzen könnten.
- WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Ofen nicht betrieben werden, bis es von einer kompetenten Person repariert ist.
- WARNUNG:** Für unkompetente Personen besteht die Gefahr einen Service auszuführen oder Reparaturen durchzuführen, die die Entfernung der Abdeckung erfordern, welche den Schutz gegen die Strahlenbelastung der Mikrowellenenergie darstellen.

1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

WARNUNG: Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern aufgewärmt werden, da diese explodieren können.

- Das Mikrowellengerät sollte regelmäßig gereinigt und Lebensmittelreste entfernt werden.
- Über der Oberseite des Ofens sollte mindestens 20 cm Freiraum vorhanden sein.
- Überkochen Sie keine Lebensmittel, da Sie sonst einen Brand verursachen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Chemikalien und dampfunterstützten Reinigungsmittel.
- Bei der Verwendung in der Nähe von Kindern und Personen, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, ist äußerste Vorsicht geboten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder ohne Kenntnisse und Erfahrung verwendet werden, sofern sie hinsichtlich der sicheren Verwendung beaufsichtigt werden des Produkts oder sie werden entsprechend instruiert oder verstehen die Risiken der Verwendung des Produkts. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsverfahren für Benutzer sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden von ihren Ältesten kontrolliert.
- **Die Gefahr des Erstickens!** Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern!
- Aufgrund der übermäßigen Hitze, die im Grill- und Kombimodus auftritt, sollten Kinder diese Modi nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden dürfen.

1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Bewahren Sie das Produkt und das Netzkabel so auf, dass Kinder unter 8 Jahren nicht darauf zugreifen können.
- Kochen Sie das Essen nicht direkt auf der Glasschale. Legen Sie die Lebensmittel in/auf geeignete Küchenutensilien, bevor Sie sie in den Ofen stellen.
- Metallische Behälter für Lebensmittel und Getränke sind während des Mikrowellenkochens nicht erlaubt. Andernfalls kann es zu Funkenbildung kommen.
- Der Mikrowellenofen darf nicht in einem Schrank aufgestellt werden, der nicht den Installationsanweisungen entspricht.
- Der Mikrowellenofen ist nur für den eingebauten Gebrauch vorgesehen.
- Wenn eingebaute Geräte mindestens 900 mm über dem Boden verwendet werden, sollte darauf geachtet werden, dass der Drehteller beim Entfernen von Behältern aus dem Gerät nicht verschoben wird.
- Befindet sich das eingebaute Produkt in einem Schrank mit einer Tür, muss das Produkt bei geöffneter Schranktür betrieben werden.

1.2 Einhaltung der WEEE-Richtlinie und Entsorgung des Abfallproduktes:

Dieses Gerät entspricht der EU WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Dieses Gerät trägt das Klassifizierungssymbol für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Gebrauchte Geräte müssen zum

Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten an einer offiziellen Sammelstelle abgegeben werden. Um diese Sammelsysteme zu finden, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Jeder Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Rückgewinnung und dem Recycling von Altgeräten. Die richtige Entsorgung Ihrer Altgeräte hilft, potenziell schädliche Umweltauswirkungen und mögliche Gesundheitsgefahren zu verhindern.

1.3 Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen gekaufte Produkt entspricht der EU RoHS Richtlinie (2011/65/EU). Sie enthält keine schädlichen und verbotenen Materialien, die in der Richtlinie aufgeführt sind.

1.4 Informationen zum Paket

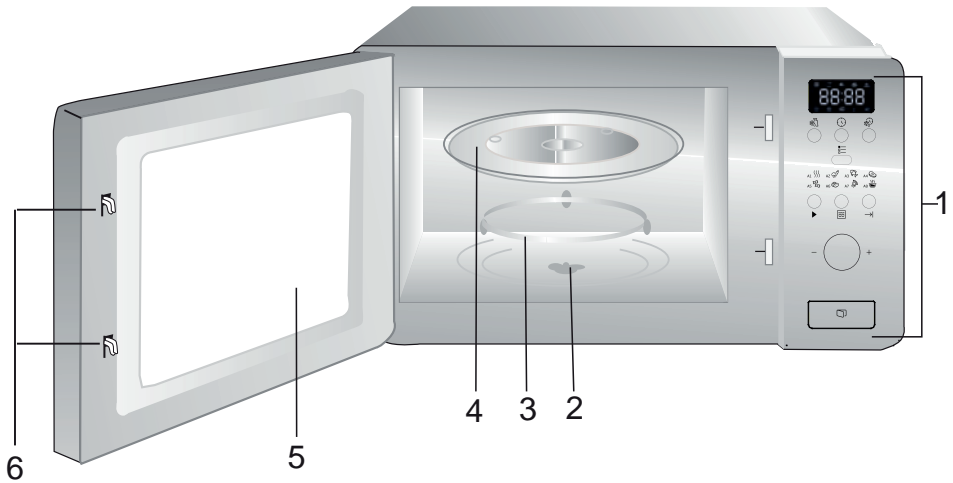


Die Verpackungsmaterialien des Produkts werden in Übereinstimmung mit unseren nationalen Umweltvorschriften aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt.

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden eingerichteten Sammelstelle für Verpackungsmaterial.

2 Ihr Mikrowellenherd

2.1 Übersicht



1. Bedienfeld
2. Drehtellerschaft
3. Drehtellerhalterung
4. Glasteller
5. Gerätefenster
6. Türsicherheitssystem

2.2 Technische Daten

Nennspannung	230 bis 240 V Wechsellspannung, 50 Hz
Betriebsfrequenz	2450 MHz
Nenneingangsleistung (Mikrowelle)	1050 W
Nennausgangsleistung (Mikrowelle)	700 W
Gerätekapazität	17 L
Drehtellerdurchmesser	Ø 245 mm
Timer	0 – 95 Min.
Außenabmessungen	595*336*382 mm
Nettogewicht	15 kg

Technische und optische Änderungen vorbehalten.

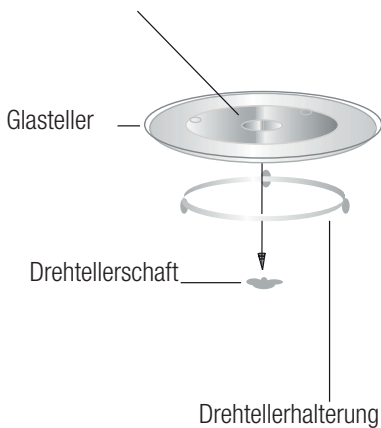
Markierungen am Produkt oder in den mitgelieferten Dokumenten angegebene Werte stellen Werte dar, die unter Laborbedingungen nach den jeweils geltenden Standards ermittelt wurden. Diese Werte können je nach Einsatz- und Umgebungsbedingungen variieren. Leistungswerte getestet bei 230 V.

2 Ihr Mikrowellenherd

2.3 Drehteller installieren

- Glasteller niemals verkehrt herum aufstellen. Der Glasteller darf niemals blockiert werden.
- Sowohl Glasteller als auch Drehtellerhalterung müssen stets während des Garens verwendet werden.
- Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter müssen zum Garen auf dem Glasteller platziert werden.
- Falls Glasteller oder Drehtellerhalterung Risse oder Bruchstellen aufweisen, wenden Sie sich an Ihr autorisiertes Kundencenter vor Ort.

Nabe (Unterseite)



3 Installation und Anschluss

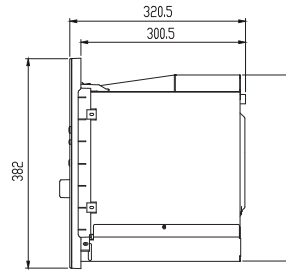
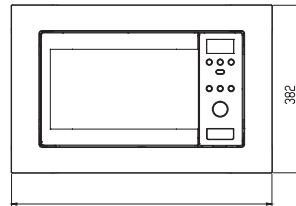
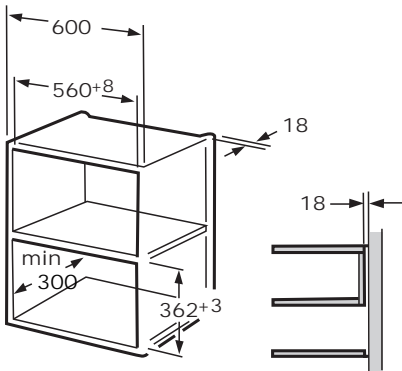
3.1 Einbaumöbel

Der Einbauschrank darf keine Rückwand hinter dem Gerät haben.

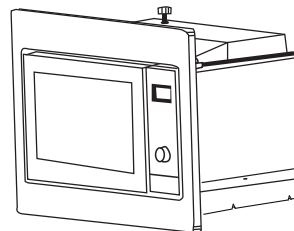
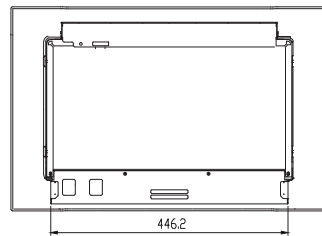
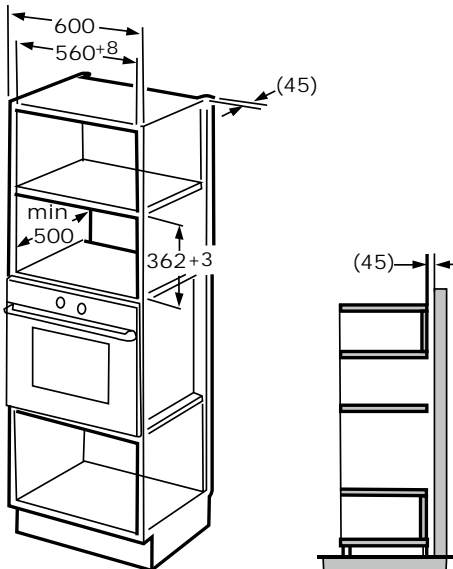
Die minimale Einbauhöhe beträgt 85 cm.

Decken Sie die Belüftungsöffnungen und Zuluftpunkte nicht ab.

1.

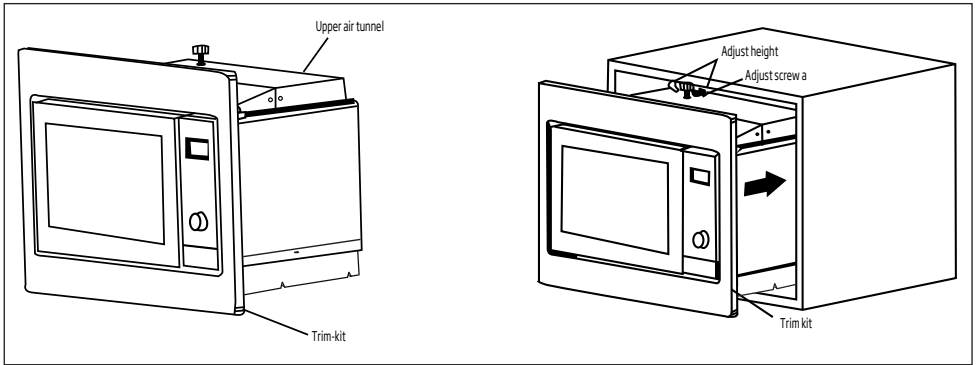


2.



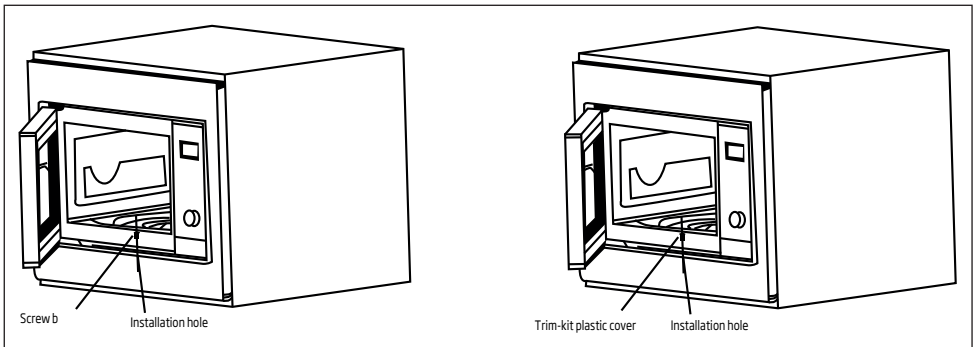
3 Installation und Anschluss

3.2 Gerät installieren



1. Installieren Sie den Mikrowellenherd im Schrank.

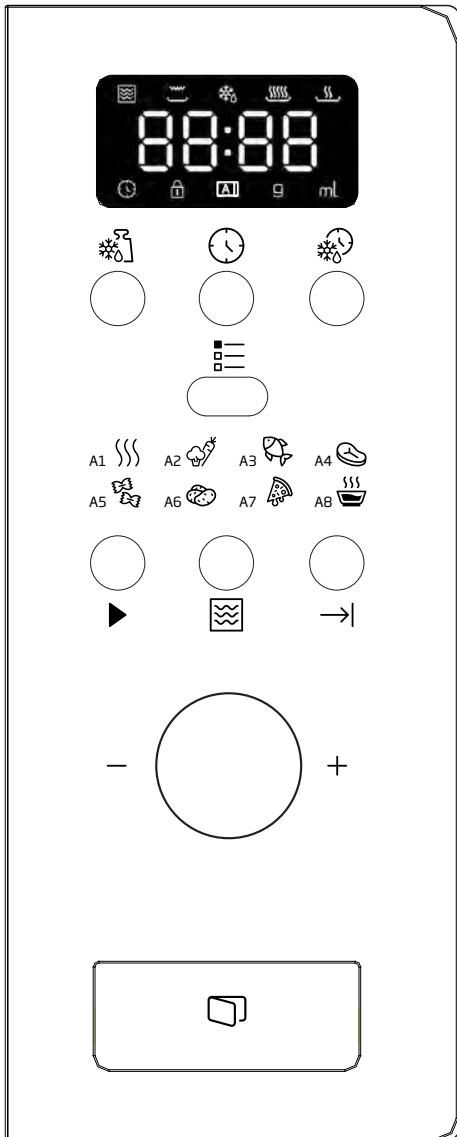
- Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht einzuklemmen oder zu knicken.
- Stellen Sie sicher, dass der Ofen in der Mitte des Schrankes installiert ist.



2. Öffnen Sie die Tür, befestigen Sie das Gerät mit Schraube B an der Installationsöffnung des Einbaurahmens. Befestigen Sie dann die Einbaurahmen-Kunststoffabdeckung an der Installationsöffnung.

4 Gerät bedienen

4.1 Bedienfeld






- Auftauen nach Gewicht
- Uhr/Voreinstellung
- Auftauen nach Zeit
- Gericht
- Schnellstart/Start
- Mikrowelle
- Abbrechen/Stop
- A-1 Automatisch aufwärmen
- A-2 Gemüse
- A-3 Fisch
- A-4 Fleisch
- A-5 Nudeln
- A-6 Kartoffeln
- A-7 Pizza aufwärmen
- A-8 Suppe

4.2 Uhr einstellen






Wenn der Mikrowellenherd mit Strom versorgt wird, zeigt der Ofen „0:00“ an und der Summer gibt einen Signalton aus.

1. Drücken Sie die -Taste und die Zahlen für die Stunden blinken; die Uhranzeige leuchtet auf.
2. Passen Sie durch Drehen von den Stundenwert an; der eingegebene Wert sollte zwischen 0 und 23 liegen.
3. Drücken Sie erneut die -Taste und die Zahlen für die Minuten blinken.

4 Gerät bedienen







- Passen Sie durch Drehen von  den Minutenwert an; der eingegebene Wert sollte zwischen 0 und 59 liegen.
- Drücken Sie zum Abschließen der Zeiteinstellung . Die Uhranzeige  erlischt, ":" blinkt und die Zeit leuchtet auf.

4.3 Lebensmittel garen

- Drücken Sie , "P100" blinkt.
- Wählen Sie durch Drehen von  die gewünschte Leistung: "P100,, "P80,, ... "P10,,.
- Drücken Sie zum Bestätigen , wählen Sie durch Drehen von  die Garzeit.
- Drücken Sie zum Starten des Garens .



Beispiel: Wenn Sie Lebensmittel 20 Minuten lang bei 80 % Mikrowellenleistung garen möchten, können Sie das Gerät wie folgt bedienen.

- Drücken Sie , der Bildschirm zeigt "P100,,.
- Stellen Sie durch Drehen von  80 % Garleistung ein, bis „P80“ angezeigt wird.
- Drücken Sie zum Bestätigen , der Bildschirm zeigt "P80,,.
- Passen Sie durch Drehen von  die Garzeit an, bis "20:00,, angezeigt wird.
- Drücken Sie zum Starten des Garens  oder zum Abbrechen der Einstellungen . Die Schrittzahl zur Zeiteinstellung des Kodierschalters ist wie folgt:

0 bis 1 Min.	5 Sekunden
1 bis 5 Min.	10 Sekunden
5 bis 10 Min.	30 Sekunde
10 bis 30 Min.	1 Minute
30 bis 95 Min.	5 Minuten

Anweisungen zum „Mikrowelle“-Bedienfeld





Bestellung	Präsentation	Mikrowellenleistung
1	P100	100 %
2	P80	80 %
3	P50	50 %
4	P30	30 %
5	P10	10 %

4.4 Voreingestelltes garen

stellen Sie zunächst die Uhr. (Beachten Sie die Anweisungen zur Einstellung der Uhr.)







Beispiel: Wenn Sie Lebensmittel 15 Minuten lang bei 80 % Mikrowellenleistung garen möchten, können Sie das Gerät wie folgt bedienen.





- Drücken Sie , der Bildschirm zeigt "P100,,.
- Stellen Sie durch Drehen von  80% Garleistung ein, bis "P80,, angezeigt wird.
- Drücken Sie zum Bestätigen , der Bildschirm zeigt "P80,,.
- Passen Sie durch Drehen von  die Garzeit an, bis "15:00,, angezeigt wird.










Vorsicht! Bitte starten Sie das Garen nicht durch Drücken von .

- Drücken Sie die -Taste und die Zahlen für die Stunden blinken; die Anzeige  leuchtet auf.
- Passen Sie durch Drehen von  den Stundenwert an; der eingegebene Wert sollte zwischen 0 und 23 liegen.
- Drücken Sie erneut die -Taste und die Zahlen für die Minuten blinken.








4 Gerät bedienen

8. Passen Sie durch Drehen von  den Minutenwert an; der eingegebene Wert sollte zwischen 0 und 59 liegen.
9. Drücken Sie zum Abschließen der Einstellung . Die Uhranzeige  blinkt. Falls die Tür geschlossen ist, ertönt der Summer bei Starten des Timers zweimal, die Uhranzeige  erlischt.

4.5 Auftauen nach Gewicht

1. Drücken Sie die -Taste. Der Bildschirm zeigt "dEF1",  und  leuchten auf.
2. Wählen Sie durch Drehen von  das Gewicht des Lebensmittels von 100 bis 2000 g.
3. Drücken Sie zum Starten des Auftauens .  und  blinken.

4.6 Auftauen nach Zeit

1. Drücken Sie die -Taste. Der Bildschirm zeigt "dEF2",  und  leuchten auf.
2. Wählen Sie durch Drehen von  die Garzeit. Die maximale Zeit beträgt 95 Minuten.
3. Drücken Sie zum Starten des Auftauens .  und  blinken.









4.7 Garen mit mehreren Bereichen

Es können maximal 3 Bereiche zum Garen eingegeben werden. Falls beim Garen mit mehreren Bereichen ein Bereich den Vorgang Auftauen beinhaltet, muss das Auftauen im ersten Bereich erfolgen.




Beispiel: Wenn Sie 20 Minuten lang bei 100 % Mikrowellenleistung und 5 Minuten bei 80 % Mikrowellenleistung garen möchten.

1. Drücken Sie , der Bildschirm zeigt "P100,,

2. Drücken Sie zum Bestätigen der Mikrowellenleistung .
3. Wählen Sie durch Drehen von  die Garzeit.
4. Drücken Sie , der Bildschirm zeigt "P100,,
5. Wählen Sie durch Drehen von  80% Mikrowellenleistung.
6. Drücken Sie , wählen Sie dann durch Drehen von  die Garzeit von 80% Mikrowellenleistung.
7. Drücken Sie zum Starten des Garens  oder zum Abbrechen der Einstellung .










4.8 Start/Schnellstart

Wenn sich das Gerät im Wartezustand befindet, starten Sie mit  das Garen bei voller Mikrowellenleistung für 1 Minute. Jede Betätigung erhöht den Wert um eine Minute. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.

4.9 Automatische Zubereitung











Beispiel: Wenn Sie "Automatische Zubereitung „ zum Garen von 250 g Fisch verwenden möchten.

1. Drücken Sie ,  und  leuchten.
2. Wählen Sie durch Drehen von  die gewünschte Funktion.
3. Drücken Sie zum Bestätigen die -Taste.
4. Drehen Sie  zur Auswahl des Gewichts vom Fisch. "g,, leuchtet.
5. Drücken Sie zum Starten . "g,, erlischt,  und  blinken.

4 Gerät bedienen

Automatische Zubereitung:

Gericht	Bestellung	Gewicht	Anzeige
 A-1 Automatisch aufwärmen	1	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-2 Gemüse	2	200 g	200 g
		300 g	300 g
		400 g	400 g
 A-3 Fisch	3	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-4 Fleisch	4	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-5 Nudeln	5	50 g (mit 450 ml Wasser)	50 g
		100 g (mit 800 ml Wasser)	100 g
 A-6 Kartoffeln	6	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-7 Pizza aufwärmen	7	200 g	200 g
		400 g	400 g
 A-8 Suppe	8	200 ml	200 ml
		400 ml	400 ml

4.10 Kindersicherung

Sperren: Drücken Sie im angehaltenen Zustand 3 Sekunden lang "→"; ein langer Signalton zeigt an, dass das Gerät die Kindersicherung aktiviert hat, und das Gerät zeigt "E" und "L".

Freigeben: Drücken Sie im gesperrten Zustand 3 Sekunden lang "→"; ein langer Signalton zeigt an, dass das Gerät die Kindersicherung deaktiviert hat.

4.11 Abfragefunktion

1. Drücken Sie im Mikrowellenstatus "M", die aktuelle Leistung wird 4 Sekunden eingeblendet. Nach 4 Sekunden kehrt der Mikrowellenherd zum vorherigen Zustand zurück.
2. Drücken Sie im Garmodus zum Abrufen der aktuellen Zeit "C" und die Zeit blinkt 4 Sekunden lang.
3. Drücken Sie im aktuellen Status zum Abrufen der voreingestellten Zeit "C" und sie blinkt 4 Sekunden lang.

5 Reinigung und Wartung

5.1 Reinigung



WARNUNG: Reinigen Sie das Gerät niemals mit Benzin, Lösungsmitteln, Scheuermitteln, Metallgegenständen, harten Bürsten oder ähnlichen Hilfsmitteln.



WARNUNG: Tauchen Sie weder das Gerät noch sein Netzkabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

1. Gerät ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
2. Warten, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
3. Innenseite des Gerätes sauber halten. Mit einem feuchten Tuch abwischen, falls verschüttete Lebensmittel oder Flüssigkeiten an den Innenwänden haften. Bei einem stark verschmutzten Gerät kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden. Keine Sprays und anderen aggressiven Reinigungsmittel verwenden, da diese Flecken hinterlassen und die Türfläche stumpf werden lassen können.
4. Die Außenflächen des Gerätes müssen mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Dabei darauf achten, dass kein Wasser in die Belüftungsöffnungen gelangt; andernfalls können interne Komponenten beschädigt werden.
5. Beide Seiten von Tür und Glas, Türdichtungen und Teile in der Nähe der Dichtungen zur Beseitigung von Lebensmittelresten regelmäßig mit einem feuchten Tuch abwischen. Keine Scheuermittel verwenden.
6. Darauf achten, dass das Bedienfeld nicht feucht wird. Mit einem weichen, angefeuchteten Tuch reinigen. Gerätetür zur Vermeidung eines unbeabsichtigten Einschaltens während der Reinigung des Bedienfeldes offen lassen.
7. Falls sich Dampf in und um die Gerätetür ansammelt, diese mit einem weichen Tuch abwischen. Dies kann geschehen, wenn der Mikrowellenherd bei hoher Luftfeuchtigkeit verwendet wird. Dies ist normal.
8. In einigen Fällen müssen Sie zur Reinigung den Glasteller herausnehmen. Teller in warmem Seifenwasser oder einem Geschirrspüler reinigen.
9. Walzenring und Geräteboden sollten zur Vermeidung übermäßiger Geräuschemission regelmäßig gereinigt werden.
10. Es genügt, die Unterseite des Gerätes mit einem milden Reiniger abzuwischen. Walzenring in warmem Seifenwasser oder einem Geschirrspüler reinigen. Wenn Sie den Walzenring zur Reinigung vom Boden im Geräteinneren entfernen, müssen Sie darauf achten, ihn wieder an der richtigen Position anzubringen.
11. Zur Beseitigung schlechter Gerüche in Ihrem Gerät eine tiefe mikrowellengeeignete Schüssel mit Wasser und einer aufgeschnittenen Zitrone in das Gerät stellen und den Mikrowellenherd 5 Minuten lang im Mikrowellenmodus betreiben. Gründlich abwischen und mit einem weichen Tuch abtrocknen.
12. Bitte wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, wenn die Beleuchtung ersetzt werden muss.
13. Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt und von jeglichen Lebensmittelresten befreit werden. Falls das Gerät nicht sauber gehalten wird, können Oberflächendefekte auftreten, welche die Produktlebenszeit negativ beeinträchtigen und mögliche Risiken bergen können.
14. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit dem Hausmüll; Altgeräte müssen bei speziellen von der Stadtverwaltung bereitgestellten Sammelstellen abgegeben werden.
15. Wenn der Mikrowellenherd in der Grillfunktion genutzt wird, können etwas Rauch und Gerüche entstehen, die nach einiger Zeit im Betrieb verschwinden.

5 Reinigung und Wartung

5.2 Lagerung

- Lagern Sie das Gerät sorgfältig, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen sollten.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt, gänzlich abgekühlt und trocken ist.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

6 Fehlerbehebung

Normal	
Mikrowellenherd verursacht Störungen des Fernsehempfangs	Der Radio- und Fernsehempfang kann durch den Betrieb des Mikrowellenherdes gestört werden. Dies ähnelt den Störungen, die durch kleine Elektrogeräte, wie Mixer, Staubsauger und Ventilatoren, verursacht werden. Dies ist normal.
Die Beleuchtung verdunkelt sich	Arbeitet der Mikrowellenherd mit geringer Leistung, kann sich die Beleuchtung verdunkeln. Dies ist normal.
Dampf sammelt sich an der Tür, heiße Luft kommt aus den Belüftungsöffnungen.	Während des Garens kann Dampf von den Lebensmitteln aufsteigen. Ein Großteil dieses Dampfs tritt aus den Belüftungsöffnungen aus. Etwas Dampf kann sich jedoch auch an einer kühlen Stelle, wie z. B. der Tür, ansammeln. Dies ist normal.
Gerät versehentlich im Leerzustand gestartet.	Das Gerät darf nicht im Leerzustand (ohne Lebensmittel) betrieben werden. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät kann nicht gestartet werden.	1) Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen.	Netzstecker ziehen. Nach 10 Sekunden wieder anschließen.
	2) Sicherung ist durchgebrannt oder Schutzschalter hat ausgelöst.	Sicherung ersetzen oder Schutzschalter rücksetzen (durch professionelles Personal unseres Unternehmens ersetzen lassen).
	3) Problem mit der Steckdose.	Steckdose mit anderen Elektrogeräten testen.
Das Gerät erhitzt sich nicht.	4) Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Tür richtig schließen.
Glasdrehteller macht Geräusche, wenn der Mikrowellenherd in Betrieb ist	5) Drehteller und Boden des Gerätes sind verschmutzt.	Verschmutzte Teile entsprechend dem Abschnitt "Reinigung und Pflege" reinigen.

Garantiebedingungen

Anschrift:

Beko Deutschland GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
D-63263 Neu-Isenburg

Kundendienst-Tel.: 06102-86 86 891
Fax: 01805-414 400 *
E-Mail: Kundendienst@beko.com
Ersatzteile-Tel.: 01805-242 515 *
Fax: 01805-345 001*
E-Mail: ersatzteile@beko.com

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum neuen Gerät der Marke Beko und wünschen Ihnen viel Freude daran. Sollten Sie dennoch einmal einen Grund zu einer Reklamation erkennen, dann wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Geben Sie im Falle einer Störung Ihre genaue Anschrift, Telefonnummer und den GERÄTETYP (vom Typenschild des Gerätes) an.

Hinweis für Kühl- und Gefriergeräte, Achtung!

Um voll funktionsfähig zu sein, benötigt Ihr Gerät nach dem Transport ca. 24 Stunden, in denen sich das Kühlmittel stabilisiert. Sofern es nicht vermeidbar ist und Sie das Gerät sofort nach Aufstellung mit Gefriergut bestücken wollen, müssen Sie damit rechnen, dass die rote Lampe bis zur Stabilisierung des Kühlkreislaufs aufleuchtet. Die Kühlleistung beginnt jedoch vom Augenblick des Anschlusses an sich auf zu bauen.

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab Kaufdatum.

Bedingungen:

Dieses Gerät wurde nach den modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Hersteller leistet unabhängig von der gesetzlichen Gewährleistungsverpflichtung des Verkäufers / Händlers für die Dauer von 24 Monaten, gerechnet vom Tag des Kaufes, Garantie für einwandfreies Material und fehlerfreie Fertigung.

Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte, die vom Hersteller nicht für den Service autorisiert sind oder wenn das Gerät zu gewerblichen Zwecken eingesetzt wird. Schäden die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss, oder fehlerhafte Installationen sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Gewährleistung.

Abhilfemöglichkeiten:

Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern oder zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Nur wenn durch Nachbesserung(en) oder Umtausch des Gerätes die herstellereitig vorgesehene Nutzung endgültig nicht zu erreichen sein sollte, kann der Käufer aus Gewährleistung innerhalb von 24 Monaten, gerechnet vom Tag des Kaufes, Herabsetzung des Kaufpreises oder Aufhebung des Kaufvertrages verlangen. Nachbesserungen verlängern nicht die Gewährleistungszeit. Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.

Bei unnötiger oder unberechtigter Beanspruchung des Kundendienstes berechnet dieser Zeit- und Wegeentgelt. Reklamationen sind unmittelbar nach Feststellung zu melden. Der Garantieanspruch ist vom Käufer, durch Vorlage der Kaufquittung, nachzuweisen. Bei Nicht-vorlage ist die Reparatur kostenpflichtig. Eine Rückerstattung – nach späterer Einsendung der Kaufquittung – kann nur innerhalb von einem Monat nach Rechnungsdatum gewährt werden.

Diese Garantiezusage ist gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland
***) 0,14 EUR/Min. aus dem Festnetz der T-Com; Mobilfunk max. 0,42 EUR/Min. (nur für Deutschland)**




Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire ce manuel !

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi les produits Beko. Nous espérons que ce produit, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possibles. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser ce produit, de lire attentivement ce manuel et tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour toute consultation future. Si vous confiez le produit à quelqu'un d'autre, n'oubliez pas de lui remettre également le manuel d'utilisation. Veuillez à bien respecter les consignes et les instructions figurant dans le manuel d'utilisation.

Signification des symboles

Les symboles suivants sont utilisés tout au long de ce manuel :

	Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation de l'appareil.
	Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.
	Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.



Cet appareil a été fabriqué dans une usine moderne respectueuse de l'environnement.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

Consignes de sécurité importantes à lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

1.1 Avertissements de sécurité

Cette section comprend les instructions de sécurité qui vous mettent à l'abri de tout risque d'incendie, de choc électrique, d'exposition à une fuite d'énergie micro-ondes, de toute blessure physique ou de tout dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.

- Les fours à micro-ondes Beko sont conformes aux normes de sécurité applicables ; par conséquent, en cas de dommage sur l'appareil ou le câble d'alimentation, celui-ci doit être réparé ou remplacé par le revendeur, le centre de service ou un service spécialisé et autorisé afin d'éviter tout danger. Lorsque les réparations sont mauvaises ou effectuées par un personnel non qualifié, elles peuvent être dangereuses et entraîner des risques pour l'utilisateur.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et les endroits similaires tels que :
 - les cuisines du personnel des boutiques, des bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les maisons de campagne ;
 - les cuisines pour clients dans les hôtels et autres lieux d'habitation ; et
 - les chambres d'hôtes.
- Il n'a pas été conçu à des fins industrielles ou pour les laboratoires.
- N'essayez pas de démarrer le four lorsque sa porte est ouverte, sinon vous risquez d'être exposé à l'énergie nocive des micro-ondes. Les verrous de sécurité ne doivent pas être levés ou altérés.
- Le four sert à réchauffer les aliments et les boissons. Le séchage des aliments et des chiffons humides, et le chauffage des coussins, pantoufles et éponges chauffantes, et autres dispositifs pourraient causer des dommages corporels, ou un incendie.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Ne placez aucun objet entre la face avant et la porte du four. Ne laissez pas la saleté ou les restes de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces de fermeture.
- Tout travail de réparation impliquant le retrait du couvercle qui assure la protection contre l'exposition à l'énergie micro-ondes doit être effectué par des personnes/services autorisés. Toute autre approche est dangereuse.
- Votre appareil est destiné à la cuisson, au chauffage et à la décongélation des aliments à domicile. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Votre four n'est pas conçu pour sécher un être vivant.
- N'utilisez pas votre appareil pour sécher les vêtements ou les torchons de cuisine.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, dans les salles de bain, dans des environnements humides ou dans des endroits où il peut être mouillé.
- Aucune responsabilité ou garantie n'est assumée pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une manipulation incorrecte de l'appareil.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil. Aucune réclamation de garantie n'est acceptée pour les dommages causés par une mauvaise manipulation.
- Utilisez uniquement les pièces ou pièces d'origine recommandées par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane, propre, sèche et antidérapante.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une horloge externe ou un système de commande à distance séparé.
- Nettoyez toutes les pièces de l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez consulter les détails donnés dans la section « Nettoyage et entretien ».

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- L'appareil devient brûlant lorsqu'il est utilisé. Faites attention à ne pas toucher les parties chaudes à l'intérieur du four.
- Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
- La chaleur produite par les aliments peut être transmise aux ustensiles de cuisson et les faire chauffer. Vous aurez peut-être besoin de gants de cuisine pour tenir l'ustensile.
- Assurez-vous que les ustensiles sont adaptés à l'utilisation dans un four à micro-ondes.
- Ne placez pas le four sur des cuisinières ou d'autres appareils générant de la chaleur. Dans le cas contraire, il peut être endommagé, annulant ainsi la garantie.
- De la vapeur peut s'échapper lorsque vous ouvrez les couvercles ou le papier d'aluminium après la cuisson des aliments.
- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- La porte et le verre extérieurs peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- Assurez-vous que votre alimentation électrique est conforme aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'unique façon de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique est de retirer la fiche de la prise de courant.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une prise mise à la terre.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge.
- Ne touchez jamais l'appareil ou sa prise avec des mains humides.
- Placez l'appareil de manière à ce que la fiche soit toujours accessible.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Évitez d'endommager le câble d'alimentation en ne pas le serrer, le plier ou le frotter sur des bords tranchants. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et des flammes.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun danger de tension accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de son alimentation électrique et n'enroulez jamais son câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne le maintenez pas sous l'eau courante.
- Si vous chauffez les aliments dans un récipient en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four pour éviter tout risque d'inflammation.
- Retirez les attaches et poignées métalliques des récipients/sacs en papier ou en plastiques avant de la monter sur le four.
- Si vous remarquez de la fumée, débranchez l'appareil si cela peut se faire sans danger et maintenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- N'utilisez pas le four à micro-onde comme espace de rangement. Ne laissez pas des produits en papier, des ustensiles de cuisson ou des aliments dans la cavité du four lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le contenu des biberons et aliments pour bébé doit être remué ou agité et vérifiez la température avant de les consommer pour éviter tout risque de brûlure.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Ce produit est un appareil ISM du groupe 2 et de classe B. Le groupe 2 comprend tous les appareils ISM (à usage industriel, scientifique et médical) dans lesquels une énergie à fréquence radio est produite de façon intentionnelle et/ou utilisée sous la forme de radiations électromagnétiques pour le traitement de matériau, ainsi que les appareils dont les pièces sont usinées par électroérosion.
 - Les appareils de la classe B sont conçus pour être utilisés dans un environnement domestique et dans des établissements directement reliés à un réseau d'alimentation basse tension.
 - N'utilisez pas des huiles de cuisine dans le four. L'huile chaude peut endommager les composants et les matériaux du four. Elle peut également provoquer des brûlures de la peau.
 - Percez les aliments à la croûte épaisse comme les pommes de terre, les courgettes, les pommes et les châtaignes.
 - Disposez l'appareil de sorte que la face arrière soit tournée vers le mur.
 - Avant de déplacer l'appareil, veuillez sécuriser le plateau tournant pour éviter tout dommage.
 - Ne chauffez pas les œufs en coquille et les œufs durs entiers dans les fours à micro-ondes, ils peuvent exploser même après que le four ait terminé de chauffer.
- AVERTISSEMENT :** Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, faites-les réparer par une personne qualifiée avant de continuer à utiliser le four.
- AVERTISSEMENT :** Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer les travaux d'entretien et de réparation nécessitant le démontage du couvercle servant à protéger contre l'énergie des ondes du four.
- AVERTISSEMENT :** Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans les récipients fermés, parce qu'ils peuvent exploser.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

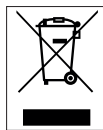
- Nettoyez le four régulièrement et enlevez tous les dépôts d'aliments dans le four.
 - Vous devez laisser un espace de 20 cm au-dessus de la surface supérieure du four.
 - Ne faites pas trop cuire les aliments, sinon vous risquez de provoquer un incendie.
 - N'utilisez pas de nettoyeur à la vapeur pour nettoyer l'appareil.
 - Des conditions de sécurité maximales sont requises lorsque l'appareil est utilisé près des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance
- **Risque de suffocation !** Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
 - En raison de l'excès de chaleur qui se produit en modes gril et combiné, les enfants ne doivent être autorisés à utiliser ces modes que sous la surveillance d'un adulte.
 - Tenez l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
 - Ne faites pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Mettez les aliments dans/sur les ustensiles de cuisine appropriés avant de les placer dans le four.
 - Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes. Sinon, cela pourrait produire une formation d'étincelles.

1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Le four à micro-ondes ne doit pas être rangé dans une armoire non conforme aux instructions d'installation.
- Il est conçu uniquement pour être encastré.
- Si les appareils encastrés sont utilisés à une hauteur égale ou supérieure à 900 mm au-dessus du sol, il faut veiller à ne pas déplacer le plateau tournant lorsque vous retirez les récipients de l'appareil.
- Si l'appareil encastré se trouve dans une armoire ayant une porte, il doit être utilisé avec la porte de l'armoire ouverte.

1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel destiné

au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

1.3 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

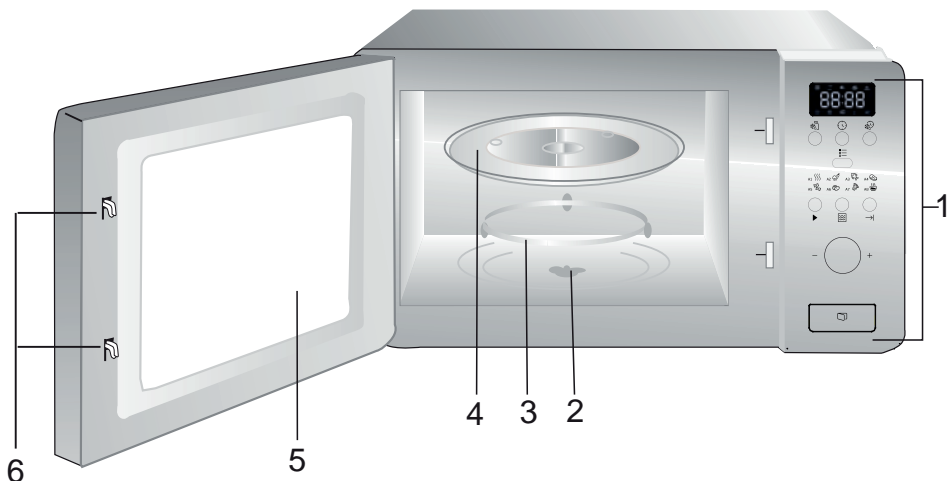
1.4 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Spécifications techniques du produit

2.1 Aperçu



1. Panneau de commande
2. Arbre du plateau tournant
3. Support du plateau tournant
4. Plateau en verre
5. Fenêtre du four
6. Dispositif de verrouillage de sécurité de la porte

2.2 Données techniques

Tension nominale	230 V~, 50 Hz
Fréquence de fonctionnement	2 450 MHz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes)	1 050 W
Puissance nominale de sortie (micro-ondes)	700 W
Capacité du four	17 L
Diamètre du plateau tournant	Diamètre de 245 mm
Minuterie	0-95 minutes
Dimensions extérieures	595*336*382 mm
Poids net	15 kg

Droit de modifications techniques ou de conception réservé.

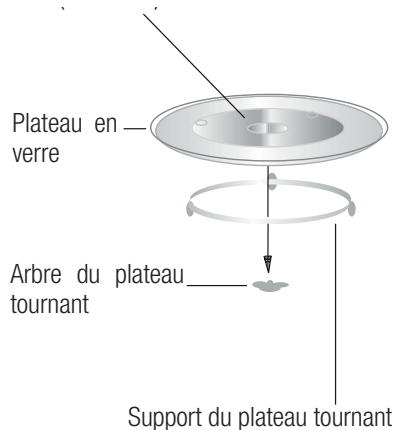
Les inscriptions sur l'appareil ou les valeurs indiquées sur la documentation fournie avec cet appareil sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier selon l'utilisation de l'appareil et les conditions ambiantes.

2 Spécifications techniques du produit

2.3 Installation du plateau tournant

- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Il ne doit en aucun cas être bloqué.
- Utilisez toujours le plateau en verre et le support du plateau tournant pendant la cuisson.
- Placez toujours tous les aliments et les récipients sur le plateau en verre pour la cuisson.
- En cas de fissure ou de cassure du plateau en verre ou du support du plateau tournant, contactez le centre de service agréé le plus proche.

Plaque tournante (dessous)



3 Installation et raccordement

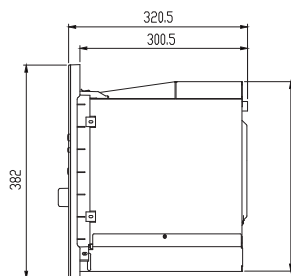
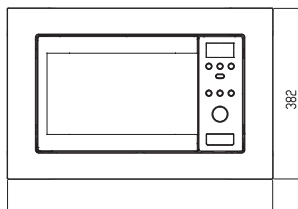
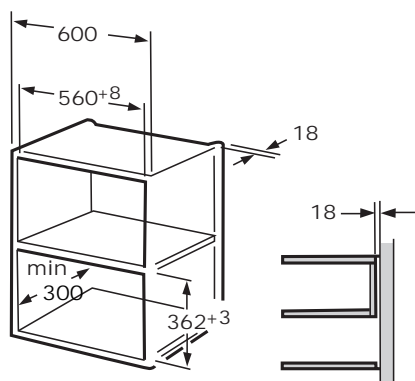
3.1 Grille intégrée

L'armoire intégrée ne doit pas avoir de paroi arrière derrière l'appareil.

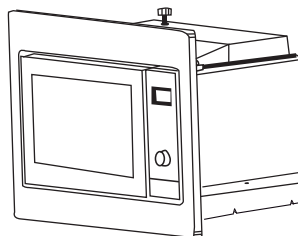
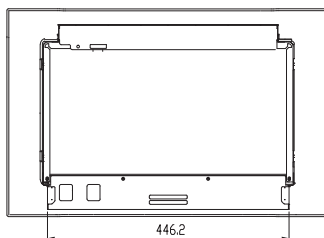
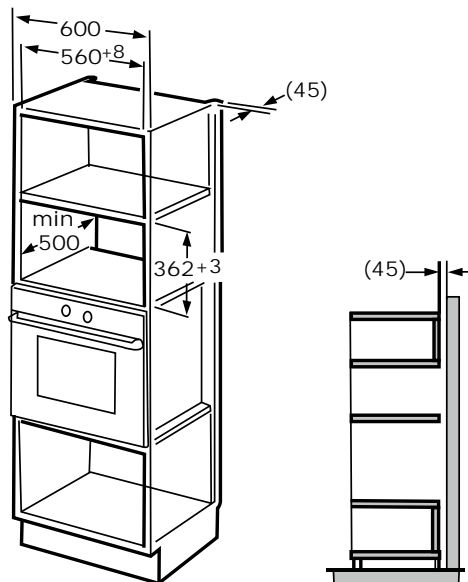
L'installation doit avoir une hauteur minimale de 85 cm.

Ne pas couvrir les fentes d'aération et les points d'entrée d'air.

1.

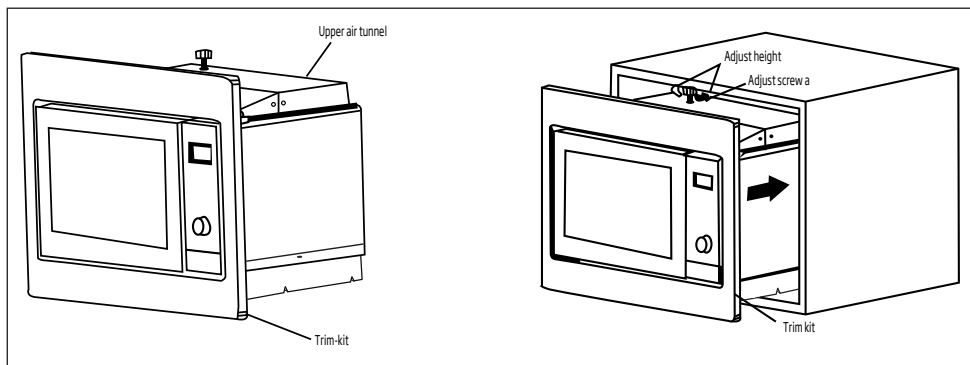


2.



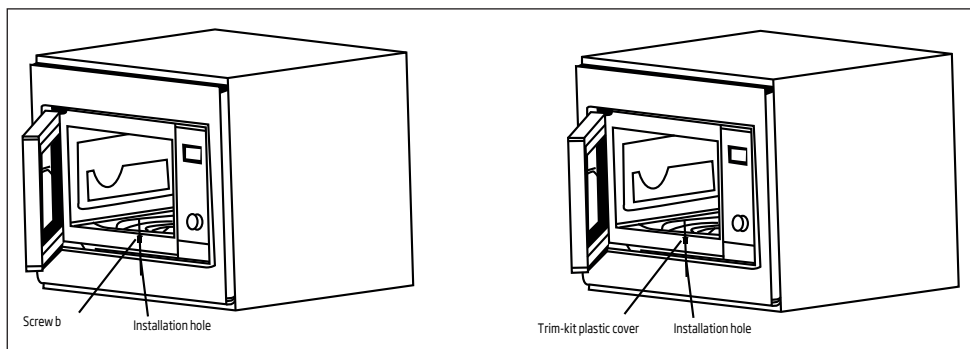
3 Installation et raccordement

3.2 Installer le four



1. Installez le four dans l'armoire.

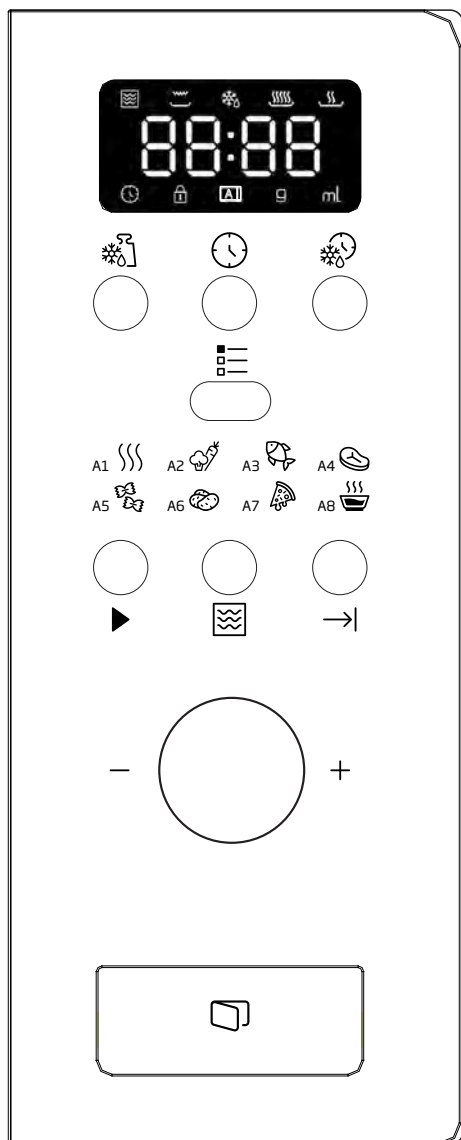
- Évitez de coincer le cordon d'alimentation ou de faire des nœuds dedans.
- Assurez-vous que le four est installé au centre de l'armoire.



2. Ouvrez la porte, fixez le four à l'armoire à l'aide de la VIS B à travers L'ORIFICE DE MONTAGE de la GARNITURE. Fixez à présent le COUVERCLE EN PLASTIQUE DE LA GARNITURE sur L'ORIFICE DE MONTAGE.

4 Utilisation de votre appareil

4.1 Panneau de contrôle






- Décongélation par le poids
- Horloge / pré-réglage
- Décongélation par le temps
- Menu
- Démarrage rapide/Démarrage
- Micro-ondes
- Annuler/Arrêter
- A-1 Réchauffage automatique
- A-2 Légumes
- A-3 Poisson
- A-4 Viande
- A-5 Pâtes alimentaires
- A-6 Pommes de terre
- A-7 Réchauffage pizza
- A-8 Potages

4.2 Réglage de l'horloge






Lorsque le four à micro-ondes est alimenté, il affiche la séquence de chiffres « 0:00 » et le signal sonore retentit une fois.

1. Appuyez sur “”, les chiffres des heures clignotent et le voyant de l'horloge “” s'allume.
2. Tournez “” pour régler les heures. Assurez-vous que la valeur d'entrée est comprise entre 0 et 23.
3. Appuyez sur “”, et les chiffres des minutes clignotent.

4 Utilisation de votre appareil







4. Tournez  pour régler les minutes. Assurez-vous que la valeur d'entrée est comprise entre 0 à 59.
5. Appuyez sur  pour terminer le réglage de l'horloge. Le voyant de l'horloge  s'éteint, «:» clignote et l'heure apparaît.

4.3 Zone de cuisson

1. Appuyez sur , «P100» clignote.
2. Tournez ensuite  pour sélectionner la puissance, «P100», «P80»... et «P10» s'affichent dans cet ordre.
3. Appuyez sur  pour confirmer, puis tournez  pour sélectionner le temps de cuisson.
4. Appuyez sur la touche  pour commencer la cuisson.



Exemple: Si vous souhaitez utiliser 80% de la puissance du micro-ondes pour une cuisson de 20 minutes, vous pouvez utiliser le four en suivant les étapes ci-après.

1. Appuyez sur , l'écran affiche «P100».
2. Tournez  jusqu'à ce que le four s'affiche «P 80» pour régler la puissance micro-ondes à 80%.
3. Appuyez sur  pour confirmer ; l'écran affiche alors «P80».
4. Tournez  jusqu'à ce que le four affiche «20:00» pour régler le temps de cuisson.
5. Appuyez sur  pour commencer la cuisson ou appuyez sur  pour annuler les réglages.

Les niveaux de quantité relatifs au réglage de temps du commutateur à codage se présentent comme suit :

0-1 min.	5 secondes
1-5 min	10 secondes
5-10 min	30 secondes
10-30 min	1 minute
30-95 min	5 minutes

Instructions relatives à la touche « micro-ondes »





Commande	Écran	Puissance micro-ondes
1	P 100	100 %
2	P 80	80 %
3	P 50	50 %
4	P 30	30 %
5	P 10	10 %

4.4 Cuisson pré-réglée


Réglez tout d'abord l'horloge. (Reportez-vous aux instructions relatives au réglage de l'horloge)





Exemple: Si vous souhaitez utiliser 80% de la puissance du micro-ondes pour une cuisson de 15 minutes, vous pouvez utiliser le four en suivant les étapes ci-après.







1. Appuyez sur , l'écran affiche «P100».
2. Tournez  jusqu'à ce que le four s'affiche «P 80» pour régler la puissance micro-ondes à 80%.
3. Appuyez sur  pour confirmer ; l'écran affiche alors «P80».
4. Tournez  jusqu'à ce que le four affiche «15:00» pour régler le temps de cuisson.










Faites attention ! N'appuyez pas sur la touche  pour commencer la cuisson.

5. Appuyez sur , les chiffres des heures clignotent et le voyant ou  s'allume.








4 Utilisation de votre appareil

6. Tournez  pour régler les heures. Assurez-vous que la valeur d'entrée est comprise entre 0 et 23.
7. Appuyez sur , et les chiffres des minutes clignotent.
8. Tournez  pour régler les minutes. Assurez-vous que la valeur d'entrée est comprise entre 0 à 59.
9. Appuyez sur  pour terminer le réglage. Le voyant de l'horloge  clignote. Si la porte du four est fermée, le signal sonore retentit deux fois lorsque le temps démarre automatiquement et le voyant de l'horloge  s'éteint.

4.5 Décongélation par le poids

1. Appuyez sur le bouton . L'écran affiche «dEF1»,  et  s'allument.
2. Tournez  pour sélectionner le poids des aliments. Le poids vas de 100 à 2 000 g.
3. Appuyez sur  pour commencer à décongeler les aliments  et  clignotent.

4.6 Décongélation par le temps










1. Appuyez sur le bouton . L'écran affiche «dEF2»,  et  s'allument.
2. Tournez  pour sélectionner le temps de cuisson. La durée maximale est de 95 minutes.
3. Appuyez sur  pour commencer à décongeler les aliments  et  clignotent.

4.7 Cuisson à phases multiples


Au maximum, 3 étapes peuvent être entrées pour un cycle de cuisson. En mode de cuisson à phases multiples, si l'une des phases est le dégivrage, elle doit être la première.



Exemple: Si vous voulez utiliser « 20 minutes à 100 % de la puissance du micro-ondes + 5 minutes à 80% de puissance du micro-ondes » pour cuire les aliments.

1. Appuyez sur la touche , l'écran affiche «P100».
2. Appuyez sur  pour confirmer la puissance micro-ondes.
3. Tournez  pour sélectionner le temps de cuisson.
4. Appuyez sur la touche , l'écran affiche «P100».
5. Tournez  pour sélectionner 80 % de la puissance micro-ondes.
6. Appuyez sur la touche , puis tournez  pour sélectionner un temps de cuisson à 80 % de la puissance du micro-ondes.
7. Appuyez sur  pour commencer la cuisson ou appuyez sur  pour annuler les réglages.





4.8 Démarrage/Démarrage rapide

Lorsque le four est en état d'attente, Appuyez sur  pour commencer à cuire les aliments à la puissance micro-ondes maximale pendant 1 minute. Chaque fois que vous appuyez, le temps augmente d'une minute. La durée maximale de cuisson est de 95 minutes.






5.8 Menu Automatique




Exemple: Si vous souhaitez utiliser le « Menu automatique » pour préparer 250 g de poisson.


1. Appuyez sur ,  et  s'affichent.
2. Tournez  pour sélectionner la fonction désirée.

4 Utilisation de votre appareil




- Appuyez sur le bouton  pour confirmer.
- Tournez  pour sélectionner le poids du poisson «g» s'allume.
- Appuyez sur  pour commencer «g» s'éteint,  et  clignotent.


Procédure de menu automatique :

Menu	Com- mande	Poids	Écran
 A-1 Réchauffage automatique	1	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-2 Légumes	2	200 g	200 g
		300 g	300 g
		400 g	400
 A-3 Poisson	3	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-4 Viande	4	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-5 Pâtes alimentaires	5	50 g (avec de l'eau 450 ml)	50 g
		100 g (avec de l'eau 800 ml)	100 g
 A-6 Pommes de terre	6	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-7 Réchauffage pizza	7	200 g	200 g
		400 g	400 g




 A-8 Potages	8	200 ml	200 ml
		400 ml	400 ml

4.10 Fonction de verrouillage enfants

Verrouillage:  En état d'attente, appuyez sur   pendant 3 secondes, l'appareil émet un long « bip » indiquant le passage au mode Sécurité enfants et le four affiche.

Déverrouillage: Lorsque l'appareil est en mode verrouillage, appuyez sur  pendant 3 secondes : l'appareil émet un long «bip» pour signaler que le verrouillage a été désactivé.

4.11 Information sur le programme en cours

- En mode micro-ondes, appuyez sur , la puissance actuelle s'affiche pendant 4 secondes. Au bout de 4 secondes, le four retourne au mode précédent ;
- En mode cuisson, appuyez sur  pour vérifier le temps de cuisson actuel, et celui-ci clignote pendant 4 secondes.
- En mode pré-réglé, appuyez sur  pour vérifier le temps de cuisson pré-réglé, et celui-ci clignote pendant 4 secondes.

5 Nettoyage et entretien

5.1 Nettoyage



AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais d'essence, de solvants ou de nettoyants abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.



AVERTISSEMENT: Ne trempez jamais l'appareil ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

1. Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
2. Patientez jusqu'au refroidissement complet de l'appareil.
3. Maintenez l'intérieur du four propre. Essuyez à l'aide d'un tissu humide en cas d'éclaboussures d'aliments ou d'écoulements de liquides sur les parois du four. Utilisez un détergent doux lorsque le four est très sale. Évitez d'utiliser des pulvérisateurs et autres agents nettoyants agressifs, car ils peuvent causer des taches, des marques, et l'opacité de la surface de la porte.
4. Nettoyez les surfaces externes du four à l'aide d'un tissu humide. Évitez toute pénétration d'eau à partir des orifices d'aération, pour prévenir tout dommage des pièces fonctionnelles du four.
5. Essuyez fréquemment les deux côtés de la porte et de la vitre, les joints de porte et les pièces à proximité des joints à l'aide d'un tissu humide, de sorte à nettoyer les taches de débordement et d'éclaboussures. Évitez d'utiliser des agents nettoyants abrasifs.
6. Évitez de mouiller le bandeau de commande. Nettoyez avec un chiffon humide et doux. Laissez la porte du four ouverte, pour éviter toute mise en marche inattendue lors du nettoyage du panneau de commande.
7. En cas d'accumulation de vapeur à l'intérieur ou autour de la porte du four, nettoyez à l'aide d'un tissu doux. Cela se produit lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'extrême humidité. C'est normal.
8. Dans certains cas, vous devrez retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau savonneuse tiède ou au lave-vaisselle.
9. Nettoyez régulièrement le support à roulettes du plateau tournant et le bas du four pour éviter des bruits excessifs.
10. Il suffit de nettoyer la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. Lavez l'entraîneur du plateau tournant dans de l'eau savonneuse tiède ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez, assurez-vous de le replacer correctement.
11. Afin d'éliminer les mauvaises odeurs dans votre four, placez-y un verre d'eau, du jus et des zestes d'un citron dans un bol profond utilisable dans un micro-ondes et faites fonctionner le four pendant 5 minutes au mode Micro-ondes. Nettoyez soigneusement et séchez ensuite en vous servant d'un chiffon doux.
12. Veuillez contacter le service agréé lorsque vous devez remplacer l'ampoule du four.
13. Nettoyez régulièrement le four et retirez tous les dépôts d'aliments. Dans le cas contraire, des défections de la surface pourraient survenir, affectant la durée de vie de l'appareil et vous exposant à des risques.
14. Évitez de mettre l'appareil au rebut avec les ordures ménagères ; éliminez les fours usagés dans les centres pour déchets spéciaux, qui sont mis à disposition par les communes.

6 Dépannage

Problème	Raison éventuelle	Solution
Le four ne démarre pas.	1) Le cordon d'alimentation n'est pas correctement enfiché.	Débranchez. Branchez ensuite après 10 secondes.
	2) Fusible grillé ou disjoncteur activé.	Remplacez le fusible ou le disjoncteur (réparé par un professionnel de notre entreprise).
	3) Problème avec la sortie.	Testez la sortie avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	4) La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte.
Le plateau tournant en verre fait du bruit lorsque le four est en marche	5) Le plateau tournant et le bas du four sont sales.	Reportez-vous à la section « Nettoyage et Entretien » pour le nettoyage des pièces sales.
Le four affiche l'erreur E-3 et ne fonctionne pas.	6) La porte du four ne s'ouvre pas (en raison d'une obstruction devant la porte, d'une baisse de tension, etc.)	Débranchez. Branchez ensuite après 10 secondes.




¡Lea este manual antes de utilizar el aparato!

Estimado cliente:

Gracias por elegir un producto Beko. Esperamos que obtenga los mejores resultados de nuestro producto ya que ha sido fabricado con gran calidad y con tecnología de última generación. Por tanto, le aconsejamos que lea con atención este manual del usuario y todos los demás documentos adjuntos antes de utilizar el producto y que lo guarde para futuras consultas. Si va a entregar este producto a otra persona, proporciónese el manual del usuario también. Siga todas las advertencias e instrucciones incluidas en este manual.

Significado de los símbolos

Los siguientes símbolos se usan en las diversas secciones del presente manual:

	Información importante y consejos útiles sobre el uso.
	Advertencias de situaciones peligrosas sobre la seguridad de las personas y la propiedad.
	Advertencia para las superficies calientes.



Este producto se ha fabricado en plantas de fabricación modernas y que hacen uso de procesos respetuosos con el medio ambiente.

Este aparato es conforme a la normativa sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos (RAEE).

No contiene PCB.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

Esta sección contiene instrucciones de seguridad que ayudarán a la protección contra los riesgos de incendio, descarga eléctrica, exposición a la energía de microondas, lesiones personales o daño a la propiedad. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la anulación de las garantías otorgadas.

1.1 Seguridad general

- No intente iniciar el horno con la puerta abierta; de lo contrario, podrá exponerse a la energía de microondas que puede ser dañina. Los bloqueos de seguridad no se deben desactivar ni manipular.
- No coloque ningún objeto entre la parte frontal y la puerta del horno. No deje que se acumule suciedad o restos de productos de limpieza en las superficies de cierre.
- Cualquier trabajo de servicio técnico que incluya la retirada de la tapa que brinda protección contra la exposición a la energía de microondas debe ser realizada por personas o servicio técnico autorizados. Si se realiza de otro modo, resultará peligroso.
- Su producto está destinado a cocinar, calentar y descongelar alimentos en un ámbito doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales. El fabricante no se responsabilizará por los daños que puedan surgir por mal uso.
- No utilice este electrodoméstico al aire libre, en baños, ambientes húmedos o en lugares donde pueda mojarse.
- No se asumirá ninguna reclamación de garantía o responsabilidad por daños causados por mal uso o manipulación inadecuada del aparato.
- Nunca trate de desmontar el aparato. No se admitirá reclamación de garantía alguna por daños causados por un manejo inadecuado.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- Utilice únicamente accesorios originales o bien los que recomienda el fabricante.
- No deje este aparato desatendido mientras esté enchufado.
- Utilice el aparato sobre una superficie estable, plana, limpia y no deslizante.
- Este aparato no debe utilizarse con ningún temporizador externo o sistema de control remoto independiente.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie todas sus piezas. Consulte los detalles en la sección "Limpieza y mantenimiento".
- Utilice este aparato únicamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice productos químicos abrasivos o vapor en este aparato. Este horno está destinado particularmente a calentar y cocinar alimentos. No debe destinarse al uso industrial o en laboratorios.
- No utilice este electrodoméstico para secar la ropa o los paños de cocina.
- El aparato alcanza temperaturas muy elevadas cuando está en uso. Tenga cuidado de no tocar las partes calientes dentro del horno.
- Este horno no está diseñado para secar ningún ser vivo.
- No lo ponga en funcionamiento cuando esté vacío.
- Los utensilios de cocina pueden calentarse por efecto de la transferencia de calor de los alimentos al utensilio. Puede ser necesario que use guantes para sostener el utensilio.
- Los utensilios se deberán verificar para asegurarse de que sean aptos para su uso en hornos microondas.
- No coloque el horno sobre fogones u otros aparatos generadores de calor. De lo contrario, se puede dañar y la garantía se anulará.
- El horno microondas no se debe ubicar en un armario que no cumpla con las instrucciones de instalación.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- El vapor puede salir al abrir las tapas o el papel de cobertura tras la cocción del alimento.
- Utilice guantes al retirar cualquier tipo de alimento calentado.
- Es posible que el aparato y las superficies accesibles estén muy calientes durante el funcionamiento.
- Es posible que la puerta y el vidrio exteriores estén muy calientes mientras el aparato esté en funcionamiento.

1.1.1 Seguridad eléctrica

- El horno microondas Beko cumple con todas las normas de seguridad aplicables; por ello, si el cable o el aparato presentan daños, deberán ser reparados o sustituidos por el distribuidor, un servicio técnico o una persona cualificada y autorizada para evitar cualquier peligro. Los trabajos de reparación deficientes o realizados por personal no cualificado puede ser peligrosos y entrañar riesgos para el usuario.
- Asegúrese de que la fuente de alimentación cumpla con la información que se indica en la placa de datos del aparato.
- La única forma de desconectar el aparato de la corriente eléctrica es desenchufarlo de la toma de pared.
- Use el aparato únicamente con un enchufe con toma a tierra.
- Nunca utilice el aparato si está dañado el cable de alimentación o el mismo aparato.
- No utilice este aparato con un cable alargador.
- Nunca toque el aparato o su enchufe con las manos húmedas o mojadas.
- Coloque siempre el aparato de forma que el enchufe quede a mano.
- Evite daños al cable procurando que no sufra tirones, no se doble y no roce con bordes afilados para evitar dañarlo. Mantenga el cable de corriente alejado de superficies calientes y llamas abiertas.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- Asegúrese de que no exista peligro de que pueda tirarse accidentalmente del cable de corriente o de que alguien tropiece con él mientras el aparato esté en uso.
- Desenchufe el aparato antes de cada limpieza y cuando no esté en uso.
- No tire del cable de alimentación del aparato para desconectarlo de la red ni enrolle el cable alrededor del mismo.
- No sumerja el aparato, el cable eléctrico o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. Tampoco ponga dichos elementos bajo un chorro de agua.
- Vigile el horno cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, y controle el horno frecuentemente, ya que existe la posibilidad de que estos materiales se incendien.
- Retire los alambres y/o asas metálicas de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar estas bolsas aptas para su uso en microondas dentro del horno.
- Apague el aparato o desenchúfelo y mantenga la puerta cerrada para evitar un incendio si observa humo.
- No utilice el interior del horno para almacenamiento. No deje objetos de papel, utensilios de cocción o alimentos dentro del horno cuando se esté utilizando.
- Agite o remueva los contenidos de los biberones y de los tarritos de comida para bebés y compruebe su temperatura antes de su consumo con el fin de evitar quemaduras.
- Este producto es un equipo de Grupo 2 Clase B ISM. El Grupo 2 engloba todos los equipos ISM (industriales, científicos y médicos) en los que la energía de radiofrecuencia se genera intencionadamente y/o se usa en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de materiales, así como los equipos de electroerosión.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- Los equipos de la Clase B están diseñados para el uso en hogares o establecimientos directamente conectados a una red de alimentación de bajo voltaje.
- La puerta o la superficie exterior del aparato pueden calentarse cuando estén en uso.
- El aparato debe estar ubicado de manera tal que la parte trasera esté mirando hacia la pared.
- Si la puerta o sus juntas han sufrido daños, no utilice el horno hasta que no haya sido reparado por un técnico competente.

1.1.2 Seguridad del producto

- No caliente líquidos u otros alimentos en recipientes cerrados, ya que existe riesgo de explosión.
- Calentar bebidas con microondas puede hacer que hiervan y salpiquen alrededor una vez que se hayan retirado del horno; por lo tanto, tenga cuidado al sostener los recipientes.
- No use el horno para freír alimentos. El aceite caliente puede dañar los componentes y materiales del horno, y puede incluso causar quemaduras en la piel.
- Pele los alimentos de piel dura, como patatas, calabacines, manzanas y castañas.
- Antes de mover el aparato, asegure el plato giratorio para evitar daños al mismo.
- No utilice su horno microondas para cocinar o calentar huevos que no sean revueltos, con o sin cáscara.
- Nunca quite las piezas en la parte trasera y en los laterales del aparato, ya que protegen las distancias mínimas entre las paredes del armario y el electrodoméstico para permitir la circulación de aire necesaria.

1.2 Uso previsto

- Este horno microondas se ha diseñado únicamente para su uso integrado.
- No utilice el aparato para otros fines distintos de su uso previsto.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- No lo utilice como una fuente de calor.
- El horno microondas está diseñado únicamente para descongelar, cocinar y guisar alimentos.
- No cocine excesivamente los alimentos, de lo contrario, podría causar un incendio.
- No utilice limpiadores a vapor para limpiar el aparato.
- No deje que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben dejarse en manos de niños a menos que sean supervisados por un adulto.
- ¡Peligro de descarga eléctrica! Mantenga todos los materiales de embalaje alejados de los niños.

1.3 Seguridad infantil

- Se recomienda la máxima precaución cuando se esté utilizando cerca de niños o personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales.
- Los niños de ocho o más años y las personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios pueden usar este aparato siempre y cuando lo hagan bajo supervisión o bien comprendan las instrucciones de uso seguro del aparato y sus riesgos potenciales.
- Debido al calor excesivo que emana en los modos grill y combinado, los niños solo podrán estar autorizados a utilizar estos modos bajo la supervisión de un adulto.
- Mantenga el producto y su cable de alimentación inaccesibles a los niños menores de 8 años.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- Es posible que el aparato y las superficies accesibles estén muy calientes durante el funcionamiento. Mantenga a los niños alejados.

1.4 Conformidad con la normativa WEEE y eliminación del aparato al final de su vida útil:

Este producto es conforme con la directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) (2012/19/UE). Este producto incorpora el símbolo de la clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).



Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe ser devuelto al punto de recogida oficial para el reciclaje de los dispositivos eléctricos y electrónicos.

Para encontrar estos sistemas de recogida, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor donde se compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos antiguos. La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

1.5 Cumplimiento de la directiva RoHS:

El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

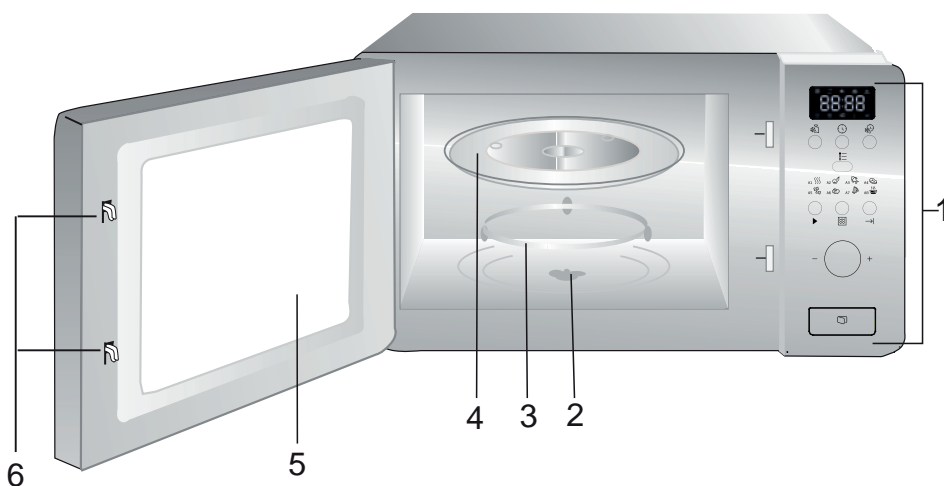
1.6 Información de embalaje



El embalaje del producto está fabricado con material reciclable de acuerdo con las normativas nacionales sobre medio ambiente. No se deshaga del material de embalaje ni de los desechos domésticos o de otro tipo. Lívelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

2 Especificaciones técnicas del aparato

2.1 Información general



1. Panel de control
2. Eje del plato giratorio
3. Soporte del plato giratorio
4. Bandeja de cristal
5. Ventana del horno
6. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta

2.2 Datos técnicos

Tensión nominal	230 V~, 50 Hz
Frecuencia de funcionamiento	2450 MHz
Potencia de entrada nominal (microonda)	1050 W
Potencia de salida nominal (microonda)	700 W
Capacidad del horno	17 L
Diámetro del plato giratorio	Ø 245 mm
Temporizador	0-95'
Dimensiones exteriores	595*336*382 mm
Peso neto	15 kg

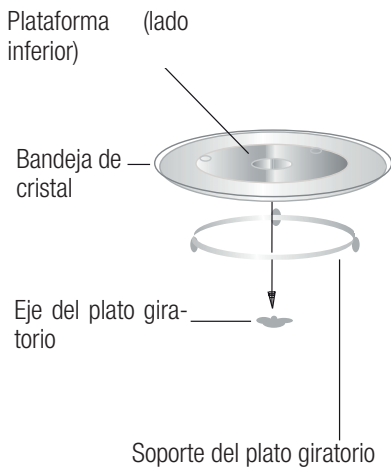
Queda reservado el derecho a modificaciones técnicas y de diseño.

Las evaluaciones del producto o los valores indicados en los demás documentos adjuntos son valores que se han obtenido en condiciones de laboratorio de acuerdo con las normas pertinentes. Estos valores pueden variar según el uso que se haga del aparato y de las condiciones ambientales.

2 Especificaciones técnicas del aparato

2.3 Instalación del plato giratorio

- Nunca coloque la bandeja de cristal con la cara hacia abajo. Nunca bloquee la bandeja de cristal.
- Tanto la bandeja de cristal como el soporte del plato giratorio deben usarse siempre durante la cocción.
- Los alimentos y los recipientes de alimentos deben colocarse siempre sobre la bandeja de cristal para su cocción.
- Si la bandeja de cristal o el plato giratorio se quebraran o rompieran, contacte al centro de servicio autorizado más cercano.



3 Instalación y conexión

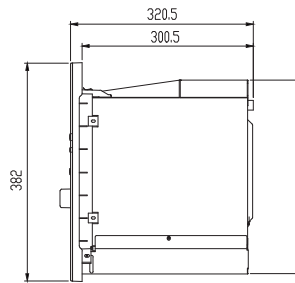
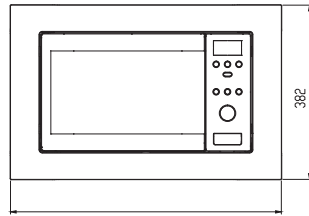
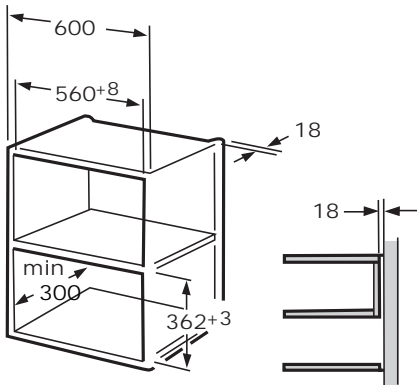
3.1 Muebles empotrados

El armario empotrado no deberá tener una pared posterior detrás del aparato.

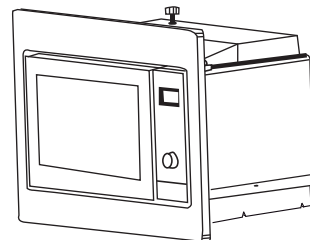
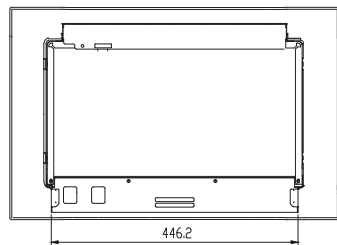
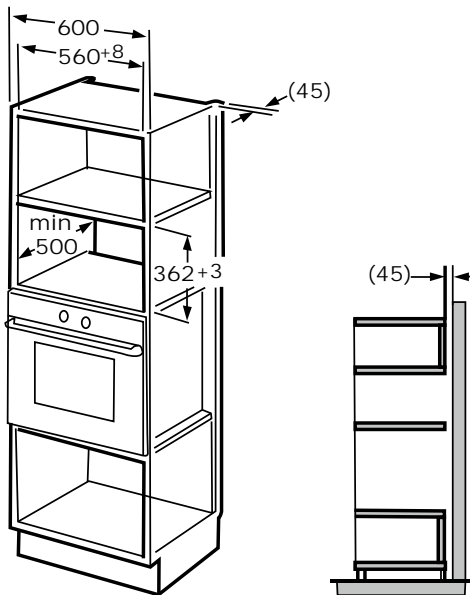
La altura mínima de la instalación es de 85 cm.

No cubra las ranuras de ventilación ni los puntos de entrada de aire.

1.

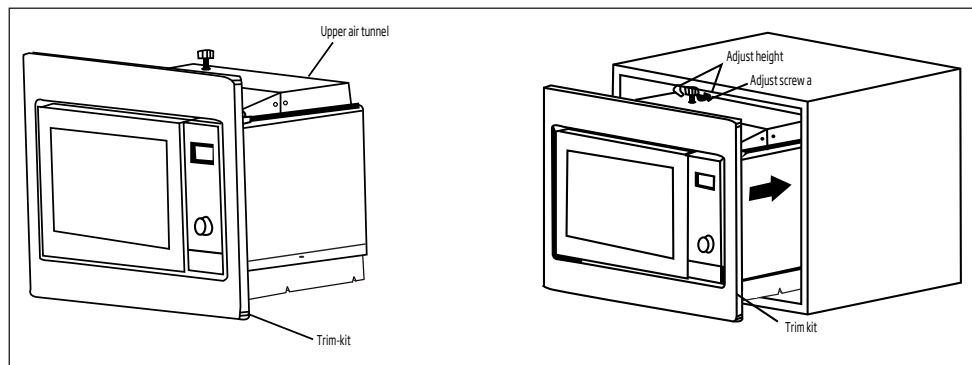


2.



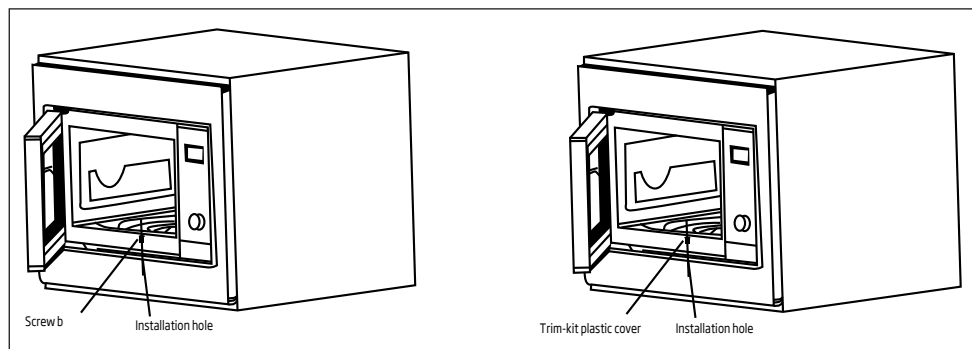
3 Instalación y conexión

3.2 Instalación del horno



1. Instale el horno dentro del armario.

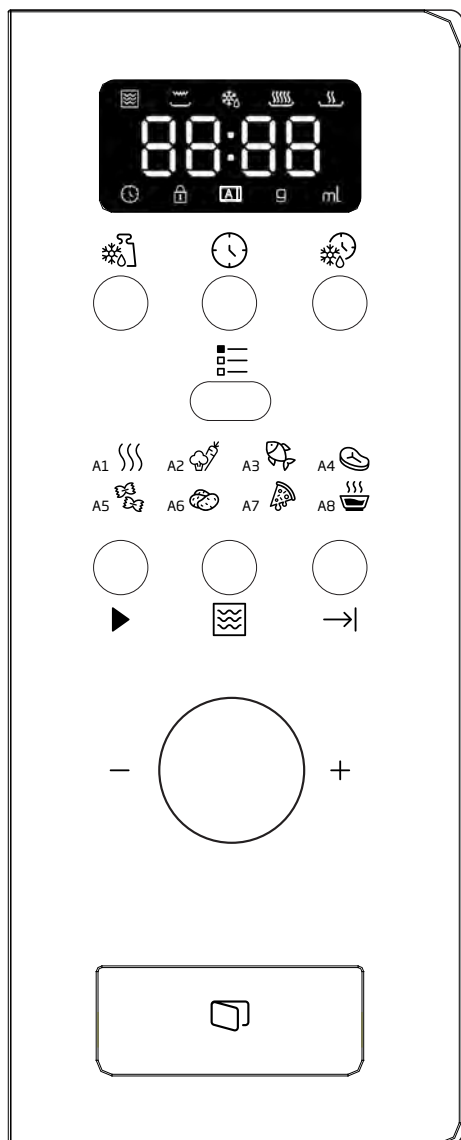
- No estrangule ni doble el cable de corriente.
- Asegúrese de que el horno esté instalado en el centro del armario.



2. Abra la puerta, fije el horno en el armario con el TORNILLO B a través del ORIFICIO DE INSTALACIÓN del TRIM KIT. Luego, coloque la TAPA PLÁSTICA PARA CUBRIR EL ORIFICIO DE INSTALACIÓN.

4 Funcionamiento de su aparato

4.1 Panel de control





- Descongelación por peso
- Reloj/Preajuste
- Descongelación por tiempo
- Menú
- Inicio rápido/Inicio
- Microondas
- Cancelar/Parar
- A-1 Recalentamiento automático
- A-2 Verduras
- A-3 Pescado
- A-4 Carne
- A-5 Pasta
- A-6 Patata
- A-7 Recalentar Pizza
- A-8 Sopa

4.2 Ajuste del reloj






Cuando el horno microondas esté conectado a la corriente eléctrica, aparecerá "0:00" en la pantalla y el timbre sonará una vez.

1. Pulse las cifras de las horas parpadearán y se iluminará el indicador del reloj .
2. Gire para ajustar la hora; el valor introducido deberá estar entre 0 y 23.
3. Pulse , los dígitos de los minutos parpadearán.
4. Gire para ajustar los minutos; el valor introducido deberá estar entre 0 y 59.

4 Funcionamiento de su aparato







5. Pulse  para finalizar el ajuste del reloj. El indicador de reloj  se apagará, ":" parpadeará y la hora se iluminará.

4.3 Zona de cocción

1. Pulse , "P100" parpadeará.
2. A continuación, gire  para seleccionar la potencia "P100", "P80"... y se visualizará "P10" en orden.
3. Pulse  para confirmar, y luego gire  para seleccionar el tiempo de cocción.
4. Pulse  para iniciar la cocción.



Ejemplo: Si desea utilizar el 80% del microondas para cocinar durante 20 minutos, puede hacer funcionar el horno en los siguientes pasos.

1. Pulse  una vez, la pantalla muestra "P100".
2. Gire  para ajustar el 80% de la potencia de microondas hasta que la pantalla del horno indique "P 80".
3. Pulse  para confirmar, en la pantalla aparecerá "P 80".
4. Gire  para ajustar el tiempo de cocción hasta que la pantalla del horno indique "20:00".
5. Pulse  para empezar a cocinar o pulse  para cancelar los ajustes.

Los valores de los pasos para el ajuste del tiempo de cocción del interruptor codificador son los siguientes:

0---1 min	5 segundos
1---5 min	10 segundos
5---10 min	30 segundos
10---30 min	1 minuto
30---95 min	5 minutos

Instrucciones del teclado del "microondas"





Pedido	Pantalla	Potencia de microondas
1	P 100	100 %
2	P 80	80 %
3	P 50	50 %
4	P 30	30 %
5	P 10	10 %

4.4 Cocción preajustada


Ajuste el reloj en primer lugar. (Consulte las instrucciones de ajuste del reloj.)








Ejemplo: Si desea utilizar el 80% de la potencia del microondas para cocinar durante 15 minutos, puede hacer funcionar el horno en los siguientes pasos.




1. Pulse  una vez, la pantalla muestra "P100".
2. Gire  para ajustar el 80% de la potencia de microondas hasta que la pantalla del horno indique "P 80".
3. Pulse  para confirmar, en la pantalla aparecerá "P 80".
4. Gire  para ajustar el tiempo de cocción hasta que la pantalla del horno indique "15:00".










¡Tenga cuidado! No pulse  para empezar a cocinar.

5. Pulse , las cifras de las horas parpadearán y el indicador  se iluminará.
6. Gire  para ajustar las cifras de horas, el tiempo de entrada debe estar entre 0 y 23.
7. Pulse , los dígitos de los minutos parpadearán.
8. Gire  para ajustar los minutos; el valor introducido deberá estar entre 0 y 59.








4 Funcionamiento de su aparato

9. Pulse  para finalizar el ajuste. El indicador de reloj  parpadeará. Si la puerta se cierra, el timbre sonará dos veces cuando la hora se inicie automáticamente y el indicador de reloj  se apagará.

4.5 Descongelación por peso

1. Pulse el botón . La pantalla mostrará "dEF1",  y  se iluminará.
2. Gire  para seleccionar el peso del alimento. El peso varía de 100 a 2000 g.
3. Pulse  para empezar a descongelar comida.  y  parpadearán.

4.6 Descongelación por tiempo




1. Pulse el botón . La pantalla mostrará "dEF2",  y  se iluminará.
2. Gire  para seleccionar el peso de los alimentos. El tiempo máximo es de 95 minutos.
3. Pulse  para empezar a descongelar comida.  y  parpadearán.


4.7 Cocción en varios pasos

Se pueden configurar como máximo 3 secciones en la cocción. En la cocción en varios pasos, si uno de los pasos es la descongelación, entonces esta debe fijarse como primer paso.







Ejemplo: Si desea utilizar "20 minutos de potencia de microondas al 100% + 5 minutos de potencia de microondas al 80%" para cocinar los alimentos.

1. Pulse el pad  una vez, la pantalla muestra "P100".
2. Pulse  para confirmar la potencia de microondas.
3. Gire  para seleccionar el tiempo de cocción.


4. Pulse el pad  una vez, la pantalla muestra "P100".

5. Gire  para seleccionar el 80% de potencia de microondas.

6. Pulse el pad , luego gire  para seleccionar el tiempo de cocción del 80% de potencia de microondas.

7. Pulse  para empezar a cocinar o pulse  para cancelar los ajustes.










4.8 Inicio/Inicio rápido

Cuando el horno esté en estado de espera, pulse  para iniciar la cocción de los alimentos en el microondas durante 1 minuto. Cada pulsación aumentará en un minuto. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.

4.9 Menú automático











Ejemplo: Si quiere utilizar el "Menú automático" para cocinar 250 g de pescado.


1. Pulse ,  y  parpadearán.
2. Gire  para seleccionar la función deseada.
3. Pulse el botón  para confirmar.
4. Gire  para seleccionar el peso del pescado. La "g" se iluminará.
5. Pulse  para empezar. "g" se apagará,  and  parpadearán.

4 Funcionamiento de su aparato

El procedimiento de menú automático:




Menú	Pedido	Peso	Pantalla
 A-1 Recalentamiento automático	1	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-2 Verduras	2	200 g	200 g
		300 g	300 g
		400 g	400 g
 A-3 Pescado	3	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-4 Carne	4	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-5 Pasta	5	50 g (con agua 450 ml)	50 g
		100 g (con agua 800 ml)	100 g
 A-6 Patata	6	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-7 Recalentar Pizza	7	200 g	200 g
		400 g	400 g
 A-8 Sopa	8	200 ml	200 ml
		400 ml	400 ml

4.10 Función de bloqueo infantil

Bloqueo: En el estado de espera, pulse “→|” durante 3 segundos. Se oirá un pitido largo indicando que se entra en el estado de bloqueo infantil y el horno mostrará “E - - 3 y .

Salir del bloqueo: En el estado de bloqueo, pulse “→|” durante 3 segundos. Se oirá un pitido largo indicando que el bloqueo se ha liberado.

4.11 Función de consulta

1. En el estado de microondas, pulse “”, se visualizará la potencia actual durante 4 segundos. Al cabo de 4 segundos, el horno volverá al estado anterior;
2. En el estado de cocción, pulse “” para consultar el tiempo, y el tiempo se mostrará durante 4 segundos.
3. En el estado de preajuste, pulse “” para consultar el tiempo preestablecido y parpadeará durante 4 segundos.

5 Limpieza y mantenimiento

5.1 Limpieza



ADVERTENCIA: Jamás utilice gasolina, disolventes, limpiadores abrasivos, objetos metálicos o cepillos duros para limpiar el aparato.



ADVERTENCIA: No sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.

1. Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente de la pared.
2. Espere que el aparato se enfríe completamente.
3. Mantenga limpio el interior del horno. Limpie con un paño húmedo cuando las salpicaduras de alimentos o los líquidos derramados se adhieran a las paredes del horno. Se puede usar un detergente suave si el horno está muy sucio. Evite la utilización de aerosoles u otros limpiadores abrasivos que pueden producir manchas, marcas o que la superficie de la puerta pierda brillo.
4. Las superficies externas del horno se deben limpiar con un paño húmedo. No permita que penetre agua por las aberturas de ventilación para evitar dañar las piezas operativas del interior del horno.
5. Limpie frecuentemente ambos lados de la puerta y del cristal, las juntas de la puerta y las partes cercanas a las juntas con un paño húmedo para quitar las manchas de derrames y salpicaduras. No utilice productos de limpieza abrasivos.
6. No permita que el panel de control se humedezca. Límpielo con un paño suave y húmedo. Deje la puerta abierta para evitar que el horno se ponga en funcionamiento involuntariamente mientras limpia el panel de control.
7. En caso de que se acumule vapor en el interior o alrededor de la puerta del horno, elimínelo con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas se utiliza en condiciones de mucha humedad. Es algo normal.
8. En algunos casos, deberá retirar la bandeja de cristal para su limpieza. Lave la bandeja con agua caliente y jabón o bien en un lavavajillas.
9. El anillo del rodillo y el suelo del horno deben limpiarse con regularidad para evitar ruidos excesivos.
10. Es suficiente limpiar la superficie inferior del horno con un detergente suave. El anillo del rodillo debe lavarse con agua caliente y jabón o bien en un lavavajillas. Cuando retire el anillo del rodillo del suelo interno del horno para su limpieza, asegúrese de instalarlo en la posición correcta cuando lo vuelva a colocar.
11. Para eliminar los malos olores del horno, coloque un vaso de agua y el zumo y la cáscara de un limón en un recipiente profundo apto para microondas y ponga en funcionamiento el horno durante 5 minutos en modo microondas. Seque bien la superficie con un paño suave.
12. Contacte el servicio técnico autorizado cuando tenga que cambiar la lámpara del horno.
13. El horno se debe limpiar con regularidad y se debe eliminar cualquier resto de comida que se haya acumulado. Si no se mantiene limpio el horno, puede provocar defectos en la superficie que afectarían negativamente la vida útil del aparato y podría provocar riesgos.
14. No arroje este aparato junto con sus residuos domésticos; los hornos viejos deben ser eliminados en un centro de recogida de residuos especial dispuesto a tal fin por el gobierno local.
15. Cuando el horno microondas se utiliza en su función grill, puede producirse una pequeña cantidad de humo y olor, que desaparecerán tras un cierto tiempo de uso.

5.2 Almacenamiento

- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, guárdelo cuidadosamente.
- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado, frío y totalmente seco.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

7 Resolución de problemas

Normal	
El horno microondas interfiere con la recepción de la señal de televisión.	La recepción de las señales de radio y televisión pueden sufrir interferencias cuando el horno microondas está funcionando. Es similar a la interferencia producida por pequeños electrodomésticos, como la batidora, la aspiradora y el ventilador. Es algo normal.
La luz del horno baja su potencia.	Durante la cocción microondas de baja potencia, es posible que la luz del horno también disminuya su potencia. Es algo normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale por los orificios de salida de vapor	Durante la cocción, puede emanar vapor de los alimentos. La mayor parte de este vapor saldrá por los orificios de salida de vapor. Pero algunos vapores podrán acumularse en un lugar frío como la puerta del horno. Es algo normal.
El horno se inicia accidentalmente sin alimentos en su interior.	No se puede hacer funcionar el aparato sin alimentos en su interior. Es muy peligroso.

Problema	Motivo posible	Solución
No se puede iniciar el horno.	1) El cable de alimentación no está enchufado correctamente.	Desenchúfelo. Luego, enchúfelo nuevamente por 10 segundos.
	2) El fusible está quemado o el disyuntor se ha activado.	Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor (reparado por un operador profesional de nuestra empresa).
	3) Problemas con el tomacorriente.	Compruebe la toma eléctrica enchufando otros aparatos.
El horno no calienta.	4) La puerta no está cerrada correctamente.	Cierre la puerta correctamente.
El plato giratorio de cristal hace ruido durante el funcionamiento del horno microondas.	5) El plato giratorio y la parte inferior del horno están sucios.	Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento" para limpiar las partes sucias.



Contacto para asistencia técnica: 902 877 665 / 932 992 581

CONDICIONES DE GARANTIA - ESPAÑA

El presente certificado cubre la garantía de reparación de su electrodoméstico durante dos años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de fabricación o materiales; o de sustitución del aparato, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada respecto de la otra. Cuando usted detecte un defecto o anomalía en el aparato contacte de forma inmediata con nosotros, un plazo de dos meses es el límite para informarnos de la falta de conformidad. El cargo de desplazamiento está incluido en la reparación, excepto para pequeños electrodomésticos que pueden ser transportados al taller del servicio oficial de la marca. En caso de sustitución, el plazo de garantía se suspende y el nuevo aparato mantendrá el periodo de vigencia del aparato sustituido, y como mínimo 6 meses de garantía.

La presente garantía sólo será válida si se presenta factura, ticket de compra o el albarán de entrega del producto correspondiente si éste fuera posterior a la fecha de factura. La presente garantía es válida en el territorio español y portugués para los aparatos distribuidos por Beko Electronics España S.L.. La garantía sólo tendrá validez sobre el primer comprador o adquirente del producto. La garantía será válida para aparatos adecuados a las condiciones climáticas y medioambientales en que estén ubicados.

EXCLUSIONES DE LA GARANTIA

El coste de la reparación será a cargo del usuario en los siguientes casos:

- Los aparatos utilizados para uso profesional o no exclusivamente doméstico, en establecimientos públicos, industriales o comerciales.
- Los aparatos desmontados o manipulados por personas ajenas a los servicios técnicos expresamente autorizados.
- Las instalaciones, transporte, sustitución de aparatos, puestas en marcha, cambio de sentido de puertas.
- Intervenciones de mantenimiento o de información sobre el uso de los aparatos.
- Cambio de inyectores en aparatos de gas.
- Las averías provocadas por falta de mantenimiento o limpieza o aquellas provocadas por un uso indebido, sobrecarga, abandono o de manera no conforme a las instrucciones de uso o de instalación de los aparatos.
- Las averías producidas por causas fortuitas, siniestros de fuerza mayor o derivados de instalación incorrecta y en general, averías por causas ajenas al propio aparato.
- Las averías provocadas por conexiones que puedan presentar fluctuaciones, irregularidades o falta de uniformidad en el suministro, por ejemplo: suministro de agua impulsado por grupos de presión, energía solar, energía eólica, generadores eléctricos, u otro tipo de suministro no normalizado.
- La sustitución de materiales rotos o deteriorados por desgaste o uso normal del aparato tales como juntas, plásticos, gomas, correas, cristales, escobillas, bombillas, asas, tiradores, tapas de quemadores, filtros, rejillas, ánodos de sacrificio (magnesio o similares) de calentadores o calderas, etc.
- Los aparatos que presenten oxidación, o daños por corrosión en esmaltes o pinturas, que puedan ser provocados por efectos químicos o electroquímicos del agua o cualquier otra sustancia, o aceleradas por circunstancias ambientales o climáticas no propicias.
- Defectos estéticos en serigrafía o pintura.
- Los daños de transporte o manipulación, golpes, etc.
- Los aparatos deben instalarse de forma accesible para su reparación, debiendo asumir el usuario los costes necesarios para el acceso al aparato para su reparación y sustitución.

La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en el Real Decreto 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias, y la Ley 3/2014 que la modifica.

El Servicio Oficial de Asistencia Técnica resolverá cualquier incidencia que pudiera precisar su electrodoméstico siempre que el aparato esté instalado de forma accesible.

Para asegurarse que su electrodoméstico va a ser intervenido por un técnico oficial autorizado, rogamos solicite el carnet avalado por ANFEL (Asociación Nacional de Fabricantes de Electrodomésticos) a nuestros técnicos.

Las marcas BEKO, ALTUS, BLOMBERG, y GRUNDIG se distribuyen por Beko Electronics España S.L.

DATOS APARATO (a rellenar por el Distribuidor):

Titular:		Sello Establecimiento:
Modelo:	Núm. serie:	
Establecimiento:	Fecha de compra:	

El garante e importador de su electrodoméstico es: BEKO ELECTRONICS ESPAÑA S.L. Calle Provenza nº 388 3º Barcelona 08025, España. El producto ha sido fabricado por ARÇELIK A.S (Arçelik A.S.Sütluce Karaağaç Cad. No:2-6 34445 Beyoğlu, İstanbul, Turkey).

Conózcanos mejor en nuestra página: www.beko.es. Conserve este documento, es importante para usted.



**Contacte a assistência técnica:
00351 707014192**

CONDIÇÕES DE GARANTIA - PORTUGAL

Este certificado cobre a garantia de reparação do seu eletrodoméstico por dois anos a contar da data de compra, contra defeitos de funcionamento provenientes do fabrico ou dos materiais; ou de substituição do dispositivo, a menos que uma dessas opções seja impossível ou desproporcionada em relação à outra. Quando detetar um defeito ou anomalia no aparelho entre imediatamente em contacto conosco, existe um prazo limite de dois meses para nos informar sobre a falta de conformidade. O valor da deslocação está incluído na reparação, com exceção de pequenos aparelhos que podem ser transportados para a oficina do serviço oficial da marca. Em caso de substituição, o período de garantia fica suspenso e o aparelho irá manter o prazo de validade do aparelho substituído e no mínimo 6 meses de garantia.

Esta garantia só será válida se a fatura, recibo de venda ou a entrega do produto em questão for posterior à data da fatura. Esta garantia é válida em território espanhol e português para aparelhos distribuído pela Beko Electronics Espanha SL. A garantia só é válida para o primeiro comprador ou adquirente do produto. A garantia é válida para dispositivos adaptados às condições climáticas e ambientais em que se situam.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

O custo da reparação será pago pelo utilizador nos seguintes casos:

- Aparelhos utilizados para uso profissional ou não exclusivamente doméstico, em estabelecimentos comerciais, industriais ou públicos.
- O equipamento desmontado ou adulterado por alguém que não seja expressamente autorizado pelos serviços técnicos.
- A instalação, transporte, substituição de equipamento, colocação em funcionamento, alteração do sentido das portas.
- Intervenções de manutenção ou informações sobre a utilização dos aparelhos.
- Alteração de injetores em aparelhos a gás.
- As avarias causadas pela falta de manutenção ou limpeza, ou aquelas causadas por um uso inadequado, sobrecarga, abandono ou de forma a não respeitar as instruções de uso ou instalação dos aparelhos.
- As avarias provocadas por causas acidentais, sinistros de força maior ou resultantes de instalação inadequada e em geral, avarias por razões não relacionadas com o produto.
- As avarias causadas por ligações que podem apresentar flutuações, irregularidades ou falta de uniformidade no fornecimento, por exemplo: abastecimento de água, impulsionado por pressão, energia solar, energia eólica, geradores de energia elétrica ou outro tipo de fornecimento não-padrão.
- Os materiais quebrados ou danificados por desgaste ou uso normal do aparelho tais como juntas, plásticos, borracha, correias, vidros, pincéis, lâmpadas, asas, puxadores, tampas de queimadores, filtros, grades, etc.
- Os aparelhos que apresentem oxidação, ou danos por corrosão em esmaltes ou tintas, que possam ter sido causados por efeitos químicos ou eletroquímicos da água ou de qualquer outra substância, ou aceleradas por circunstâncias ambientais ou climáticas não propícias.
- Defeitos estéticos em serigrafia ou pintura.
- Os danos causados por transporte ou manuseio, colisões, etc.
- Os aparelhos devem ser instalados de forma acessível em caso de reparação e o utilizador deve assumir os custos necessários para aceder ao aparelho para reparação e substituição.

As marcas BEKO, ALTUS, BLOMBERG, y GRUNDIG são distribuídas por Beko Electronics Espanha S.L.

DADOS DO APARELHO (a ser preenchido pelo Distribuidor):

Detentor:		Carimbo do estabelecimento:
Modelo:	N.º série:	
Estabelecimento:	Data de compra:	

O fiador e o importador do seu eletrodoméstico é: BEKO ELECTRONICS ESPAÑA S.L. Calle Provenza nº 388 3º Barcelona 08025, Espana. O produto foi fabricado por ARÇELIK A.S (Arçelik A.S.Sütluce Karagaç Cad. No:2-6 34445 Beyoglu, Istanbul, Turquia).

Conheça-nos melhor na nossa página: www.beko.es. Conserve este documento, é importante para si.

Nejprve si tento návod přečtěte!

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky Beko. Doufáme, že s tímto produktem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Proto si před použitím produktu pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud produkt předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržte veškerá varování a informace obsažené v návodu k použití.

Význam symbolů

V různých částech tohoto návodu k použití jsou použity následující symboly:



Důležité informace o užitečných tipech k použití.



Upozornění na nebezpečné situace týkající se ohrožení života a majetku.



Upozornění na horké povrchy.



Tento produkt byl vyroben v ekologicky šetrných a moderních zařízeních bez poškození přírody.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

Důležité bezpečnostní pokyny Pečlivě přečtěte a uschovejte pro budoucí použití

1.1 Bezpečnostní varování

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před rizikem požáru, úrazu elektrickým proudem, vystavení úniku mikrovlnné energie, zranění osob nebo škod na majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek neplatnost záruky.

- Mikrovlnné trouby Beko splňují příslušné bezpečnostní normy. V případě jakéhokoli poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu je třeba svěřit opravu nebo výměnu prodejci, servisnímu středisku nebo odborníkovi a autorizovanému servisu, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí. Nesprávná nebo nekvalifikovaná oprava může být nebezpečná a představuje riziko pro uživatele.
- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných podmínkách, jako jsou například:
 - Kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
 - Domy na farmách
 - Pro potřeby zákazníků v hotelech a jiných typech ubytovacích zařízení;
 - V ubytovnách a hostelech.
- Výrobek není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Nepokoušejte se troubu spustit, když jsou její dvířka otevřená; jinak byste mohli být vystaveni škodlivé mikrovlnné energii. Bezpečnostní zámky nevyřazujte, ani s nimi neoprávněně nemanipulujte.
- Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřívání ohřívacích podložek, pantoflí, houbiček, vlhkých hadříků apod. může vyvolat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Mezi přední stranu a dvířka trouby nekládejte žádné předměty. Dbejte na to, aby se na uzavíracích plochách nehromadily zbytky nečistot nebo čisticích prostředků.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Jakékoli servisní práce zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii, musí provádět autorizované osoby nebo servis. Jakýkoli jiný přístup je nebezpečný.
- Váš výrobek je určen k vaření, ohřívání a rozmrazování potravin v domácnosti. Nesmí se používat ke komerčním účelům.
- Vaše trouba není určena k sušení jakýchkoli živých bytostí.
- Nepoužívejte váš spotřebič k sušení oděvů ani kuchyňských utěrek.
- Nepoužívejte tento spotřebič venku, v koupelně, ve vlhkém prostředí ani na místech, kde by se mohl namočit.
- Za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo nesprávného zacházení se zařízením neneseme žádnou odpovědnost ani neposkytujeme záruku.
- Nikdy se nepokoušejte spotřebič demontovat. Za škody způsobené nesprávnou manipulací se neakceptují žádné nároky na záruku.
- Používejte pouze originální díly nebo části doporučené výrobcem.
- Pokud je spotřebič v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Spotřebič používejte vždy na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.
- Spotřebič by se neměl ovládat externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Před prvním použitím spotřebiče očistěte všechny součásti. Přečtěte si podrobnosti uvedené v části „Čištění a údržba“.
- Provozujte spotřebič pouze pro účely, ke kterým je určen, jak je popsáno v tomto návodu.
- Spotřebič se během používání velmi zahřívá. Dbejte na opatrnost, abyste se nedotýkali horkých částí uvnitř trouby.
- Nepoužívejte troubu prázdnou.
- Kuchyňské nádobí se může zahřát přenosem tepla z ohřátých potravin na nádobí. Na uchopení nádobí možná budete potřebovat kuchyňské chňapky.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Nádobí je třeba zkontrolovat, zda je vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- Nepokládejte troubu na kamna ani na jiná zařízení vytvářející teplo. Jinak může dojít k poškození a ztrátě záruky.
- Po otevření pokrmů nebo fólie může po vaření z jídla vycházet pára.
- Spotřebič a jeho přístupné povrchy mohou být při používání velmi horké.
- Dvířka a vnější sklo mohou být při používání spotřebiče velmi horké.
- Ujistěte se, že vaše síťové napájení odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Jediný způsob, jak odpojit spotřebič od napájení, je vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič používejte pouze s uzemněnou zásuvkou.
- Nikdy nepoužívejte tento spotřebič, pokud je napájecí kabel nebo samotný spotřebič poškozen.
- Nepoužívejte tento spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče ani jeho zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Umístěte spotřebič tak, aby zástrčka byla vždy přístupná.
- Chcete-li zabránit poškození napájecího kabelu, nedovolte aby došlo k jeho sevření, ohnutí nebo odírání na ostrých hranách. Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů a otevřeného ohně.
- Zamezte riziku náhodného vytažení napájecího kabelu nebo zakopnutí o napájecí kabel při používání spotřebiče.
- Před každým čištěním a pokud se spotřebič nepoužívá, jej odpojte ze zásuvky.
- Při odpojování zařízení od zdroje napájení netahejte za napájecí kabel, a nikdy kabel neomotávejte kolem zařízení.
- Neponořujte zařízení, napájecí kabel ani zástrčku do vody ani do jiných tekutin. Nedržte kabel pod tekoucí vodou.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách dávejte pozor na troubu kvůli riziku vznícení.
- Před vložením sáčků do trouby odstraňte drátěné šňůry a / nebo kovové úchyty papírových nebo plastových sáčků.
- Pokud vidíte kouř, vypněte nebo odpojte spotřebič, pokud je to bezpečné, a nechte dvířka zavřená, aby se udusily případné plameny.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu ke skladování. Když troubu nepoužíváte, nenechávejte v ní papírové předměty, kuchyňský materiál ani jídlo.
- Obsah krmicích lahví a nádob s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Tento spotřebič je klasifikován jako zařízení ISM skupiny 2, třídy B. Skupina 2 obsahuje všechna zařízení ISM (Industrial, Scientific, Medical) (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých se vysokofrekvenční energie záměrně generuje a / nebo používá ve formě elektromagnetického záření za účelem zpracování materiálu, a dále zařízení na jiskrové řezání.
- Zařízení třídy B je vhodné pro použití v domácích instalacích a v instalacích přímo připojených k nízkonapěťové napájecí síti.
- V troubě nepoužívejte kuchyňský olej. Horký olej může poškodit součásti a materiály trouby, a dokonce může způsobit popáleniny kůže.
- Jídlo se silnou slupkou, jako jsou brambory, cukety, jablka a kaštiny, propíchněte.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby zadní strana směřovala ke zdi.
- Před přemístěním spotřebiče zajistěte otočný talíř, aby nedošlo k jeho poškození.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce se v mikrovlnné troubě nesmí ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
- VAROVÁNÍ:** Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba se nesmí používat, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ:** Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu, je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravářské činnosti zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před působením mikrovlnné energie.
- VAROVÁNÍ:** Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.
 - Nad horním povrchem trouby by měl být volný prostor minimálně 20 cm.
 - Potraviny nepřevařujte, aby nedošlo k požáru.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte chemikálie ani parní čističe.
 - Při používání v blízkosti dětí a osob s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi dbejte na maximální opatrnost.
 - Děti ve věku 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez znalostí a zkušeností mohou tento spotřebič používat pouze tehdy, když jsou pod dohledem osoby zajišťující bezpečné používání výrobku, nebo jsou odpovídajícím způsobem poučeny nebo rozumí rizikům používání produktu. S přístrojem si nesmí hrát děti. Postupy čištění a uživatelské údržby by neměly provádět děti, pokud nejsou pod dohledem starších osob.
 - **Nebezpečí udušení!** Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- S ohledem na nadměrné teplo, které vzniká v grilovacích a kombinovaných režimech, by mělo být dětem povoleno používat tyto režimy pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Výrobek a jeho napájecí kabel uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti mladší 8 let.
- Nevařte jídlo přímo na skleněném podnosu. Před umístěním do trouby vložte jídlo do příslušného kuchyňského nádobí.
- Při mikrovlnném vaření se nesmí používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. Mohly by způsobit jiskření.
- Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříni, která neodpovídá návodu k instalaci.
- Mikrovlnná trouba je určena pouze pro vestavěné použití.
- Pokud používáte vestavěné spotřebiče ve výšce nebo nad 900 mm nad podlahou, dávejte pozor, abyste při vyjímání nádob ze spotřebiče nevytáhli otočný talíř.
- Pokud je vestavěný výrobek ve skříni s dvířky, musí být během provozu dvířka skříně otevřená.

1.2 Dodržování směrnice WEEE a odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EU WEEE (2012/19 / EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci své životnosti se tento výrobek nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Použité zařízení se musí odnést na oficiální sběrné místo za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení. Chcete-li najít tato sběrná místa, obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Každá domácnost plní důležitou úlohu při zhodnocování a recyklaci starých zařízení. Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

1.3 Soulad se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, vyhovuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

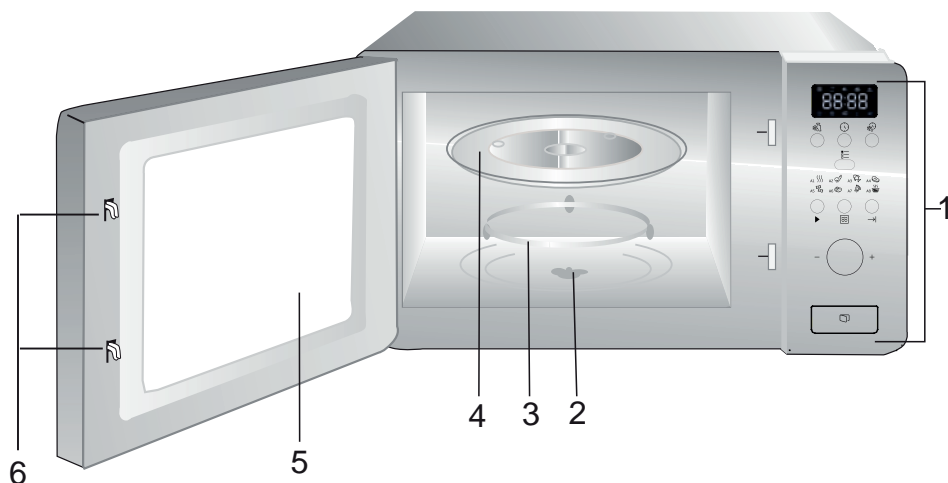
1.4 Informace o balení



Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi vnitrostátními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

2 Technické údaje produktu

2.1 Přehled



1. Ovládací panel
2. Hřídel otočného talíře
3. Vzpěra otočného talíře
4. Skleněný talíř
5. Okno trouby
6. Bezpečnostní systém zavírání dveří

2.2 Technické údaje

Jmenovité napětí:	230 V ~, 50 Hz
Provozní frekvence	2450 MHz
Jmenovitý příkon (mikrovlnka)	1050 W
Jmenovitý výkon (mikrovlnka)	700 W
Kapacita trouby	17 L
Průměr otočného talíře	Ø 245 mm
Časovač	0 – 95 minut
Externí rozměry	595*336*382 mm
Čistá hmotnost	15 kg

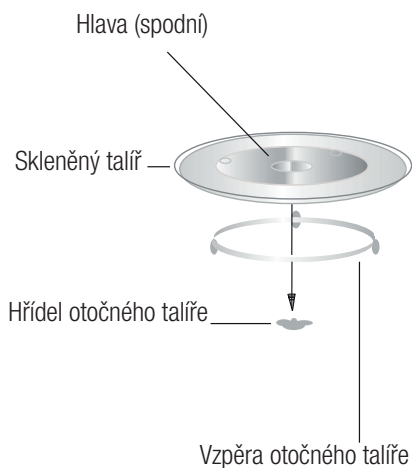
Práva k provádění technických a designových změn jsou vyhrazena.

Značení na výrobku nebo hodnoty uvedené v jiných dokumentech dodávaných s výrobkem jsou hodnoty, které byly dosaženy v laboratorních podmínkách v souladu s příslušnými normami. Tyto hodnoty se mohou lišit podle způsobu používání výrobku a okolních podmínek.

2 Technické údaje produktu

2.3 Instalace otočného talíře

- Nikdy nepokládejte skleněný talíř obráceně. Skleněný talíř nesmí být omezen v pohybu.
- Během vaření musí být vždy použity skleněný talíř a vzpěra otočného talíře.
- Všechny potraviny a nádoby s potravinami musí být během vaření vždy umístěné na otočném talíři.
- Pokud se skleněný talíř nebo vzpěra rozbije či nalomí, kontaktujte nejbližší autorizovaný servis.



3 Instalace a zapojení

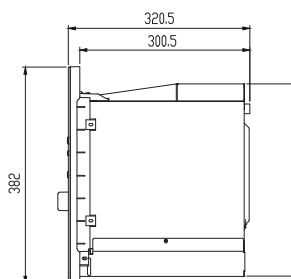
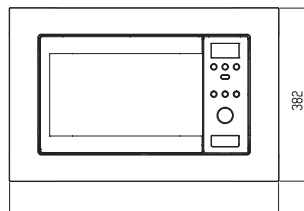
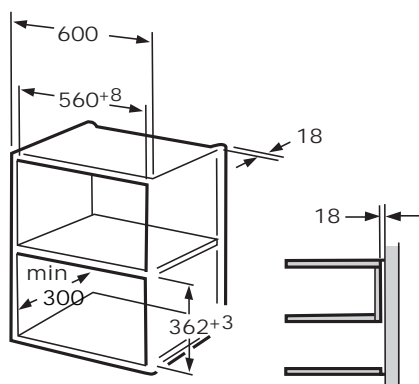
3.1 Vestavěný nábytek

Vestavěný nábytek nesmí mít za spotřebičem zadní stěnu.

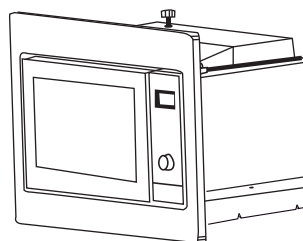
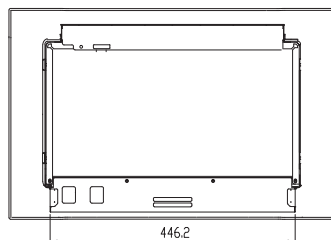
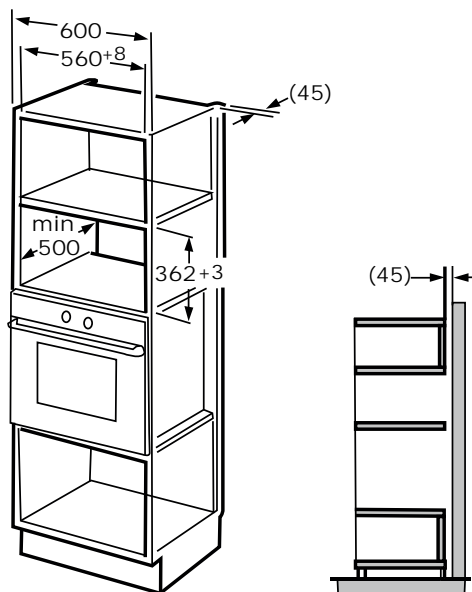
Minimální výška instalace je 85 cm.

Nezakrývejte ventilační otvory ani místa přívodu vzduchu.

1.

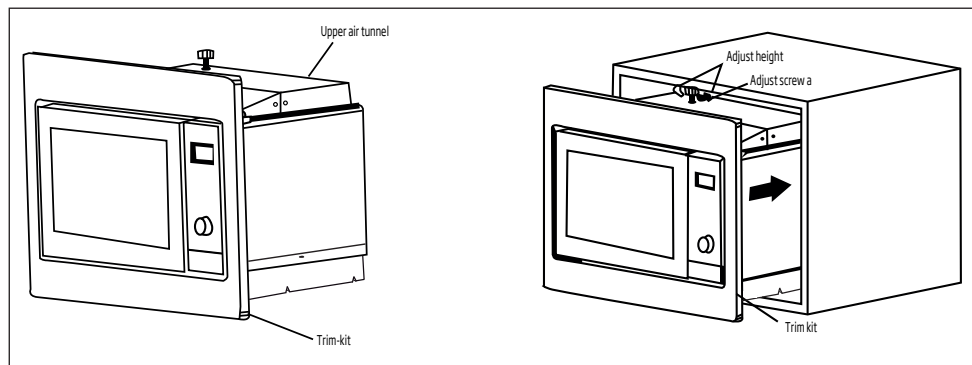


2.



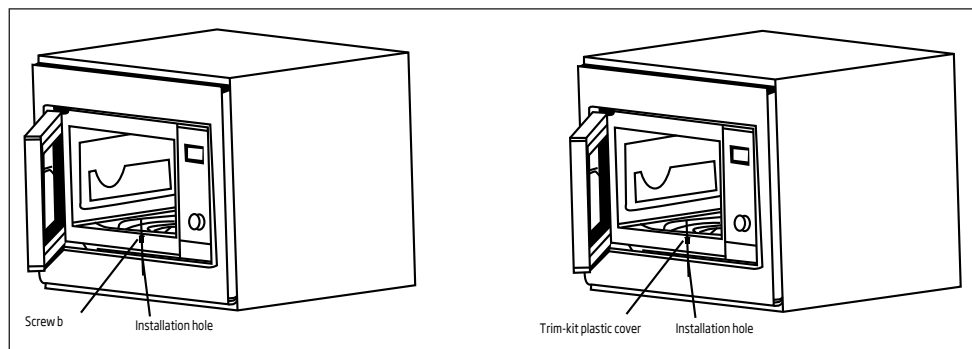
3 Instalace a zapojení

3.2 Instalace trouby



1. Troubu nainstalujte do skříně.

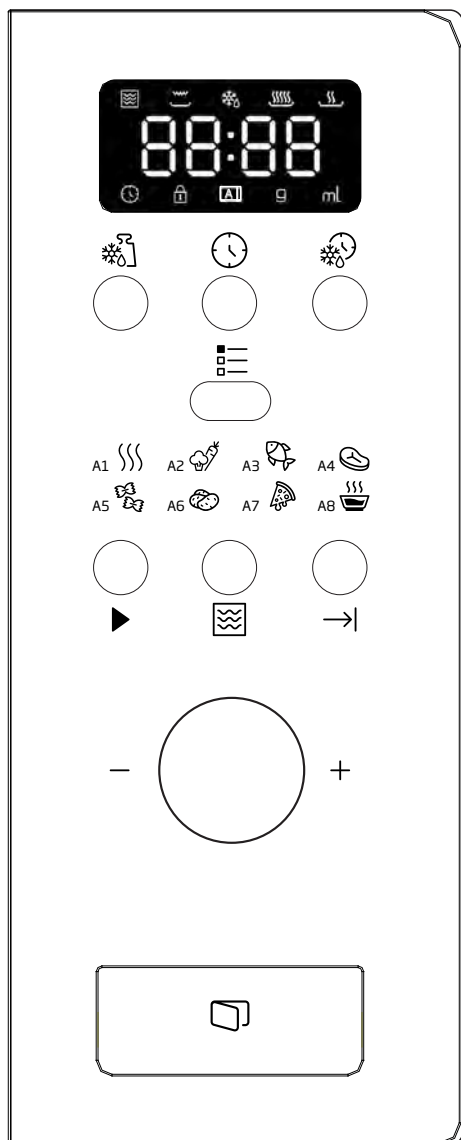
- Napájecí kabel nepřekrucujte ani neuchycujte.
- Ujistěte se, že trouba je nainstalována v centru skříně.



2. Otevřete dveře, troubu ke skříní připevněte přes instalační otvor šroubem b z vyvažovací sady. Potom na instalační otvor připevněte plastový kryt z vyvažovací sady.

4 Obsluha produktu

4.1 Ovládací panel



- Rozmrazování podle hmotnosti
- Hodiny / Nastavení
- Rozmrazování podle času
- Menu
- Rychlý start / Start
- Mikrovlnná trouba
- Zrušit / Stop
- A-1 Automatický opětovný ohřev
- A-2 Zelenina
- A-3 Ryby
- A-4 Maso
- A-5 Těstoviny
- A-6 Brambory
- A-7 Ohřátí pizzy
- A-8 Polévka






4.2 Nastavení hodin

Když je mikrovlnná trouba zapojena do sítě, na displeji se zobrazí "0:00", a ozve se jedno pípnutí.

1. Stiskněte , rozblikají se číslice hodin a indikátor hodin bude svítit.
2. Otočením nastavte číslici hodin, zadaný čas musí být v rozpětí 0 až 23.
3. Stiskněte a rozblikají se číslice minut.
4. Otočením nastavte číslice minut, zadaný čas musí být v rozpětí 0 až 59.
5. Stiskněte pro ukončení nastavení hodin. Indikátor hodin se vypne, znaménko ":" bude blikat a zadaný čas bude svítit.







4 Obsluha produktu

4.3 Příprava jídla

1. Stiskněte , rozbliká se "P100".
2. Otočením  vyberte hodnotu výkonu, hodnoty "P100", "P80" ... a : "P10" se budou zobrazovat po sobě.
3. Pak stisknutím  hodnotu potvrďte, otočením  nastavíte čas vaření.
4. Vaření zahájíte opětovným stisknutím .



Příklad: Chcete-li k vaření jídla použít 80% mikrovlnný výkon po dobu 20 minut, nastavte troubu následujícím způsobem.

1. Jednou stiskněte , na displeji se zobrazí „P100“.
2. Otáčením  nastavte mikrovlnný výkon na 80 % tak, aby se na displeji zobrazilo "P 80,,.
3. Potvrďte nastavení stisknutím , na displeji se zobrazí "P 80,,.
4. Otočením  nastavte délku vaření, dokud se na displeji trouby nezobrazí "20:00,,.
5. Stisknutím  spusťte vaření, nebo stisknutím  zrušte nastavení.

Hodnoty jednoho kroku při nastavování času pomocí tlačítka kódování jsou následující:

0 – 1 min.	5 sekund
1 – 5 min.	10 sekund
5 – 10 min.	30 sekund
10 – 30 min.	1 minuta
30 – 95 min.	5 minut

Pokyny ke klávesnici mikrovlnné trouby





Pořadí	Displej	Mikrovlnný výkon
1	P 100	100 %
2	P 80	80 %
3	P 50	50 %
4	P 30	30 %
5	P 10	10 %

4.4 Nastavení vaření


Nejprve nastavte hodiny. (Viz návod k nastavení hodin.)








Příklad: Chcete-li k vaření jídla použít 80 % mikrovlnný výkon po dobu 15 minut, nastavte troubu následujícím způsobem.

1. Stiskněte , na displeji se zobrazí "P100".
2. Otáčením  nastavte mikrovlnný výkon na 80 % tak, aby se na displeji zobrazilo "P 80,,.
3. Potvrďte nastavení stisknutím , na displeji se zobrazí "P 80,,.
4. Otočením  nastavte délku vaření, dokud se na displeji trouby nezobrazí "15:00,,.



Buďte opatrní! Nestiskněte , což zahájí vaření.

5. Stiskněte , číslice hodin budou blikat a indikátor hodin  bude svítit.
6. Otočením  nastavte číslici hodin, zadaný čas musí být v rozpětí 0 až 23.
7. Stiskněte  a rozblikají se číslice minut.
8. Otočením  nastavte číslice minut; zadaný čas musí být v rozpětí 0 až 59.

4 Obsluha produktu

9. Stiskněte pro ukončení nastavení hodin. Indikátor hodin se rozbliká. Pokud jsou zavřená dvířka, dvakrát se ozve pípnutí, až čas doběhne, pak se automaticky spustí vaření a indikátor hodin se vypne.

4.5 Rozmrazování podle hmotnosti

1. Stiskněte tlačítko. Na displeji se zobrazí “dEF1”, a se rozsvítí.
2. Otočením vyberte hmotnost jídla v rozmezí od 100 do 2000 g.
3. Stisknutím zahájíte rozmrazování jídla. a budou blikat.

4.6 Rozmrazování podle času

1. Stiskněte tlačítko. Na displeji se zobrazí “dEF2”, a se rozsvítí.
2. Otočením vyberte dobu vaření. Maximální čas je 95 minut.
3. Stisknutím zahájíte rozmrazování jídla. a budou blikat.

4.7 Vaření ve více fázích

Vaření lze nastavit nejvýše ve 3 fázích. Při vaření ve více fázích, je-li jedním krokem rozmrazování, musí být provedeno jako první.



Příklad: Pokud chcete pro vaření použít “20 minut 100% mikrovlnného výkonu + 5 minut 80% mikrovlnného výkonu,,.

1. Stiskněte tlačítko , na displeji se zobrazí “P100”.
2. Stisknutím potvrďte hodnotu mikrovlnného výkonu.
3. Otočením vyberte dobu vaření.

4. Stiskněte tlačítko , na displeji se zobrazí “P100”.

5. Otočením vyberte 80 % mikrovlnného výkonu.

6. Stiskněte tlačítko , pak otočením vyberte dobu vaření při 80% mikrovlnném výkonu.

7. Stisknutím spusťte vaření, nebo stisknutím zrušte nastavení.

4.8 Start / Rychlý start

Když je trouba v pohotovostním režimu, stiskněte pro zahájení vaření jídla při plném mikrovlnném výkonu během 1 minuty. Každé stisknutí zvýší tuto dobu o jednu minutu. Maximální doba vaření je 95 minut.

4.9 Automatické menu











Příklad: Chcete-li při vaření ryby o hmotnosti 250 g použít “Automatické menu,,.


1. Stiskněte , a se rozsvítí.
2. Otočením vyberte požadovanou funkci.
3. Stiskněte tlačítko pro potvrzení.
4. Otočením vyberte hmotnost ryby tak, aby se na obrazovce zobrazila potřebná hodnota “g,,.
5. Stiskněte pro zahájení vaření, označení “g,, zmizí a a se rozblikají.

4 Obsluha produktu

Postup automatického menu:




Menu	Pořadí	Hmotnost	Displej
 A-1 Automatický opětovný ohřev	1	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-2 Zelenina	2	200 g	200 g
		300 g	300 g
		400 g	400 g
 A-3 Ryby	3	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-4 Maso	4	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-5 Těstoviny	5	50 g (s 450 ml vody)	50 g
		100 g (s 800 ml vody)	100 g
 A-6 Brambory	6	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-7 Ohřátí pizzy	7	200 g	200 g
		400 g	400 g
 A-8 Polévka	8	200 ml	200 ml
		400 ml	400 ml

4.10 Funkce dětského zámku

Zamknutí: V pohotovostním režimu stiskněte “→|” po dobu 3 sekund, ozve se dlouhé pípnutí značící aktivaci dětského zámku a poté se zobrazí “”.

Odemknutí: V zamčeném stavu stiskněte “→|” po dobu 3 sekund a ozve se dlouhé „pípnutí“ značící deaktivaci dětského zámku.

4.11 Dotaz na aktuální funkci

1. V mikrovlnném režimu stiskněte “”, po dobu 4 sekund se zobrazí aktuální výkon. Po 4 sekundách se trouba vrátí do předchozího režimu;
2. V režimu vaření stiskem “” vynesete dotaz na čas, který se zobrazí na 4 sekundy.
3. V režimu přednastaveného vaření stiskem “” vynesete dotaz na čas, který se zobrazí na 4 sekundy.

5 Čištění a údržba

5.1 Čištění



VAROVÁNÍ: K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, rozpouštědlo, abrazivní čisticí prostředek, kovové objekty nebo tvrdé kartáče.



VAROVÁNÍ: Spotřebič nebo jeho napájecí kabel nikdy neponořujte do vody či jiné kapaliny.

1. Vypněte spotřebič a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
2. Počkejte, než spotřebič zcela vychladne.
3. Vnitřní část trouby udržujte čistou. V případě, že na stěnách trouby zůstaly zbytky jídla nebo rozlité kapaliny, otřete je navlhčeným hadříkem. Pokud se trouba hodně znečistí, lze použít jemný čisticí prostředek. Vyhněte se použití sprejů a dalších čisticích látek, neboť mohou zanechat skvrny, značky a poničit povrch dveří.
4. Vnější povrchy trouby musí být vyčištěny navlhčeným hadříkem. Nedovolte, aby se voda dostala do větracích otvorů, abyste tak předešli poškození provozních částí v troubě.
5. Obě strany dveří a sklo, těsnění dveří a části v blízkosti těsnění často otřete navlhčeným hadříkem, abyste odstranili skvrny způsobené rozstříknutím. Nepoužívejte abrazivní čisticí přípravky.
6. Nedovolte, aby ovládací panel zvlhnul. Vyčistěte měkkým navlhčeným hadříkem. Dveře trouby nechte otevřené, abyste během čištění ovládacího panelu předešli nežádoucímu spuštění.
7. Pokud se uvnitř trouby nebo v jejím okolí nahromadí pára, setřete ji měkkým hadříkem. K tomu může dojít, je-li mikrovlnná trouba provozována ve vysoce vlhkých podmínkách. To je normální.
8. V některých případech musíte při čištění vyjmout skleněný talíř. Skleněný talíř omyjte v teplé vodě nebo v myčce.
9. Válec a troubu je třeba čistit pravidelně, aby se předešlo nadměrné hlučnosti.

10. Spodní část trouby stačí otřít hadříkem s jemným čisticím přípravkem. Kroužek lze umýt v teplé vodě nebo v myčce. Když kroužek vyjmete ze spodní části, při jeho vracení zkontrolujte, že jste ho nainstalovali správným směrem.
11. Abyste odstranili špatný zápach z trouby, vložte do mikrovlnné trouby misku s vodou a citrónovou šťávou a kůrou a troubu spusťte na 5 minut v mikrovlnném režimu. Důkladně otřete a vysušte měkkým hadříkem.
12. V případě, že je třeba provést výměnu žárovky v troubě, kontaktujte autorizovaný servis, prosím.
13. Trouba musí být pravidelně čistěna a jakékoli zbytky potravin musí být odstraněny. Není-li trouba udržována čistá, může to způsobit povrchové defekty, které by mohly negativně ovlivnit životnost spotřebiče, což by mohlo způsobit nebezpečí.
14. Tento spotřebič nelikvidujte společně s domácím odpadem; staré trouby musí být zlikvidovány ve speciálních centrech provozovaných městskými úřady.
15. Když se používá funkce grilu, může se objevit malé množství kouře a zápachu, což po určité době používání zmizí.

5.2 Skladování

- Pokud nechcete spotřebič delší dobu používat, důkladně jej uskladněte.
- Zkontrolujte, zda je spotřebič odpojený, vychladlý a zcela suchý.
- Spotřebič skladujte na suchém, chladném místě.
- Spotřebič skladujte mimo dosah dětí.

6 Odstraňování problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší TV příjem.	Při provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení rozhlasového a televizního příjmu. Je to podobné rušení malých elektrických spotřebičů, např. mixéru, vysavače a elektrického ventilátoru. To je normální.
Světlo v troubě je ztlumené.	Během mikrovlnného vaření při nízkém výkonu se může světlo v troubě ztlumit. To je normální.
Pára se kumuluje na dveřích, horkých vzduch vychází průduchy	Během vaření může jídla vycházet pára. Většina páry vyjde průduchy. Ale někdy se může kumulovat na chladném místě, např. dveřích trouby. To je normální.
Omylem spuštěná trouba, bez vloženého jídla.	Je zakázané spouštět spotřebič, aniž by v něm byly nějaké potraviny. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Řešení
Troubu nelze spustit.	1) Napájecí kabel není řádně zapojen.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho znovu zapojte.
	2) Pojistka zkratovala nebo se aktivoval jistič okruhu.	Vyměňte pojistku nebo restartujte jistič (opravu provedou profesionálové z naší společnosti).
	3) Problém se zásuvkou.	V zásuvce vyzkoušejte jiné elektrické spotřebiče.
Trouba nehřeje.	4) Dveře nejsou dobře zavřené.	Dveře řádně zavřete.
Skleněný otočný talíř vydává při spuštění mikrovlnné trouby hluk.	5) Otočný talíř a spodní část trouby jsou špinavé.	Při čištění špinavých částí postupujte dle pokynů v "Čištění a údržba".



ZÁKAZNICKÉ CENTRUM BEKO

BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice

7 dní v týdnu od 8:00 do 18:00

pomůže vyřešit záruční, případně pozáruční opravy výrobků BEKO

kontakt	220 105 371 800 350 333
e-mail	zakaznickecentrum@bekosa.cz
Objednávka opravy spotřebiče online	www.bekocr.cz
5 LET ZÁRUKY – podmínky a registrace online	www.bekocr.cz

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY ČR

- a) Platný a čitelný prodejní doklad, který obsahuje datum prodeje, model spotřebiče a označení prodejce opravňuje uživatele využít záruku na výrobek v souladu s ustanoveními Občanského zákoníku, v platném znění.
- b) Není-li stanoveno jinak, je záruční doba na výrobek 24 měsíců. Začíná plynout ode dne převzetí věci kupujícím vyjma případu, kdy je nutné uvedení do provozu oprávněnou firmou. V tom případě začne záruční doba plynout ode dne uvedení výrobku do provozu.

Výrobky vyžadující odborné zapojení: plynové a kombinované sporáky a varné desky, dále všechny spotřebiče, které nejsou vybaveny přírodním elektrickým kabelem zakončeným vidlicí. Zapojení spotřebiče je službou hrazenou zákazníkem. Potvrzení je nutné uschovat. Dovozce nezodpovídá za poškození vzniklé chybou instalací a chybným zapojením výrobku.

c) Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek může být uplatněna pouze na území České republiky a týká se pouze a výhradně spotřebičů dovezených do ČR prostřednictvím naší společnosti, BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice, která je oficiálním zastoupením značky BEKO pro Českou republiku.

d) Záruka je poskytována kupujícímu (konečnému spotřebiteli) v souladu se zákonem č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele v platném znění, na výrobek sloužící běžnému používání v domácnosti. Výrobek není určen k průmyslovému použití a poskytování služeb. Spotřebiče, které nejsou používány v domácnosti, nejsou předmětem záruky (hotelová a restaurační zařízení, školská zařízení, úklidové firmy, atd...)

e) Práva ze zodpovědnosti za vady výrobku se uplatňují u prodávajícího. Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou v době platnosti záruční lhůty a to výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

f) O odstranění vad výrobku v záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat prodejce nebo **Zákaznické centrum BEKO** tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebitce>.

g) Při návštěvě servisního technika kupující prokáže existenci záruky předložením čitelného prodejního dokladu nebo certifikátu 5 let záruky BEKO. Po provedení záruční opravy jsou autorizovaná servisní střediska nebo prodávající povinni vydat kupujícímu čitelnou kopii opravného listu nebo doklad o uplatnění práva záruky a době trvání opravy. Po dobu záruky je kupující povinen uschovat veškeré doklady související s koupí a servisem výrobku.

h) Opravní list slouží k prokazování práv kupujícího, proto je ve vlastním zájmu kupujícího si kontrolovat před podpisem veškeré údaje. Záruční lhůta se v případech, kdy závada znemožnila používání výrobku, prodlužuje o dobu, kdy kupující uplatnil nárok na záruční opravu u autorizovaného střediska až do dne převzetí opraveného výrobku.

i) Výrobek musí být instalován a provozován podle návodu k obsluze a platných norem. Funkce chladniček, mrazniček a jiných kombinací je zaručena při okolní teplotě od +10°C do +32°C.

j) Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci vztahují podle zvláštních právních předpisů.

k) Společnost BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice nabízí spotřebitelům na vybrané modely prodlouženou záruku v celkové délce trvání 5 let. Předmětem této nadstandardní záruky je bezplatné odstraňování výrobních vad po dobu následujících 36 měsíců od skončení zákonné dvouleté záruční lhůty.

- l) Podmínkou získání certifikátu prodloužené záruky je splnění veškerých podmínek uvedených na www.bekocr.cz.
- m) O odstranění vad výrobku v prodloužené záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat Zákaznické centrum BEKO tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebiice> .
- n) Při opravě v rámci prodloužené záruky je uživatel povinen autorizovanému servisu předložit platný certifikát prodloužené záruky a prodejní doklad.
- o) V době trvání prodloužené záruky bude oprávněná reklamacie řešena opravou nebo dodáním náhradního dílu. V případě neodstranitelné vady zajistí dovozce přímo u zákazníka výměnu výrobku za nový. Nárok na výměnu uplatňuje zákazník po zaslání všech potřebných dokladů /platný certifikát, doklad o zakoupení, vyjádření servisního technika/ na e-mail: reklamace@bekosa.cz nebo poštou na adresu BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice. Spotřebitel nemá právo v průběhu prodloužené záruky na vrácení kupní částky. Uplatnění práva na bezplatné odstraňování výrobních vad podléhá zde uvedeným všeobecným záručním podmínkám.

Právo na uplatnění záruky zaniká pokud:

- není výrobek používán v souladu s návodem
- došlo k mechanickému poškození výrobku cizím zaviněním, při nesprávné údržbě nebo jiným zanedbáním péče o výrobek
- byl na výrobku proveden neodborný zásah neoprávněnou osobou
- plynově spotřebiče nebo spotřebiče s napájením 400V nebyly uvedeny do provozu odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškození při přepravě
- je vada způsobená vnějšími podmínkami, jako jsou např. poruchy v elektrické síti nebo vadná bytová instalace, nevhodnými provozními podmínkami, poškození živlem
- je výrobek vadný z důvodu použití neoriginálního příslušenství a náhradních dílů
- kuchyňská linka, do které je výrobek zabudovaný, nespĺňuje technické parametry
- záruka se dále nevztahuje na preventivní údržbu popsanou v návodu k obsluze, popřípadě závady způsobené nevhodnou manipulací, na opotřebením vzniklé běžným používáním, mechanické poškození skleněných a plastových komponentů
- záruka se nevztahuje na návštěvu technika za účelem poradenství, preventivní kontrolu stavu spotřebiče, výměnu náhradního dílu, který nevyžaduje odborný zásah, změna směru otvírání dveří chladniček




Najprije pročitajte ovaj priručnik!

Poštovani kupci,

Hvala vam što ste izabrali proizvod tvrtke Beko. Nadamo se da ćete dobiti najbolje rezultate od vašeg proizvoda koji je proizveden s pomoću kvalitetne i moderne tehnologije. Zbog toga prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte korisnički priručnik i druge popratne dokumente i čuvajte ih kao referencu za buduću upotrebu. Ako predajete proizvod nekome drugome, prosljedite toj osobi i korisnički priručnik. Slijedite sva upozorenja i informacije u korisničkom priručniku.

Značenje simbola

Sljedeći se simboli upotrebljavaju u raznim dijelovima ovog priručnika:

	Važne informacije i korisni savjeti o upotrebi.
	Upozorenja o opasnim situacijama vezanim za sigurnost života i imovine.
	Upozorenje o vrućim površinama.



Ovaj je proizvod proizveden u ekološki prihvatljivim modernim postrojenjima bez štetnog utjecaja na okoliš.

1 Važne upute o sigurnosti i zaštiti okoliša

Pažljivo pročitajte ove važne sigurnosne upute i čuvajte ih za buduću uporabu

1.1 Sigurnosna upozorenja

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute koje će vam pomoći zaštititi se od požara, strujnog udara, izlaganju energiji mikrovalova, tjelesnih ozljeda ili oštećenja imovine. Nepridržavanje ovih uputa poništava sva odobrena jamstva.

- Mikrovalne pećnice tvrtke Beko usklađene su s važećim sigurnosnim standardima, stoga, u slučaju bilo kakvog oštećenja uređaja ili strujnog kabela treba ih popraviti ili zamijeniti zastupnik, servis ili stručnjak ili ovlaštenu servisnu ekipu kako bi se izbjegla daljnja oštećenja. Neispravan ili nestručan popravak mogu biti opasni i predstavljati opasnost za korisnika.
- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu te za primjenu u prostorima poput sljedećeg:
 - kuhinja za osoblje, trgovina, ureda i drugih radnih okruženja;
 - farmi;
 - od strane gostiju u hotelima, ili drugim vrstama sličnih uslužnih objekata;
 - u uslužnim objektima poput pansiona.
- Nije dizajniran za primjenu u industriji ili laboratoriju.
- Ne pokušavajte pokrenuti pećnicu kada su joj vrata otvorena; u protivnom možete se izložiti štetnoj energiji mikrovalova. Sigurnosno zaključavanje se ne smije deaktivirati ili mijenjati.
- Mikrovalna pećnica namijenjena je za zagrijavanje hrane i pića. Sušenje hrane i odjeće te grijanje termofora, kućnih papuča, spužvi, vlažnih krpa i slično može izazvati opasnost od ozljede, zapaljenja ili požara.
- Ne stavljajte predmet između prednje strane i vrata pećnice. Ne dozvolite da su u unutrašnjosti pećnice nakupe nečistoća ili ostaci sredstva za čišćenje.
- Bilo koje servisne poslove koji uključuju uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja energiji mikrovalova trebaju obaviti ovlaštene osobe/servis. Svaki drugi pristup je opasan.

1 Važne upute o sigurnosti i zaštiti okoliša

- Proizvod je namijenjen za kuhanje, zagrijavanje i odmrzavanje hrane u kućanstvima. Ne smije se koristiti za komercijalne namijene.
- Pećnica nije namijenjena sušenju živih bića.
- Ne koristite uređaj za sušenje odjeće ili kuhinjskih krpa.
- Ne koristite uređaj na otvorenom, u kupaonicama, u vlažnom okruženju ili na mjestima gdje se može ovlažiti.
- Ne preuzima se nikakva odgovornost niti jamstvo za štetu nastalu zbog pogrešne primjene ili nepravilnog rukovanja uređajem.
- Nikad ne pokušavajte rastaviti uređaj. Neće se prihvatiti jamstveni zahtjev za štetu nastalu zbog nepravilnog rukovanja.
- Koristite samo originalne dijelove ili dijelove koje je preporučio proizvođač.
- Tijekom upotrebe ne ostavljajte uređaj bez nadzora.
- Uređaj uvijek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suhoj i neklizajućoj površini.
- Uređaj se ne smije koristiti s vanjskim tajmerom sata ili odvojenim sustavom daljinskog upravljanja.
- Prije prve upotrebe uređaja očistite sve dijelove. Pojednostosti pogledajte u dijelu "Čišćenje i održavanje".
- Uređaj koristite samo za ono za što je namijenjen kako je opisano u ovom priručniku.
- Uređaj postaje jako vruć tijekom upotrebe. Pripazite i ne dirajte vruće dijelove unutar pećnice.
- Ne rukujte pećnicom kada je prazna.
- Kuhinjski pribor može postati vruć zbog prijenosa topline sa zagrijane hrane na pribor. Možda ćete trebati koristiti kuhinjske rukavice za držanje kuhinjskog pribora.
- Trebate provjeriti kuhinjski pribor i utvrditi smije li se koristiti u mikrovalnoj pećnici.
- Pećnicu ne stavljajte na štednjake ili druge uređaje koji stvaraju toplinu. U protivnom to ih može oštetiti i poništiti jamstvo.

1 Važne upute o sigurnosti i zaštiti okoliša

- Para može izaći kada otvarate poklopce ili podižete foliju nakon kuhanja hrane.
- Uređaj i njegova dostupna površina mogu postati vrlo vrući kada se uređaj koristi.
- Vrata i vanjsko staklo mogu postati jako vrući kada se uređaj koristi.
- Pripazite da napajanje iz strujne mreže odgovara informacijama navedenim na nazivnoj ploči uređaja.
- Jedini način za odspajanje uređaja iz strujnog napajanja je iskopčavanje strujnog utikača iz strujne utičnice.
- Uređaj koristite samo s uzemljenom utičnicom.
- Nikada ne koristite uređaj ako su kabel za napajanje ili sam uređaj oštećeni.
- Uređaj ne koristite s produžnim kabelom.
- Nikad ne dirajte uređaj ili utikač s vlažnim ili mokrim rukama.
- Uređaj postavite tako da je utikač uvijek dostupan.
- Spriječite oštećenje strujnog kabela tako što ga nećete gnječiti, savijati i trljati o oštre rubove. Strujni kabel držite podalje od vrućih površina i otvorenog plamena.
- Pripazite da ne postoji opasnost po strujni kabel tako da ga se slučajno povuče ili da se netko spotakne preko njega dok uređaj radi.
- Isključite uređaj iz napajanja prije svakog čišćenja i kada uređaj ne koristite.
- Ne povlačite strujni kabel uređaja kako biste ga iskopčali iz strujnog napajanja i nikad nemojte omotavati strujni kabel oko uređaja.
- Ne uranjajte uređaj, strujni kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine. Ne držite ga pod tekućom vodom.
- Ako zagrijevate hranu koja je u plastičnim ili papirnatim posudama, pripazite na pećnicu jer se posude mogu zapaliti.
- Prije stavljanja u pećnicu papirnatih ili plastičnih vrećica uklonite s njih vezice za vezivanje i/ili metalne ručke.

1 Važne upute o sigurnosti i zaštiti okoliša

- Ako primijetite dim, isključite uređaj ili ga odspojite iz strujne utičnice i držite vrata zatvorena kako bi se obuzdao plamen.
 - Mikrovalnu pećnicu ne koristite kao prostor za čuvanje/odlaganje stvari. Kada se pećnica ne koristi ne ostavljajte u njoj predmete od papira, kuhinjski pribor ili namirnice.
 - Radi izbjegavanja opekline sadržaj bočica za hranjenje i dječje hrane u staklenkama treba se promiješati ili promućkati, a temperatura se treba provjeriti prije konzumacije.
 - Ovaj uređaj pripada u skupinu 2 razred B ISM opreme. Skupina 2 sadrži svu ISM (Industrial, Scientific and Medical - industrijsku, znanstvenu i medicinsku) opremu u kojoj se namjerno stvara radijsko-frekvencijska energija i/ili se koristi u obliku elektromagnetskog zračenja za obradu materijala i elektroerozijske opreme.
 - Oprema razreda B prikladna je za primjenu u domaćinstvima i ustanovama koje su izravno spojene na niskonaponsku električnu mrežu.
 - U pećnici ne koristite ulje za kuhanje. Vrelo ulje može oštetiti dijelove i materijale pećnice te može čak izazvati i opekline.
 - Probodite hranu s debljom korom poput krumpira, tikvica, jabuka ili kestena.
 - Uređaj postavite tako da je stražnja strana okrenuta prema zidu.
 - Prije pomicanja uređaja učvrstite okretni dio i tako spriječite štetu.
 - Jaja u ljusci, cijela tvrdo kuhana jaja ne trebaju se zagrijavati u mikrovalnim pećnicama jer mogu eksplodirati, čak i kad završi postupak zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici.
- UPOZORENJE:** Ako su vrata ili brtva na vratima oštećeni tada se pećnica ne smije koristiti dok je ne popravi kvalificirana osoba.
- UPOZORENJE:** Opasno je za svakog, osim za stručne osobe, izvršiti servis ili popravak koji uključuje skidanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja energiji mikrovalova.

1 Važne upute o sigurnosti i zaštiti okoliša

UPOZORENJE: Tekućine i druga hrana moraju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.

- Pećnicu treba redovito čistiti i uklanjati ostatke hrane.
- Trebate ostaviti minimalno 20 cm razmaka iznad gornje površine pećnice.
- Nemojte prekuhati hranu, jer u protivnom možete izazvati požar.
- Za čišćenje uređaja ne koristite kemikalije i parne čistače.
- Preporučuje se izniman oprez kada se uređaj koristi u blizini djece i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili metalnim sposobnostima.
- Ova uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatnim iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom i ako su dobile potrebne upute za rad s uređajem na siguran način te ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Postupke čišćenja i korisničkog održavanja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu pod nadzorom.

- **Opasnost od gušenja!** Svu ambalažu držite izvan dohvata djece.
- Zbog pretjerane topline koja proizlazi iz načina rada roštilja ili kombiniranog načina rada djeci se treba dozvoliti korištenje tih načina rada samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Proizvod i strujni kabel čuvajte tako da ih ne mogu dohvatiti djeca mlađa od 8 godina.
- Ne kuhajte hranu izravno na staklenom pladnju. Hranu stavite u/na odgovarajuće kuhinjsko posuđe prije stavljanja u pećnicu.
- Metalne posude za hranu i piće ne smiju se koristiti za vrijeme kuhanja u mikrovalnoj pećnici. U protivnom, može doći do iskrenja.
- Mikrovalnu pećnicu ne smijete stavljati u kuhinjski ormarić koji nije u skladu s uputama za instalaciju.

1 Važne upute o sigurnosti i zaštiti okoliša

- Mikrovalna pećnica namijenjena je za upotrebu samo kao ugradbeni uređaj.
- Ako se ugradbeni uređaji koriste na visini od ili većoj od 900 mm iznad poda tada trebate paziti da se okretni dio ne izmjesti prilikom uklanjanja posuda iz uređaja.
- Ako se ugradbeni proizvod nalazi u kuhinjskom ormariću s vratima tada se uređaj mora koristiti s otvorenim vratima kuhinjskog ormarića.

1.2 Sukladnost s Direktivom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (WEEE Directive) i zbrinjavanje iskorištenog proizvoda:

Ovaj proizvod usklađen je s WEEE direktivom EZ (2012/19/EZ). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za električni i elektronski otpad (WEEE).



Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne treba odlagati s ostalim otpadom iz kućanstva na kraju vijeka uporabe. Rabljeni uređaj mora se vratiti u službeno zbirno mjesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli mjesta za zbrinjavanje kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Sva kućanstvo igra važnu ulogu u uporabi i reciklaži iskorištenih uređaja. Odgovarajući zbrinjavanje iskorištenih proizvoda pomaže spriječiti potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje.

1.3 Usklađenost sa RoHS direktivom:

Ovaj proizvod je sukladan Direktivi EU o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive) (2011/65/EU). Proizvod ne sadrži štetne i zabranjene materijale koji su specificirani u Direktivi.

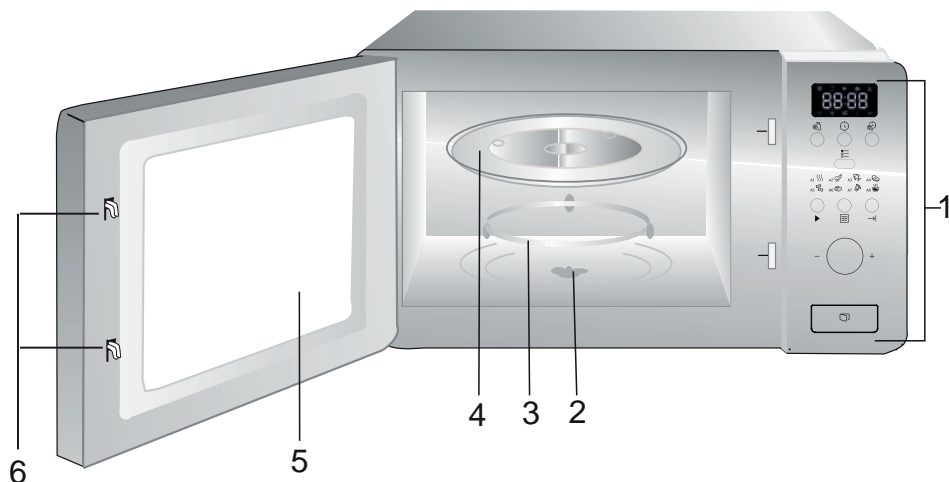
1.4. Informacije o pakiranju



Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od recikliranih materijala u skladu s nacionalnim odredbama o zaštiti okoliša. Ambalažni materijal ne zbrinjajte zajedno s kućanskim i drugim otpadom. Odnosite ga u sabirne centre za ambalažni materijal određene od strane tijela lokalnih vlasti.

2 Tehničke specifikacije proizvoda

2.1 Pregled



1. Kontrolna ploča
2. Osovina okretne ploče
3. Potpora okretne ploče
4. Stakleni pladanj
5. Prozor pećnice
6. Sigurnosni sustav blokade vrata

2.2 Tehnički podaci

Napon napajanja	230 V~, 50 Hz
Radna frekvencija	2450 MHz
Nazivna ulazna snaga (Mikrovalna)	1050 W
Nazivna Izlazna snaga (Mikrovalna)	700 W
Kapacitet pećnice	17 l
Promjer okretne ploče	Ø 245 mm
Vremenski brojač	0-95'
Vanjske dimenzije	595*336*382 mm
Neto masa	15 kg

Prava na izmjene u dizajnu i tehničkim specifikacijama su pridržana.

Oznake na uređaju ili vrijednosti naznačene u dokumentima isporučanima s proizvodom vrijednosti su dobivene u laboratorijskim uvjetima po važećim standardima. Te se vrijednosti mogu razlikovati s obzirom na upotrebu proizvoda i uvjetima okoline.

2 Tehničke specifikacije proizvoda

2.3 Postavljanje okretne ploče

- Nikada nemojte postavljati stakleni pladanj naopako. Stakleni pladanj nikada ne smije biti ograničen.
- Tijekom kuhanja, uvijek se moraju upotrebljavati stakleni pladanj i potpora okretne ploče.
- Sva hrana i posude s hranom uvijek se moraju postaviti na stakleni pladanj za kuhanje.
- Ako stakleni pladanj ili potpora okretne ploče napuknu ili se slome, obratite se najbližem ovlaštenom servisnom centru.

Plamenik (donja površina)



3 Postavljanje i povezivanje

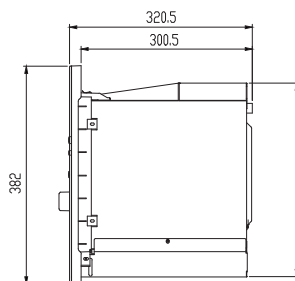
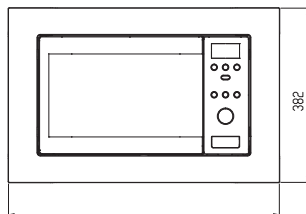
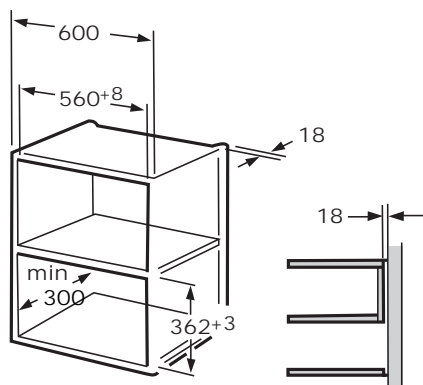
3.1 Ugrađeni namještaj

Ugrađeni ormarić ne smije imati stražnji zid iza uređaja.

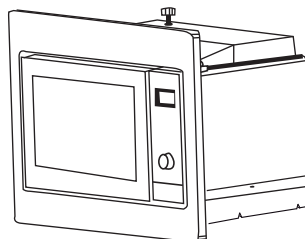
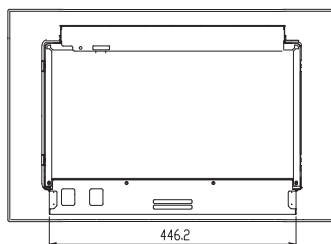
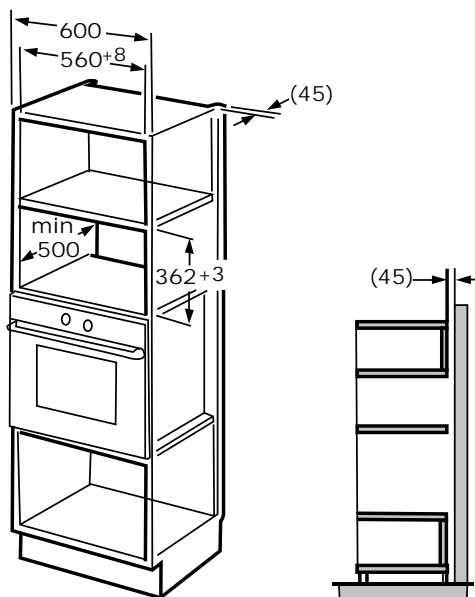
Minimalna visina postavljanja jest 85 cm.

Nemojte prekrivati otvore za ventilaciju i mjesta za usisavanje zraka.

1.

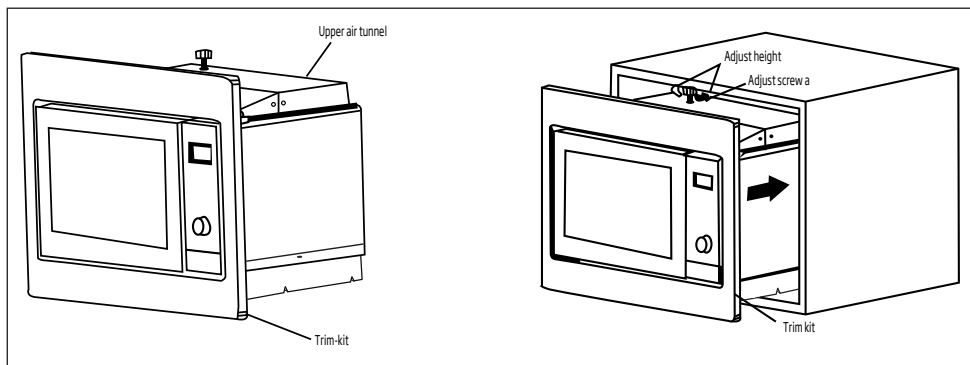


2.



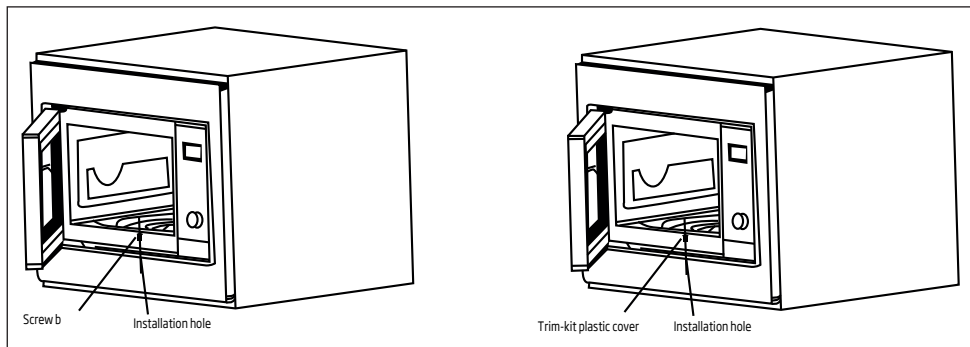
3 Postavljanje i povezivanje

3.2 Ugradite pećnicu



1. Postavite pećnicu u element.

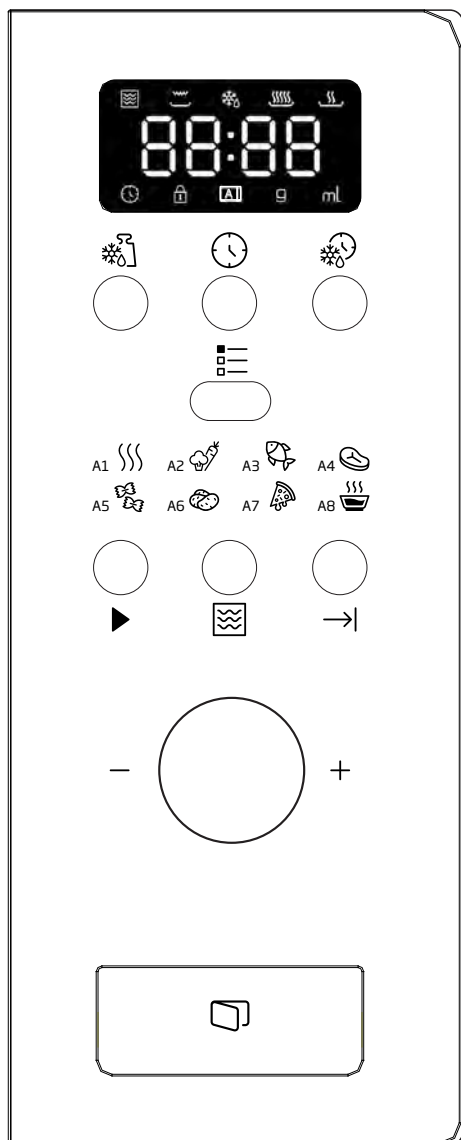
- Nemojte preklapati ili savijati kabel napajanja.
- Proverite je li pećnica postavljena u središte ormarića.



2. Otvorite vrata, pričvrstite pećnicu na element pomoću vijka b kroz rupu za postavljanje okvira. Zatim pričvrstite plastični poklopac okvira u rupu za postavljanje.

4 Upravljanje proizvodom

4.1 Upravljačka ploča





- Odmrzavanje prema težini
- Sat / podesiti
- Odmrzavanje prema vremenu
- Meni
- Brzi početak
- Mikrovalna
- Otkazi/zaustavi
- A-1 Automatsko podgrijavanje
- A-2 Povrće
- A-3 Riba
- A-4 Meso
- A-5 Tjestenina
- A-6 Krumpir
- A-7 Pizza
- A-8 Juha

4.2 Postavljanje sata






Kada je mikrovalna pećnica uključena, prikazat će se "0:00" i zvučni će se signal oglasiti jednom.

1. Pritisnite "", znamenke sata će bljeskati, a indikator za sat "" će svijetliti.
2. Okrenite "" da biste postavili znamenke za sat, unesena vrijednost mora biti između 0 i 23.
3. Pritisnite "" i treperit će znamenke za minute.
4. Okrenite "" da biste postavili znamenke za minute, unesena vrijednost mora biti između 0 i 59.

4 Upravljanje proizvodom







5. Pritisnite  da biste dovršili postavku sata. Indikator za sat  će se ugasiti, “:” će bljeskati, a vrijeme će svijetliti.

4.3 Priprema hrane

1. Pritisnite , “P100” će bljeskati.
2. Zatim okrenite  da odaberete napajanje, “P100”, “P80”... i “P10” će se prikazati redom.
3. Pritisnite  da biste potvrdili a zatim okrenite  za biranje vremena kuhanja.
4. Pritisnite  za početak pripreme hrane.



Primjer: Ako želite upotrebljavati 80 % mikrovalne snage da biste kuhali 20 minuta, možete upravljati pećnicom sljedećim koracima.

1. Jednom pritisnite  i na zaslonu će se prikazati “P100”.
2. Okrenite  za podešavanje 80% snage mikrovalne pećnice dok se na pećnici ne prikaže “P 80”.
3. Pritisnite  da biste potvrdili i na zaslonu će se prikazati “P 80”.
4. Okrenite  da biste podesili vrijeme pripreme hrane dok se na pećnici ne prikaže “20:00”.
5. Pritisnite  za početak pripreme hrane ili pritisnite  za otkazivanje postavki.
- Koraci za podešavanje vremena prekidača za kođiranje su:

0---1 min	5 sekundi
1---5 min	10 sekundi
5---10 min	30 sekundi
10---30 min	1 minuta
30---95 min	5 minuta

Upute za tipkovnicu mikrovalne pećnice





Redoslijed	Zaslou	Mikrovalna snaga
1	P 100	100 %
2	P 80	80 %
3	P 50	50 %
4	P 30	30 %
5	P 10	10 %

4.4 Podešavanje kuhanja

Prvo postavite sat. (Pročitajte upute za postavljanje sata.)








Primjer: Ako želite upotrebljavati 80 % mikrovalne snage da biste kuhali 15 minuta, možete upravljati pećnicom sljedećim koracima.




1. Pritisnite  i na zaslonu će se prikazati “P100”.
2. Okrenite  za podešavanje 80% snage mikrovalne pećnice dok se na pećnici ne prikaže “P 80”.
3. Pritisnite  da biste potvrdili i na zaslonu će se prikazati “P 80”.
4. Okrenite  da biste podesili vrijeme pripreme hrane dok se na pećnici ne prikaže “15:00”.










Budite oprezni! Molimo ne pritišćite  za početak pripreme hrane.

5. Pritisnite , brojke sata će bljeskati, a indikator  će svijetliti.
6. Okrenite  da biste postavili znamenke za sat, unesena vrijednost mora biti između 0 i 23.
7. Pritisnite  i treperit će znamenke za minute.
8. Okrenite  da biste postavili znamenke za minute, unesena vrijednost mora biti između 0 i 59.








4 Upravljanje proizvodom

9. Pritisnite  da biste dovršili postavku. Svijetlit će indikator za sat . Ako su vrata zatvorene, kada se vrijeme automatski pokrene dvaput će se oglasiti zvučni signal, a indikator za sat  će se isključiti.

4.5 Odmrzavanje prema težini

1. Pritisnite tipku . Zaslون će prikazivati "dEF1",  i  će svijetliti.
2. Okrenite  da biste odabrali težinu hrane. Težina je od 100 to 2000 g.
3. Pritisnite  za početak odleđivanja hrane.  i  će bljeskati.

4.6 Odmrzavanje prema vremenu




1. Pritisnite tipku . Zaslون će prikazivati "dEF2",  i  će svijetliti.
2. Okrenite  da biste odabrali vrijeme kuhanja. Maksimalno je vrijeme 95 minuta.
3. Pritisnite  za početak odleđivanja hrane.  i  će bljeskati.


4.7 Priprema hrane u više faza

Za pripremu hrane mogu se postaviti najviše 3 faze. U pripremi hrane u više faza, ako je jedna faza odmrzavanje, onda se odmrzavanje mora postaviti u prvu fazu.






Primjer: Ako želite koristiti "20 minuta 100% snage mikrovalne pećnice + 5 minuta 80% snage mikrovalne pećnice" za pripremu hrane.

1. Pritisnite podlogu  i na zaslonu će se prikazati "P100".
2. Pritisnite  za potvrdu snage mikrovalne pećnice.
3. Okrenite  da biste odabrali vrijeme kuhanja.


4. Pritisnite podlogu  i na zaslonu će se prikazati "P100".

5. Okrenite  za odabir 80% snage mikrovalne pećnice.

6. Pritisnite podlogu , zatim okrenite  za odabir vremena pripreme hrane sa 80% snage mikrovalne pećnice.

7. Pritisnite  za početak pripreme hrane ili pritisnite  za otkazivanje postavke.










4.8 Početak/Brzi početak

Kad je pećnica u stanju čekaња, pritisnite  za početak pripreme hrane s punom snagom mikrovalne pećnice od 1 minute. Svaki pritisak će povećati za jednu minutu. Maksimalno je vrijeme kuhanja 95 minuta.

4.9 Automatski meni











Primjer: Ako želite upotrijebiti "Automatski meni" za pripremu 250 g ribe.


1. Pritisnite ,  i  će svijetliti.
2. Okrenite  za odabir funkcije koju želite.
3. Pritisnite gumb  za potvrdu.
4. Okrenite  da biste odabrali težinu ribe. "g" će svijetliti.
5. Pritisnite  za početak. "g" će se ugasi,  i  će bljeskati.

4 Upravljanje proizvodom

Postupak automatskog izbornika:




Meni	Redoslijed	Težina	Zaslon
 A-1 Automatsko podgrijavaње	1	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-2 Povrće	2	200 g	200 g
		300 g	300 g
		400 g	400
 A-3 Riba	3	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-4 Meso	4	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-5 Tjestenina	5	50 g (s vodom 450 ml)	50 g
		100 g (s vodom 800 ml)	100 g
 A-6 Krumpir	6	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-7 Pizza	7	200 g	200 g
		400 g	400 g
 A-8 Juha	8	200 ml	200 ml
		400 ml	400 ml

4.10 Funkcija zaštite za djecu

Zaključavanje: U stanju čekanja, pritisnite “→|” na 3 sekunde i začut će se dugačak glasovni signal koji označava ulazak u stanje zaštite za djecu, a pećnica će prikazivati “.”

Izlazak iz zaključavanja: U zaključanom stanju, pritisnite “→|” na 3 sekunde i začut će se dugačak zvučni signal koji označava da je brava otključana.

4.11 Funkcija upita

1. U stanju mikrovalne pećnice, pritisnite “”, trenutna će se snaga prikazati 4 sekunde. Nakon 4 sekunde, pećnica će se vratiti na prethodno stanje.
2. U stanju pripreme hrane pritisnite “” kako biste vidjeli vrijeme i ono će se prikazati na 4 sekunde.
3. U postavljenom stanju pritisnite “” kako biste vidjeli postavljeno vrijeme i ono će bljeskati 4 sekunde.

5 Čišćenje i održavanje

5.1 Čišćenje



UPOZORENJE: Nikada nemojte upotrebljavati benzin, otapala, abrazivna sredstva za čišćenje, metalne predmete ili tvrde četke.



UPOZORENJE: Ne uranjajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

1. Isključite uređaj i isključite ga iz utičnice.
2. Pustite da se uređaj ohladi do kraja.
3. Držite unutrašnjost pećnice čistom. Kada se hrana ili prolivena tekućina zalijepi na stranice pećnice, obrišite vlažnom krpom. Ako se pećnica jako zaprlja, može se upotrebljavati blagi deterđent. Izbjegavajte upotrebu sprejeva i ostalih jakih sredstava za čišćenje, jer mogu uzrokovati mrlje, tragove i neprozirnost na površini vrata.
4. Vanjske površine pećnice moraju se čistiti vlažnom krpom. Nemojte dopustiti ulazak vode iz ventilacijskih otvora kako biste spriječili oštećenje radnih dijelova pećnice.
5. Često brišite obje strane vrata i stakla, brtvi na vratima i dijelova blizu brtvi s vlažnom krpom da biste uklonili mrlje od prskanja hrane ili tekućine. Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje.
6. Nemojte dopustiti da se upravljačka ploča smoči. Čistite samo vlažnom mekom krpom. Ostavite vrata otvorena da biste spriječili slučajan rad tijekom čišćenja upravljačke ploče.
7. Ako se para nakupi unutar ili oko vrata, obrišite je mekom krpom. Do ovoga može doći ako mikrovalna pećnica radi u vlažnim uvjetima. To je normalno.
8. U nekim ćete slučajevima morati ukloniti stakleni pladanj zbog čišćenja. Operite pladanj u toploj vodi sa sapunom ili u perilici za suđe.
9. Prsten s kotačićima trebao bi se redovito čistiti da bi se izbjegla prevelika buka.

10. Trebalo bi biti dovoljno obrisati donju površinu pećnice blagim deterđentom. Prsten s kotačićima može se prati u toploj vodi sa sapunom ili u perilici za suđe. Kada uklonite prsten s kotačićima iz unutrašnjeg donjeg dijela pećnice zbog čišćenja, osigurajte da ga postavite na ispravno mjesto dok ga zamjenjujete.
11. Za uklanjanje neugodnih mirisa iz pećnice, postavite čašu vode i soka i koru limuna u duboku posudu prikladnu za upotrebu u mikrovalnoj te uključite pećnicu na 5 minuta u načinu mikrovalne. Temeljito obrišite i osušite suhom krpom.
12. Kada je potrebno zamijeniti svjetiljku u pećnici, obratite se ovlaštenom servisu.
13. Pećnica se mora redovito čistiti i ostaci hrane trebaju se ukloniti. Ako se pećnica ne održava čistom, to može uzrokovati površinska oštećenja koja mogu negativno utjecati na vijek trajanja uređaja i to može uzrokovati potencijalne rizike.
14. Nemojte odlagati uređaj s kućanskim otpadom; stare se pećnice trebaju odlagati u posebne centre za otpad, ovisno o gradskoj upravi.
15. Kada se mikrovalna pećnica upotrebljava u funkciji roštilja, može se pojaviti mala količina dima i neugodnog mirisa koji će nestati nakon određenog vremena upotrebe.

5.2 Pohrana

- Ako ne planirate koristiti uređaj dulje vrijeme, pažljivo ga pohranite.
- Proverite da je uređaj isključen iz struje, da se ohladio i da je u potpunosti suh.
- Pohranite uređaj na hladnom i suhom mjestu.
- Držite uređaj podalje od dosega djece.

6 Rješavanje problema

Normalno	
Mikrovalna pećnica ometa TV-prijem	Tijekom rada mikrovalne pećnice, može doći do smetnji u radio i TV-prijemu. Te su smetnje slične kao i one uzrokovane malim električnim uređajima poput miksera, usisavača i električnog sušila za kosu. To je normalno.
Svjetlo pećnice prigušeno je	Tijekom mikrovalnog kuhanja niske snage, svjetlo pećnice može biti prigušeno. To je normalno.
Para se nakuplja na vratima, vrući zrak izlazi iz otvora	Tijekom kuhanja, para može izlaziti iz hrane. Većina te pare izaći će kroz otvore. Ali dio se može nakupiti na hladnim mjestima poput vrata pećnice. To je normalno.
Pećnica se slučajno uključila, a unutra nema hrane.	Pećnica se ne smije uključiti ako u njoj nema hrane. To je vrlo opasno.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Pećnica se ne može uključiti.	1) Kabel napajanja nije ispravno uključen.	Isključite ga. Zatim ga ponovo uključite nakon 10 sekundi.
	2) Osigurač je pregorio ili je aktiviran prekidač strujnog kruga.	Zamijenite osigurač ili ponovo postavite prekidač strujnog kruga (koji je popravilo profesionalno osoblje naše tvrtke).
	3) Problem s utičnicom.	Isprobajte utičnicu s drugim električnim uređajima.
Pećnica se ne zagrijava.	4) Vrata nisu ispravno zatvorena.	Ispravno zatvorite vrata.
Staklena okretna ploča proizvodi buku tijekom rada mikrovalne pećnice	5) Okretna ploča i dno pećnice su prljavi.	Pogledajte odjeljak „Čišćenje i održavanje” za čišćenje prljavih dijelova.




Lees deze handleiding eerst!

Beste klant,

Dank u voor het kiezen van een product van Beko. We hopen dat u het beste haalt uit uw product, dat vervaardigd is met de modernste technologie van hoge kwaliteit. Lees daarom deze gebruikershandleiding en andere bijgeleverde documenten volledig en zorgvuldig door voordat u het product gaat gebruiken en bewaar deze ter referentie in de toekomst. Als u het product aan iemand anders geeft, overhandig dan ook de gebruikershandleiding. Volg alle waarschuwingen en informatie in de gebruikershandleiding op.

Betekenis van de symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in de verschillende delen van deze gebruikershandleiding:

	Belangrijke informatie en nuttige aanwijzingen voor gebruik.
	Waarschuwingen voor levensgevaarlijke situaties en schade aan eigendom.
	Waarschuwing voor hete oppervlakken.



Dit product is vervaardigd in een milieuvriendelijke, moderne faciliteit zonder het milieu op enige manier te schaden.

Dit apparaat voldoet aan de WEEE-regelgeving.

Het bevat geen pcb.

1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

Belangrijke veiligheidsinstructies Lees aandachtig en bewaar ze voor een eventuele toekomstige raadpleging

1.1 Veiligheidsinformatie

Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies die helpen beschermen tegen het risico van brand, elektrische schokken, blootstelling aan lekken van microgolffenergie, persoonlijk letsel of materiele schade. Het niet naleven van deze instructies resulteert in de nietigverklaring van de garantie.

- De magnetrons van Beko zijn conform de geldige veiligheidsnormen; om die reden, in het geval van schade aan het apparaat of het netsnoer, moet het worden gerepareerd of vervangen door de verdeler, het servicecentrum of een specialist en geautoriseerde service om risico's te voorkomen. Slechte reparatiewerken kunnen gevaar en risico's veroorzaken voor de gebruiker.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gelijkaardige toepassingen zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
 - Boerderijen
 - Door klanten in hotels en andere residentiële omgevingen;
 - Bed and breakfast type omgevingen.
- Het is niet ontworpen voor industrieel of laboratorium gebruik.
- Probeer de magnetron niet te gebruiken als de deur open is; zo niet kunt u worden blootgesteld aan schadelijke microgolffenergie. De veiligheidsvergrendelingen mogen niet worden uitgeschakeld of omzeild.
- De magnetron is bedoeld om etenswaren en drank op te warmen. Etenswaren of kleding drogen en verwarmingskussen, slippers, sponzen, vochtige doeken of iets gelijkaardig opwarmen, kan resulteren in het risico van letsels, ontsteking of brand.

1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

- Plaats geen voorwerp tussen de voorzijde en de deur van de magnetron. Laat geen vuil of resten van reinigingsmiddelen opbouwen op de sluitingsoppervlakken.
- Alle onderhoudswerken, inclusief het verwijderen van de afscherming die bescherming biedt tegen de blootstelling aan microgolvenenergie, moeten worden uitgevoerd door geautoriseerde personen/diensten. Elke andere benadering is gevaarlijk.
- Uw product is bedoeld om etenswaren te koken, op te warmen en te ontdooien bij u thuis. Dit apparaat mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt.
- Uw magnetron is niet ontworpen om een levend wezen te drogen.
- Gebruik uw apparaat niet om kleding of keukenhanddoeken te drogen.
- Gebruik dit apparaat niet buiten, in badkamers, vochtige omgevingen of in plaatsen waar het nat kan worden.
- Er mag geen verantwoordelijkheid of garantieclaim worden verondersteld voor schade als resultaat van misbruik of een incorrecte hantering van het apparaat.
- Probeer het apparaat nooit te ontmantelen. Er worden geen garantieclaims aanvaard voor schade als het gevolg van een incorrecte hantering.
- Gebruik uitsluitend originele onderdelen of onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht als het in werking is.
- Gebruik het apparaat altijd op een stabiel, plat, schoon, droog en antislip oppervlak.
- Het apparaat mag niet worden bediend met een externe timer of afzonderlijke afstandsbediening.
- U moet alle onderdelen reinigen voor u het apparaat de eerste maal in gebruik neemt. Raadpleeg de details vermeld in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden zoals beschreven in deze handleiding.

1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

- Het apparaat wordt zeer warm wanneer het in gebruik is. Let erop geen hete onderdelen van de magnetron aan te raken.
- Bedien de oven niet als hij leeg is.
- Keukengereedschap kan warm worden omwille van de warmte die wordt overgedragen van de opgewarmde etenswaren naar het gereedschap. Het is mogelijk dat u ovenwanten moet gebruiken om het gereedschap vast te houden.
- Het gereedschap moet worden gecontroleerd om zeker te zijn dat ze geschikt zijn voor gebruik in een magnetron.
- Plaats de magnetron niet op een fornuis of andere apparaten die warmte genereren. Zo niet kan hij worden beschadigd en wordt de garantie nietig verklaard.
- Er kan stoom ontsnappen wanneer de afdekking of de folie wordt geopend na de bereiding van de etenswaren.
- Het apparaat en de toegankelijke oppervlakken kunnen heel warm zijn als het apparaat in gebruik is.
- De deur en de glazen plaat kunnen heel warm zijn als het apparaat in gebruik is.
- Zorg ervoor dat uw netspanning overeenstemt met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
- De enige manier om het apparaat los te koppelen van het elektrisch net is door de stekker te verwijderen uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat enkel met een gaard stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Gebruik dit apparaat niet met een verlengsnoer.
- Raak het apparaat of de stekker nooit aan met vochtige of natte handen.
- Het apparaat moet zodanig worden gepositioneerd dat de stekker toegankelijk blijft.
- Voorkom schade aan het netsnoer door het niet plat te drukken, te buigen of over scherpe randen te schuren. Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken en open vlammen.

1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

- Zorg ervoor dat er geen gevaar bestaat dat iemand per ongeluk kan trekken aan het netsnoer of dat er iemand over kan struikelen wanneer het apparaat in gebruik is.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact na elke reiniging en wanneer u het apparaat niet gebruikt
- Trek niet aan het netsnoer van het apparaat om het los te koppelen van het elektrisch net en wikkel het netsnoer nooit rond het apparaat.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit onder in water of in een andere vloeistof. Houd het niet onder stromend water.
- Als u etenswaren opwarmt in papieren of plastic containers moet u de ogen in het oog houden en opletten voor een mogelijke ontbranding.
- Verwijder de draadstrips en/of metalen handvaten van papieren of plastic zakjes voor u ze in de magnetron plaatst.
- Als u rook opmerkt, moet u het apparaat uitschakelen of de stekker uit het stopcontact verwijderen, als dit veilig kan, en de deur gesloten houden om eventuele vlammen te smoren.
- Gebruik de magnetron niet voor opslag. Laat geen papieren items, kookmateriaal of voedsel in de magnetron staan als u hem niet gebruikt.
- De inhoud van zuigflessen en babyvoeding moeten worden geschud of gemengd en de temperatuur moet worden gecontroleerd voor verbruik om brandwonden te vermijden.
- Dit apparaat is een Groep 2 klasse B ISM apparaat. Groep 2 bevat alle ISM (Industrieel, Wetenschappelijk en Medisch) apparaat waarin radiofrequentie energie opzettelijk wordt gegenereerd en/of gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling voor de behandeling van materiaal en vonkerosie apparaat.

1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

- Klasse B apparatuur is geschikt voor huishoudelijk gebruik en voor gebruik in vestigingen die rechtstreeks zijn verbonden met een laagspanningsnetwerk.
- Gebruik geen kookolie in de magnetron. Hete olie kan de onderdelen en het materiaal van de magnetron beschadigen en het kan brandwonden veroorzaken op de huid.
- Doorprik etenswaren met een dikke korst zoals aardappelen, courgettes, appelen en kastanjes.
- Het apparaat moet zodanig worden geplaatst dat de achterzijde naar de muur is gericht.
- Voor u het apparaat verplaatst, moet u de draaitafel vastmaken om schade te voorkomen.
- Eieren in de schaal en volledige hardgekookte eieren mogen niet worden opgewarmd in de magnetron want ze kunnen ontploffen, zelfs na het opwarmen van de magnetron.

WAARSCHUWING: Als de deur of afdichtingen van de deur beschadigd zijn, mag u de magnetron niet gebruiken. U moet hem laten repareren door een bevoegde persoon.

WAARSCHUWING: Het is gevaarlijk voor iemand die niet bevoegd is om een onderhoud of reparatie uit te voeren waarbij een afdekking moet worden verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan magnetron energie.

WAARSCHUWING: Vloeistoffen en andere etenswaren mogen niet worden opgewarmd in gesloten containers aangezien ze kunnen ontploffen.

- De magnetron moet regelmatig worden gereinigd en etensresten moeten worden verwijderd.
- Er moet ten minste 20 cm vrije ruimte worden gelaten boven de magnetron.
- U mag etenswaren niet te lang in de magnetron bereiden: dit kan namelijk brand veroorzaken.
- Gebruik geen chemicaliën en stoomreinigers om het apparaat te reinigen.
- U moet uiterst voorzichtig zijn als u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen en personen met een beperkt fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen.

1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met een beperkt fysiek, gevoelsmatig of mentaal vermogen of met een gebrek aan kennis en ervaring, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan met betrekking tot het veilige gebruik van het product of dat ze de instructies hebben gekregen of de potentiële gevaren van het gebruik van het product begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De reiniging en de onderhoudsprocedures van de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze onder toezicht staan van een oudere persoon.
- **Verstikkingsgevaar!** Houd alle verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.
- Vanwege de overmatige hitte die wordt gegenereerd in de grill- en combinatiemodi mogen kinderen deze modi niet gebruiken tenzij ze onder toezicht staan van een volwassene.
- Houd het product en het netsnoer buiten handbereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Plaats de etenswaren die u wilt bereiden niet rechtstreeks op de glazen schotel. Plaats de etenswaren in / op geschikte containers voor u ze in de magnetron plaatst.
- Metalen containers voor etenswaren en drank zijn niet toegelaten voor bereidingen in de magnetron. Deze kunnen vonken veroorzaken.
- De magnetron mag niet in een kast worden geplaatst die niet conform is met de installatievoorschriften.
- De magnetron is uitsluitend bedoeld voor ingebouwd gebruik.
- Indien er ingebouwde apparaten worden gebruikt die 900 mm of hoger boven de vloer komen, moet u er zorg voor dragen de draaitafel niet te verplaatsen wanneer u de containers uit het apparaat verwijdert.
- Als het ingebouwde product in een kast met een deur wordt gemonteerd, moet de deur altijd open worden gelaten wanneer het product in gebruik is.

1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

1.2 Conformiteit met de WEEE-richtlijn en Verwijdering van afvalproducten:

Dit product is conform met de EU WEEE-richtlijn (2012/19/EU). Dit product draagt een classificatiesymbool voor afval elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit symbool wijst erop dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval aan het einde van de levensduur. Een gebruikt apparaat moet naar een officieel inzamelpunt worden gebracht voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Neem contact op met uw lokale autoriteiten of detailhandelaar waar het product is gekocht om deze collectiesystemen te vinden.

Elk gezin speelt een belangrijke rol in de recuperatie en recycling van oude apparaten. De correcte verwijdering van gebruikte apparatuur helpt potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

1.3 Conformiteit met de RoHS-richtlijn

Het product dat u hebt gekocht is conform met de Europese RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijk en verboden materiaal zoals gespecificeerd in de Richtlijn.

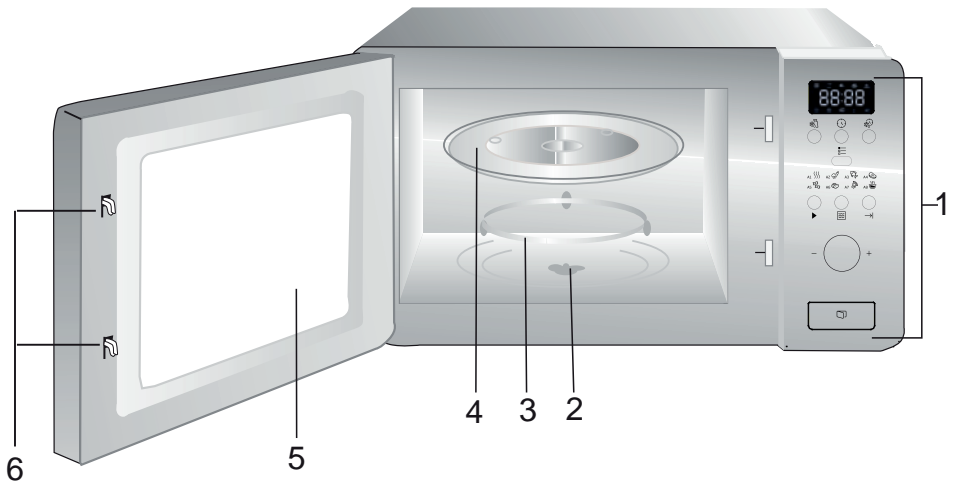
1.4 Informatie op de verpakking



Het verpakkingsmateriaal van het product is gefabriceerd van recyclebaar materiaal in overeenstemming met onze Nationale Milieuwetgeving. U mag het verpakkingsmateriaal niet samen met het huishoudelijke of ander afval weggoien. Breng het naar de inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal aangewezen door de lokale autoriteiten.

2 Technische specificaties van het Product

2.1 Overzicht



1. Bedieningspaneel
2. As van het draaiplateau
3. Steun van het draaiplateau
4. Glazen draaiplateau
5. Ovenvenster
6. Vergrendelingsysteem deurbeveiliging

2.2 Technische gegevens

Nominale spanning:	230 V~, 50 Hz
Werkingsfrequentie	2450 MHz
Nominaal ingaand vermogen (magnetron)	1050 W
Nominaal uitgaand vermogen (magnetron)	700 W
Ovencapaciteit	17 L
Diameter van het draaiplateau	Ø 245 mm
Timer	0-95'
Buitenafmetingen	595*336*382 mm
Nettogewicht	15 kg

Rechten voor technische en ontwerpwijzigingen zijn voorbehouden.

Markeringen op het apparaat of de waarden vermeld in andere documenten die bij het product geleverd zijn, zijn waarden verkregen onder laboratoriumcondities volgens relevante normen. Deze waarden kunnen variëren, afhankelijk van het gebruik van het apparaat en de omgevingsomstandigheden.

2 Technische specificaties van het Product

2.3 Installeren van het draaiplateau

- Plaats het glazen draaiplateau nooit ondersteboven. Het glazen draaiplateau mag nooit worden belemmerd.
- Zowel het glazen draaiplateau als de steun moeten tijdens het koken altijd worden gebruikt.
- Al het voedsel, wel of niet in schalen, moet voor de bereiding altijd op het glazen draaiplateau worden geplaatst.
- Als het glazen draaiplateau of de steun barst of breekt, moet u contact opnemen met het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum.



3 Installatie en aansluiting

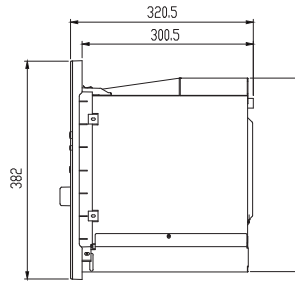
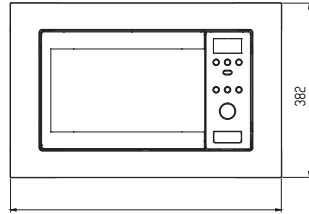
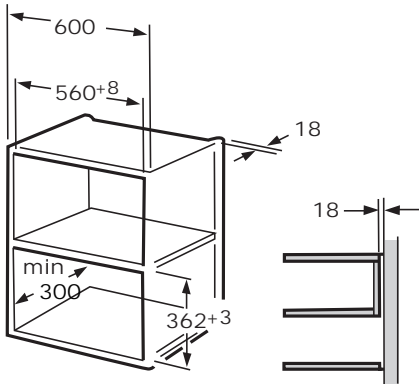
3.1 Inbouwkast

De inbouwkast mag aan de achterkant niet zijn voorzien van een wand.

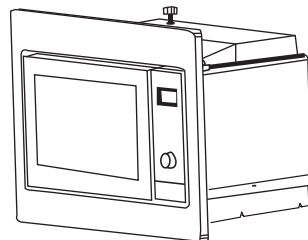
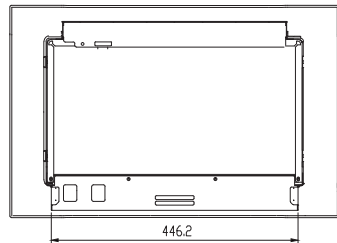
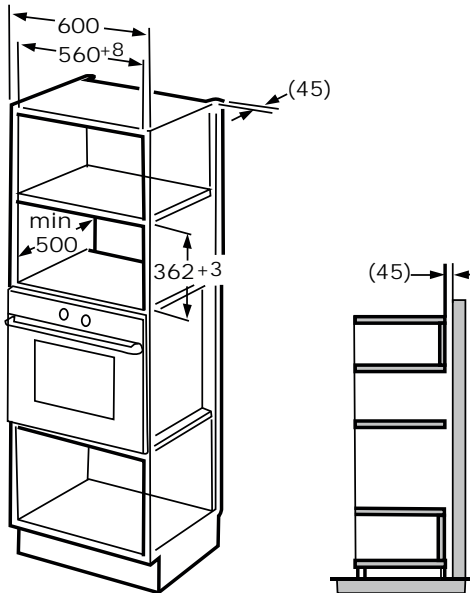
De minimale installatiehoogte is 85 cm.

De ventilatiegleuven en luchtinlaten mogen niet worden afgedekt.

1.

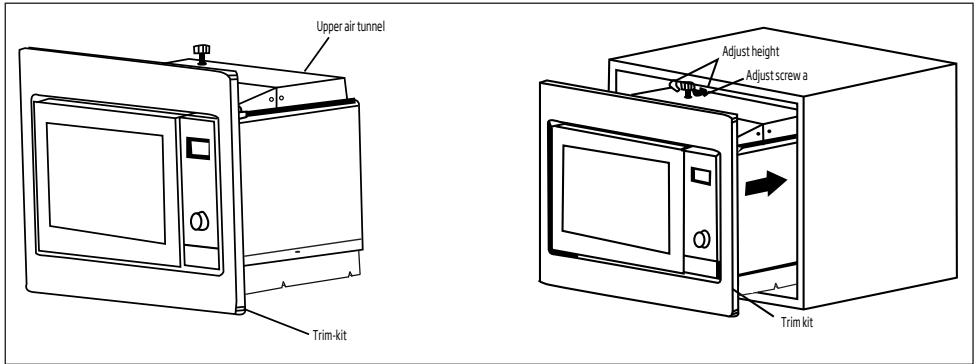


2.



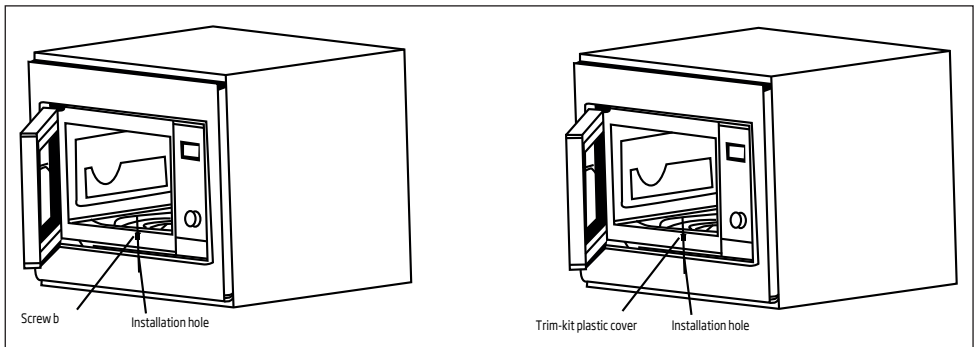
3 Installatie en aansluiting

3.2 Plaatsen van de oven



1. Plaats de oven in de kast.

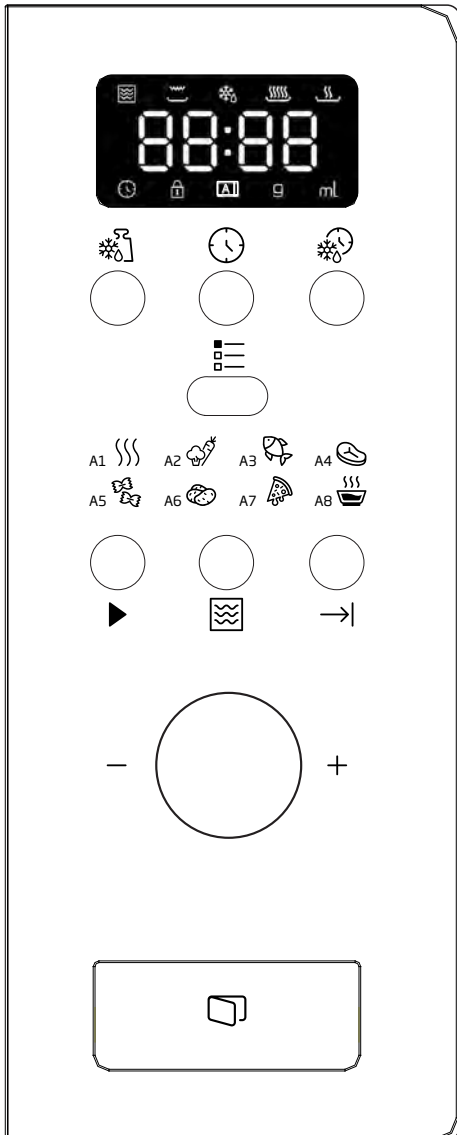
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet gekneld zit.
- Controleer of de oven centraal in de kast is gemonteerd.



2. Open de deur en bevestig de oven aan de kast met schroef b door het installatiegat van de montagekit. Bevestig vervolgens het kunststof afdekkopje van de montagekit op het installatiegat.

4 Bedienen van uw product

4.1 Bedieningspaneel





- Ontdooien op gewicht
- Klok / Voorinstellingen
- Ontdooien op tijd
- Menu
- Snelstart
- Magnetron
- Annuleren / Stop
- A-1 Automatisch opwarmen
- A-2 Groenten
- A-3 Vis
- A-4 Vlees
- A-5 Pasta
- A-6 Aardappelen
- A-7 Pizza opwarmen
- A-8 Soep

4.2 Tijd instellen






Als de magnetron op de stroom wordt aangesloten wordt "0:00" weergegeven en klinkt er de zoemer eenmaal.

1. Druk op . De uren beginnen te knipperen en de tijdindicator gaat aan.
2. Draai om het uur aan te passen; u moet een waarde invoeren van tussen de 0 en 23.
3. Druk op en het symbool voor minuten gaat knipperen.
4. Draai om de minuten aan te passen. U moet een waarde invoeren van tussen de 0 en 59.

4 Bedienen van uw product







5. Druk op  om te tijdstelling te beëindigen. De tijdsindicator  gaat uit. “:” begint te knippen en de tijd licht op.

4.3 Voedselbereiding

1. Druk op . “P100” begint te knippen.
2. Draai vervolgens aan  om het vermogen in te stellen. “P100”, “P80”... en “P10” verschijnen achtereenvolgens op het scherm.
3. Druk op  te bevestigen en draai aan  om de bereidingstijd in te stellen.
4. Druk op  om de bereiding te starten.



Voorbeeld: Als u gedurende 20 minuten met een magnetronvermogen van 80 % wilt bereiden, kunt u de magnetron met behulp van de volgende stappen laten werken.

1. Druk op  en het scherm toont “P100”.
2. Draai aan  om bij te stellen naar een magnetronvermogen van 80 %. Op het scherm van de oven moet “P 80” staan.
3. Druk op  om te bevestigen. Op het scherm staat “P 80”.
4. Draai aan  om de bereidingstijd aan te passen totdat de magnetron „20:00” weergeeft.
5. Druk op  om de bereiding te starten of druk op  om de instellingen te annuleren. Het aantal stappen voor de instelling van de codeschakelaar zijn als volgt:

0---1 min.	5 seconden
1---5 min.	10 seconden
5---10 min.	30 seconden
10---30 min.	1 minuut
30---95 min.	5 minuten

Paneelinstructies magnetron





Volgorde	Scherm	Magnetronvermogen
1	P 100	100 %
2	P 80	80 %
3	P 50	50 %
4	P 30	30 %
5	P 10	10 %

4.4 Voorinstellingen bereiding


Stel eerst de klok in. (Raadpleeg de instructies over het instellen van de klok).







Voorbeeld: Als u gedurende 15 minuten met een magnetronvermogen van 80 % wilt bereiden, kunt u de magnetron met behulp van de volgende stappen laten werken.








1. Druk op  en het scherm toont “P100”.
2. Draai aan  om bij te stellen naar een magnetronvermogen van 80 %. Op het scherm van de oven moet “P 80” staan.
3. Druk op  om te bevestigen. Op het scherm staat “P 80”.
4. Draai aan  om de bereidingstijd aan te passen tot op het scherm “15:00” wordt aangegeven.









Wees voorzichtig! Druk niet op  om de bereiding te starten.

5. Druk op . De uren beginnen te knippen en de indicator  gaat aan.
6. Draai aan  om de uren aan te passen, de invoertijd moet tussen 0 en 23 liggen.
7. Druk op  en de minuten beginnen te knippen.





4 Bedienen van uw product

8. Draai aan  om de minuten aan te passen, de invoertijd moet tussen 0 en 59 liggen.
9. Druk op  om de tijdstelling te beëindigen. De tijdindicator  knippert. Als de deur is gesloten, zal na verstrijking van de tijd de zoemer tweemaal klinken. De tijdindicator  gaat uit.
2. Druk op  om het magnetronvermogen te bevestigen.
3. Draai aan  om de bereidingstijd in te stellen.
4. Druk op toets . Op het scherm verschijnt "P100".

4.5 Ontdooien op gewicht

1. Druk op de knop . Op het scherm ziet u "dEF1".  en  gaan aan.
2. Draai aan  om het gewicht van het voedsel in te voeren. Het gewicht moet een waarde 100 g tot 2000 g hebben.
3. Druk op  om het ontdooien te starten.  en  knipperen.

4.6 Ontdooien op tijd

1. Druk op de knop . Op het scherm ziet u "dEF2".  en  gaan aan.
2. Draai aan  om de bereidingstijd in te stellen. De maximale tijdsduur bedraagt 95 minuten.
3. Druk op  om het ontdooien te starten.  en  knipperen.






4.7 Bereiding in meerdere onderdelen

Er kunnen voor bereiding maximaal 3 onderdelen worden ingesteld. Indien bij bereiding in meervoudige onderdelen een van de onderdelen ontdooien is, dan moet ontdooien het eerste onderdeel zijn.



Voorbeeld: Als u „20 minuten lang 100 % magnetronvermogen wenst te gebruiken, gevolgd door 5 minuten aan 80 %“ om voedsel te bereiden.

1. Druk op toets . Op het scherm verschijnt "P100".

5. Draai aan  om een magnetronvermogen van 80 % in te stellen
6. Druk op toets , draai vervolgens aan  om de bereidingstijd in te stellen voor magnetronvermogen 80 %.
7. Druk op  om de bereiding te starten of druk op  om de instelling te annuleren.










4.8 Start / Snelstart

Druk wanneer de magnetron in wachtstand staat op  om een bereiding te starten voor 1 minuut aan maximaal magnetronvermogen. Elke druk op de toets verhoogt de bereidingstijd met 1 minuut. De maximale bereidingstijd bedraagt 95 minuten.

4.9 Auto-menu











Voorbeeld: U wenst "Auto-menu" te gebruiken om 250 g vis te bereiden.



1. Druk op ,  en  gaan aan.
2. Draai aan  om de gewenste functie te selecteren.
3. Druk op de knop  om te bevestigen.
4. Draai aan  om het visgewicht in te stellen. "g" verschijnt op het scherm.
5. Druk op  om te starten. "g" gaat uit,  en  knipperen.

4 Bedienen van uw product

Procedure auto-menu:




Menu	Volgorde	Gewicht	Scherm
 A-1 Automa- tisch opwarmen	1	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-2 Groenten	2	200 g	200 g
		300 g	300 g
		400 g	400
 A-3 Vis	3	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-4 Vlees	4	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-5 Pasta	5	50 g (met 450 ml water)	50 g
		100 g (met 800 ml water)	100 g
 A-6 Aardap- pelen	6	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-7 Pizza opwarmen	7	200 g	200 g
		400 g	400 g
 A-8 Soep	8	200 ml	200 ml
		400 ml	400 ml

4.10 Kindervergrendeling

Vergrendelen: Druk in de wachtstand gedurende 3 seconden op “→”. Er klinkt een lange “piep” om aan te geven dat het kinderslot is ingesteld “ en ”

Ontgrendelen: Druk in de vergrendelde stand gedurende 3 seconden op “→”. Er klinkt een lange “piep” om aan te geven dat het kinderslot is ontgrendeld.

4.11 Navraagfunctie

1. Druk in de magnetronfase op “”. Het actuele vermogen wordt 4 seconden lang op het scherm getoond. Na 4 seconden schakelt de oven terug naar de vorige stand.
2. In de bereidingsstand kunt u door op “” te drukken de tijd gedurende 4 seconden op het display zien knipperen.
3. In de instelstand kunt u door op “” te drukken de ingestelde tijd gedurende 4 seconden op het display zien knipperen.

5 Reinigen en onderhoud

5.1 Reiniging



WAARSCHUWING: Gebruik nooit benzine, oplosmiddelen of schuurmiddelen, metalen voorwerpen of harde borstels om het apparaat schoon te maken.



WAARSCHUWING: Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof.

1. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het apparaat volledig afkoelen.
3. Houd de binnenkant van de oven schoon. Veeg gespat voedsel of gemorste vloeistof die aan de wanden van de oven plakken af met een vochtige doek. Als de oven erg vuil wordt, kunt u een mild schoonmaakmiddel gebruiken. Voorkom het gebruik van sprays en andere bijtende schoonmaakmiddelen. Deze kunnen vlekken, sporen en matheid op het deuropervlak veroorzaken.
4. De buitenkant van de oven moet worden gereinigd met een vochtige doek. Laat geen water in de ventilatieopeningen lopen om te voorkomen dat de werkende delen van de oven beschadigd raken.
5. Veeg beide zijden van de deur en het glas, deur-rubbers en delen dichtbij de rubbers regelmatig met een vochtige doek om de gemorste en gespatte vlekken te verwijderen. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
6. Laat het bedieningspaneel niet nat worden. Reinig met een vochtige, zachte doek. Laat de deur van de oven open om te voorkomen dat de oven per ongeluk in werking treedt tijdens het schoonmaken van het bedieningspaneel.
7. Veeg eventueel ontstane stoom in en om de ovendeur af met een zachte doek. Dit kan voorkomen als de magnetron wordt gebruikt onder omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid. Dit is normaal.
8. In sommige gevallen moet u de glazen schaal verwijderen om deze te reinigen. Was de schaal met warm sop of in de vaatwasmachine.
9. De rolring en bodem van de oven moeten regelmatig worden gereinigd om overmatig lawaai te voorkomen.
10. Het is voldoende om de bodem van de oven te reinigen met een mild schoonmaakmiddel. De rolring kan worden gewassen met sop of in de vaatwasmachine. Als u de rolring uit de bodem van de oven verwijderd om deze te reinigen, zorg er dan voor dat u deze op de juiste positie terugplaatst.
11. Voor verwijdering van slechte geuren in uw oven zet u een glas water met het sap en de schil van een citroen in een diepe magnetronbestendige schaal en laat u de oven gedurende 5 minuten op de magnetronstand werken. Veeg grondig af en droog dan met een zachte doek.
12. Neem contact op met de erkende servicedienst als de ovenlamp vervangen dient te worden.
13. De oven moet regelmatig worden gereinigd en enige voedselresten moeten worden verwijderd. Indien de oven niet schoon wordt gehouden kan dit defecten in het oppervlak veroorzaken die de levensduur van het apparaat negatief kunnen beïnvloeden en dat kan risico's met zich meebrengen.
14. Gooi dit apparaat niet weg met het huishoudelijk afval; oude ovens moeten worden afgevoerd door speciale afvalcentra die door de gemeenten zijn aangesteld.
15. Als de magnetron wordt gebruikt met de grillfunctie kan er een kleine hoeveelheid rook en geur ontstaan, die na kort gebruik zal verdwijnen.

5 Reinigen en onderhoud

5.2 Opslag

- Als u van plan bent het apparaat gedurende een lange periode niet te gebruiken, ruim het dan zorgvuldig op.
- Zorg ervoor dat het apparaat los is van het stopcontact, volledig is afgekoeld en compleet droog is.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats.
- Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.

6 Probleemoplossing

Normaal	
Magnetron stoort op de ontvangst van de tv	Radio- en tv-ontvangst kunnen worden gestoord door de werkende magnetron. Het is een soortgelijke storing als die wordt veroorzaakt door kleine elektrische apparaten, zoals een mixer, stofzuiger en elektrische ventilator. Dit is normaal.
De ovenverlichting is gedimd	Tijdens bereiding op laag magnetronvermogen kan de ovenverlichting gedimd zijn. Dit is normaal.
Ontstane stoom op de deur, hete lucht uit de ventilatiegaten	Tijdens de bereiding kan er uit het voedsel stoom ontstaan. Het merendeel van deze stoom zal door de ventilatiegaten worden afgevoerd. Toch kan er wat stoom ontstaan op een koele plaats als de ovendeur. Dit is normaal.
De oven ging per ongeluk in werking zonder voedsel.	Het apparaat mag niet worden gebruikt zonder voedsel te bevatten. Dit is heel gevaarlijk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Oven kan niet worden gestart.	1) Stroomkabel is niet goed aangesloten.	Trek de stekker uit het stopcontact. Steek de stekker na 10 seconden terug in het stopcontact.
	2) Zekering is gesprongen of de stroomonderbreker is geactiveerd.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker (gerepareerd door professioneel personeel of ons bedrijf).
	3) Problemen met het stopcontact.	Test het stopcontact met andere elektrische apparaten.
De oven verwarmt niet.	4) De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur goed af.
Het glazen draaiplateau maakt lawaai als de magnetron in werking is	5) Het draaiplateau en de bodem van de oven zijn vuil.	Raadpleeg het deel 'Reinigen en onderhoud' om vuile delen te reinigen.




Najskôr si prečítajte túto používateľskú príručku!

Drahý zákazník,

Ďakujeme vám, že ste si vybrali produkt značky Beko. Dúfame, že dosiahnete najlepšie výsledky so svojim produktom, ktorý sa vyrobil s vysokou kvalitou a najmodernejšou technológiou. Z tohto dôvodu si pred použitím produktu pozorne prečítajte celú túto používateľskú príručku a všetky ostatné sprievodné dokumenty a uschovajte ich pre referenciu do budúcnosti. Ak produkt dáte niekomu inému, dajte mu tiež používateľskú príručku. Dodržujte všetky varovania a informácie v používateľskej príručke.

Význam symbolov

V rôznych častiach tohto návodu na použitie sú použité nasledujúce symboly:

	Dôležité informácie o užitočných tipoch na použitie.
	Upozornenie na nebezpečné situácie týkajúce sa ohrozenia života a majetku.
	Upozornenie na horúce povrchy.



Tento produkt bol vyrobený v ekologicky šetrných a moderných zariadeniach bez poškodenia prírody.

1 Dôležité bezpečnostné pokyny a pokyny týkajúce sa životného prostredia

Dôležité bezpečnostné pokyny si pozorne prečítajte a uchovajte do budúcnosti

1.1 Bezpečnostné Upozornenia

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu chrániť sa pred rizikom vzniku požiaru, vystaveniu sa uniknutej mikrovlnnej energii, fyzickým zraneniam alebo škodám na majetku. Nedodržanie týchto pokynov ruší záruku.

- Mikrovlnné rúry značky Beko sú v súlade s platnými bezpečnostnými štandardmi. V prípade akéhokoľvek poškodenia spotrebiča alebo napájacieho kábla je nevyhnutné ho dať opraviť predajcovi, servisnému stredisku alebo odborníkovi čo podobnému oprávnenému poskytovateľovi služieb, čím sa predíde akémukoľvek nebezpečenstvu. Chybná alebo neodborná oprava môže byť nebezpečná a pre používateľa predstavuje riziko.

- Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú napríklad:
 - Kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;
 - Farmové domy
 - Pre hotelových hostí a iné typy obytných prostredí;
 - V ubytovacích zariadeniach typu bed and breakfast;
- Nie je určená na priemyselné alebo laboratórne využitie.
- Nepokúšajte sa spustiť rúru, ak sú otvorené jej dvierka; inak by ste mohli byť vystavení škodlivej mikrovlnnej energii. Bezpečnostné zámky neblokujte ani nepozmeňujte.
- Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handričky a podobne môže viesť k riziku poranenia, vznietenia alebo požiaru.

1 Dôležité bezpečnostné pokyny a pokyny týkajúce sa životného prostredia

- Medzi prednú stranu a dvierka rúry nedávajte žiadne predmety. Dbajte na to, aby sa na uzatváracích plochách nemohli hromadiť zvyšky nečistôt alebo čistiacich prostriedkov.
- Všetky servisné práce spojené s odstránením krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii, musia vykonávať autorizované osoby / servis. Akýkoľvek iný prístup je nebezpečný.
- Váš výrobok je určený na pečenie, ohrievanie a rozmrazovanie jedál doma. Nesmie sa používať na komerčné účely.
- Vaša rúra nie je navrhnutá na sušenie žiadnej živej bytosti.
- Nepoužívajte prístroj na sušenie odevov alebo kuchynských utierok.
- Nepoužívajte tento spotrebič vonku, v kúpeľni, vo vlhkom prostredí alebo na miestach, kde môže byť navlhčený.
- Za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia alebo nesprávneho zaobchádzania so spotrebičom sa nepreberá zodpovednosť ani neposkytuje záruka.
- Prístroj nikdy svojpomocne nerozoberajte. Za škody spôsobené nesprávnou manipuláciou sa neakceptujú žiadne nároky na záruku.
- Používajte výlučne originálne diely alebo diely odporúčané výrobcom.
- Pokiaľ je spotrebič v prevádzke, nenechávajte ho bez dozoru.
- Spotrebič vždy používajte na stabilnom, rovnom, čistom, suchom a nekĺzavom povrchu.
- Toto zariadenie nesmie byť prevádzkované s externým časovačom alebo so samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Pred prvým použitím spotrebiča očistite všetky jeho časti. Prečítajte si podrobnosti v časti "Čistenie a údržba".
- Spotrebič používajte výlučne na účely opísané v tomto návode.
- Spotrebič sa počas prevádzky značne zahreje. Dbajte na to, aby ste sa nedotkli horúcich častí rúry.
- Nepoužívajte rúru prázdnu.

1 Dôležité bezpečnostné pokyny a pokyny týkajúce sa životného prostredia

- Kuchynský riad sa môže zahriať v dôsledku tepla prenášaného z ohriateho jedla na riad. Možno budete potrebovať kuchynské rukavice.
- Skontrolujte nádoby, či sú vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
- Neumiestňujte rúru na kachle alebo iné zariadenie generujúce teplo. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu a zrušeniu platnosti záruky.
- Po otvorení pokrmov alebo fólie po upečení jedla môže unikať para.
- Spotrebič a jeho prístupné povrchy môžu byť pri používaní veľmi horúce.
- Dvere a vonkajšie sklo môžu byť pri používaní prístroja veľmi horúce.
- Dbajte na to, aby vaša elektrická sieť vyhovovala údajom uvedeným na typovom štítku spotrebiča.
- Jediným spôsobom, ako odpojiť spotrebič od zdroja napájania, je vytiahnuť sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Spotrebič používajte výlučne v uzemnenej zásuvke.
- Spotrebič nepoužívajte v prípade, ak je poškodený napájací kábel či samotný spotrebič.
- Nepoužívajte tento prístroj s predĺžovacím káblom.
- Nikdy sa nedotýkajte prístroja alebo jeho zástrčky vlhkými alebo mokrymi rukami.
- Spotrebič umiestnite spôsobom, aby bola zásuvka vždy prístupná.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu napájacieho kábla jeho stláčaním, ohýbaním či trením o ostré hrany. Napájací kábel uchovávajte mimo horúce povrchy a priamy oheň.
- Zaisťte, aby nehrozilo, že by ste mohli náhodne potiahnuť napájací kábel alebo o neho niekto zakopnúť, keď je prístroj v prevádzke.
- Spotrebič pred každým čistením a v období nepoužívania odpojte.
- Neťahajte za napájací kábel prístroja, aby ste ho odpojili od zdroja napájania, a nikdy ho neobvívajte okolo prístroja.

1 Dôležité bezpečnostné pokyny a pokyny týkajúce sa životného prostredia

- Neponárajte prístroj, napájací kábel alebo sieťovú zástrčku do vody alebo iných tekutín. Nedržte ho pod tečúcou vodou.
- Pri ohreve potravín v plastových alebo papierových nádobách, sledujte rúru vzhľadom k možnosti vznietenia.
- Pred vložением vreciek do rúry odstráňte drôtené šnúrky a / alebo kovové rúčky z papierových alebo plastových vreciek.
- Ak spozorujete dym, vypnite alebo odpojte prístroj zo zásuvky, ak je to bezpečné, a nechajte dvierka zatvorené, aby nedošlo k potlačení ohňa.
- Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na skladovanie. Pokiaľ rúru nepoužívate, nenechávajte v nej papierové predmety, kuchynský materiál ani potraviny.
- Obsah dojčenských fliaš a nádob s detským jedlom premiešajte alebo pretrepte a pred spotrebou skontrolujte ich teplotu, aby nedošlo k popáleniu.
- Toto zariadenie je zariadenie Skupiny 2 triedy B ISM. Skupina 2 obsahuje všetky zariadenia ISM (priemyselné, vedecké a lekárske), v ktorých sa zámerne generuje a/alebo používa rádiodieľňenčná energia alebo sa používa vo forme elektromagnetického žiarenia na spracovanie materiálu, a zariadenie na eróziu iskier.
- Zariadenie triedy B je vhodné na použitie v domácich zariadeniach a zariadeniach priamo pripojených k nízkonapäťovej napájacej sieti.
- V rúre nepoužívajte kuchynský olej. Horúci olej môže poškodiť komponenty a materiály rúry a môže dokonca spôsobiť popáleniny.
- Prepichnete jedlo s hustou kôrkou, ako sú zemiaky, cukety, jablká a gaštany.
- Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby jeho zadná strana smerovala k stene.
- Pred premiestnením prístroja zaistite otočný tanier, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

1 Dôležité bezpečnostné pokyny a pokyny týkajúce sa životného prostredia

- V mikrovlnnej rúre nezohrievajte vajcia v škrupine a celé natvrdo upečené vajcia, pretože môžu explodovať, a to aj po skončení mikrovlnného ohrevu.
- VÝSTRAHA:** Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, nepoužívajte rúru, kým nebude opravená kvalifikovanou osobou.
- VÝSTRAHA:** Pre iné, ako kompetentné osoby je nebezpečné vykonávať akúkoľvek údržbu alebo opravy, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
- VÝSTRAHA:** Tekutiny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože sú náchylné na explóziu.
- Rúru pravidelne čistite a odstraňujte akékoľvek zvyšky jedla.
 - Nad horným povrchom rúry by mal byť voľný priestor minimálne 20 cm.
 - Potraviny príliš neprevarujte; inak môžete spôsobiť požiar.
 - Na čistenie prístroja nepoužívajte chemikálie a parné čističe.
- Pri používaní v blízkosti detí a osôb s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami sa vyžaduje mimoriadna opatrnosť.
 - Toto zariadenie môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú vedomosti a skúsenosti, pokiaľ sú pod dozorom ohľadom bezpečného používania výrobku alebo sú primerane poučení alebo rozumejú rizikám používania výrobku. S týmto spotrebičom sa nesmú hrať deti. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú kontrolované staršími.
 - **Nebezpečenstvo udusení!** Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.
 - Kvôli nadmernému teplu, ktoré vzniká v grilovacích a kombinovaných režimoch, deťom dovoľte používať tieto režimy iba pod dohľadom dospeljej osoby.

1 Dôležité bezpečnostné pokyny a pokyny týkajúce sa životného prostredia

- Udržujte produkt a jeho napájací kábel tak, aby k nim nemali prístup deti do 8 rokov.
- Nevarte jedlo priamo na sklennom podnose. Pred vložením do rúry vložte jedlo do/na príslušné kuchynské náradie.
- Počas mikrovlnného pečenia nie sú povolené kovové nádoby na jedlo a nápoje. V opačnom prípade môže dôjsť k iskreniu.
- Mikrovlnná rúra nesmie byť umiestnená v skrinke, ktorá nie je v súlade s pokynmi na inštaláciu.
- Mikrovlnná rúra je určená iba pre použitie ako zabudovaná.
- Ak sa vstavané spotrebiče používajú vo výške najmenej 900 mm nad podlahou, je treba dávať pozor, aby ste pri vyberaní nádob z prístroja nevytlačili otočný tanier.
- Ak je zabudovaný výrobok v skrinke s dverami, musí sa s výrobkom pracovať s otvorenými dverami skrinky.

1.2 Súlad so smernicou OEEZ a Odstránenie odpadov výrobku:

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EU (2012/19/EU). Tento výrobok nesie symbol klasifikácie pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci svojej životnosti sa tento výrobok nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Použité zariadenie sa musí odniesť na oficiálne zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak chcete nájsť tieto miesta zberu, obráťte sa na miestne úrady alebo na predajcu, u ktorého bol produkt zakúpený. Každá domácnosť plní dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých zariadení, pri zhodnocovaní a recyklácii starých zariadení. Správna likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

1.3 Súlad so smernicou RoHS

Vami zakúpený produkt spĺňa požiadavky smernice RoHS EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

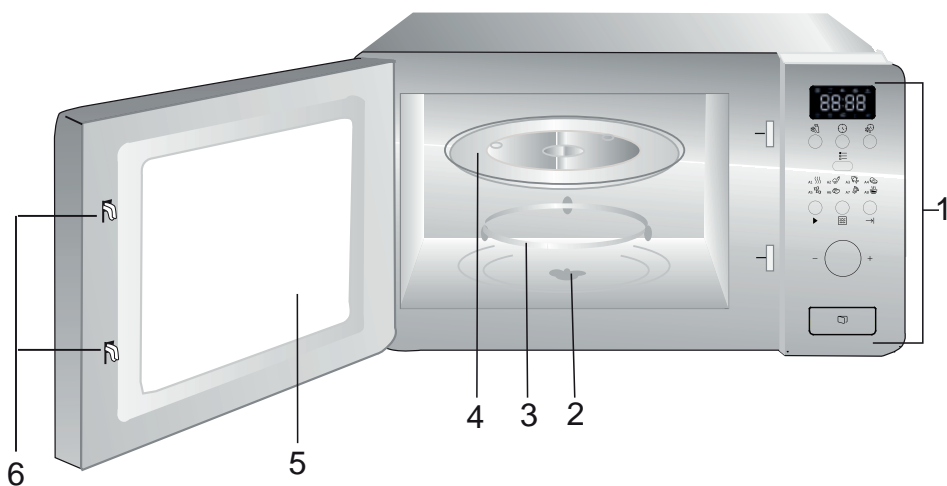
1.4 Informácie o balení.



Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácimi alebo inými odpadmi. Vezmite ich do zberných miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.

2 Technické parametre produktu

2.1 Prehľad



1. Ovládací panel
2. Hriadeľ otočného taniera
3. Vzpera otočného taniera
4. Sklenený podnos
5. Okno rúry
6. Bezpečnostný systém zatvárania dverí

2.2 Technické údaje

Menovité napätie	230 ~, 50 Hz
Prevádzková frekvencia	2450 MHz
Menovitý príkon (mikrovlnka)	1050 W
Menovitý výkon (mikrovlnka)	700 W
Kapacita rúry	17 L
Priemer otočného taniera	Ø 245 mm
Časovač	0-95'
Vonkajšie rozmery	595*336*382 mm
Čistá hmotnosť	15 kg

Technické práva a práva na zmeny dizajnu sú vyhradené.

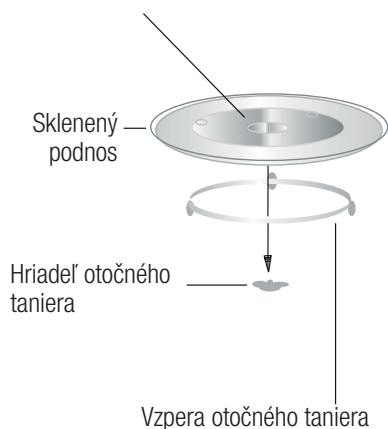
Označenia uvedené na spotrebiči alebo hodnoty uvedené v iných dokumentoch priložených k výrobku boli získané v laboratórnych podmienkach podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť podľa použitia spotrebiča a okolitých podmienok.

2 Technické parametre produktu

2.3 Montáž otočného taniera

- Nikdy nekladte sklenený podnos obrátene. Sklenený podnos by nikdy nemal mať obmedzený pohyb.
- Počas varenia sa musí vždy používať sklenený podnos a vzpera otočného taniera.
- Všetky potraviny a nádoby s potravinami musia byť počas varenia umiestnené na sklenenom podnose.
- Ak sa sklenený podnos alebo zostava rozbije či nalomí, obráťte sa na najbližší autorizovaný servis.

Hlava (spodná)



3 Inštalácia a zapojenie

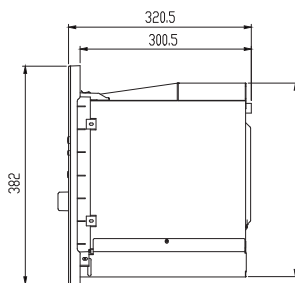
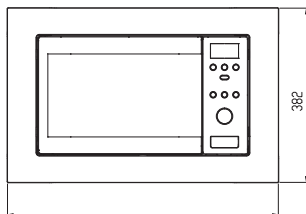
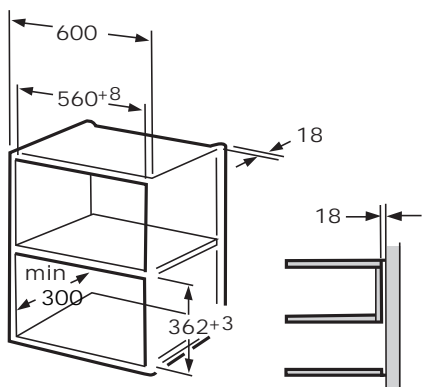
3.1 Nábytok na zabudovanie

Nábytok na zabudovanie nesmie mať za spotrebičom zadnú stenu.

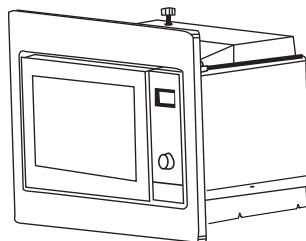
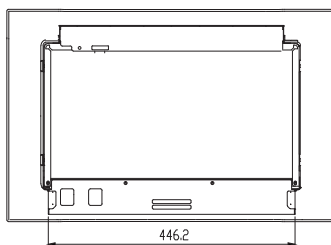
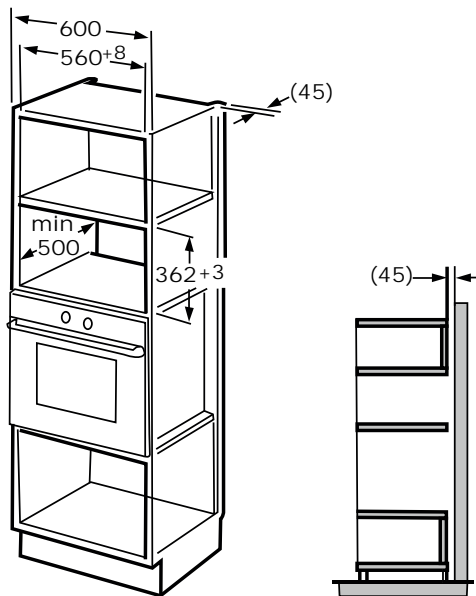
Minimálna výška inštalácie je 85 cm.

Nezakrývajte ventilačné otvory a miesta prívodu vzduchu.

1.

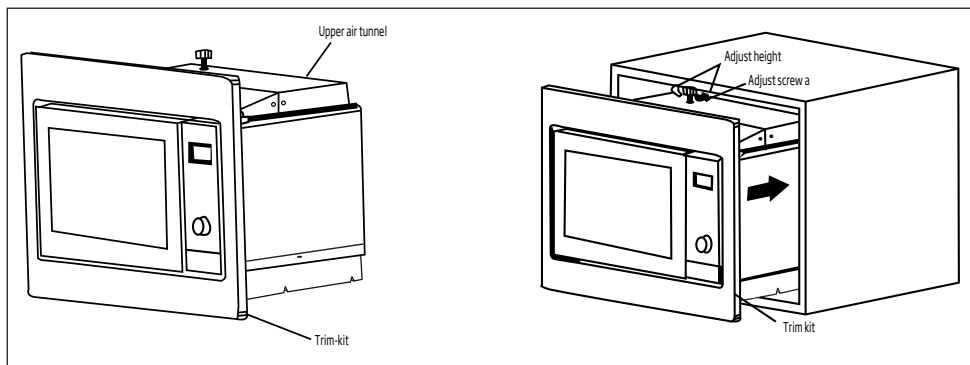


2.



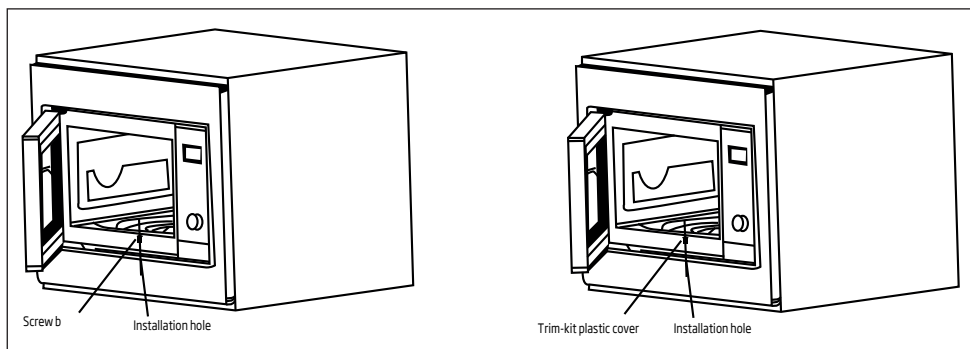
3 Inštalácia a zapojenie

3.2 Inštalácia rúry



1. Rúru nainštalujte do skrine.

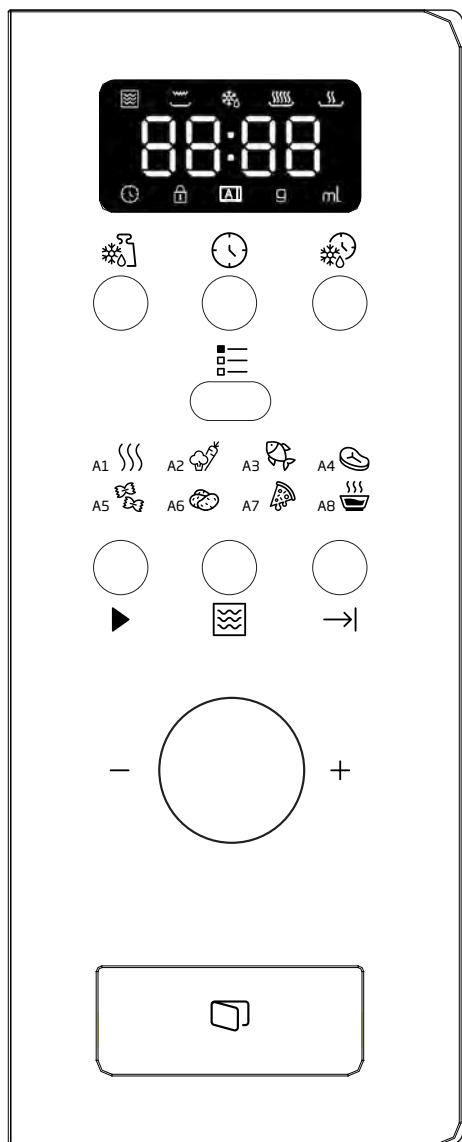
- Napájací kábel neuchyťujte ani neohýbajte.
- Uistite sa, že rúra je nainštalovaná v strede skrine.



2. Otvorte dvere, rúru ku skrine pripevníte skrutkou b cez inštalčný otvor vyvažovacej sady. Potom na inštalčný otvor pripevníte plastový kryt.

4 Prevádzka spotrebiča

4.1 Ovládací panel





- Rozmrazovanie podľa hmotnosti
- Hodiny / Nastavenie
- Rozmrazovanie podľa času
- Ponuka
- Rýchly štart / Štart
- Mikrovlnná rúra
- Zrušiť / Zastaviť
- A-1 Automatické ohriatie
- A-2 Zelenina
- A-3 Ryby
- A-4 Mäso
- A-5 Cestoviny
- A-6 Zemiaky
- A-7 Ohriatie pizze
- A-8 Polievka

4.2 Nastavenie hodín






Keď je mikrovlnná rúra zapojená do siete, na rúre sa zobrazí "0:00", a ozve sa pípnutie bzučiaka.

1. Stlačte , číslice hodín budú blikať a indikátor hodín bude svietiť.
2. Otáčaním nastavte číslice hodín. Zadaný čas by mal byť v rozpätí 0 – 23.
3. Ak stlačíte tlačidlo , číslice minút začnú blikať.
4. Otáčaním nastavte číslice minút. Zadaný čas musí byť v rozpätí 0 – 59.

4 Prevádzka spotrebiča







5. Stlačte  na ukončenie nastavenia hodín. Indikátor hodín  sa vypne, “.” bude blikať a čas bude svietiť.

4.3 Varenie potravín

1. Stlačte , rozblikať sa “P100”.
2. Potom otočte  na výber výkonu, “P100”, “P80,..” a “P10,..” sa zobrazí v poradí.
3. Stlačte , na potvrdenie, a potom zapnite  na výber času varenia.
4. Stlačte  na spustenie varenia.



Príklad: Ak chcete na varenie použiť 80 % mikrovlny na varenie potraviny na 20 minút, nastavte rúru týmto spôsobom.

1. Stlačte , a na obrazovke sa zobrazí “P100”.
2. Otáčajte  na nastavenie 80 % mikrovlnného výkonu, kým sa nezobrazí “P 80,..”.
3. Stlačte , na potvrdenie, na obrazovke sa zobrazí “P 80,..”.
4. Otáčajte  na nastavenie dĺžky varenia, kým sa na displeji rúry nezobrazí “20:00,..”.
5. Stlačte  na spustenie varenia alebo stlačte  na zrušenie nastavení.

Toto je počet krokov na nastavenie času kódového spínača:

0---1 min	5 sekún
1---5 min	10 sekúnd
5---10 min	30 sekúnd
10---30 min	1 minúta
30---95 min	5 minút

Pokyny ku klávesnici mikrovlnnej rúry





Poradie	Displej	Mikrovlnný výkon
1	P 100	100 %
2	P 80	80 %
3	P 50	50 %
4	P 30	30 %
5	P 10	10 %

4.4 Nastavenie varenia


1. Najskôr nastavte hodiny. (Pozrite si pokyny v nastaveniach hodín.)








Príklad: Ak chcete na varenie použiť 80 % mikrovlny na varenie potraviny na 15 minút, nastavte rúru týmto spôsobom.




1. Stlačte , na obrazovke sa zobrazí “P100”.
2. Otáčajte  na nastavenie 80 % mikrovlnného výkonu, kým sa nezobrazí “P 80,..”.
3. Stlačte , na potvrdenie, na obrazovke sa zobrazí “P 80,..”.
4. Otáčajte  na nastavenie dĺžky varenia, kým sa na displeji rúry nezobrazí „15:00“.










Buďte opatrný! Nestlačte  na spustenie varenia.

5. Stlačte , číslice hodín budú blikať a indikátor  bude svietiť.
6. Otáčaním  nastavte číslice hodín, zadaný čas by mal byť v rozpätí 0 – 23.
7. Stlačte , číslice minút začnú blikať.
8. Otáčaním  nastavte číslice minút, zadaný čas musí byť v rozpätí 0 – 59.








4 Prevádzka spotrebiča

9. Stlačte  na ukončenie nastavenia hodín. Indikátor hodín  začne blikať. Ak sú dvierka zatvorené, bzučiak dvakrát zazvoní, keď sa automaticky spustí čas a indikátor hodín  sa vypne.

4.5 Rozmrazovanie podľa hmotnosti

1. Stlačte tlačidlo . Na obrazovke sa zobrazí "dEF1,,",  a  sa rozsvieti.
2. Otáčaním  vyberte hmotnosť potraviny od 100 do 2000 g.
3. Stlačením  spustíte rozmrazovanie potraviny.  a  začnú blikať.

4.6 Rozmrazovanie podľa času



1. Stlačte tlačidlo . Na obrazovke sa zobrazí "dEF2,,",  a  sa rozsvieti.
2. Otáčaním  nastavte čas varenia. Maximálny čas je 95 minút.
3. Stlačením  spustíte rozmrazovanie potraviny.  a  začnú blikať.

4.7 Varenie pozostávajúce z viacerých častí


Nastavenie možno spravidla nastaviť na 3 časti. Ak je pri varení pozostávajúcom z viacerých častí jednou časťou rozmrazovanie, tak sa rozmrazovanie musí dať do prvej časti.





Príklad: Ak chcete použiť "100 % mikrovlnného výkonu na 20 minút + 80 % mikrovlnného výkonu na 5 minút,, na varenie potraviny.



1. Stlačte kontakt  , na obrazovke sa zobrazí "P100,,.
2. Stlačte  na potvrdenie mikrovlnného výkonu.

3. Otáčaním  na výber času varenia.


4. Stlačte kontakt  , na obrazovke sa zobrazí "P100,,.

5. Otáčaním  vyberte 80 % mikrovlnný výkon.

6. Stlačte kontakt  , potom otočte  na výber času varenia na 80 % mikrovlnný výkon.

7. Stlačte  na spustenie varenia alebo stlačte  na zrušenie nastavení.









4.8 Štart/Rýchly štart

Ak je rúra v prechodnom režime, stlačte  na spustenie varenia potraviny pri plnom mikrovlnnom výkone na 1 minútu. Každým stlačením sa pridá jedna minúta. Maximálny čas varenia je 95 minút.

4.9 Automatická ponuka











Príklad: Ak chcete pri varení ryby s hmotnosťou 250 g použiť "Automatickú ponuku,,.



1. Stlačte  ,  a  sa rozsvieti.
2. Otáčaním  vyberte požadovanú funkciu.
3. Stlačte tlačidlo  na potvrdenie.
4. Otáčaním  vyberte hmotnosť ryby, symbol „g“ sa rozsvieti.
5. Stlačte  na spustenie, symbol "g,, sa vypne a  a  začne blikať.

4 Prevádzka spotrebiča

Postup automatickej ponuky:




Ponuka	Poradie	Hmotnosť	Disp- lej
 A-1 Automatické ohriatie	1	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-2 Zelenina	2	200 g	200 g
		300 g	300 g
		400 g	400 g
 A-3 Ryby	3	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-4 Mäso	4	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-5 Cestoviny	5	50 g (s vodou 450 ml)	50 g
		100 g (s vo- dou 800 ml)	100 g
 A-6 Zemiaky	6	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-7 Ohriatie pizze	7	200 g	200 g
		400 g	400 g
 A-8 Polievka	8	200 ml	200 ml
		400 ml	400 ml

4.10 Funkcia detského zámku

Uzamknutie: V prechodnom režime stlačte na 3 sekundy tlačidlo “→|”. Zaznie dlhé pípnutie, čím sa signalizuje aktivácia detského zámku a na rúre sa zobrazí “ a ”.

Zrušenie uzamknutia: V uzamknutom stave stlačte na 3 sekundy tlačidlo “→|”. Zaznie dlhé pípnutie, čím sa signalizuje odblokovanie zámku.

4.11 Funkcia zobrazenia informácií

1. V mikrovlnnom režime stlačte “”, na 4 sekundy sa zobrazí aktuálny výkon. Po 4 sekundách sa rúra vráti do predchádzajúceho režimu.
2. V režime varenia stlačením “” zobrazíte informácie o aktuálnom čase, ktorý bude 4 sekundy blikať.
3. V režime nastavenia stlačením “” zobrazíte informácie o nastavenom čase, ktorý bude 4 sekundy blikať.

5 Čistenie a údržba

5.1 Čistenie



VAROVANIE: Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlo, abrazívne čistiaci prostriedok, kovové objekty alebo tvrdé kefy.



VAROVANIE: Spotrebič alebo jeho napájací kábel nikdy neponárajte do vody alebo inej kvapaliny.

1. Vypnite spotrebič a odpojte napájací kábel zo zásuvky.
2. Počkajte kým spotrebič úplne nevychladne.
3. Vnútornú časť rúry udržujte čistú. V prípade, že na stenách rúry zostali zvyšky jedla alebo rozliatej kvapaliny, utrite ich handričkou. Ak sa rúra veľa znečistí, možno použiť jemný čistiaci prostriedok. Vyhňte sa použitiu sprejov a ďalších čistiacich látok, pretože môžu zanechať škrvny, značky a poničiť povrch dverí.
4. Vonkajšie povrchy rúry musia byť vyčistené handričkou. Nedovoľte, aby sa voda dostala do vetracích otvorov, aby ste tak predišli poškodeniu prevádzkových častí v rúre.
5. Obe strany dverí a sklo, tesnenia dverí a časti v blízkosti tesnení často utierajte handričkou, aby ste odstránili škrvny spôsobené rozstrieknutím. Nepoužívajte abrazívne čistiace prípravky.
6. Nedovoľte, aby bol ovládací panel vlhký. Vyčistite mäkkou handričkou. Dvere rúry nechajte otvorené, aby ste počas čistenia ovládacieho panela predišli nežiaducemu spusteniu.
7. Ak sa vo vnútri rúry alebo v jej okolí nahromadí para, utrite ju mäkkou handričkou. K tomu môže dôjsť, ak je mikrovlnná rúra prevádzkovaná vo vysoko vlhkých podmienkach. To je normálne.
8. V niektorých prípadoch musíte pri čistení vybrať sklenený tanier. Sklenený tanier umyte v teplej vode alebo v umývačke.
9. Valec a rúru treba čistiť pravidelne, aby sa predišlo nadmernej hlučnosti.
10. Spodnú časť rúry stačí utrieť handričkou s jemným čistiacim prípravkom. Krúžok možno umyť v teplej vode alebo v umývačke. Keď krúžok vyberiete zo spodnej časti, pri jeho vrátení skontrolujte, že ste ho nainštalovali správnym smerom.
11. Aby ste odstránili zlý zápach z rúry, vložte do mikrovlnnej rúry misku s vodou a citrónovou šťavou a kôrou a rúru spustíte na 5 minút v mikrovlnnom režime. Dôkladne utrite a vysušte mäkkou handričkou.
12. V prípade, že je potrebné vykonať výmenu žiarovky v rúre, kontaktujte autorizovaný servis, prosím.
13. Rúra musí byť pravidelne čistená a akékoľvek zvyšky potravín musia byť odstránené. Ak nie je rúra udržiavaná čistá, môže to spôsobiť povrchové defekty, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť životnosť spotrebiča to by mohlo spôsobiť nebezpečenstvo.
14. Tento spotrebič nelikvidujte spoločne s domácim odpadom; staré rúry musia byť zlikvidované v špeciálnych centrách prevádzkovaných mestskými úradmi.
15. Keď sa používa funkcia grilu, môže sa objaviť malé množstvo dymu a zápachu, čo po určitej dobe používania zmizne.

5.2 Skladovanie

- Ak nechcete spotrebič dlhšiu dobu používať, dôkladne ho uskladnite.
- Skontrolujte, či je spotrebič odpojený, vychladnutý a úplne suchý.
- Spotrebič skladujte na suchom, chladnom mieste.
- Spotrebič skladujte mimo dosahu detí.

6 Odstraňovanie problémov

Normálny	
Mikrovlnná rúra ruší TV príjem.	Pri prevádzke mikrovlnnej rúry môže dochádzať k rušeniu rozhlasového a televízneho príjmu. Je to podobné rušeniu malých elektrických spotrebičov, napr. Mixéra, vysávača a elektrického ventilátora. To je normálne.
Svetlo v rúre je tlmené.	Počas mikrovlnného varenia pri nízkom výkone sa môže svetlo v rúre stlmiť. To je normálne.
Para sa kumuluje na dverách, horúcich vzduch vychádza prieduchy	Počas varenia môže jedla vychádzať para. Väčšina pary vyjde prieduchy. Ale niekedy sa môže kumulovať na chladnom mieste, napr. dverách rúry. To je normálne.
Omylom spustená rúra, bez vloženého jedla.	Je zakázané spúšťať spotrebič bez toho aby tam boli nejaké potraviny. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Rúru nie je možné spustiť.	1) Napájací kábel nie je správne zapojený.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho znova zapojte.
	2) Poistka skratovala alebo sa aktivoval istič okruhu.	Vymeňte poistku alebo reštartujte istič (opravu vykonajú profesionáli z našej spoločnosti).
	3) Problém so zásuvkou.	V zásuvke vyskúšajte iné elektrické spotrebiče.
Rúra neheje.	4) Dvere nie sú dobre zatvorené.	Dvere riadne zavrite.
Sklenený otočný tanier vydáva pri spustení mikrovlnnej rúry hluk.	5) Otočný tanier a spodná časť rúry sú špinavé.	Pri čistení špinavých častí postupujte podľa pokynov v "Čistenie a údržba".

ZÁKAZNÍCKE CENTRUM BEKO

BEKO Slovakia s.r.o., Suché mýto 1, 811 03 Bratislava

Denne od 8:00 do 18:00

Pomôže vyriešiť záručné, prípadne pozáručné opravy výrobkov BEKO

Kontakt	0800 171 250
e-mail	zakaznickecentrumsk@bekosa.cz
Objednávka opravy spotrebiča on-line	www.bekosk.sk
ZÁRUKA 5 ROKOV – podmienky a registrácie on-line	www.bekosk.sk

ZÁRUČNÉ PODMIENKY SR

a) Platný a čitateľný predajný doklad, ktorý obsahuje dátum predaja, model spotrebiča a označenie predajcu oprávňuje užívateľa využiť záruku na výrobok v súlade s ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, v platnom znení.

b) Ak nie je stanovené inak, je záručná doba na výrobok 24 mesiacov. Začína plynúť odo dňa prevzatia veci kupujúcim okrem prípadu, kedy je nutné uvedenie do prevádzky oprávnenou firmou. V takomto prípade začne záručná doba plynúť odo dňa uvedenia výrobku do prevádzky.

Výrobky, ktoré vyžadujú odbornú montáž/pripojenie: plynové a kombinované sporáky a varné panely, ďalej všetky spotrebiče, ktoré nie sú vybavené prívodným elektrickým káblom zakončeným vidlicou. Zapojenie spotrebiča je službou hradenou zákazníkom. Dovozca nezodpovedá za poškodenie vzniknuté chybnou inštaláciou a chybným zapojením výrobku.

c) Záruka vyplývajúca z týchto záručných podmienok môže byť uplatnená iba na území Slovenskej republiky a týka sa len a výhradne spotrebičov dovezených do SR prostredníctvom našej spoločnosti, BEKO Slovakia s.r.o., Suché mýto 1, 811 03 Bratislava, ktorá je oficiálnym zastúpením značky BEKO pre Slovenskú republiku.

d) Záruka je poskytovaná kupujúcemu (konečnému spotrebiteľovi) v súlade so zákonom č. 634/1992 Zb., o ochrane spotrebiteľa v platnom znení, na výrobok slúžiaci bežnému používaniu v domácnosti. Výrobok nie je určený k priemyslovému používaniu a poskytovaniu služieb. Spotrebiče, ktoré nie sú používané v domácnosti, nie sú predmetom záruky (hotelové a reštauračné zariadenia, školské zariadenia, upratovacie firmy, atď...)

e) Práva za zodpovednosť za závady výrobku sa uplatňujú u predávajúceho. Záručná oprava sa vzťahuje výhradne na závady, ktoré vzniknú v dobe platnosti záručnej lehoty a to výrobnou vadou. Takto vzniknuté závady je oprávnený odstrániť iba autorizovaný servis.

O odstránení závad výrobku v záručnej lehote je kupujúci oprávnený požiadať predajcu alebo **Zákaznícke centrum BEKO tel: 0800 171 250 http://www.towdy.sk/beko/index.php?option=com_rsform&Itemid=3** .

f) Zákazník musí pri objednaní opravy nahlásiť dátum predaja, model spotrebiča, výrobné a produktové číslo, ktoré sa nachádza na výrobnom štítku každého spotrebiča. Bez nahlásenia týchto údajov nebude môcť byť požiadavka zákazníka na bezplatnú opravu vyriešená. Zákazník je ďalej povinný poskytnúť autorizovanému servisu súčinnosť potrebnú k overeniu existencie prípadne odstránenie reklamovanej závady.

g) Pri návšteve servisného technika kupujúci preukáže existenciu záruky predložením čitateľného predajného dokladu alebo certifikátu 5 rokov záruky BEKO. Po vykonaní záručnej opravy sú autorizované servisné strediská alebo predávajúci povinní vydať kupujúcemu čitateľnú kópiu opravného listu alebo doklad o uplatnení práva záruky a dobe trvania opravy. Po dobu záruky je kupujúci si povinný uschovať všetky doklady súvisiace s kúpou a servisom výrobku. Opravný list slúži k preukazovaniu práv kupujúceho, preto je vo vlastnom záujme kupujúceho si skontrolovať pred podpisom všetky údaje. Záručná lehota sa v prípadoch, kedy závada znemožnila používanie výrobku, predlžuje o dobu, kedy kupujúci uplatnil nárok na záručnú opravu u autorizovaného strediska až do dňa prevzatia opraveného výrobku.

h) Výrobok musí byť inštalovaný a používaný podľa návodu k obsluhu a platných noriem. Funkcia chladničiek, mrazničiek a iných kombinácií je zaručená pri teplote okolia od +10°C do +32°C.

i) Touto zárukou nie sú dotknuté práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe veci viažu podľa zvláštnych právnych predpisov.

j) Spoločnosť BEKO Slovakia s.r.o., Suché mýto 1, 811 03 Bratislava ponúka spotrebiteľom na vybrané modely **predĺženú záruku v celkovej dĺžke trvania 5 rokov**. Predmetom tejto nadštandardnej záruky je bezplatné odstraňovanie výrobných závad po dobu nasledujúcich 36 mesiacov od skončenia zákonnej dvojročnej záručnej lehoty.

Podmienkou získania certifikátu predĺženej záruky je splnenie všetkých podmienok uvedených na www.bekosk.sk.

O odstránení závad výrobku v predĺženej záručnej lehote je kupujúci oprávnený požiadať **Zákaznícke centrum BEKO tel: 0800 171 250** http://www.towdy.sk/beko/index.php?option=com_rsform&Itemid=3.

Pri oprave v rámci predĺženej záruky je užívateľ povinný autorizovanému servisu predložiť platný certifikát predĺženej záruky a predajný doklad.

V dobe trvania predĺženej záruky bude oprávnená reklamácia riešená opravou alebo dodaním náhradného dielu. V prípade neodstrániteľnej závady zaistiť dovozca priamo u zákazníka výmenu výrobku za nový. Nárok na výmenu uplatňuje zákazník po zaslaní všetkých potrebných dokladov /platný certifikát, doklad o zakúpení, vyjadrenie servisného technika/ na e-mail: reklamacie.beko@bekosa.cz alebo poštou na adresu **BEKO s.r.o., Továrenská 532, 905 01 Senica**. Spotrebiteľ nemá právo v priebehu predĺženej záruky na vrátenie kúpnej čiastky. Uplatnenie práva na bezplatné odstraňovanie výrobných závad podlieha týmto uvedeným všeobecným záručným podmienkam.

Právo na uplatnenie záruky zaniká ak:

- nie je výrobok používaný v súlade s návodom
- došlo k mechanickému poškodeniu výrobku cudzím zavinením, pri nesprávnej údržbe alebo iným zanedbaním starostlivosti o výrobok
- bol na výrobku urobený neodborný zásah neoprávnenou osobou
- plynové spotrebiče alebo spotrebiče s napájaním 400V neboli uvedené do prevádzky odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškodeniu pri preprave
- je závada spôsobená vonkajšími podmienkami, ako sú napr. poruchy v elektrickej sieti alebo vadná bytová inštalácia, nevhodnými prevádzkovými podmienkami, poškodenie žilvom
- je výrobok vadný z dôvodu použitia neoriginálneho príslušenstva a náhradných dielov
- kuchynská linka, do ktorej je výrobok zabudovaný, nespĺňa technické parametre
- záruka sa ďalej nevzťahuje na preventívnu údržbu popísanú v návode k obsluhu, poprípade závady spôsobené nevhodnou manipuláciou, na opotrebenie vzniknuté bežným používaním, mechanické poškodenie sklenených a plastových komponentov
- záruka sa nevzťahuje na návštevu technika za účelom poradenstva, preventívna kontrola stavu spotrebiča, výmena náhradného dielu, ktorý nevyžaduje odborný zásah, výmena smeru otvárania dverí chladničky




Najprej preberite priročnik za uporabo!

Spoštovani,

Zahvaljujemo se vam, da ste se odločili za nakup izdelka Beko. Upamo, da bo izdelek, ki je bil izdelan z visokokakovostno in najnovejšo tehnologijo, upravičil vaše zaupanje. Zato pred uporabo naprave preberite celoten uporabniški priročnik in vso ostalo priloženo dokumentacijo ter jo shranite kot referenco za prihodnjo uporabo. Če napravo predate nekomu drugemu, zraven priložite še uporabniški priročnik. Upoštevajte vsa navodila in vse informacije, ki so v priročniku o uporabi.

Pomen simbolov

Naslednji simboli so uporabljeni v različnih razdelkih tega priročnika:

	Pomembne informacije in uporabni nasveti o uporabi.
	Opozorila za nevarne situacije, ki zadevajo varnost za življenje in lastnino.
	Opozorilo za vroče površine.



Ta izdelek je bil izdelan v okolju prijaznih in sodobnih proizvodnih obratih, brez kakršne koli škode za naravo.

Ta naprava je v skladu z direktivo o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE).

Ne vsebuje PCB.

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

Pomembna varnostna navodila natančno preberite in jih shranite za kasnejšo uporabo

1.1 Varnostna opozorila

To poglavje vsebuje varnostna navodila, ki vam bodo pomagala pri zaščiti pred požarom, električnim uradom, izpostavljenosti uhajanja mikrovalovom, osebnim poškodbam in materialno škodo. Neupoštevanje teh navodil razveljavi garancijo.

- Mikrovalovna pečica Beko je skladna z varnostnimi standardi, zato mora, v primeru poškodbe naprave ali napajalnega kabla, le to popraviti ali zamenjati prodajalec, servisni center ali strokovnjak in pooblaščen servis, da se izognete nevarnosti. Napačna ali nepooblaščen popravila so lahko nevarna in ogrožajo uporabnika.
- Naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:
 - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;

- kmetijska poslopja
- hoteli in druga bivalna okolja, kjer jo lahko uporabljajo gostje;
- okolja, kjer ponujajo nočitve z zajtrkom.
- Ni namenjena komercialni ali industrijski uporabi.
- Pečice ne poskušajte zagnati, ko so vrata odprta; če so odprta ste lahko izpostavljeni škodljivi mikrovalovni energiji. Varoval ne smete onemogočiti ali spreminjati.
- Mikrovalovna pečica je namenjena ogrevanju hrane in pijač. Sušenje hrane ali oblačil in ogrevanje grelnih blazinic, copat, gobic, vlažne krpe in podobnega lahko vodi do nevarnosti poškodb, vžiga ali požara.
- Med sprednjo stranjo in vrati pečice ne postavljajte predmetov. Na površinah za zapiranje ne dovolite nabiranja ostankov umazanih ali čistil.
- Vsa servisna dela, ki vključujejo odstranitev pokrova, ki zagotavlja zaščito pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji, morajo opraviti pooblaščen osebe/servis. Vsak drug pristop je nevaren.

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Vaš izdelek je namenjen kuhanju, ogrevanju in odtajanju hrane doma. Ne sme se uporabljati v komercialne namene.
- Vaša pečica ni zasnovana tako, da posuši katero koli živo bitje.
- Naprave ne uporabljajte za sušenje oblačil ali kuhinjskih brisač.
- Naprave ne uporabljajte na prostem, v kopalnicah, v vlažnih okoljih ali na mestih, kjer se lahko zmoči.
- Za škodo, nastalo zaradi zlorabe ali nepravilnega ravnanja z napravo, ne prevzemamo nobene odgovornosti ali garancijskih zahtevkov.
- Naprave nikoli ne poskušajte razstaviti. Garancijski zahtevki za škodo, nastalo zaradi nepravilnega ravnanja, ne bodo sprejeti.
- Uporabljajte samo originalne dele ali dele, ki jih priporoča proizvajalec.
- Med uporabo naprave ne puščajte brez nadzora.
- Napravo vedno uporabljajte na stabilni, ravni, čisti, suhi in nedrseči površini.
- Naprave ne smete uporabljati z zunanjo uro ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Pred prvo uporabo očistite vse dele. Prosimo, glejte podrobnosti, podane v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".
- Napravo uporabljajte za predviden namen, opisan v tem priročniku.
- Naprava se med uporabo zelo segreje. Pazite, da se ne dotikate vročih delov v pečici.
- Pečice ne uporabljajte prazne.
- Kuhinjski pripomoček je lahko vroč zaradi prehajanja toplote iz ogrete hrane na pripomoček. Morda boste za prijem tega pripomočka potrebovali kuhinjske rokavice.
- Preveriti je potrebno, če so pripomočki primerni za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
- Pečice ne postavljajte na štedilnike ali druge naprave za ustvarjanje toplote. V nasprotnem primeru se lahko poškoduje in garancija preneha veljati.
- Po kuhanju hrane lahko med odpiranjem pokrovov ali folije izhaja para.

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Naprava in njene dostopne površine so lahko med delovanjem naprave zelo vroče.
- Vrata in zunanje steklo sta lahko med delovanjem naprave zelo vroča.
- Prepričajte se, da vaše omrežno napajanje ustreza informacijam, navedenim na tipski ploščici naprave.
- Napravo lahko izključite iz električnega napajanja samo tako, da izključite napajalni vtič iz električne vtičnice.
- Napravo uporabljajte samo z ozemljeno vtičnico.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali naprava sama poškodovana.
- Te naprave ne uporabljajte s podaljškom.
- Naprave ali njenega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi ali mokrimi rokami.
- Napravo postavite tako, da je vtičnik vedno dostopen.
- Preprečite poškodbe napajalnega kabla, tako da ga ne stiskate, upogibate ali drgnete ob ostre robove. Napajalni kabel držite stran od vročih površin in odprtega ognja.
- Prepričajte se, da ni nevarnosti, da bi lahko napajalni kabel ne namerno potegnili ven ali da bi se kdo ob njega spotaknil, ko naprava deluje.
- Napravo izključite iz električnega omrežja pred vsakim čiščenjem in kadar naprava ni v uporabi.
- Ne izključite napravo iz napajanja tako, da vlečete za napajalni kabel in nikoli ne ovijajte napajalnega kabla okoli naprave.
- Naprave, napajalnega kabla ali vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Ne držite jih pod tekočo vodo.
- Pri segrevanju hrane v plastičnih ali papirnih posodah pazite, da ne pride do požara v pečici.
- Preden jih vstavite v pečico, s papirnih in plastičnih posod odstranite žične sponke in/ali kovinske ročaje.

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Če opazite dim, izklopite ali izključite napravo, če je to varno, vrata pustite zaprta, da morebiten plamen ugasne.
 - Mikrovalovne pečice ne uporabljajte za shranjevanje. Kadar pečice ne uporabljate, v njej ne puščajte papirja, kuhinjskih sestavin ali hrane.
 - Vsebino hrane za dojenčke v stekleničkah in kozarčkih za otroško hrano je treba pred zaužitjem premešati ali pretresti in preveriti temperaturo, da se otrok ne opeče.
 - Ta naprava je skupine 2 razred B opreme ISM. Oprema skupine 2 vsebuje vse opreme ISM (industrijska, znanstvena in medicinska), v kateri se radiofrekvenčna energija namenoma ustvarja in/ali uporablja v obliki elektromagnetnega sevanja za obdelavo materiala, in oprema za erozijo isker.
 - Oprema razreda B je primerna za uporabo v gospodinjstvu in obratih, ki so neposredno priključeni na nizkonapetostno električno omrežje.
 - V pečici ne uporabljajte jedilnega olja. Vroče olje lahko poškoduje komponente in materiale pečice ter lahko povzroči celo opekline kože.
 - Hrano z močno lupino, kot so krompir, bučke, jabolka in kostanj, prebodite.
 - Naprava mora biti postavljena tako, da je zadnja stran obrnjena proti steni.
 - Pred premikanjem naprave zavaruje vrtljivi pladenj, da preprečite škodo.
 - V mikrovalovni pečici ne segrevajte jajc v njihovi lupini ali trdo kuhanih jajc, saj lahko eksplodirajo tudi po tem, ko se segrevanje z mikrovalovi preneha.
- OPOZORILO:** Če so vratca ali tesnila poškodovana, pečice ne uporabljajte, dokler je ne popravi serviser.
- OPOZORILO:** Vsa servisna dela in popravila morajo izvajati usposobljene osebe, ko je pri popravilu treba sneti pokrov, ki varuje pred nevarnim mikrovalovnim sevanjem.

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

OPOZORILO: Tekočin in druge hrane ne segrevajte v zaprtih posodah, saj lahko pride do eksplozije.

- Pečico redno čistite in odstranite vse ostanke hrane.
- Nad zgornjim delom pečice naj bo min. 20 cm prostega prostora.
- Ne prekuhajte hrane; v nasprotnem primeru lahko povzročite požar.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte kemikalij in parnih čistilnikov.
- Pri uporabi blizu otrok in oseb z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi je priporočljiva izjemna previdnost.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod nadzorom zaradi varne uporabe izdelka ali so prejela navodila o varni uporabi izdelka ter razumejo možne nevarnosti. Otroci se s to napravo ne bi smeli igrati. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če jih nadzirajo odrasle osebe.
- **Nevarnost zadržitve!** Ves embalažni material hranite zunaj dosega otrok.
- Zaradi prekomerne toplote, ki se pojavi v načinu žar in kombiniranih načinih, bi morali otroci uporabljati te načine le pod nadzorom odrasle osebe.
- Izdelek in njegov napajalni kabel hranite tako, da ne bosta dostopna otrokom, mlajšim od 8 let.
- Hrane ne kuhajte neposredno na stekleni vrtljivi plošči. Hrano položite v/na ustrezne kuhinjske pripomočke, preden jih postavite v pečico.
- Med kuhanjem v mikrovalovni pečici niso dovoljene kovinske posode za hrano in pijačo. V nasprotnem primeru lahko pride do iskrenja.
- Mikrovalovne pečice ne smete postavljati v omaro, ki ni v skladu z navodili za namestitvev.
- Mikrovalovna pečica je namenjena samo vgradni uporabi.
- Če se vgradne naprave uporabljajo enako ali višje od 900 mm nad tlemi, pazite, da pri odstranjevanju posod iz naprave ne premaknete tudi vrtljivega pladnja.

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Če je vgrajeni izdelek v omari z vrati, mora mikrovalovna pečica delovati pri odprtih vratih omare.

1.2 Skladno z direktivo OEE0 in direktivo o odstranjevanju odpadnih naprav:

Ta naprava je skladna z direktivo EU OEE0 (2012/19/EU). Ta izdelek nosi oznako klasifikacije za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE).



Ta oznaka pomeni, da ob koncu njegove življenjske dobe tega izdelka ne smete odstranjevati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Uporabljeno napravo je treba vrniti na uradno točko za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Za lokacije teh sistemov za zbiranje se obrnite na lokalne organe ali trgovca, kjer ste kupili izdelek. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri obnovi in recikliranju starih naprav. Primerno odlaganje rabljenih naprav pomaga preprečevati potencialne negativne posledice za okolje in človekovo zdravje.

1.3 Skladnost z direktivo RoHS

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, navedenih v direktivi.

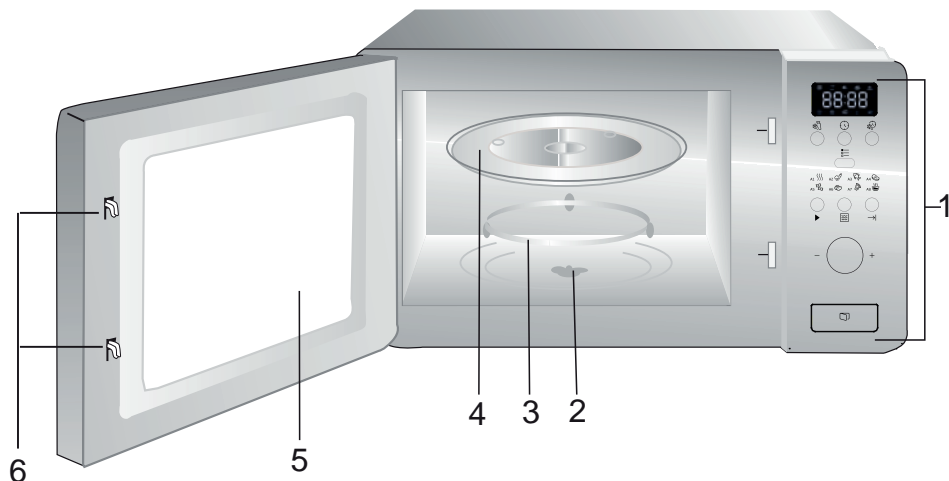
1.4 Informacije o embalaži



Embalažni materiali izdelka so izdelani iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, v skladu z nacionalnimi predpisi o okolju. Ne odlagajte embalažnih materialov skupaj z gospodinjstvi ali drugimi odpadki. Peljite jih v zbirne centre za embalažo, pooblašene s strani lokalne uprave.

2 Tehnične specifikacije izdelka

2.1 Pregled



1. Upravljalna plošča
2. Gred vrtljivega pladnja
3. Podpora vrtljivega pladnja
4. Stekleni pladenj
5. Okno pečice
6. Varnostni sistem zaklepanja vratc

2.2 Tehnični podatki

Nazivna napetost	230 V~, 50 Hz
Frekvenca delovanja	2450 MHz
Nazivna vhodna moč (mikrovalovna)	1050 W
Nazivna izhodna moč (mikrovalovna)	700 W
Zmogljivost pečice	17 L
Premer vrtljivega pladnja	Ø 245 mm
Časovnik	0-95'
Zunanje mere	595*336*382 mm
Neto teža	15 kg

Pravice do tehničnih sprememb in sprememb oblikovanja so pridržane.

Oznake na napravi oz. vrednosti, ki so navedene v ostali dokumentaciji, ki ste jo dobili skupaj z izdelkom, so vrednosti, pridobljene pod laboratorijskimi pogoji v skladu z ustreznimi standardi. Te vrednosti se lahko razlikujejo glede na uporabo naprave in pogoje v prostoru.

2 Tehnične specifikacije izdelka

2.3 Namestitev vrtljivega pladnja

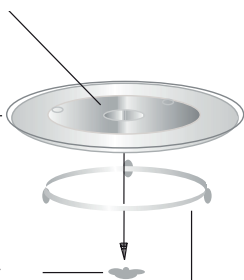
- Steklenega pladnja nikoli ne polagajte z zgornjo stranjo navzdol. Stekleni pladenj ne sme biti omejen.
- Pri kuhanju vedno uporabite stekleni pladenj in vrtljivo podporo.
- Vso hrano in posode s hrano vedno položite na stekleni pladenj za kuhanje.
- Če stekleni pladenj ali vrtljiva podpora počí ali se zlomi, se obrnite na najbližji pooblaščen servis.

Zvezdišče (spodnja stran)

Stekleni pladenj

Gred vrtljivega pladnja

Podpora vrtljivega pladnja



3 Namestitev in povezava

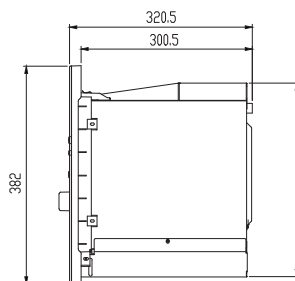
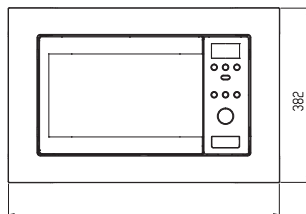
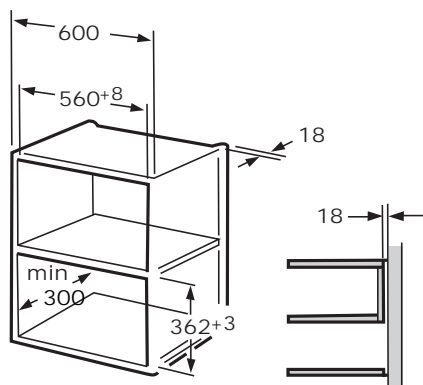
3.1 Vgradnja v pohištvo

Vgradna omarica ne sme imeti zadnje stene za napravo.

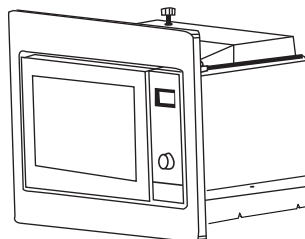
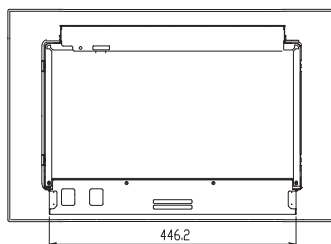
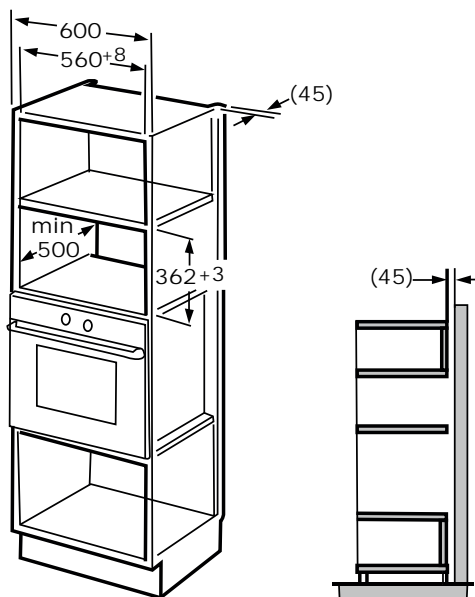
Minimalna višina namestitve je 85 cm.

Ne pokrivajte rež za prezračevanje in točk za dovod zraka.

1.

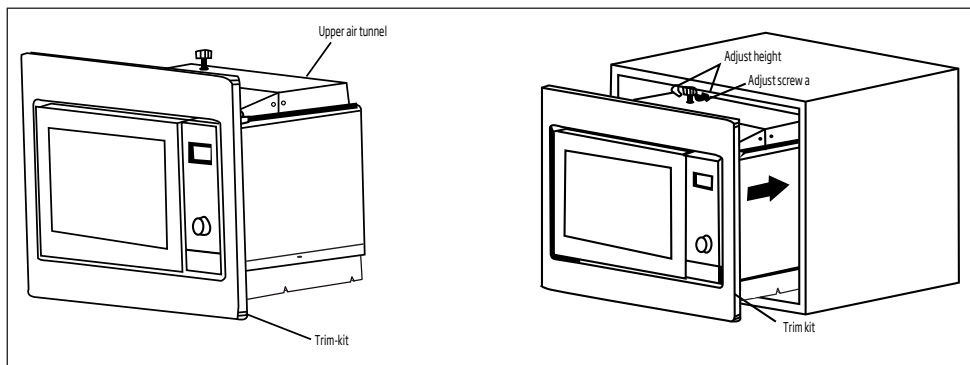


2.



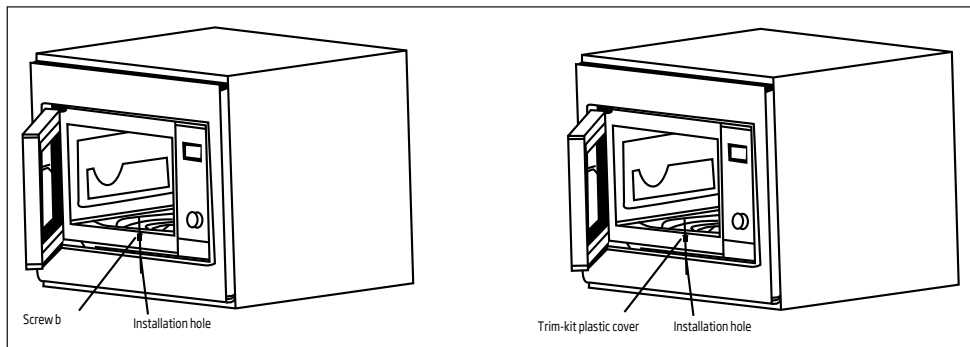
4 Namestitev in povezava

3.2 Namestitev pečice



1. Namestite pečico v omarico.

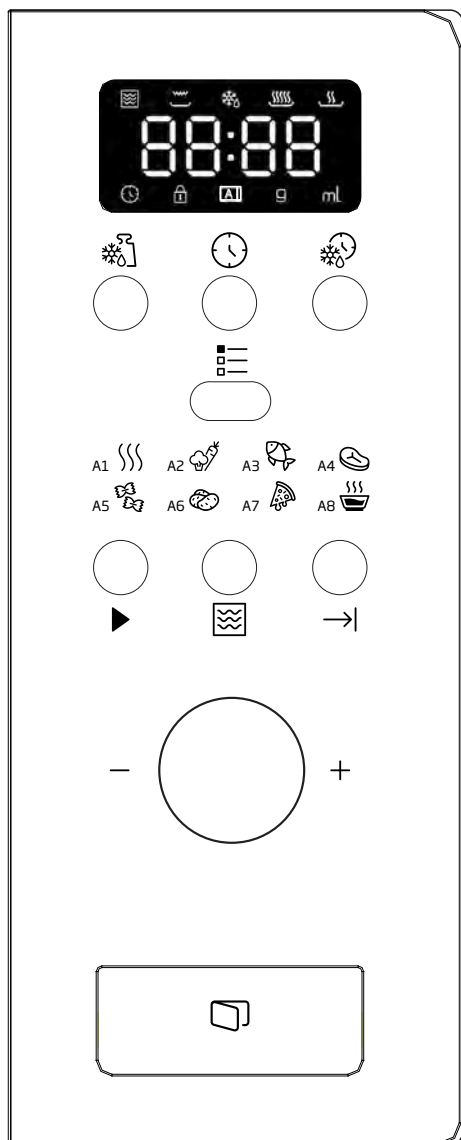
- Napajalnega kabla ne zvijajte in upogibajte.
- Prepričajte se, da je pečica nameščena na sredino omarice.



2. Odprite vratca; pritrдите pečico v omarico z vijakom b pri namestitveni odprtini kompleta za prerezovanje. Nato pritrдите plastični pokrov kompleta za prerezovanje na namestitveno odprtino.

4 Upravljanje naprave

4.1 Nadzorna plošča





- Odtajanje glede na težo
- Ura/prednastavljena
- Odtajanje glede na čas
- Meni
- Hitri zagon/zagon
- Mikrovalovna pečica
- Preklic/ustavitev
- A-1 Samodejno pogrevanje
- A-2 Zelenjava
- A-3 Ribe
- A-4 Meso
- A-5 Testenine
- A-6 Krompir
- A-7 Pogrevanje pice
- A-8 Juha

4.2 Nastavitev ure






Ko je mikrovalovna pečica priključena na napajanje, se na zaslonu prikaže »0:00« in brenčalo enkrat zazvoni.

1. Pritisnite in številke ure bodo začele utripati, indikator za uro pa zasveti.
2. Obrnite , da nastavite uro; vrednost mora biti med 0 in 23.
3. Pritisnite in številke minut bodo začele utripati.
4. Obrnite , da nastavite minute; vrednost mora biti med 0 in 59.

4 Upravljanje naprave







5. Pritisnite  in zaključite nastavitve ure. Indikator za uro  ugasne, »:« začne utripati in čas zasveti.

4.3 Kuhanje hrane

1. Pritisnite  in »P100« začne utripati.
2. Nato obrnite  in izberite moč. Prikazali se bodo »P100«, »P80« ... in »P10«, v tem zaporedju.
3. Za potrditev pritisnite  in obrnite , da nastavite čas kuhanja.
4. Za začetek kuhanja pritisnite .



Primer: Če želite uporabiti 80 % moči mikrovalovne pečice za 20-minutno kuhanje, lahko pečico upravljate z naslednjimi koraki:

1. Pritisnite  in na zaslonu se prikaže »P100«.
2. Obrčajte , da nastavite 80 % moči mikrovalovne pečice, dokler se na pečici ne prikaže »P 80«.
3. Za potrditev pritisnite , na zaslonu se prikaže »P 80«.
4. Obrčajte , da nastavite čas kuhanja, dokler se na pečici ne prikaže »20:00«.
5. Pritisnite  za začetek kuhanja ali  za preključitev nastavitvev.

Število korakov za nastavitve časa stikala za kodiranje je naslednje:

0---1 min	5 sekund
1---5 min	10 sekund
5---10 min	30 sekund
10---30 min	1 minuta
30---95 min	5 minut

Navodila za tipkovnico mikrovalovne pečice





Vrstni red	Zaslon	Moč mikrovalovne pečice
1	P 100	100 %
2	P 80	80 %
3	P 50	50 %
4	P 30	30 %
5	P 10	10 %

4.4 Prednastavljeno kuhanje


Najprej nastavite uro. (Glejte navodila za nastavitve ure.)








Primer: Če želite uporabiti 80 % moči mikrovalovne pečice za 15-minutno kuhanje, lahko pečico upravljate z naslednjimi koraki:




1. Pritisnite  in na zaslonu se prikaže »P100«.
2. Obrčajte , da nastavite 80 % moči mikrovalovne pečice, dokler se na pečici ne prikaže »P 80«.
3. Za potrditev pritisnite , na zaslonu se prikaže »P 80«.
4. Obrčajte , da nastavite čas kuhanja, dokler se na pečici ne prikaže »15:00«.










Bodite previdni! Za začetek kuhanja ne pritisnite .

5. Pritisnite  in številke ure bodo začele utripati, indikator ali  pa zasveti.
6. Obrnite , da nastavite uro; vrednost mora biti med 0 in 23.
7. Pritisnite  in številke minut bodo začele utripati.
8. Obrnite , da nastavite minute; vrednost mora biti med 0 in 59.








4 Upravljanje naprave

9. Pritisnite  in zaključite nastavev. Indikator za uro  bo začel utripati. Če so vrata zaprta, brenčalo dvakrat zazvoni, ko začne čas teči samodejno, indikator za uro  pa ugasne.

4.5 Odtajanje glede na težo

1. Pritisnite gumb . Na zaslonu se prikaže »dFE1«,  in  pa zasvetita.
2. Obrnite , da izberete težo hrane od 100 do 2000 g.
3. Za začetek odtajanja hrane pritisnite .  in  začneta utripati.

4.6 Odtajanje glede na čas





1. Pritisnite gumb . Na zaslonu se prikaže »dEF2«,  in  pa zasvetita.
2. Obrnite , da izberete čas kuhanja. Največji dovoljeni čas je 95 minut.
3. Za začetek odtajanja hrane pritisnite .  in  začneta utripati.

4.7 Večstopenjsko kuhanje



Za kuhanje lahko nastavite največ 3 stopnje. Če je ena stopnja pri večstopenjskem kuhanju odtajanje, potem mora biti odtajanje prva stopnja.



Primer: Če želite za kuhanje hrane uporabiti »20 minut 100 % moči mikrovalovne pečice + 5 minut 80 % moči mikrovalovne pečice«.


1. Pritisnite  na tipkovnici in na zaslonu se prikaže »P100«.
2. Pritisnite  in potrdite moč mikrovalovne pečice.
3. Obrnite , da izberete čas kuhanja.
4. Pritisnite  na tipkovnici in na zaslonu se prikaže »P100«.

5. Obrnite , da izberete 80 % moči mikrovalovne pečice.

6. Pritisnite  na tipkovnici in obrnite , da izberete čas kuhanja z 80 % moči mikrovalovne pečice.

7. Pritisnite  za začetek kuhanja ali  za preklic nastavev.








4.8 Zagon/hitri zagon

Ko je pečica v stanju čakanja, pritisnite  za začetek kuhanja hrane s polno močjo mikrovalovne pečice za 1 minuto. Z vsakim pritiskom povečate čas za eno minuto. Največji dovoljeni čas kuhanja je 95 minut.

4.9 Samodejni meni











Primer: Če želite uporabiti »samodejni meni« za kuhanje 250 g rib.


1. Pritisnite ,  in **A** zasvetita.
2. Obrnite  in izberite zeleno funkcijo.
3. Za potrditev pritisnite gumb .
4. Za izbiro teže ribe obračajte . »g« zasveti.
5. Za začetek pritisnite . »g« ugasne,  in **A** pa začneta utripati.

4 Upravljanje naprave

Postopek samodejnega menija:




Meni	Vrstni red	Teža	Zaslon
 A-1 Samodejno pogrevanje	1	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-2 Zelenjava	2	200 g	200 g
		300 g	300 g
		400 g	400
 A-3 Ribe	3	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-4 Meso	4	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-5 Testenine	5	50 g (s 450 ml vode)	50 g
		100 g (z 800 ml vode)	100 g
 A-6 Krompir	6	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-7 Pogrevanje pice	7	200 g	200 g
		400 g	400 g
 A-8 Juha	8	200 ml	200 ml
		400 ml	400 ml

4.10 Funkcija otroške ključavnice

Ključavnica: V fazi čakanja pritisnite "→|" za 3 sekunde in zaslišali boste dolg pisk, kar pomeni, da je otroška ključavnica omogočena, na pečici pa se prikaže "E - - - in 

Izklop ključavnice: V zaklenjenem načinu pritisnite "→|" za 3 sekunde in zaslišali boste dolg »pisk«, kar pomeni, da je otroška ključavnica onemogočena.

4.11 Poizvedovalna funkcija

1. V stanju mikrovalovne pečice pritisnite "
2. V načinu kuhanja pritisnite "
3. V prednastavljenem načinu pritisnite "

5 Čiščenje in vzdrževanje

5.1 Čiščenje



OPOZORILO: Za čiščenje naprave ne uporabljajte bencina, topil ali abrazivnih čistil, kovinskih predmetov ali trdih krtač.



OPOZORILO: Naprave ali njenega napajalnega kabla nikoli ne potaplajte v vodo ali kakršno koli drugo tekočino.

1. Izklopite napravo in jo izključite iz zidne vtičnice.
2. Počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.
3. Naj bo notranjost pečice čista. Ko se hrana ali razlita tekočina prilepi na stene pečice, obrišite z vlažno krpo. Če se pečica resnično umaže, lahko uporabite blago čistilno sredstvo. Izogibajte se uporabi razpršil in drugih agresivnih čistilnih sredstev, saj lahko povzročijo madeže in neprosojnost na površini vratc.
4. Zunanje površine pečice čistite z vlažno krpo. Pazite, da ne pride do vdora vode v prezračevalne odprtine, da ne poškodujete živih delov v notranjosti pečice.
5. Redno brišite obe strani vratc in steklo, tesnila vratc in dele v bližini tesnil z vlažno krpo, da odstranite madeže razlitja. Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev.
6. Pazite, da se upravljalna plošča ne zmoči. Čistite samo z mehko, vlažno krpo. Pustite vratca pečice odprta, da preprečite nenamerno delovanje med čiščenjem upravljalne plošče.
7. Če se znotraj ali okoli vratc pečice nabere para, jo obrišite z mehko krpo. Do tega lahko pride, ko mikrovalovna pečica deluje pod zelo vlažnimi pogoji. To je običajno.
8. V nekaterih primerih boste morali odstraniti stekleni pladenj za čiščenje. Operite pladenj v topli milnici ali v pomivalnem stroju.
9. Ležajni obroč in dno pečice je treba redno čistiti, da se izognemo pretiranemu hrupu.

10. Dovolj je, da spodnjo površino pečice obrišete z blagim čistilnim sredstvom. Ležajni obroč lahko operete v topli milnici ali v pomivalnem stroju. Ko odstranite ležajni obroč iz notranjega dna pečice zaradi čiščenja, bodite pozorni, da ga vrnete v pravilni položaj.
11. Če želite odstraniti neprijetne vonjave v pečici, vanjo postavite globoko posodo, ki je primerena za uporabo v mikrovalovni pečici, vanjo pa dajte kozarec vode, soka in limonin olupek ter pustite pečico delovati 5 minut v načinu mikrovalovne pečice. Nato pa obrišite do suhega z mehko krpo.
12. Ko je treba zamenjati lučko pečice, se obrnite na pooblaščen servis.
13. Redno čistite pečico in iz nje odstranjujte ostanke hrane. Če pečica ni čista, lahko pride do napak na površini, ki lahko vplivajo na življenjski cikel naprave in povzročijo nevarna tveganja.
14. Te naprave ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi odpadki; stare pečice je treba odpeljati na posebne zbirne centre, ki jih zagotovijo proizvajalci.
15. Ko se mikrovalovna pečica uporablja v funkciji žara, lahko pride do majhne količine dima in vonja, ki po določenem času uporabe izgine.

5.2 Shranjevanje

- Če naprave ne želite uporabljati dlje časa, jo skrbno shranite.
- Prepričajte se, da je naprava izključena iz omrežja, ohlajena in popolnoma suha.
- Napravo hranite na hladnem in suhem mestu.
- Napravo shranjujte izven dosega otrok.

6 Odpravljanje težav

Normalno	
Mikrovalovna pečica moti televizijski sprejem.	Delovanje mikrovalovne pečice lahko moti radijski in televizijski sprejem. To je podobno motnji, ki jo povzročijo mali električni aparati, kot je mešalnik, sesalnik in električni ventilator. To je običajno.
Luč pečice je zatemnjena.	Pri kuhanju pri nizki moči mikrovalovne pečice je lahko luč pečice zatemnjena. To je običajno.
Para se nabira na vratcih, iz zračnikov prihaja vroč zrak.	Med kuhanjem se lahko iz hrane dviga para. Večino pare bo izstopilo skozi zračnike. Nekaj pa se je lahko nabere na hladnem mestu, kot so vratca pečice. To je običajno.
Pečica se je zagnala brez hrane.	Naprave ni dovoljeno uporabljati prazne. To je zelo nevarno.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Pečice ni mogoče zagnati.	1) Napajalni kabel ni pravilno priklopljen.	Izklopite iz omrežja. Počakajte 10 sekund in ponovno priklopite.
	2) Varovalka je pregorela ali se je aktiviralo diferencialno stikalo.	Zamenjajte varovalko ali ponastavite diferencialno stikalo (popravljenost s strani strokovnega osebja našega podjetja).
	3) Težava z vtičnico.	Testirajte vtičnico z drugimi električnimi napravami.
Pečica ne segreva.	4) Vrata niso pravilno zaprta.	Pravilno zaprite vrata.
Steklen vrtljivi pladenj povzroča hrup med delovanjem mikrovalovne pečice.	5) Vrtljivi pladenj in dno pečice sta umazana.	Glejte razdelek »Čiščenje in vzdrževanje« za čiščenje umazanih delov.

Molimo Vas, prvo pročitajte uputstvo za upotrebu!




Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo Vam za kupovinu ovog Beko uređaja. Nadamo se da ćete dobiti najbolje rezultate od svog uređaja, proizvedenog pomoću najsavremenije tehnologije visokog kvaliteta. Molimo Vas, pažljivo pročitajte celo uputstvo za upotrebu i sve prateće dokumente pre upotrebe uređaja i čuvajte ga u slučaju da Vam zatreba ubuduće.

Ukoliko dajete uređaj nekom drugom, dajte i uputstvo za upotrebu uz uređaj. Poštujte sva upozorenja i informacije iz uputstva.

Objašnjenje simbola

U uputstvu za upotrebu se koriste naredni simboli:

	Važne informacije i korisni saveti za upotrebu.
	Upozorenje na opasnost po život ili oštećenje imovine.
	Upozorenje na vruće površine.



Ovaj uređaj je napravljen najnovijom tehnologijom u uslovima koji nisu štetni po okolinu.

1 Važna uputstva i upozorenja za bezbednost i okolinu

Važna bezbednosna uputstva pažljivo pročitajte i sačuvajte za naknadne reference.

1.1 BEZBEDNOSNA UPOZORENJA

Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od opasnosti od požara, električnog udara, izlaganja mikrotalasnoj energiji, povreda i oštećenja imovine. Nepoštovanje ovih uputstava poništava odobrenu garanciju.

- Beko mikrotalasne pećnice su u skladu s važećim bezbednosnim standardima; prema tome, u slučaju bilo kakvih oštećenja na uređaju ili kابلu za napajanje, iste treba da popravi ili zameni prodavač, servisni centar ili stručnjak i ovlašćeni servis kako bi se izbegla bilo kakva opasnost. Neispravni ili nekvalifikovani radovi na popravci mogu biti opasni i mogu dovesti do opasnosti za korisnika.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i sličnim objektima kao što su:
 - Mala kuhinja za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - Seoske kuće.
 - Gosti u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima.
 - Za objekte koja nude prenoćište i doručak.
- Nije namenjena za industrijsku upotrebu ili upotrebu u laboratoriji.
- Ne pokušavajte da uključite pećnicu dok su joj vrata otvorena; u suprotnom možete biti izloženi štetnoj mikrotalasnoj energiji. Sigurnosne brave ne smeju se onemogućavati ili dirati.
- Mikrotalasna pećnica namenjena je za zagrevanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odeće i zagrevanje podmetača za zagrevanje, papuča, sunđera, vlažne krpe i slično može dovesti do opasnosti od povreda, paljenja ili požara.

1 Važna uputstva i upozorenja za bezbednost i okolinu

- Ne postavljajte nikakve predmete između prednje strane i vrata pećnice. Ne dozvolite da se na površini vrata nakupljaju prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje.
- Bilo koji servisni radovi koji uključuju uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikro-talasnoj energiji moraju da obavljaju ovlašćena lica/servis. Bilo koji drugi pristup je opasan.
- Vaš proizvod je namenjen za kuvanje, grejanje i odmrzavanje hrane kod kuće. Ne sme da se koristi u komercijalne svrhe.
- Vaša pećnica nije dizajnirana za sušenje nijednog živog bića.
- Ne koristite svoj uređaj za sušenje odeće ili kuhinjskih peškira.
- Ne koristite ovaj uređaj na otvorenom, u kupatilima, u vlažnim okruženjima ili na mestima gde se on može navlažiti.
- Ne preuzimamo nikakvu odgovornost niti odštetni zahtjev po osnovu garancije za štete nastale zloupotrebom ili nepravilnim rukovanjem uređajem.
- Nikada ne pokušavajte da rastavite uređaj. Nijesu prihvatljivi odštetni zahtjev po osnovu garancije za štete nastale nepravilnim rukovanjem.
- Koristite samo originalne delove ili delove koje je preporučio proizvođač.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je u upotrebi.
- Uređaj uvek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suvoj i neklizavoj površini.
- Uređaj ne treba koristiti sa spoljašnjim tajmerom ili zasebnim sistemom daljinske kontrole.
- Pre prve upotrebe uređaja, očistite sve delove. Pogledajte detalje date u odeljku „Čišćenje i održavanje“.
- Upravljajte uređajem prema predviđenoj nameni samo kako je opisano u ovom uputstvu.
- Uređaj postaje veoma vruć dok se koristi. Vodite računa da ne dodirnete vruće delove unutar pećnice.
- Nemojte uređaj uključivati dok je prazan.

1 Važna uputstva i upozorenja za bezbednost i okolinu

- Pribor za kuvanje može se zagrijati zbog topline koja se iz zagrijane hrane prenosi na pribor. Možda će vam biti potrebne rukavice za pećnicu da bi mogli držati pribor.
- Obavezno proverite da li je pribor pogodan za upotrebu u mikrotalasnim pećnicama.
- Ne stavljajte pećnicu na štednjake ili druge aparate koji proizvode toplotu. U suprotnom, može se oštetiti, a garancija postati nevažeća.
- Para može izaći prilikom otvaranja vrata ili folije nakon pripreme hrane.
- Uređaj i njegove pristupne površine mogu biti veoma vruće tokom korišćenja uređaja.
- Vrata i vanjsko staklo mogu biti jako vrući kada se uređaj koristi.
- Vaše mrežno napajanje strujom mora biti u skladu sa informacijama na pločici na uređaju.
- Jedini način da isključite uređaj iz napajanja je da uklonite utikač iz utičnice.
- Uređaj koristite samo sa uzemljenom utičnicom.
- Nikada ne koristite uređaj ako je kabl za napajanje ili sam uređaj oštećen.
- Nemojte koristiti uređaj s produžnim kablom.
- Nikada ne dodirujte uređaj ili utikač vlažnim ili mokrim rukama.
- Postavite uređaj na način da utikač bude uvijek dostupan.
- Sprečite oštećenje kabla za napajanje tako što ga nećete stiskati, savijati ili trljati po oštrim ivicama. Držite kabl za napajanje dalje od vrućih površina i izvora plamena.
- Vodite računa da nema opasnosti od toga da neko slučajno povuče kabl za napajanje, ili da se o njega saplete, dok je uređaj u upotrebi.
- Isključite uređaj sa napajanja pre svakog čišćenja i kada uređaj ne koristite.
- Ne povlačite kabl za napajanje uređaja kako biste ga isključili sa napajanja i nikada nemojte da obmotavate kabal oko uređaja.

1 Važna uputstva i upozorenja za bezbednost i okolinu

- Uređaj, kabal za napajanje ili utikač ne potapajte u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne stavljajte ga pod tekuću vodu.
- Prilikom zagrevanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama, nadgledajte mikrotalasnu pećnicu jer postoji mogućnost da se one zapale.
- Sa papirnih ili plastičnih kesica skinite žičane obujmice i/ili metalne drške pre nego što ih stavite u mikrotalasnu pećnicu.
- Ako primetite dim, isključite uređaj ili izvucite utikač sa napajanja, ako se to može uraditi na bezbedan način, i držite vrata zatvorena da biste zagušili eventualni plamen ukoliko postoji.
- Nemojte da koristite prostor u mikrotalasnoj pećnici za čuvanje stvari. Ne ostavljajte papirne predmete, materijal za kuvanje ili hranu u pećnicu kada ista nije u upotrebi.
- Sadržaj flašica i teglica sa hranom za bebe treba da se promeša i promućka i da se proveriti temperatura pre konzumiranja da bi se izbegle opekotine.
- Ovaj uređaj je ISM (industrijska, naučna i medicinska) oprema grupe 2 klase B. Grupa 2 sadrži svu ISM (industrijsku, naučnu i medicinsku) opremu u kojoj se radiofrekventna energija namerno generiše i/ili koristi u obliku elektromagnetnog zračenja za obradu materijala, kao i opremu za sprečavanje stvaranja varnica.
- Oprema klase B pogodna je za upotrebu u kućnom okruženju i objektima koji su direktno povezani na mrežu niskog napona.
- e koristite ulje za spremanje hrane u pećnici. Vrelo ulje može oštetiti komponente i materijale pećnice, a može čak i da izazove opekotine na koži.
- Izbockajte hranu koja ima debelu koru kao što su krompir, tikvice, jabuke i kesteni.
- Uređaj mora biti postavljen tako da je zadnja strana okrenuta prema zidu.
- Pre pomeranja uređaja, obezbedite pokretno ležište kako biste sprečili oštećenje.

1 Važna uputstva i upozorenja za bezbednost i okolinu

- Jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja ne treba da se zagrevaju u mikrotalasnoj pećnici pošto ona mogu da eksplodiraju, čak i nakon što se zagrevanje u mikrotalasnoj pećnici završi.
- Za čišćenje uređaja ne koristite hemikalije i paročistače.
- Savetuje se izuzetna opreznost kada se koristi u blizini dece i osoba sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima.

UPOZORENJE: Ako su vrata ili zaptivke vrata oštećeni, mikrotalasna pećnica ne sme da radi dok je ne popravi stručno lice.

UPOZORENJE: Opasno je da nestručna lica sprovode bilo kakve aktivnosti servisiranja ili popravke koje uključuju skidanje obloge koja pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

UPOZORENJE: Tečnosti i druge vrste hrane ne smeju da se zagrevaju u zatvorenim posudama pošto mogu da eksplodiraju.

- Mikrotalasna pećnica treba redovno da se čisti i da se uklanjaju ostaci hrane.
- Treba da se obezbedi najmanje 20 cm slobodnog prostora iznad gornje površine pećnice.
- Nemojte preterano dugo pripremati hranu unutar pećnice; u suprotnom možete izazvati požar.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca u uzrastu od 8 i više godina, kao i osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez znanja i iskustva, sve dok su pod nadzorom sa ciljem bezbedne upotrebe uređaja, ili su im data adekvatna uputstva odnosno razumiju rizike upotrebe uređaja. Deca ne treba da se igraju s uređajem. Postupke čišćenja i održavanja od strane korisnika ne bi trebalo da obavljaju deca, osim pod nadzorom odrasle osobe.
- **Opasnost od gušenja!** Ambalažu držite van domašaja dece.
- Zbog prekomerne toplote koja nastaje prilikom režima grilovanja i kombinovanog režima, deci treba dozvoliti da ih koriste samo pod nadzorom odrasle osobe.

1 Važna uputstva i upozorenja za bezbednost i okolinu

- Uređaj i kabal za napajanje držite van domašaja dece uzrasta ispod 8 godina.
- Ne spremajte hranu direktno na staklenom plehu. Pre stavljanja u pećnicu, stavite hranu u/na odgovarajuću kuhinjsku posudu.
- Metalne posude za hranu i pića nisu dozvoljene tokom spremanja hrane u mikrotalasnoj pećnici. U suprotnom može doći do stvaranja varnica.
- Mikrotalasna pećnica ne sme se postavljati u ormarić koji nije u skladu sa uputstvima za ugradnju.
- Mikrotalasna pećnica namenjena je samo za upotrebu kada je ugrađena.
- Ako se ugradni uređaji koriste na visini jednakoj ili višoj od 900 mm iznad poda, treba voditi računa da se ne pomere i pokretno ležište prilikom uklanjanja posuda iz uređaja.
- Ako je ugradni uređaj smešten u ormarić s vratima, proizvodom treba upravljati držeći vrata ormarića otvorenim.

1.2 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada:

Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog veka. Korišćeni aparat mora se vratiti na službeno sabirno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za sakupljanje, obratite se lokalnim nadležnim telima ili prodavcu gde je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo igra važnu ulogu u obnavljanju i recikliranju starog aparata. Odgovarajuće odlaganje korišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

1.3 Uskladenost sa RoHS Direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

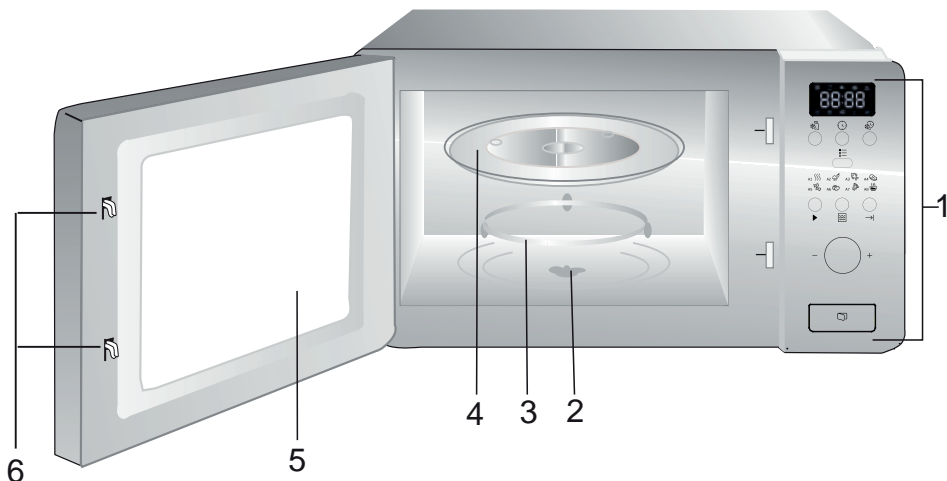
1.4 Informacije o pakovanju



Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ambalažne materijale ne odlagati zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Onesite ih na mesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalnih nadležnih tela.

2 Tehničke specifikacije proizvoda

2.1 Pregled



1. Kontrolna tabla
2. Osovina okretne platforme
3. Nosač okretne platforme
4. Staklena tacna
5. Prozor pećnice
6. Sigurnosni sistem za zaključavanje vrata

2.2 Tehnički podaci

Nominalni napon	230 V ~, 50 Hz
Radna frekvencija	2450 MHz
Nominalna ulazna snaga (mikrotalasna)	1050 W
Nominalna izlazna snaga (mikrotalasna)	700 W
Kapacitet pećnice	17 l
Prečnik okretne platforme	Ø 245 mm
Tajmer	0–95'
Spoljašnje dimenzije	595*336*382 mm
Neto težina	15 kg

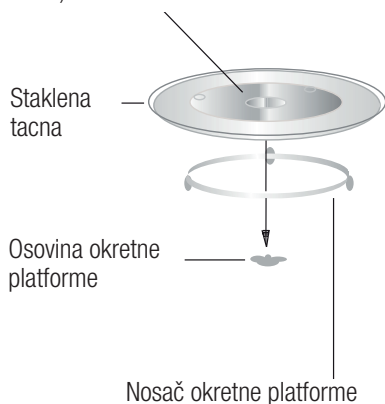
Oznake na uređaju ili vrednosti navedene u drugim dokumentima isporučeni uz proizvod predstavljaju vrednosti dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu sa relevantnim standardima. Ove vrednosti mogu da variraju prema upotrebi uređaja i uslovima sredine.

2 Tehničke specifikacije proizvoda

2.3 Postavljanje okretne platforme

- Nikada nemojte da stavljate staklenu tacnu na obrnut način. Staklena tacna nikada ne treba da bude ograničena.
- Staklena tacna i nosač okretne platforme uvek moraju da se koriste tokom kuvanja.
- Celokupna hrana i posude sa hranom uvek moraju da se stave na staklenu tacnu za kuvanje.
- Ako staklena tacna ili okretna platforma naprsne ili se polomi, obratite se najbližem servisnom centru.

Postolje (donja strana)



3 Instalacija i povezivanje

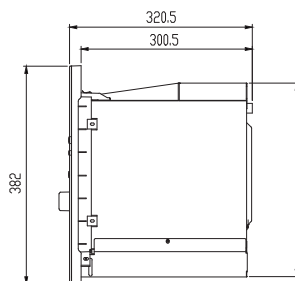
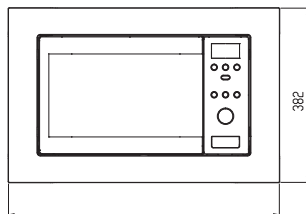
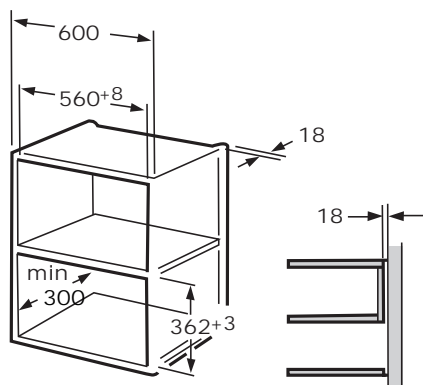
3.1 Ugradna montaža

Ugradni kuhinjski element ne sme da ima zadnji zid iza uređaja.

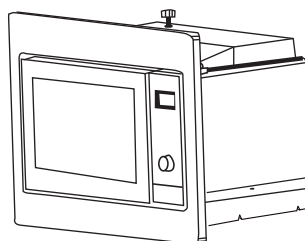
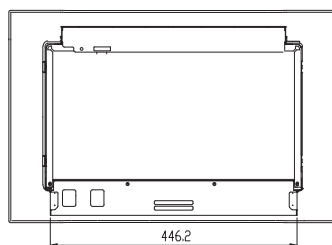
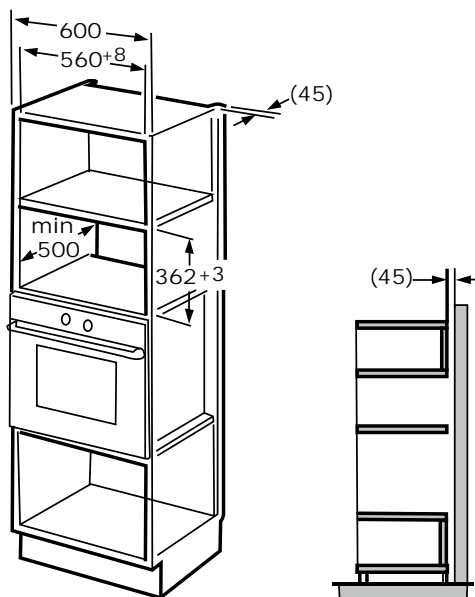
Minimalna visina montaže je 85 cm.

Nemojte da prekrivate otvore za ventilaciju i mesta za ulaz vazduha.

1.

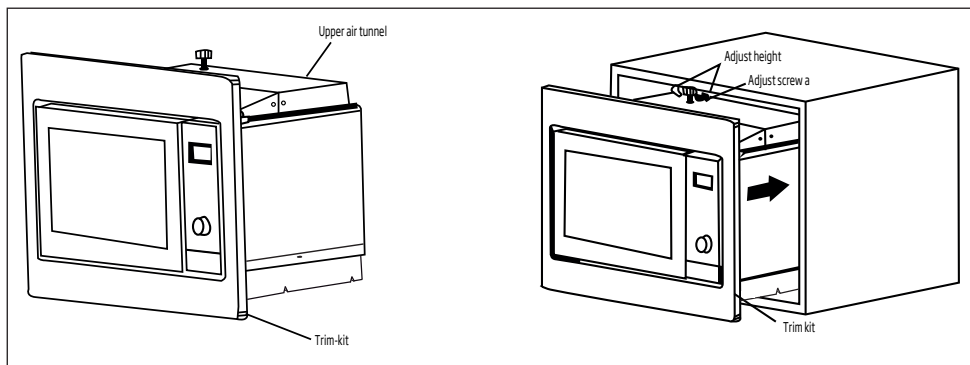


2.



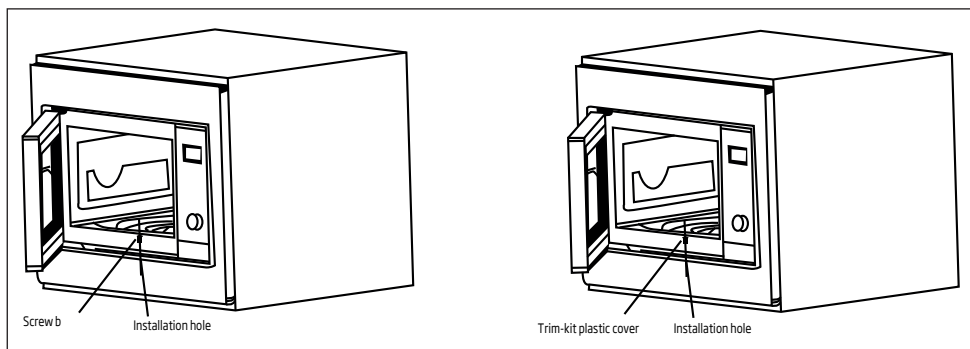
3 Instalacija i povezivanje

3.2 Postavite pećnicu



1. Postavite pećnicu u kuhinjski element.

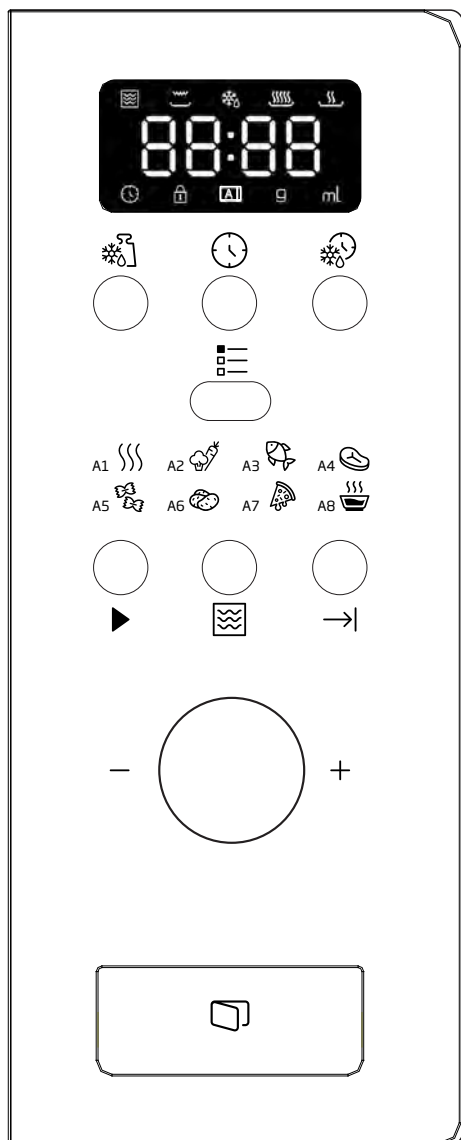
- Nemojte da zaglavite ili presavijete kabl za napajanje.
- Postarajte se da se pećnica postavi na centar kuhinjskog elementa.



2. Otvorite vrata; fiksirajte pećnicu za kuhinjski element zavrtnjem b na otvoru za instalaciju kompleta maske. Zatim fiksirajte plastični poklopac iz kompleta maske za otvor za instalaciju.

4 Rukovanje proizvodom

4.1 Kontrolna tabla





- Odmrzavanje na osnovu težine
- Sat / prethodno podešavanje
- Odmrzavanje na osnovu vremena
- Meni
- Brzi početak / početak
- Mikrotalasna
- Otkazivanje/zaustavljanje
- A-1 Automatsko ponovno podgrevanje
- A-2 Povrće
- A-3 Riba
- A-4 Meso
- A-5 Pasta
- A-6 Krompir
- A-7 Podgrevanje pice
- A-8 Supa

4.2 Podešavanje sata






Kada se uključi napajanje mikrotalasne pećnice, pećnica će prikazati »0:00«, a zujalica će aktivirati jedan zvučni signal.

1. Pritisnite , četiri broja će početi da trepere, dok će indikator za sat svetleti.
2. Okrenite da biste podesili brojeve za sate; vreme za unošenje treba da bude između 0 i 23.
3. Pritisnite i brojevi za minute će početi da trepere.
4. Okrenite da biste podesili brojeve za minute; vreme za unošenje treba da bude između 0 i 59.

4 Rukovanje proizvodom







5. Pritisnite  da biste završili podešavanje sata. Indikator za sat  će se isključiti; znak »:« će trepereti, a vreme će biti osvetljeno.

4.3 Kuvanje hrane

1. Pritisnite , »P100« će početi da treperi.
2. Zatim okrenite  da biste izabrali snagu; redom će se prikazati »P100, P80... i P10«.
3. Pritisnite , da biste potvrdili, zatim okrenite  da biste izabrali vreme kuvanja.
4. Pritisnite  da biste započeli sa kuvanjem.



Primer: Ako želite da koristite 80% mikrotalasa za pripremanje hrane 20 minuta, možete da rukujete pećnicom u skladu sa sledećim koracima.

1. Pritisnite , ekran će prikazati »P100«.
2. Okrenite  da biste podesili 80% snage mikrotalasnog pećnice sve dok se na ekranu ne prikaže »P 80«.
3. Pritisnite , da biste potvrdili; ekran prikazuje »P 80«.
4. Okrenite  da biste podesili vreme kuvanja sve dok ekran ne prikaže „20:00“.
5. Pritisnite  da biste pokrenuli kuvanje ili pritisnite  da biste otkazali podešavanja. Broj koraka za vreme podešavanja na prekidaču su sledeći:

0---1 min	5 sekundi
1---5 min	10 sekundi
5---10 min	30 sekundi
10---30 min	1 minut
30---95 min	5 minuta

Uputstva za polje »Mikrotalasi«





Redosled	Ekran	Snaga mikrotalasa
1	P 100	100%
2	P 80	80%
3	P 50	50%
4	P 30	30%
5	P 10	10%

4.4 Prethodno podešeno kuvanje


Prvo podesite sat. (Pogledajte uputstva za podešavanje sata.)








Primer: Ako želite da koristite 80% mikrotalasa za pripremanje hrane 15 minuta, možete da rukujete pećnicom u skladu sa sledećim koracima.




1. Pritisnite , ekran će prikazati »P100«.
2. Okrenite  da biste podesili 80% snage mikrotalasnog pećnice sve dok se na ekranu ne prikaže »P 80«.
3. Pritisnite , da biste potvrdili; ekran prikazuje »P 80«.
4. Okrenite  da biste podesili vreme kuvanja dok se na ekranu ne prikaže „15:00“.










Budite opreznii! Nemojte da pritisnete  za pokretanje kuvanja.

5. Pritisnite , četiri broja će početi da trepere, dok će indikator  svetleti.
6. Okrenite  da biste podesili brojeve za sate; vreme za unošenje treba da bude između 0 i 23.
7. Pritisnite , i brojevi za minute će početi da trepere.
8. Okrenite  da biste podesili brojeve za minute; vreme za unošenje treba da bude između 0 i 59.








4 Rukovanje proizvodom

9. Pritisnite  da biste završili podešavanje. Indikator za sat  će početi da treperi. Ako su vrata zatvorena, zujalica će aktivirati dva zvučna signala kada se vreme automatski pokrene, a indikator za sat  će se isključiti.

4.5 Odmrzavanje prema težini

1. Pritisnite dugme . Ekran će prikazati »dEF1«, dok će  i  svetleti.
2. Okrenite  da biste izabrali težinu hrane. Težina je od 100 do 2000 g.
3. Pritisnite  da biste započeli sa odmrzavanjem hrane.  i  će trepereti.

4.6 Odmrzavanje na osnovu vremena





1. Pritisnite dugme . Ekran će prikazati »dEF2«, dok će  i  svetleti.
2. Okrenite  da biste izabrali vreme kuvanja. Maksimalno vreme je 95 minuta.
3. Pritisnite  da biste započeli sa odmrzavanjem hrane.  i  će trepereti.


4.7 Kuvanje u više odeljaka



Najviše 3 odeljaka se mogu uneti za kuvanje. Kod kuvanja u više odeljaka, ako se jedan odeljak odmrzava, onda će se odmrzavanje postaviti u prvom odeljku.





Primer: Ako želite da koristite »20 minuta 100% snage mikrotalasa + 5 minuta 80% snage mikrotalasa« za kuvanje hrane.


1. Pritisnite polje , ekran će prikazati »P100«.
2. Pritisnite  da biste potvrdili snagu mikrotalasa.
3. Okrenite  da biste izabrali vreme kuvanja.
4. Pritisnite polje , ekran će prikazati »P100«.

5. Okrenite  da biste izabrali 80% snage mikrotalasa.

6. Pritisnite polje , zatim okrenite  da biste izabrali vreme kuvanja za 80% snage mikrotalasa.

7. Pritisnite  da biste započeli kuvanje ili pritisnite  da biste otkazali podešavanje.










4.8 Početak / brzi početak

Kada se pećnica nalazi u stanju čekanja, pritisnite  da biste započeli kuvanje hrane pri najvišem podešavanju snage mikrotalasa tokom 1 minuta. Svakim pritiskom vreme se povećava za jedan minut. Maksimalno vreme kuvanja je 95 minuta.

4.9 Automatski meni











Primer: Ako želite da koristite opciju »Automatski meni« za pripremu ribe od 250 g.


1. Pritisnite ,  i  će svetleti.
2. Okrenite  da biste izabrali željenu funkciju.
3. Pritisnite dugme  da biste potvrdili.
4. Okrenite  da biste izabrali težinu ribe. »g« će svetleti.
5. Pritisnite  da pokrenete. »g« će prestati da svetli,  i  će trepereti.

4 Rukovanje proizvodom

Procedura automatskog menija:




Meni	Redosled	Težina	Ekran
 A-1 Automatsko ponovno podgrevanje	1	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-2 Povrće	2	200 g	200 g
		300 g	300 g
		400 g	400
 A-3 Riba	3	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-4 Meso	4	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-5 Pasta	5	50 g (sa vodom 450 ml)	50 g
		100 g (sa vodom 800 ml)	100 g
 A-6 Krompir	6	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-7 Podgrevanje pice	7	200 g	200 g
		400 g	400 g
 A-8 Supa	8	200 ml	200 ml
		400 ml	400 ml

4.10 Funkcija zaključavanja zbog dece

Zaključavanje: U stanju čekanja pritisnite “→|” tokom 3 sekunde nakon čega će se aktivirati dugačak zvučni signal koji označava pristupanje stanju zaključavanja zbog dece, a pećnica će prikazati “”.

Napuštanje režima zaključavanja: U zaključanom stanju pritisnite “→|” tokom 3 sekunde nakon čega će se aktivirati dugačak zvučni signal koji označava da je zaključavanje deaktivirano.

4.11 Funkcija upita

1. U stanju mikrotalasa pritisnite “” nakon čega će se aktuelna snaga prikazati tokom 4 sekunde. Nakon 4 sekunde pećnica će se vratiti na prethodno stanje;
2. U stanju kuvanja pritisnite “” da biste prikazali aktuelno vreme, a vreme će treperiti 4 sekunde.
3. U prethodno podešenom stanju pritisnite “” da biste prikazali prethodno podešeno vreme, a vreme će treperiti 4 sekunde.

5 Čišćenje i održavanje

5.1 Čišćenje i održavanje



UPOZORENJE: Nikada ne koristite benzin, rastvarače, abrazivna sredstva za čišćenje, metalne predmete ili tvrde četke za čišćenje uređaja.



UPOZORENJE: Nikada ne uranjajte uređaj ili strujni kabl u vodu ili neku drugu tečnost.

1. Isključite uređaj iz struje i izvucite utikač iz utičnice u zidu.
2. Začekaite da se uređaj potpuno ohladi.
3. Održavajte unutrašnjost pećnice čistom. Brišite vlažnom krpom ako se rasipana hrana ili tečnost zalepe za zidove pećnice. Koristite blag deterdžent ako se pećnica dosta zaprlja. Izbegavajte sprejeve i gruba sredstva za čišćenje jer mogu izazvati fleke, ogrebotine ili tamnjenje površina na vratima.
4. Spoljašnje površine pećnice se moraju čistiti vlažnom krpom. Ne dozvolite da voda prodre u ventilacione otvore kako se delovi pećnice ne bi oštetili.
5. Često brišite obe strane vrata i staklo, gume na vratima i delove uređaja u blizini gume vlažnom krpom, kako biste uklonili fleke od prskanja. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.
6. Ne dozvolite da se kontrolna tabla nakvasi. Čistite je mekom vlažnom krpom. Ostavite otvorena vrata pećnice kako ne biste slučajno uključili neku funkciju dok čistite kontrolnu tablu.
7. Ako se para nakupi unutar ili oko vrata pećnice, obrišite vlagu mekom krpom. To se može desiti kada mikrotalasna pećnica radi u vlažnim uslovima. Ovo je sasvim normalno.
8. U nekim slučajevima ćete morati da skinete stakleni tanjir i očistite ga. Operite tanjir u toploj vodi sa sapunicom ili u mašini za pranje sudova.
9. Prsten i plafon pećnice se moraju redovno čistiti kako se ne bi javljala buka.

10. Dovoljno je obrisati površinu mekom krpom sa blagim deterdžentom. Prsten se može prati u vodi sa sapunicom ili u mašini za pranje sudova. Kada skinete prsten iz pećnice radi čišćenja, proverite dali ste ga pravilno vratili na mesto.
11. Kako biste uklonili neprijatne mirise iz pećnice, stavite čašu vode sa korom i sokom limuna u duboku posudu koja se može koristiti u mikrotalasnoj pećnici i uključite pećnicu na 5 minuta u režimu mikrotalasne pećnice. Dobro obrišite i osušite mekom krpom.
12. Molimo Vas, kontaktirajte ovlašćenog serviser-a ukoliko je potrebno da se zameni sijalica u pećnici.
13. Pećnica se mora redovno čistiti i potrebno je ukloniti sve ostatke hrane. Ako pećnica nije čista, može doći do oštećenja površina, što može uticati na vek trajanja pećnice i izazvati mogući rizik za korisnika.
14. Molimo Vas, ne bacajte stari uređaj sa običnim otpadom iz domaćinstva; stare pećnice je potrebno odnesti u centre za reciklažu.
15. Kada se mikrotalasna pećnica koristi sa funkcijom grila, može se javiti mala količina dima i mirisa koji će nestati nakon određenog vremena korišćenja.

5.2 Čuvanje

- Ako ne planirate da koristite uređaj duže vreme, molimo Vas da ga pažljivo odložite.
- Molimo vas, proverite da li je uređaj isključen, hladan i potpuno suv.
- Ostavite uređaj na suvo i hladno mesto.
- Držite uređaj van domašaja dece.

6 Pomoć u rešavanju problema

Normalno	
Mikrotalasna pećnica ometa TV prijem	Radio i TV prijem se mogu ometati kada je mikrotalasna pećnica uključena. Ovo je slično interferenciji koju izazivaju mali kuhinjski uređaji poput miksera, usisivača i fena za kosu. Ovo je normalno.
Svetlo u pećnici je zatamnjeno	Prilikom kuvanja na nižoj snazi pećnice, svetlo u pećnici može biti slabijeg intenziteta. Ovo je normalno.
Para se nakuplja na vratima, vruć vazduh izlazi iz otvora za ventilaciju	Tokom kuvanja se može pojaviti isparavanje iz hrane. Veći deo ove pare će izaći kroz ventilacione otvore. Deo se može nakupiti na hladnijim mestima poput vrata rerne. Ovo je normalno.
Pećnica se uključila slučajno bez hrane u njoj	Nije dozvoljeno uključivati uređaj bez hrane u pećnici. Ovo je veoma opasno.

Problem	Moguć razlog	Rešenje
Pećnica se ne uključuje.	1) Strujni kabl nije umetnut u utičnicu kako treba.	Izvucite utikač iz utičnice. Zatim ga ponovo ubacite nakon 10 sekundi.
	2) Ispao je osigurač ili je sigurnosni prekidač isključen.	Zamenite osigurač ili resetujte prekidač (popravke mora vršiti profesionalno lice iz naše kompanije).
	3) Problem sa utičnicom.	Testirajte utičnicu pomoću nekog drugog električnog uređaja.
Pećnica se ne zagreva.	4) Vrata nisu dobro zatvorena.	Pravilno zatvorite vrata.
Stakleni tanjir pravi buku kada je mikrotalasna pećnica uključena	5) Tanjir i dno pećnice su prljavi.	Pročitajte "Čišćenje i održavanje" o čišćenju prljavih delova uređaja.




Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z instrukcją obsługi!

Szanowni Klienci,

dziękujemy za wybranie produktu firmy Beko. Mamy nadzieję, że wyrób ten, wyprodukowany z zapewnieniem wysokiej jakości przy użyciu najnowszych technologii, okaże się w pełni zadowalający. Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi oraz towarzyszące jej dokumenty i zachować ją do wglądu na przyszłość. Przekazując wyrób innemu użytkownikowi, należy dołączyć również niniejszą instrukcję. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń i informacji zawartych w instrukcji obsługi.

Znaczenie symboli

W niniejszej instrukcji stosuje się następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.
	Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.
	Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.



Urządzenie zostało wyprodukowane w nowoczesnych ekologicznie obiektach.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość

1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą w uniknięciu pożaru, porażenia prądem, narażenia na wyciek energii mikrofalowej, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

- Kuchenka mikrofalowa firmy Beko spełnia wszystkie wymagania stosownych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwisowy lub specjalistę albo autoryzowany serwis. Niewłaściwa lub niewykwalifikowana naprawa może spowodować niebezpieczeństwo i zagrożenie dla użytkownika.

- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.:
 - w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
 - w zabudowaniach gospodarczych
 - hotelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B&B).
- Nie nadaje się on do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- Nie uruchamiaj mikrofal, gdy drzwiczki są otwarte; w przeciwnym razie możesz być narażony na działanie szkodliwej energii mikrofal. Nie należy wyłączać ani modyfikować zamków bezpieczeństwa.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej szmatki itp. może prowadzić do obrażeń, zapalenia lub pożaru.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią a drzwiczkami. Nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach zamknięcia.
- Wszelkie prace serwisowe polegające na zdjęciu osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofal muszą być wykonywane przez upoważnione osoby/serwis. Każde inne prace są niebezpieczne.
- Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w domu. Nie może być używany do celów handlowych.
- Kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do suszenia jakichkolwiek żywych istot.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani ręczników kuchennych.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w łazienkach, w wilgotnym środowisku lub w miejscach, w których może ulec zamoczeniu.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie zapewnia gwarancji za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwej obsługi urządzenia.
- Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą nie przysługują żadne roszczenia gwarancyjne.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wszystkie części. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Podczas pracy urządzenie bardzo się nagrzewa. Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz mikrofalówki.
- Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
- Naczynie do gotowania może się nagrzewać na skutek przenoszenia ciepła z podgrzanej żywności do naczynia. Możesz potrzebować rękawic kuchennych do przytrzymania naczynia.
- Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, że nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
- Nie umieszczaj mikrofal na kuchence ani innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu, a gwarancja straci ważność.
- Podczas podnoszenia pokryw lub folii po gotowaniu może wydostawać się para.
- Urządzenie i jego powierzchnie mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Drzwiczki i szyba zewnętrzna mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Upewnij się, że zasilanie z domowej sieci elektrycznej jest zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jedynym sposobem odłączenia urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Używaj urządzenia tylko z uzziemionym gniazdem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone.
- Z urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania lub ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj kabel zasilania dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Upewnij się, że nie ma niebezpieczeństwa przypadkowego pociągnięcia przewodu zasilającego lub potknięcia się o niego podczas użytkowania urządzenia.
- Przed każdym czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane należy odłączyć je od zasilania.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający urządzenia w celu odłączenia go od źródła zasilania i nigdy nie owijać go wokół urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w innych cieczach. Nie myć pod bieżącą wodą.
- Podczas odgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, zwracaj na urządzenie szczególną uwagę ze względu na możliwy samozapłon.
- Przed umieszczeniem pożywienia w kuchence usuń z niego druczki i/lub metalowe uchwyty z papierowych lub plastikowych torebek.
- Jeśli z urządzenia wydostaje się dym, wyłącz je lub wyjmij wtyczkę z kontaktu, jeśli jest to bezpieczne, i nie otwieraj drzwi-czek, aby zdusić ewentualne płomienie.
- Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Jeśli kuchenka nie jest używana nie należy zostawiać w niej papierowych przedmiotów, materiałów do gotowania ani żywności, gdy nie jest używana.
- Aby uniknąć poparzeń, zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z jedzeniem powinna zostać wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura pożywienia sprawdzona przed jedzeniem.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Niniejsze urządzenie należy do grupy 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje cały sprzęt ISM (przemysłowy, naukowy i medyczny), w którym energia o częstotliwości radiowej jest celowo generowana i/lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów oraz sprzęt do erozji iskrowej.
 - Sprzęt klasy B nadaje się do użytku w domach i zakładach podłączonych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia.
 - Nie używaj oleju do gotowania w kuchence. Gorący olej może uszkodzić elementy i materiały piekarnika, a nawet spowodować oparzenia skóry.
 - Potrawy z grubą skórką, np. ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany należy nakłuć.
 - Urządzenie należy ustawić tak, aby tylna strona była skierowana w stronę ściany.
 - Przed przenoszeniem urządzenia należy zabezpieczyć talerz obrotowy, aby zapobiec uszkodzeniu.
 - Jajka w skorupkach i jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, gdyż mogą one eksplodować, nawet po skończeniu podgrzewania.
- OSTRZEŻENIE:** Jeśli drzwiczki lub uszczelki są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, aż do czasu jej naprawienia przez fachowca.
- OSTRZEŻENIE:** Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.
- OSTRZEŻENIE:** Płyny i inne jedzenie nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.
- Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane.
 - Nad górną powierzchnią kuchenki powinno być co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

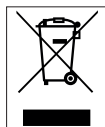
- Nie przegrzewaj potraw; w przeciwnym razie możesz spowodować pożar.
- Nie używaj środków chemicznych ani środków czyszczących wspomaganych parą do czyszczenia urządzenia .
- Zaleca się szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są one nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu lub zostały odpowiednio poinstruowani lub rozumieją ryzyko związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Niebezpieczeństwo zadławienia! Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Ze względu na nadmierne ciepło powstające podczas grillowania i trybu kombinowanego, dzieci powinny mieć możliwość korzystania z tych trybów wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i kabel zasilający tak, aby były niedostępne dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie gotuj potraw bezpośrednio na szklanej podstawie. Umieść jedzenie w/na odpowiednich naczyniach kuchennych przed włożeniem ich do kuchenki.
- Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. W przeciwnym razie może wystąpić iskrzenie.
- Produkt nie jest przeznaczony do obudowy. Nie należy umieszczać produktu w szafce lub pudełku, gdy jest używany.

1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Kuchenki mikrofalowej nie wolno umieszczać w szafce, która nie jest zgodna z instrukcją montażu.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do zabudowy.
- Jeśli urządzenia do zabudowy są używane na wysokości 900mm nad podłogą lub wyżej, należy uważać, aby nie przemieszczać talerza obrotowego podczas wyjmowania pojemników z urządzenia.
- Jeśli produkt do zabudowy znajduje się w szafce z drzwiami, należy go obsługiwać przy otwartych drzwiach szafki.

1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji.

Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu.

Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

1.3 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

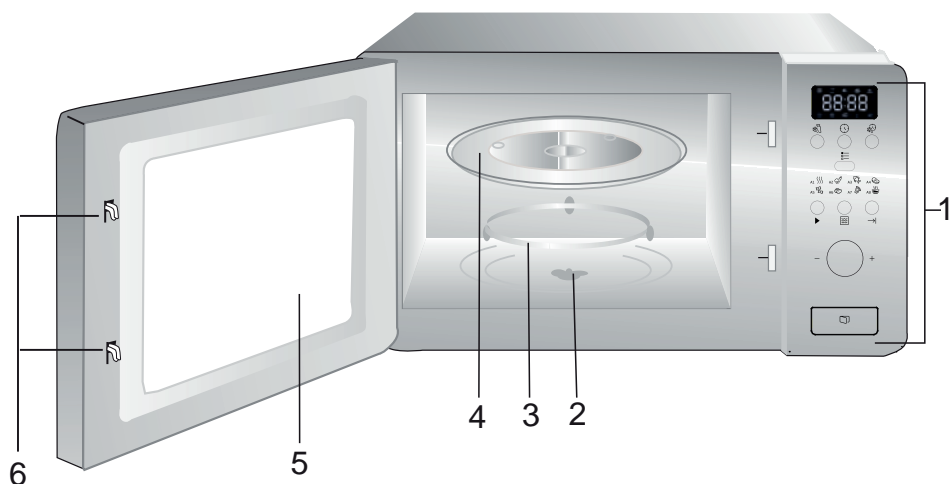
1.4 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

2 Specyfikacje techniczne urządzenia

2.1 Omówienie



1. Panel sterowania
2. Wałek talerza obrotowego
3. Podstawa talerza obrotowego
4. Szklany talerz
5. Okno kuchenki
6. System zabezpieczenia drzwiczek

2.2 Dane techniczne

Napięcie znamionowe:	230V ~, 50Hz
Częstotliwość pracy	2450MHz
Moc wejściowa znamionowa (mikrofalówka)	1050W
Moc wyjściowa znamionowa (mikrofalówka)	700W
Pojemność kuchenki	17l
Średnica talerza obrotowego	Ø 245mm
Programator czasowy	0-95'
Wymiary zewnętrzne	595*336*382mm
Waga netto	15 kg

Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji technicznych oraz modyfikacji konstrukcji.

Oznaczenia na urządzeniu lub wartości podane w innych dokumentach dostarczonych z produktem są wartościami uzyskanymi w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu.

2 Specyfikacje techniczne urządzenia

2.3 Instalacja talerza obrotowego

- Nigdy nie umieszczaj talerza szklanego dnem do góry. Szklany talerz nie powinien być nigdy unieruchamiany.
- Podczas gotowania należy zawsze używać zarówno talerza szklanego, jak i podstawy obrotowej.
- Na czas gotowania, wszystkie pojemniki z jedzeniem są zawsze umieszczane na szklanym talerzu.
- Gdy szklany talerz lub mechanizm obrotowy pękną lub się połamią, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.



3 Instalacja i podłączenie

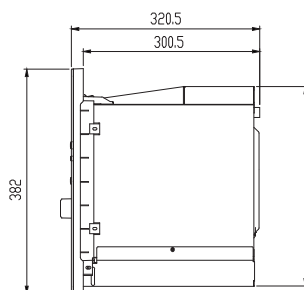
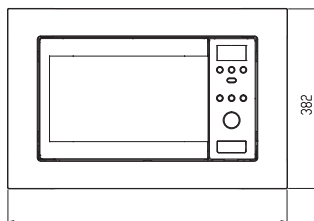
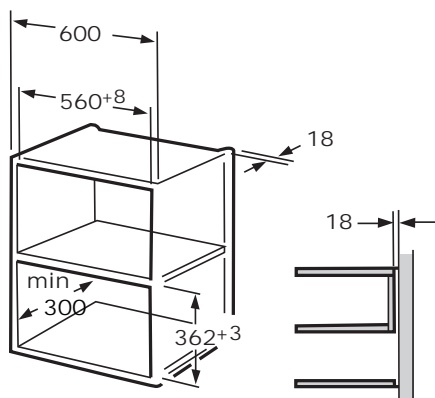
3.1 Zabudowa

Szafka do zabudowy nie może posiadać tylnej ścianki za urządzeniem.

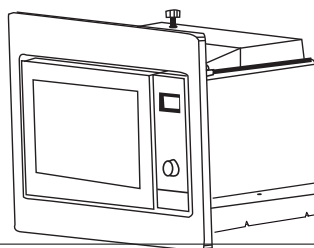
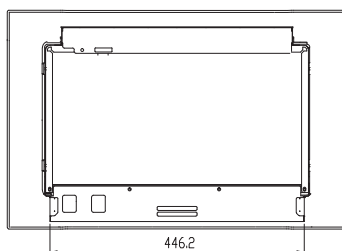
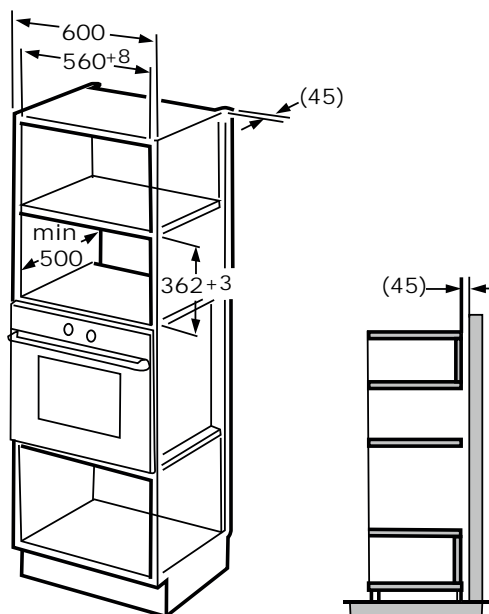
Minimalna wysokość montażu to 85cm.

Nie zakrywaj szczelin wentylacyjnych i wlotów powietrza.

1.

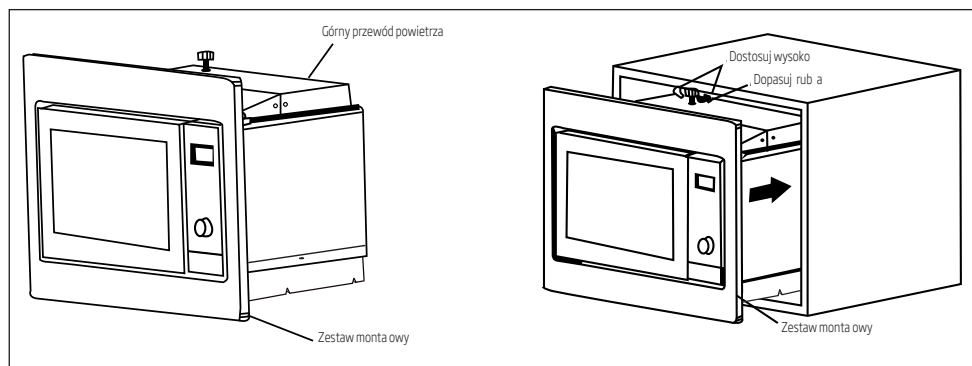


2.



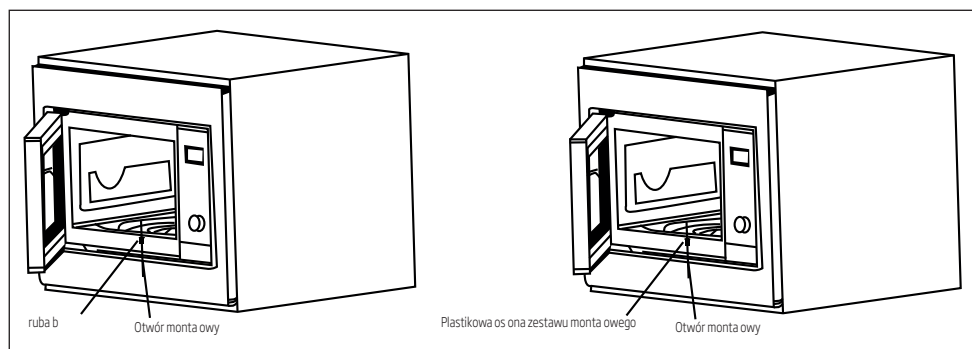
3 Instalacja i podłączenie

3.2 Montaż mikrofalówki



1. Instalowanie mikrofalówki w szafce

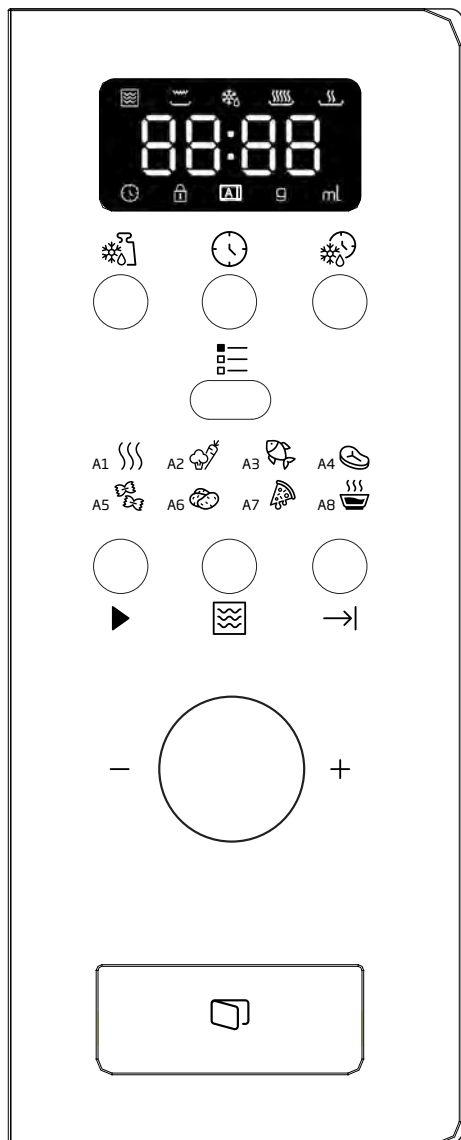
- Nie przytrząskuj ani nie zginaj przewodu zasilania wewnątrz szafki.
- Upewnij się, że mikrofalówka jest umieszczona pośrodku szafki.



2. Otwórz drzwiczki; przykręć mikrofalówkę do szafki za pomocą śruby b w otworze zestawu montażowego. Następnie przymocuj zestaw montażowy w otworze instalacyjnym.

4 Obsługa urządzenia

4.1 Panel kontrolny





- Rozmrażanie wg wagi
- Zegar/ustawienia wstępne
- Rozmrażanie wg czasu
- Menu
- Szybki start/start
- Mikrofalówka
- Anuluj/Zatrzymaj
- A-1 Automatyczne podgrzewanie
- A-2 Warzywa
- A-3 Ryba
- A-4 Mięso
- A-5 Makaron
- A-6 Ziemniaki
- A-7 Podgrzewanie pizzy
- A-8 Zupa

4.2 Ustawianie zegara

Gdy kuchenka mikrofalowa zostanie podłączona do prądu, na wyświetlaczu pojawi się „00:00” i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.


1. Naciśnij „”, cyfry godzin zaczną migać, a wskaźnik zegara „” zaświeci się.
2. Przekręć „”, aby ustawić godzinę w przedziale 0 - 23.
3. Naciśnij „”, zaczną migać cyfry wskazujące minuty.
4. Przekręć „”, aby ustawić minuty w przedziale 0 - 59.



4 Obsługa urządzenia

5. Naciśnij „”, aby zakończyć ustawianie zegara. Wskaźnik zegara „” zgaśnie, „:” zacznie migać i wyświetli się aktualna godzina.

4.3 Gotowanie żywności

1. Naciśnij „”, „P100” zacznie migać.

2. Następnie przekręć „”, aby wybrać moc, „P100”, „P80”... i „P10” będą wyświetlane po kolei.


3. Naciśnij „”, aby potwierdzić, a następnie przekręć „”, aby wybrać czas gotowania.

4. Naciśnij „”, aby rozpocząć gotowanie.





Przykład: Jeśli chcesz użyć 80% mocy mikrofalówki przez 20 minut, możesz ustawić mikrofalówkę w następujący sposób.

1. Naciśnij „”, na ekranie pojawi się „P100”.

2. Przekręć „”, aby ustawić 80% mocy mikrofalówki, aż mikrofalówka wyświetli „P80”.

3. Naciśnij „”, aby potwierdzić, na ekranie pojawi się „P80”.

4. Naciśnij „”, aby ustawić czas gotowania, aż kuchenka wyświetli „20:00”.

5. Naciśnij „”, aby rozpocząć gotowanie lub naciśnij „”, aby anulować ustawienia.

Poniżej odnajdziesz wskazówki, jak stopniowo dostosować czas gotowania potraw:

0---1 min.	5 sekund
1---5 min.	10 sekund
5---10 min.	30 sekund
10---30 min.	o 1 minutę
30---95 min.	5 minut

Instrukcje dotyczące kontrolera mikrofalówki

Polecenie	Wyświetlacz	Moc mikrofalówki
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%


4.4 Ustawienia wstępne gotowania

Najpierw ustaw zegar. (Zapoznaj się z instrukcją ustawiania zegara.)




Przykład: Jeśli chcesz użyć 80% mocy mikrofalówki do gotowania przez 15 minut, możesz ustawić mikrofalówkę w następujący sposób.


1. Naciśnij „”, na ekranie pojawi się „P100”.



2. Przekręć „”, aby ustawić 80% mocy mikrofalówki, aż mikrofalówka wyświetli „P80”.


3. Naciśnij „”, aby potwierdzić, na ekranie pojawi się „P80”.


4. Przekręć „”, aby ustawić czas gotowania, aż mikrofalówka wyświetli „15:00”.




Proszę nie naciskać „”, aby zacząć gotować.

5. Naciśnij „”, cyfry godzin zaczną migać, a kontrolka „” zaświeci się.

6. Przekręć „”, aby ustawić godzinę w przedziale 0 - 23.

7. Naciśnij „”, zaczną migać cyfry wskazujące minuty.

8. Przekręć „”, aby ustawić minuty w przedziale 0 - 59.

4 Obsługa urządzenia

9. Naciśnij „▶”, aby zakończyć ustawianie. Kontrolka zegara „🕒” zacznie migać. Jeśli drzwiczki zostaną zamknięte, brzęczyk zadzwoni dwa razy, gdy odliczanie czasu rozpocznie się automatycznie, a wskaźnik zegara „🕒” zgaśnie.

4.5 Rozmrażanie wg wagi

1. Naciśnij przycisk „❄️”. Na ekranie pojawi się „dEF1”, „👤” i „❄️” zaświecą się.
2. Przekręć „👤”, aby wybrać wagę żywności. Wagę można ustawić między 100g a 2000g.
3. Naciśnij „▶”, aby rozpocząć rozmrażanie żywności. „👤” i „❄️” zaczną migać.

4.6 Rozmrażanie wg czasu

1. Naciśnij przycisk „❄️”. Na ekranie pojawi się „dEF2”, „👤” i „❄️” zaświecą się.
2. Przekręć „👤”, aby wybrać czas gotowania. Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut.
3. Naciśnij „▶”, aby rozpocząć rozmrażanie żywności. „👤” i „❄️” zaczną migać.

4.7 Gotowanie kilkietapowe

Do gotowania można wprowadzić maksymalnie 3 etapy. W gotowaniu wieloetapowym, jeden etap to rozmrażanie i zostanie ono automatycznie umieszczone w pierwszym etapie.



Przykład: Jeśli chcesz używać „20 minut przy 100% mocy mikrofalówki + 5 minut przy 80% mocy mikrofalówki” do gotowania potrawy.

1. Naciśnij „👤”, na ekranie pojawi się „P100”.
2. Naciśnij „👤”, aby potwierdzić moc mikrofalówki.
3. Przekręć „👤”, aby wybrać czas gotowania.
4. Naciśnij „👤”, na ekranie pojawi się „P100”.
5. Przekręć „👤”, aby wybrać 80% mocy mikrofalówki.
6. Naciśnij „👤”, a następnie przekręć „👤”, aby wybrać czas gotowania przy 80% mocy mikrofalówki.
7. Naciśnij „▶”, aby rozpocząć gotowanie lub naciśnij „→|”, aby anulować ustawienia.

4.8 Start/Szybki start

Gdy mikrofalówka jest w stanie oczekiwania, naciśnij „▶”, aby rozpocząć gotowanie potraw z pełną mocą mikrofalówki przez 1 minutę. Każde naciśnięcie zwiększy czas gotowania o minutę. Maksymalne ustawienie czasu to 95 minut.

4.9 Automatyczne menu





Przykład: Jeśli chcesz wykorzystać „Auto Menu” do ugotowania 250g ryby:



1. Naciśnij „☰”, „👤” i „[A]” zaświecą się.
2. Przekręć „👤”, aby wybrać żądaną funkcję.
3. Naciśnij przycisk „☰”, aby potwierdzić.
4. Przekręć „👤”, aby wybrać wagę ryby. Zaświeci się „g”.
5. Naciśnij „▶”, aby rozpocząć. „g” zgaśnie, „👤” i „[A]” zaczną migać.

4 Obsługa urządzenia

Procedura automatycznego menu:




Menu	Polecenie	Waga	Wyświetlacz
 A-1 Auto- matyczne podgrzewanie	1	200g	200g
		400g	400g
		600g	600g
 A-2 Warzywa	2	200g	200g
		300g	300g
		400g	400
 A-3 Ryba	3	250g	250g
		350g	350g
		450g	450g
 A-4 Mięso	4	250g	250g
		350g	350g
		450g	450g
 A-5 Makaron	5	50g (z 450ml wody)	50g
		100g (z 800ml wody)	100g
 A-6 Ziemniaki	6	200g	200g
		400g	400g
		600g	600g
 A-7 Podgrze- wanie pizzy	7	200g	200g
		400g	400g
 A-8 Zupa	8	200ml	200ml
		400ml	400ml

4.10 Funkcja blokady dziecięcej

Blokowanie: W trybie oczekiwania naciśnij „→” na 3 sekundy, rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy sygnalizujący włączenie blokady dziecięcej i zaświecą się „ i ”.

Wyłączanie blokady: W trybie włączonej blokady naciśnij „→” na 3 sekundy, rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy sygnalizujący wyłączenie blokady dziecięcej.

4.11 Funkcja zapytania

1. Przy włączonej mikrofalówce naciśnij „”, aby wyświetlić na 4 sekundy bieżącą moc. Po 4 sekundach, mikrofalówka powróci do poprzedniego stanu;
2. Podczas gotowania naciśnij „”, aby sprawdzić aktualną godzinę - zostanie ona wyświetlona na 4 sekundy.
3. Przy ustawionym wstępnie programie naciśnij „”, aby sprawdzić zaprogramowany czas - zostanie on wyświetlony na 4 sekundy.

5 Czyszczenie i konserwacja

5.1 Czyszczenie



OSTRZEŻENIE: Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalników, szorstkich środków czyszczących, przedmiotów metalowych ani twardych szcotek.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie zanurzaj urządzenia ani kabla zasilania w wodzie ani innych płynach.

1. Wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka.
2. Poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
3. Utrzymuj wewnątrz kuchenki w czystości. Wytrzyj ścianki mikrofalówki wilgotną szmatką, gdy przyskająca żywność lub rozlane płyny przykleją się do nich. W przypadku silnego zabrudzenia mikrofalówki można użyć łagodnego detergentu. Unikaj stosowania sprayów i innych agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one powodować plamy, ślady i zmętnienie powierzchni drzwiczek.
4. Zewnętrzne powierzchnie mikrofalówki należy czyścić wilgotną szmatką. Nie pozwól, aby woda dostała się do otworów wentylacyjnych, aby zapobiec uszkodzeniu części roboczych mikrofalówki.
5. Często przecieraj obie strony drzwiczek i szybę, uszczelki drzwi i części w pobliżu uszczelek wilgotną ściereczką, aby usunąć plamy pozostawione przez wykipienie i rozpryskiwanie potraw. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
6. Nie dopuszczaj do zamoczenia panelu sterowania. Czyść miękką wilgotną szmatką. Pozostaw drzwiczki mikrofalówki otwarte, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu podczas czyszczenia panelu sterowania.
7. Jeśli para gromadzi się wewnątrz lub w okolicach drzwiczek, należy wytrzeć je miękką szmatką. Może się to zdarzyć, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje w warunkach wysokiej wilgotności. Jest to normalne.
8. W niektórych przypadkach może być konieczne wyjęcie szklanego talerza do czyszczenia. Umyj talerz w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce.
9. Pierścień rolkowy i dno mikrofalówki należy regularnie czyścić, aby uniknąć nadmiernego hałasu.
10. Wystarczy wytrzeć dolną powierzchnię mikrofalówki łagodnym detergentem. Pierścień rolkowy talerza obrotowego można myć w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce. Kiedy wyjmujesz pierścień rolkowy z mikrofalówki w celu jego wyczyszczenia, upewnij się, że wkładasz go z powrotem w prawidłowej pozycji.
11. Aby usunąć nieprzyjemne zapachy z mikrofalówki, włóż szklankę wody i soku oraz skórkę cytryny do głębokiej miski nadającej się do użytku w kuchence mikrofalowej i włącz mikrofalówkę na 5 minut w trybie mikrofalowym. Wytrzyj i wysusz dokładnie miękką szmatką.
12. W przypadku konieczności wymiany żarówki mikrofalówki należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
13. Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane. Jeśli mikrofalówka nie jest utrzymywana w czystości, może to spowodować wady powierzchni, które negatywnie wpłyną na żywotność urządzenia i mogą spowodować zagrożenie.
14. Proszę nie wyrzucać tego urządzenia razem z odpadami domowymi; stare mikrofalówki należy oddawać do specjalnych składowisk odpadów zapewnianych przez gminy.
15. Podczas korzystania z kuchenki mikrofalowej w funkcji grilla może pojawić się niewielka ilość dymu i zapachu, które znikną po pewnym czasie użytkowania.

5 Czyszczenie i konserwacja

5.2 Przechowywanie

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je starannie przechowywać.
 - Proszę upewnić się, że urządzenie jest odłączone od sieci, ostudzone i całkowicie suche.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
 - Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

6 Rozwiązywanie problemów

Normalne	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór telewizora	Odbiór radia i telewizora może być zakłócony podczas pracy mikrofalówki. Jest to podobne do zakłóceń wywołanych małymi urządzeniami elektrycznymi, np. mikserem, odkurzaczem i wentylatorem. Jest to normalne.
Oświetlenie mikrofalówki jest przyciemnione	Podczas gotowania mikrofalowego na małej mocy lampka może świecić mniej intensywnie. Jest to normalne.
Para zbierająca się na drzwiczkach, gorące powietrze wydobywające się z otworów wentylacyjnych	Podczas gotowania z potraw może wydostawać się para. Większość z niej wydostanie się otworami wentylacyjnymi. Jej część jednak może schłodzić się na drzwiczkach. Jest to normalne.
Mikrofalówka bez żywności w środku została przypadkowo włączona	Zabrania się włączania pustej kuchenki mikrofalowej. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Nie można uruchomić mikrofalówki.	1) Kabel zasilania nie jest prawidłowo podłączony.	Wymij go z gniazdka i włóż ponownie po 10 sekundach.
	2) Przepalony bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik automatyczny.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj automatyczny wyłącznik (naprawa powinna być wykonana przez wykwalifikowaną osobę z naszej firmy).
	3) Problem z gniazdkiem.	Sprawdź gniazdko przy pomocy innego sprzętu elektrycznego.
Mikrofalówka nie podgrzewa	4) Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknij dobrze drzwiczki.
Podczas pracy kuchenki szklany talerz obrotowy hałasuje	5) Talerz obrotowy i spód mikrofalówki są zabrudzone.	Sprawdź w części „Konserwacja kuchenki mikrofalowej” jak czyścić zabrudzone części.

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnim okresem gwarancji.

Warunki gwarancji Beko S.A. (małe urządzenia AGD)

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-819), przy ulicy Puławskiej 366, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).

W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.

BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpatrzona w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.

Udzielona gwarancja jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).

Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 22 250 14 14. Urządzenie powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.

Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 14 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc

odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:

- użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednie czyszczenie i konserwacje Urządzenia;
- użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie jest używane do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach eksploatacji masowej, w szczególności w gastronomicznej działalności hoteli, restauracji i innych obiektów turystyczno-rekreacyjnych lub zbiorowego żywienia. Stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta; brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione; brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.

Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:

- wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
- normalnego zużycia elementów eksploatacyjnych tj. akumulatory, baterie, noże, filtry, żarówki, szczotki, itp.;
- czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia.
- usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia; uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia, zakamienienia (proces odkamieniania musi być przeprowadzany zgodnie z instrukcją obsługi z użyciem odpowiednich środków czyszczących) elementów ze szkła, plastiku oraz porcelany; odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm;

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2019 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.




Ju lutemi lexoni në fillim këtë manual!

I dashur klient,

Ju falënderojmë që keni blerë një produkt të Beko-s. Ne shpresojmë që të merrni rezultatet më të mira nga produkti juaj i cili është prodhuar me cilësi të lartë dhe me një teknologji të përparuar. Prandaj, para se ta përdorni këtë produkt, ju lutemi ta lexoni plotësisht e me kujdes këtë manual përdorimi dhe dokumentet shoqëruese dhe t'i ruani për t'iu referuar në të ardhmen. Nëse ia jepni produktin dikujt tjetër, jepini edhe këtë manual përdorimi. Ndiqni të gjitha paralajmërimet dhe informacionet që gjenden në manualin e përdorimit.

Kuptimet e simboleve

Simbolet e mëposhtme përdoren në pjesë të ndryshme të këtij manuali përdorimi:

	Informacione të rëndësishme dhe sugjerime të dobishme për përdorimin.
	Paralajmërimet për situata të rrezikshme në lidhje me sigurinë e jetës dhe të pronës.
	Paralajmërim për sipërfaqe të nxehta.



Ky produkt është prodhuar në fabrika moderne që respektojnë mjedisin pa e dëmtuar aspak natyrën.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

Udhëzime të rëndësishme për sigurinë Lexojini me kujdes dhe ruajini për t'iu referuar në të ardhmen

1.1 Paralajmërime për sigurinë

Kjo pjesë përmban udhëzime për sigurinë që do të ndihmojnë për t'u mbrojtur nga rreziku i zjarrit, goditjet elektrike, ekspozimi ndaj rrjedhjeve të energjisë mikrovalë, lëndimet personale ose dëmtimet e pronës. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve do të bëjë të pavlefshme të gjitha garancitë.

- Furrat me Mikrovalë Beko përputhen me standardet e zbatueshme të sigurisë; prandaj, në rast të çdo dëmtimi në pajisje ose të kabllit elektrik, ato duhen riparuar ose ndërruar nga shitësi, qendra e servisit ose një specialist dhe shërbim i autorizuar i ngjashëm për të shmangur çdo rrezik. Riparimet e gabuara ose të pakualifikuara mund të jenë të rrezikshme dhe të shkaktojnë rrezik për përdoruesin.

- Kjo pajisje është projektuar për përdorim në shtëpi ose përdorime të ngjashme, si p.sh.:
 - Zonat e kuzhinës së personelit në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
 - Në shtëpi në ferma
 - Nga klientët në hotele, dhe ambiente të tjera banimi;
 - Ambiente të tipit të moteleve me mëngjes.
- Ai nuk është i përshtatshëm për përdorim industrial ose laboratorik.
- Mos u përpiqni ta ndizni furrën kur dera është e mbyllur; përndryshe mund të ekspozoheni ndaj energjisë së dëmshme mikrovalë. Bllokuesit e sigurisë nuk duhen çaktivizuar ose manipuluar.
- Furra me mikrovalë duhet përdorur për të ngrohur ushqime dhe pije. Tharja e ushqimeve ose veshjeve dhe ngrohja e jastëkëve ngrohës, pantoflave, sfungjerëve, leckave të njoma dhe gjëra të ngjashme mund të shkaktojnë rrezik lëndimi, marrje flakë ose zjarr.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Mos vendosni ndonjë objekt midis anës ballore dhe derës së furrës. Mos lejoni të krijohen pislleqe ose mbetje agjentësh pastrues në sipërfaqet e mbylljes.
- Çdo punë shërbimi që përfshin heqjen e kapakut që siguron mbrojtje kundër ekspozimit ndaj energjisë mikrovalë duhet të kryhet nga personat/shërbimi i autorizuar. Çdo qasje tjetër është e rrezikshme.
- Produkti juaj është për të gatuar, ngrohur dhe shkrirë ushqimin në shtëpi. Ai nuk duhet të përdoret për qëllime tregtare.
- Furra nuk është projektuar për të tharë ndonjë qenie të gjallë.
- Mos e përdorni pajisjen për të tharë rroba ose peshqirë kuzhine.
- Mos e përdorni këtë pajisje jashtë, në banja, në ambiente të lagështa ose në vende ku mund të laget.
- Nuk duhet të pretendohet asnjë përgjegjësi ose garanci për dëmet që vijnë nga keqpërdorimi ose përdorimi i papërshtatshëm i pajisjes.
- Kurrë mos u përpiqni ta çmontoni pajisjen. Nuk pranohet asnjë pretendim garancie për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i papërshtatshëm.
- Përdorni vetëm pjesë origjinale ose pjesë të rekomanduara nga prodhuesi.
- Mos e lini këtë pajisje pa mbikëqyrje kur është në punë.
- Gjithmonë përdoreni këtë pajisje në një sipërfaqe të qëndrueshme, të sheshtë, të thatë e të pastër dhe të parrëshqitshme.
- Pajisja nuk duhet vënë në përdorim me një kohëmatës të jashtëm ose sistem tjetër të telekomanduar.
- Para se ta përdorni pajisjen për herë të parë, pastroni të gjitha pjesët. Ju lutemi shihni detajet që jepen në pjesën “Pastrimi dhe mirëmbajtja”.
- Përdoreni pajisjen vetëm për qëllimin e duhur siç përshkruhet në këtë manual.
- Pajisja nxeht shumë kur është në punë. Kini kujdes të mos prekni pjesët e nxehta brenda furrës.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Mos e vini në punë pajisjen kur është bosh.
- Ena e gatimit mund të nxehet për shkak të nxehtësisë që përçohet nga ushqimi i nxehtë tek ena. Mund t'ju nevojiten dorashka furre për të mbajtur enën.
- Enët duhen kontrolluar për t'u siguruar që janë të përshtatshme për t'u përdorur në furrat me mikrovalë.
- Mos e vendosni furrën mbi vatra ose pajisje të tjera që prodhojnë nxehtësi. Përndryshe, ajo mund të dëmtohet dhe garancia bëhet e pavlefshme.
- Mund të dalë avull kur hiqni kapakët ose letrën e aluminit pas gatimit të ushqimit.
- Pajisja dhe sipërfaqet e saj të arritshme mund të nxehen shumë kur pajisja është në punë.
- Dera dhe xhami i jashtëm mund të nxehen shumë kur pajisja është në punë.
- Sigurohuni që rryma elektrike të jetë në përputhje me informacionet e treguara tek etiketa me të dhënat e pajisjes.
- E vetmja mënyrë për të shkëputur pajisjen nga rryma elektrike është të hiqni spinën nga priza.
- Përdoreni pajisjen vetëm me një prizë me tokëzim.
- Kurrë mos e përdorni pajisjen nëse kabloja e saj ose vetë pajisja është e dëmtuar.
- Mos e përdorni këtë pajisje me një kabëll zgjatues.
- Kurrë mos e prekni pajisjen ose spinën e saj me duar të njoma ose të lagura.
- Vendoseni pajisjen në një mënyrë që spina të jetë gjithmonë e arritshme.
- Parandaloni dëmtimin e kabllos elektrike duke mos e shtypur, përkulur ose fërkuar në cepa të mprehtë. Mbajeni kablлон elektrike larg sipërfaqeve të nxehta dhe flakëve të zjarrit.
- Sigurohuni që të mos ketë asnjë rrezik që kablli elektrik të tërhiqet aksidentalisht ose që të dikush të pengohet mbi të kur pajisja është në përdorim.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Hiqeni pajisjen nga priza para se ta pastroni dhe kur pajisja nuk është në punë.
- Mos e tërhiqni kabllin e pajisjes për ta shkëputur atë nga rryma dhe kurrë mos e mbështillni kabllin rrotull pajisjes.
- Mos e zhytni pajisjen, kabllin elektrik ose prizën në ujë a në ndonjë lëng tjetër. Mos lini që të bjerë ujë mbi të.
- Kur e ngrohni ushqimin në enë plastike ose kartoni, mbajini sytë te furra pasi ekziston mundësia që ena të marrë flakë.
- Hiqni lidhëset prej teli dhe/ose dorezat metalike të qeseve prej kartoni ose plastike para se t'i vini qeset në furrë.
- Nëse vëreni tym, është mirë ta fikni ose ta hiqni nga priza pajisjen dhe ta mbani derën mbyllur që të fiken flakët.
- Mos e përdorni furrën me mikrovalë për të magazinuar gjëra. Mos lini sende kartoni, materiale gatimi ose ushqime brenda furrës kur ajo nuk po përdoret.
- Përmbajtja e shisheve ushqyese dhe e kavanozave me ushqim të foshnjave duhet trazuar ose shkundur dhe temperatura duhet kontrolluar para konsumimit, për të shmangur djegiet.
- Kjo është një pajisje ISM e Grupit 2 Klasa B. Në Grupin 2 futen të gjitha pajisjet ISM (Industriale, Shkencore dhe Mjekësore) në të cilat energjia e radio-frekuencave prodhohet dhe/ose përdoret qëllimisht në formën e rrezatimit elektromagnetik për trajtimin e materialeve, dhe pajisjet me erozionin me shkëndijë.
- Pajisjet e Klasës B janë të përshtatshme për t'u përdorur në ambiente shtëpiake dhe në ambiente të lidhura drejtpërdrejt me një rrjet energjie me voltazh të ulët.
- Mos përdorni në furrë vaj gatimi. Vaji i nxehtë mund të dëmtojë përbërësit dhe materialet e furrës dhe ai madje mund të shkaktojë djegie në lëkurë.
- Shpojini ushqimet me lëkurë të trashë si për shembull patatet, kungujt, mollët dhe gështenjat.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Pajisja duhet vendosur në atë mënyrë që ana e pasme të jetë nga muri.
- Para se ta lëvizni pajisjen, fiksojeni platformën rrotulluese që të parandaloni dëmet.
- Vezët me lëvozhgë dhe vezët e ziera të pacopëtuara nuk duhen ngrohur në furrën me mikrovalë pasi mund të shpërthejnë, madje edhe pasi ngrohja me mikrovalë ka përfunduar.
- Furra duhet pastruar rregullisht dhe çdo mbetje ushqimesh duhet hequr.
- Duhet të ketë të paktën 20 cm hapësirë të lirë mbi sipërfaqen e sipërme të furrës.
- Mos i gatuani tepër ushqimet, përndryshe, mund të shkaktoni zjarr.
- Mos përdorni lëndë kimike dhe pastrues me avull për të pastruar pajisjen.

PARALAJMËRIM: Nëse dera ose guarnicioni i derës janë të dëmtuar, furra nuk duhet të vihet në punë derisa ato të jenë riparuar nga një person kompetent.

PARALAJMËRIM: Është e rrezikshme për këdo përveç një personi kompetent të bëjë ndonjë veprim shërbimi ose riparimi që përfshin heqjen e kapakut i cili mbron nga ekspozimi ndaj energjisë mikrovalë.

PARALAJMËRIM: Lëngjet dhe ushqimet e tjera nuk duhen ngrohur në enë hermetike pasi ato mund të shpërthejnë.

- Këshillohet kujdes ekstrem kur përdoret pranë fëmijëve dhe personave që kanë kufizime në aftësitë e tyre fizike, ndijore ose mendore.

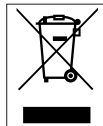
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me kapacitete të kufizuara fizike, ndijore ose mendore, ose me mungesë të përvojës dhe njohurive, për sa kohë mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e sigurt të pajisjes nga një person përgjegjës dhe i kuptojnë rreziqet. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Procedurat për pastrimin dhe mirëmbajtjen nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç rastit kur ata janë të mbikëqyrur nga të rritur.
- Rrezik mbytjeje! Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg fëmijëve.
 - Për shkak të nxehtësisë së tepërt që krijohet në modalitetet me skarë dhe të kombinuar, fëmijët duhet të lejohen t'i përdorin këto modalitete vetëm nën mbikëqyrjen e një të rrituri.
 - Mbajeni produktin dhe kabllin e tij elektrik në atë mënyrë që të mos arrihet nga fëmijët e moshës nën 8 vjeç.
 - Mos gatuani ushqim drejtpërdrejt te pjata prej xhami. Vendoseni ushqimin në / mbi enë kuzhine të përshtatshme para se t'i vendosni ato në furrë.
 - Enët metalike për ushqimet dhe pijet nuk lejohen gjatë gatimit me mikrovalë. Përndryshe mund të ndodhin shkëndija.
 - Furra me mikrovalë nuk duhet vendosur në një mobilie që nuk përputhet me udhëzimet e montimit.
 - Furra me mikrovalë është projektuar vetëm për përdorim inkaso.
 - Nëse pajisjet inkaso që përdoren janë 900 mm ose më shumë mbi dysheme, duhet treguar kujdes që të mos zhvendoset platforma rrotulluese kur hiqen enët nga pajisja.
 - Nëse produkti inkaso është në një mobilie me derë, produkti duhet vënë në punë me derën e mobilies hapur.

1.2 Përputhja me direktivën WEEE dhe hedhja e produktit pas përdorimit:

Ky produkt është në përputhje me Direktivën EU, WEEE (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura (WEEE).



Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet hedhur me mbeturina të tjera shtëpiake në fund të ciklit të tij të jetës. Pajisja e përdorur duhet rikthyer në pikën zyrtare të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Për këto pika grumbullimi mund të pyesni pranë autoriteteve lokale ose shitësit ku u ble produkti. Çdo familje luan një rol të rëndësishëm për rikuperimin dhe riciklimin e pajisjeve të vjetra.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

Asgjësimi i duhur i pajisjeve të përdorura parandalon pasojat negative për mjedisin dhe shëndetin e njerëzve.

1.3 Pajtimi me direktivën RoHS

Produkti që keni blerë është i pajtueshëm me Direktivën EU RoHS (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

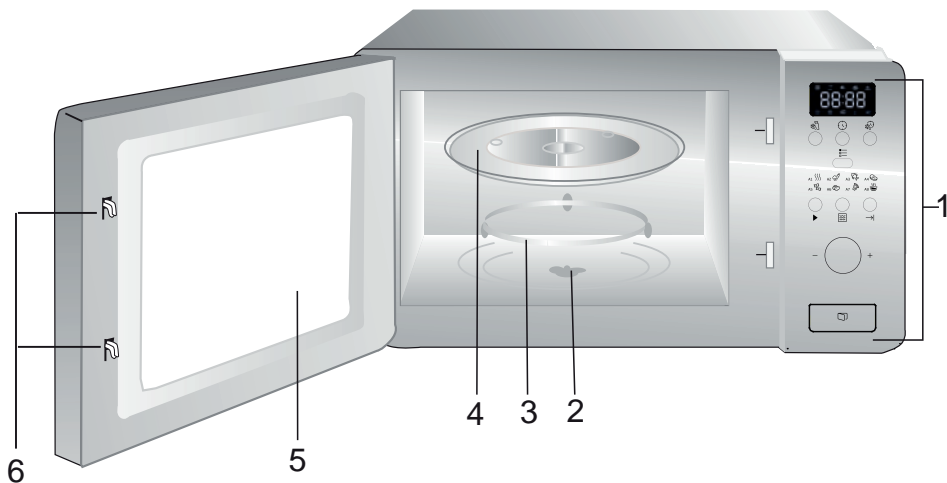
1.4 Informacione për ambalazhin



Materialet e paketimit të produktit prodhohen nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona Kombëtare për Mjedisin. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbeturinat familjare ose mbeturinat e tjera. Çojini ato te pikat e grumbullimit për materialet e paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

2 Specifikimet teknike të produktit

2.1 Pamje e përgjithshme



1. Paneli i kontrollit
2. Boshti i platformës rrotulluese
3. Mbajtësja e platformës rrotulluese
4. Pjata prej xhami
5. Dritarja e furrës
6. Sistemi i bllokimit për sigurinë e derës

2.2 Të dhëna teknike

Tensioni nominal:	230 V~, 50 Hz
Frekuenca e operimit	2450 MHz
Fuqia nominale hyrëse (mikrovala)	1050 W
Fuqia nominale dalëse (mikrovala)	700 W
Kapaciteti i furrës	17 L
Diametri i platformës rrotulluese	ø 245 mm
Kohëmatësi	0-95'
Përmasat e jashtme	595*336*382 mm
Pesha neto	15 kg

Të drejtat e modifikimeve teknike dhe të dizajnit janë të rezervuara.

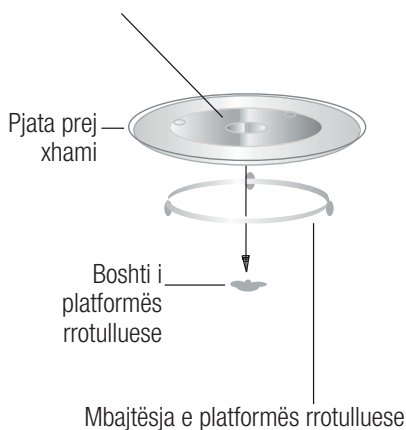
Markat në pajisje ose vlerat e deklaruara në dokumentet e tjera të dhëna bashkë me produktin janë vlera të siguruar në kushte laboratorike në përputhje me standardet përkatëse. Këto vlera mund të ndryshojnë në përputhje me përdorimin e pajisjes dhe kushtet e ambientit.

2 Specifikimet teknike të produktit

2.3 Montimi i platformës rrotulluese

- Kurrë mos e vendosni pjatën prej xhami përmbys. Pjata prej xhami nuk duhet kufizuar kurrë.
- Gjatë gatimit duhen përdorur gjithmonë edhe pjata prej xhami, edhe platforma rrotulluese.
- Të gjitha ushqimet dhe enët e ushqimeve duhen vendosur gjithmonë mbi pjatën prej xhami që të gatuhet.
- Nëse pjata prej xhami ose platforma rrotulluese krisen ose thyhen, kontaktoni qendrën e autorizuar të servisit që ndodhet më afër.

Qendra (ana e poshtme)



3 Montimi dhe lidhja

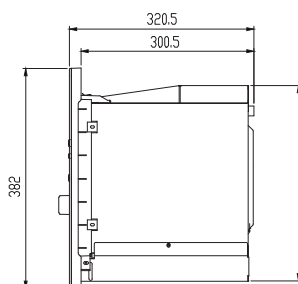
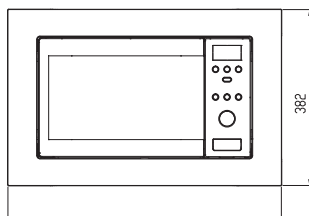
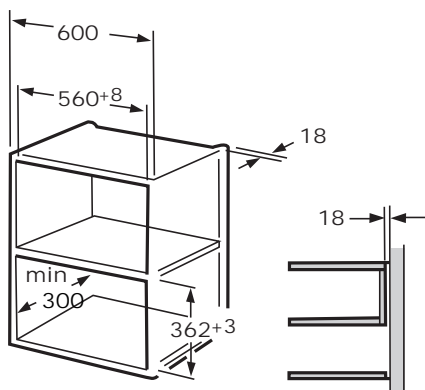
3.1 Mobilia inkaso

Mobilia inkaso nuk duhet të ketë një faqe fundore prapa pajisjes.

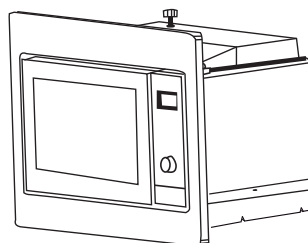
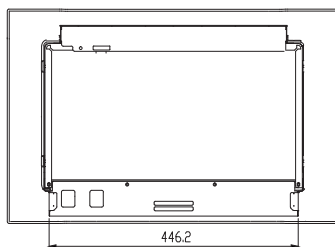
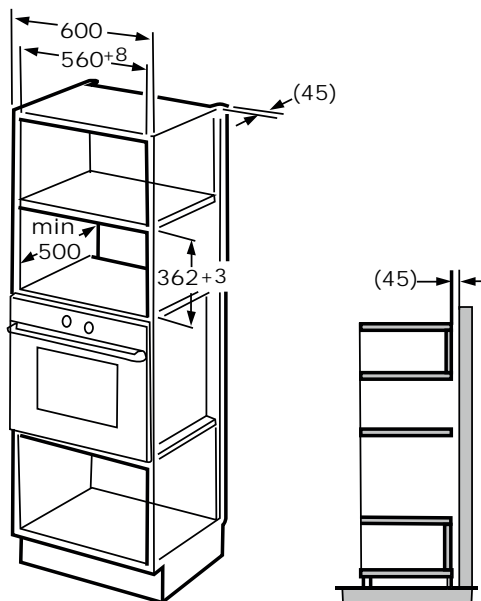
Lartësia minimale e montimit është 85 cm.

Mos i mbuloni vrimat e ajrimit dhe pikat e futjes së ajrit.

1.

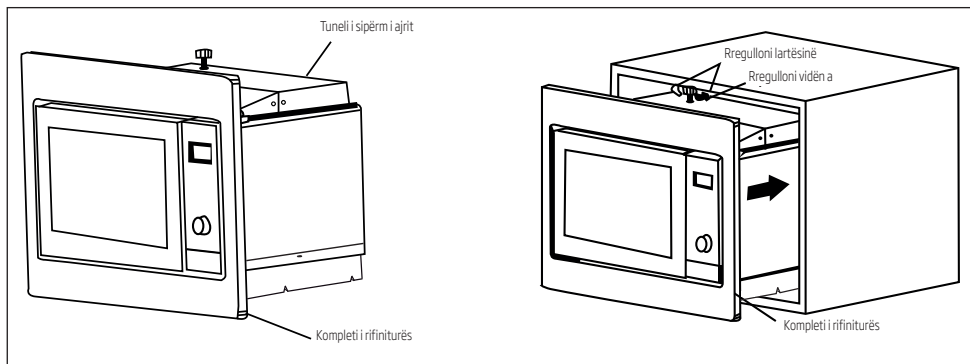


2.



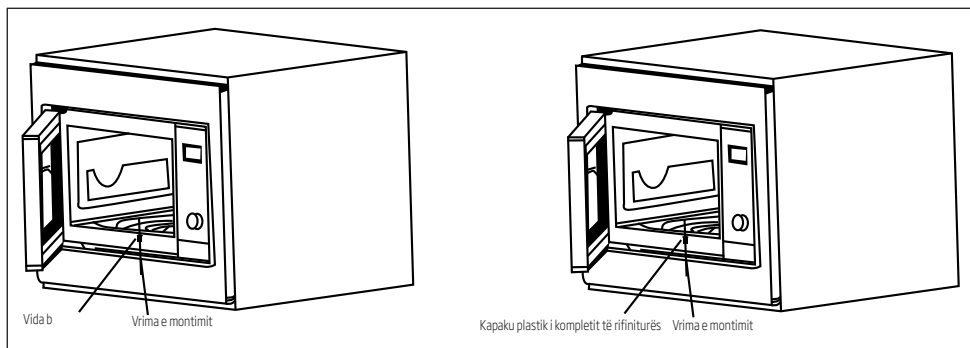
3 Montimi dhe lidhja

3.2 Montimi i furrës



1. Montoni furrën në mobilie.

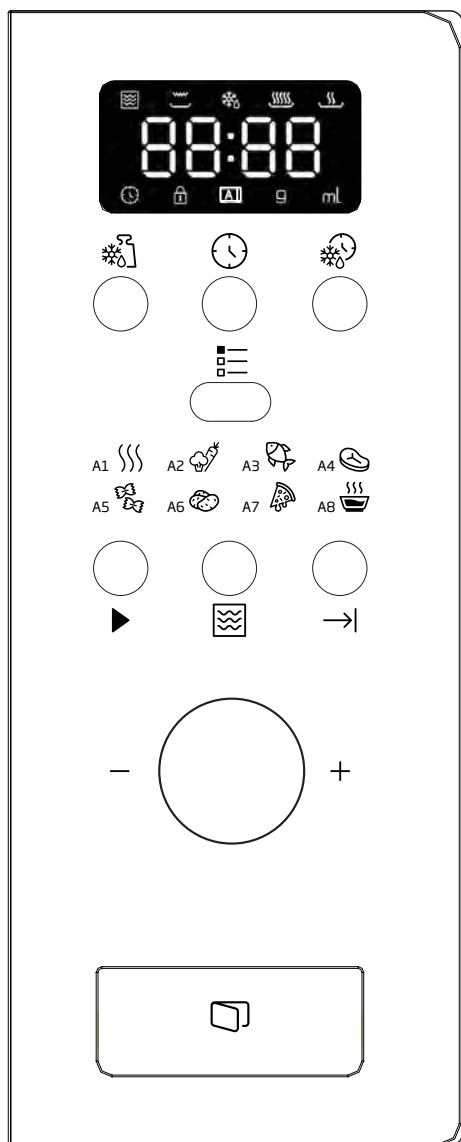
- Mos e ngecni ose përdridhni kabllin.
- Sigurohuni që furra të montohet në mes të mobilies.



2. Hapni derën; fiksojeni furrën te mobilia me vidën b, te vrima e montimit e kompletit të rifiniturës. Pastaj fiksoni te vrima e montimit kapakun plastik të kompletit të rifiniturës.

4 Vënia në punë e produktit

4.1 Paneli i kontrollit





- Shkrijë sipas peshës
- Ora/ Të programuara
- Shkrijë sipas kohës
- Menyja
- Nisja e shpejtë/Nis
- Mikrovala
- Anulo/Ndalo
- A-1 Vetëngrohje
- A-2 Perime
- A-3 Peshk
- A-4 Mish
- A-5 Makarona
- A-6 Patate
- A-7 Ringroh picën
- A-8 Supë

4.2 Vendosja e orës






Kur furra me mikrovalë vihet në korrent, në furrë do të shfaqet "0:00", do të bjerë një herë sinjali.

1. Shtypni , do të pulsojnë shifrat e orës dhe indikator i orës do të ndriçojë.
2. Rrotulloni për të rregulluar shifrat e orës, koha e caktuar duhet të jetë midis 0--23.
3. Shtypni , do të pulsojnë shifrat e minutave.
4. Rrotulloni për të rregulluar shifrat e minutave, koha e caktuar duhet të jetë midis 0--59.

4 Vënia në punë e produktit






5. Shtypni  për të përfunduar vendosjen e orës. Indikator i orës  do të fiket, do të pulsojë “.” dhe koha do të ndriçojë.

4.3 Gatimi i ushqimit

1. Shtypni , do të pulsojë “P100”.
2. Pastaj rrotulloni  për të përzgjedhur fuqinë, do të shfaqen sipas radhës “P100”, “P80”... dhe “P10”.
3. Shtypni  për të konfirmuar dhe pastaj rrotulloni  për të përzgjedhur kohën e gatimit.
4. Shtypni  për të nisur gatimin.



Shembull: Nëse doni të përdorni 80% mikrovalë për të gatuar ushqimin për 20 minuta, mund ta vini në përdorim furrën sipas hapave vijues.

1. Shtypni , në ekran shfaqet “P100”.
2. Rrotulloni  për të rregulluar fuqinë e mikrovalës në 80% derisa në furrë të shfaqet “P 80”.
3. Shtypni  për të konfirmuar, në ekran shfaqet “P 80”.
4. Rrotulloni  për të rregulluar kohën e gatimit derisa në furrë të shfaqet “20:00”.
5. Shtypni  për të nisur gatimin ose shtypni “→” për të anuluar parametrat e vendosur. Vlerat e secilës fazë për rregullimin e kohës me anë të çelësit të kodimit janë si vijon:

0---1 min	5 sekonda
1---5 min	10 sekonda
5---10 min	30 sekonda
10---30 min	1 minutë
30---95 min	5 minuta

Udhëzime për butonin “Mikrovala”





Rendi	Ekrani	Fuqi e mikrovalës
1	P 100	100%
2	P 80	80%
3	P 50	50%
4	P 30	30%
5	P 10	10%

4.4 Gatimi i programuar

Në fillim vendosni orën. (Konsultoni udhëzimet për vendosjen e orës.)








Shembull: Nëse doni të përdorni 80% mikrovalë për të gatuar ushqimin për 15 minuta, mund ta vini në përdorim furrën sipas hapave vijues.




1. Shtypni , në ekran shfaqet “P100”.
2. Rrotulloni  për të rregulluar fuqinë e mikrovalës në 80% derisa në furrë të shfaqet “P 80”.
3. Shtypni  për të konfirmuar, në ekran shfaqet “P 80”.
4. Rrotulloni  për të rregulluar kohën e gatimit derisa në furrë të shfaqet “15:00”.






Mos shtypni “→” për të nisur gatimin.


5. Shtypni , do të pulsojnë shifrat e orës dhe indikator i orës  do të ndriçojë.
6. Rrotulloni  për të rregulluar shifrat e orës, koha e caktuar duhet të jetë midis 0--23.
7. Shtypni , do të pulsojnë shifrat e minutave.
8. Rrotulloni  për të rregulluar shifrat e minutave, koha e caktuar duhet të jetë midis 0--59.




4 Vënia në punë e produktit

9. Shtypni  për të përfunduar vendosjen e orës. Indikator i orës  do të pulsojë. Nëse mbyllet dera, sinjali do të bjerë dy herë kur koha nis automatikisht dhe indikator i orës  do të fiket.




4.5 Shkrijra sipas peshës


1. Shtypni butonin . Në ekran do të shfaqet “dEF1”,  dhe  do të ndizen.




2. Rrotulloni  për të përzgjedhur peshën e ushqimit. Peshja është nga 100 deri 2000 g.

3. Shtypni  për të nisur shkrijren e ushqimit.  dhe  do të pulsojnë.

4.6 Shkrijra sipas kohës

1. Shtypni butonin . Në ekran do të shfaqet “dEF2”,  dhe  do të ndizen.

2. Rrotulloni  për të përzgjedhur kohën e gatimit. Koha maksimale është 95 minuta.

3. Shtypni  për të nisur shkrijren e ushqimit.  dhe  do të pulsojnë.

4.7 Gatim me shumë pjesë


Për gatimin mund të përcaktohen e shumta 3 pjesë. Në gatimin me shumë pjesë, nëse njëra pjesë është shkrijra, atëherë shkrijra duhet vendosur në pjesën e parë.




Shembull: Nëse doni të përdorni “20 minuta fuqi të mikrovalës prej 100% + 5 minuta fuqi të mikrovalës prej 80% për të gatuar ushqimet.



1. Shtypni butonin , në ekran shfaqet “P100”.



2. Shtypni  për të konfirmuar fuqinë e mikrovalës.

3. Rrotulloni  për të përzgjedhur kohën e gatimit.


4. Shtypni butonin , në ekran shfaqet “P100”.

5. Rrotulloni  për të përzgjedhur fuqinë e mikrovalës prej 80%

6. Shtypni butonin , pastaj rrotulloni  për të përzgjedhur kohën e gatimit me 80% të fuqisë së mikrovalës.

7. Shtypni  për të nisur gatimin ose shtypni  për të anuluar parametrin e vendosur.

4.8 Nis/Nisja e shpejtë


Kur furra është në pritje, shtypni  për të nisur gatimin me fuqinë e plotë të mikrovalës për 1 minutë. Sa herë që shtypni, do të rritet një minutë. Kohëzgjatja maksimale e gatimit është 95 minuta.

4.9 Menyja automatike







Shembull: Nëse doni të përdorni “Menynë automatike” për të gatuar 250 g peshk.

1. Shtypni ,  dhe  do të ndriçojnë.

2. Rrotulloni  për të përzgjedhur funksionin që dëshironi.









3. Shtypni butonin  për të konfirmuar.

4. Rrotulloni  për të përzgjedhur peshën e peshkut. do të ndriçojë “g”.



5. Shtypni  për të nisur. “g” do të fiket,  dhe  do të pulsojnë.

4 Vënia në punë e produktit

Procedura e menysë automatike




Menyja	Rendi	Pesha	Ekrani
 A-1 Ringrohje automatike	1	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-2 Perime	2	200 g	200 g
		300 g	300 g
		400 g	400 g
 A-3 Peshk	3	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-4 Mish	4	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-5 Makarona	5	50 g (me ujë 450ml)	50 g
		100 g (me ujë 800ml)	100 g
 A-6 Patate	6	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-7 Ringroh picën	7	200 g	200 g
		400 g	400 g
 A-8 Supë	8	200 ml	200 ml
		400 ml	400 ml

4.10 Funkzioni i kyçjes për fëmijët

Kyçja: Ndërsa është në pritje, shtypni “→|” për 3 sekonda, do të dëgjohet një tingull i gjatë bip që tregon futjen në gjendjen e kyçjes për fëmijët dhe në furrë do të shfaqen “ dhe .

Dalja nga gjendja e kyçjes: Ndërsa është e kyçur, shtypni “→|” për 3 sekonda, do dëgjohet një tingull i gjatë “bip” që tregon se kyçja është çaktivizuar.

4.11 Funkzioni i informacioneve

- Në gjendjen mikrovalë, shtypni “”, fuqia aktuale do të shfaqet për 4 sekonda. Pas 4 sekondash, furra do të rikthehet në gjendjen e mëparshme;
- Në gjendjen e gatimit, shtypni “” për të ditur kohën aktuale dhe koha do të pulsojë për 4 sekonda.
- Në gjendjen e programuar, shtypni “” për të ditur kohën e programuar dhe koha do të pulsojë për 4 sekonda.

5 Pastrimi dhe kujdesi

5.1 Pastrimi



PARALAJMËRIM: Kurrë mos përdorni benzinë, hollues, agjentë pastrues gërryes, objekte metalike ose furça të forta për të pastruar pajisjen.



PARALAJMËRIM: Kurrë mos e zhytni pajisjen ose kabllin e saj elektrik në ujë a në ndonjë lëng tjetër.

1. Fikeni pajisjen dhe hiqeni nga priza.
2. Pritni derisa pajisja të ftohet plotësisht.
3. Mbajeni furrën të pastër nga brenda. Fshijeni me një leckë të njomë kur ushqimi i spërkatur ose lëngjet e derdhura janë ngjitur në faqet e furrës. Mund të përdoret një detergjent i butë nëse furra bëhet shumë pis. Shmangni përdorimin e spraveje dhe të agjentëve të tjetër të ashpër pastrues pasi mund të krijonë njolla, shenja dhe patejdukshmëri në sipërfaqen e derës.
4. Sipërfaqet e jashtme të furrës duhet të pastrohen me një pecetë të njomë. Mos lejoni të hyjë ujë nga vrimat e ajrosjes që të parandaloni dëmtimin e pjesëve funksionuese të furrës.
5. Pastrojini shpesh me një pecetë të njomë të dyja anët e derës dhe të xhamit, guarnicionet e derës dhe pjesët pranë guarnicioneve që të hiqni njollat e derdhjeve dhe të spërkatjeve. Mos përdorni agjentë pastrues gërryes.
6. Mos lejoni që paneli i kontrollit të laget. Pastrojini me një pecetë të butë të njomë. Lëreni hapur derën e furrës që të parandaloni ndonjë përdorim të papritur gjatë pastrimit të panelit të kontrollit.
7. Nëse krijohet avull brenda ose përreth derës së furrës, pastrojini me një pecetë të butë. Kjo mund të ndodhë kur furra me mikrovalë përdoret në kushte lagështie të theksuar. Kjo është normale.
8. Në disa raste, mund të duhet të hiqni pjatën prej xhami që ta pastroni. Lajeni pjatën me ujë të ngrohtë me sapun ose në pjatlarëse.

9. Unaza rrotulluese dhe tabani i furrës duhen pastruar rregullisht për të shmangur zhurmën e tepërt.
10. Do të mjaftonte të pastronit sipërfaqen e ulët të furrës me një detergjent të butë. Unaza rrotulluese mund të lahet me ujë të ngrohtë me sapun ose në pjatlarëse. Kur e hiqni unazën rrotulluese nga tabani i brendshëm i furrës për ta pastruar, sigurohuni që kur ta rivendosni ta vendosni në pozicionin e duhur.
11. Për të hequr erërat e këqija në furrën tuaj, vendosni një gotë ujë dhe lëngun e lëkurën e një limoni në një tas të thellë të përshtatshëm për t'u përdorur në mikrovalë dhe vëreni në punë furrën për 5 minuta në modalitetin mikrovalë. Pastrojini mirë dhe thajeni me një pecetë të butë.
12. Ju lutemi kontaktoni me servisin e autorizuar kur llamba e furrës duhet ndërruar.
13. Furra duhet pastruar rregullisht dhe çdo mbetje ushqimesh duhet hequr. Nëse furra nuk mbahet e pastër, kjo mund të shkaktojë defekte në sipërfaqe që do të ndikojnë negativisht në ciklin e jetës së pajisjes dhe mund të shkaktonin rreziqe.
14. Ju lutemi mos e hidhni këtë pajisje bashkë me mbeturinat familjare; furrat e vjetra duhen çuar te pikat e posaçme të grumbullimit të mbetjeve të përcaktuara nga bashkitë.
15. Kur furra me mikrovalë përdoret në funksionin e skarës, mund të krijohet një sasi e vogël tymi dhe ere dhe ato do të zhduken pas njëfarë kohe përdorimi.

5.2 Magazinimi

- Nëse nuk planifikoni ta përdorni pajisjen për një kohë të gjatë, magazinoheni atë me kujdes.
- Sigurohuni që pajisja të jetë hequr nga priza, të jetë ftohur dhe të jetë plotësisht e pastër.
- Magazinoheni pajisjen në një vend të freskët dhe të thatë.
- Mbajeni pajisjen larg fëmijëve.

6 Zgjidhja e problemeve

Normale	
Furra me mikrovalë ndërhyr te sinjali i televizorit.	Kur furra me mikrovalë është në përdorim, mund të ndërhyjë te sinjali i radios dhe i televizorit. Është e ngjashme me ndikimin që shkaktojnë pajisjet e vogla elektrike, si mikseri, fshesa me korrent dhe ventilatori. Kjo është normale.
Drita e furrës është e zbehtë	Në gatimin me mikrovalë me fuqi të ulët, drita e furrës mund të zbehet. Kjo është normale.
Mblidhet avull te dera, nga vrimat del ajër i nxehtë	Gjatë gatimit, nga ushqimi mund të dalë avull. Shumica e avullit del nga vrimat. Por një pjesë mund të mblidhet në një vend të ftohtë siç është dera e furrës. Kjo është normale.
Furra nis aksidentalisht pa pasur ushqim në të.	Nuk lejohet të përdoret pajisja pa pasur ushqim brenda. Kjo është shumë e rrezikshme.

Problemi	Arsyeja e mundshme	Zgjidhja
Furra nuk nis dot.	1) Kablli nuk është lidhur me prizën siç duhet.	Hiqeni nga prizja. Pastaj vëreni në prizë përsëri pas 10 sekondash.
	2) Është djegur siguresa ose është aktivizuar ndërprerësi i qarkut.	Zëvendësoni siguresën ose çaktivizoni ndërprerësin e qarkut (riparimi duhet bërë nga personell profesional i kompanisë sonë).
	3) Probleme me prizën.	Testojeni prizën duke lidhur pajisje të tjera elektrike.
Furra nuk ngroh.	4) Dera nuk është mbyllur siç duhet.	Mbylleni derën siç duhet.
Platforma rrotulluese bën zhurmë kur furra me mikrovalë është në përdorim	5) Platforma rrotulluese dhe tabani i furrës janë bërë pis.	Referojuni seksionit "Pastrimi dhe mirëmbajtja" për të pastruar pjesët e pista.




Ве молиме најнапред прочитајте го ова упатство!

Почитуван кориснику,

Ви благодариме што купивте производ од марката Веко. Се надеваме дека добро ќе Ви користи овој апарат, кој е произведен со висок квалитет и според најнова технологија. Затоа Ве молиме внимателно прочитајте го целото упатство за употреба и другата приложена документација пред да го користите апаратот и чувајте ги во случај да Ви затребаат. Ако му го дадете апаратот на некој друг, дајте му го и упатството за употреба. Следете ги сите предупредувања и информации што се дадени во упатството за употреба.

Значење на симболите

Во различни делови од ова упатство за употреба се користат следниве симболи:

	Важни информации и корисни совети во врска со користењето на апаратот.
	Предупредувања во врска со опасни ситуации поврзани со безбедноста на човечкиот живот и на материјалниот имот.
	Предупредување за жешки површини.



Овој апарат е произведен во еколошки безбедни и современи фабрики без да ѝ се нанесе штета на природата.

Овој апарат е во согласност со WEEE

Не содржи PCB.

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

Важни упатства за безбедноста
Прочитајте внимателно и чувајте во случај да Ви затреба

1.1 Предупредувања за безбедно користење

Овој дел содржи упатства за безбедноста што ќе помогнат да не дојде до пожар, електричен удар, изложеност на пропуштена микробранова енергија, физички повреди или оштетување на материјалниот имот. Ако не се следат овие упатства гаранцијата ќе изгуби важност.

- Производите на Веко се во согласност со важечките стандарди за безбедност; затоа, во случај на оштетување на апаратот или на електричниот кабел, треба да ги поправи или замени продажниот салон, сервисниот центар или некое стручно лице или овластен сервис за да не се предизвика некаква штета. Поради погрешни или нестручни поправки може да биде доведен во опасност корисникот на уредот.
- Овој уред е наменет за употреба во домаќинството или на места како што се:
 - Чајни кујни за работните продавници, канцеларии и други работни простории;
 - Фарми;

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

- За посетителите во хотелите и во други објекти за сместување;
- Пансиони и разни ноќевалишта.
- Не е наменет за индустриска или лабораториска употреба.
- Не се обидувајте да ја вклучите печката додека вратата е отворена; во спротивно може да бидете изложени на штетна микробранова енергија. Функциите за заклучување поради безбедност не треба да се попречуваат или да се расипуваат.
- Микробрановата печка е наменета за загревање на храна и пијалаци. Сушењето на храна или облека и загревањето на електрични пернициња, папучи, сунѓери, мокри крпи и слично може да доведе до опасност од повреди, запалување или пожар.
- Не ставајте никакви предмети меѓу предната страна и вратата на микроречката. Не дозволувајте никаква нечистотија или остатоци од средства за чистење да се насоберат на површините за затворање.
- Секое сервисирање што вклучува отстранување на капакот што обезбедува заштита од изложеност на микробранова енергија мора да ја извршува овластено лице/сервис.

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

- Опасно е некој друг да го прави тоа.
- Овој апарат е наменет за готвење, загревање и одмрзнување на храна дома. Не смее да се користи за комерцијални цели.
- Микроречката не е наменета за сушење на некое живо суштество.
- Не ја користете микроречката за сушење на алишта или кујнски крпи.
- Не ја користете микроречката надвор, во купатила, влажни средини или на места каде што може да се намокри.
- Не сносиме никаква одговорност и гаранцијата нема да важи ако настанат оштетувања поради погрешна употреба или неисправно ракување со апаратот.
- Не се обидувајте да го расклопите апаратот. Гаранцијата нема да важи ако апаратот се оштети поради неисправно ракување.
- Користете ги само оригиналните делови или деловите што ги препорачува производителот.
- Не го оставајте апаратот без надзор додека работи.
- Секогаш користете го апаратот на стабилна, рамна, чиста, сува и нелизгава површина.
- Со апаратот не треба да се управува со надворешен тајмер или со одвоен систем за далечинско управување.

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

- Пред да го користите апаратот за првпат, исчистете ги сите делови. Видете ги упатствата дадени во делот “Чистење и одржување”.
- Ракувајте со уредот само во склад со неговата намена, како што е опишано во ова упатство.
- Апаратот многу се загрева додека се користи. Внимавајте да не ги допирате жешките делови во микроречката.
- Не работете со микроречката додека е празна.
- Приборот за готвење може да се загрее поради топлината што се пренесува од загреаната храна до приборот. Можеби ќе ви требаат ракавици за рерна за да го фаќате приборот.
- Треба да се провери дали приборот е погоден за употреба во микроранова печка.
- Не го ставајте апаратот на печка или на други уреди што создаваат топлина. Во спротивно може да се оштети и гаранцијата нема да важи.
- Може да излезе пареа кога ќе се тргне капакот или фолијата по готвењето на храната.
- Апаратот и неговите пристапни површини може да бидат многу жешки додека се користи апаратот.
- Вратата и надворешното стакло може да бидат многу жешки додека се користи апаратот.

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

- Проверете дали напојувањето од струјната мрежа е во склад со податоците што се наведени на металната етикета на апаратот.
- Единствен начин да се исклучи апаратот од струјната мрежа е да се извади приклучокот од штекерот.
- Користете го апаратот само со заземјен штекер.
- Не го користете апаратот ако електричниот кабел или самиот апарат се оштетени.
- Апаратот не смее да се користи со продолжен кабел.
- Никогаш не го допирајте апаратот или неговиот приклучок со влажни или мокри раце.
- При поставувањето на уредот водете сметка штекерот секогаш да биде пристапен.
- За да не се оштети електричниот кабел не треба се гмечи, витка или трие од остри рабови. Кабелот треба да биде што подалеку од жешки површини и од отворен пламен.
- Внимавајте некој случајно да не го извлече или стапне електричниот кабел додека работи апаратот.
- Извадете го приклучокот од штекерот пред секое чистење на апаратот и додека не го користите.
- Не го влечете електричниот кабел на апаратот за да го исклучите од електричната мрежа и не го мотајте околу апаратот.
- Не го потопувајте апаратот, електричниот кабел или приклучокот во вода или во некоја друга течност. Не го ставајте под млаз вода.

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

- Кога загревате храна во пластични или хартиени садови, држете ја на око микрорпечката поради тоа што постои можност да се запали.
- Извадете ги металните жички и/или дршки на хартиените или пластичните ќеси пред да ги ставите во микрорпечката.
- Ако забележите чад, исклучете го апаратот или, ако е безбедно, извадете го приклучокот од штекерот и оставете ја вратата затворена за да се задушат евентуалните пламења.
- Не ја користете микробрановата печка за да чувате нешто во неа. Не оставајте хартиени предмети, материјали за готвење или храна во микрорпечката додека не се користи.
- Содржината на шишенцата и тегличките со бебешка храна треба да се измеша или протресе и да им се провери температурата пред конзумирањето за да не дојде до изгореници.
- Овој апарат спаѓа во опрема од Група 2 Класа B ISM. Група 2 ја содржи сета ISM (индустриска, научна и медицинска) опрема во која радиофреквенцијата намерно се создава и/или се користи во облик на електромагнетно зрачење за обработка на материјали и за опрема за ерозија на искра.
- Опремата од Класа B е погодна за употреба во домаќинства и установи кои се директно поврзани со доводна електрична мрежа со низок напон.

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

- Не користете масло за готвење во микроречката. Врелото масло може да ги оштети елементите и материјалите на печката, а може да предизвика и изгореници на кожата.
 - Избоцкајте ја храната што има тенка лушпа, како што се компирите, тиквичките, јаболката и костените.
 - Наместете го апаратот во таква положба што неговата задна страна ќе биде свртена кон ѕидот.
 - Пред да го поместувате апаратот, прицврстете ја вртливата плоча за да не се оштети.
 - Јајца со лушпа и цели тврдо варени јајца не смеат да се загреваат во микробранови печки бидејќи може да експлодираат, дури и откако микробрановото загревање престанало.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ако вратата или дихтунзите на вратата се оштетени, микроречката не смее да се користи сè додека не ја поправи стручно лице.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Опасно е некој друг освен стручно лице да извршува некакво сервисирање или поправка што вклучува отстранување на капак што обезбедува заштита од изложеност на микробранова енергија.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Течности и друга храна не смеат да се загреваат во запечатени садови бидејќи може да експлодираат.
- Микроречката треба редовно да се чисти и сите остатоци од храна треба да се отстрануваат.

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

- Треба да има најмалку 20 cm слободен простор над горната површина на микропечката.
- Не ја гответе храната премногу долго време бидејќи може да се потпали.
- Не го чистете апаратот со хемикалии и со средства за чистење со помош на параа.
- Потребно е многу да внимавате кога го користите апаратот во близина на деца и лица што имаат намалени физички, сетилни или умствени способности.
- Овој уред може да го користат деца над 8 години, како и лица со намалени физички, сетилни или умствени способности или не се доволно искусни и упатени, но само ако се под нечиј надзор или ако се запознаени со упатствата во врска со безбедното користење на производот и со опасностите што се вклучени притоа. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не треба да го извршуваат деца освен ако не се под надзор на некој возрасен.
- Опасност од задушвање! Сите материјали од амбалажата треба да бидат подалеку од деца.

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

- Поради преголемата топлина што настанува кога микроречката работи на режимот за скара и на комбинираниот режим, децата смеат да ги користат овие режими само под надзор на возрастна лице.
- Апаратот и неговиот електричен кабел не смеат да бидат пристапни за деца под 8 години.
- Не гответе храна директно на стаклената чинија. Наместете ја храната во соодветен кујнски сад пред да ја ставите во микроречката.
- Не е дозволено во микроречката печка да се ставаат метални садови за храна и пијалаци. Во спротивно може да се појават искри.
- Микроречката печка не смее да се намести во плакар што не е во склад со упатствата за инсталирање.
- Микроречката печка е наменета да се користи само како вграден елемент.
- Кај вградените апарати што се користат на ниво еднакво или повисоко од 900 mm од подот треба да се внимава да не се измести вртливата плоча кога се вадат садовите од апаратот.
- Ако вградениот апарат е во плакар со врата, производот мора да користи со отворена врата на плакарот.

1 Важни упатства за безбедноста и заштитата на околината

1.2. Согласност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема (WEEE) и фрлање на отпадниот производ:

Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпадна електрична и електронска опрема (2012/19/EU). Овој производ има симбол за класификација за отпадна електрична и електронска опрема.



Овој симбол покажува дека производот не смее да се фрла заедно со друг отпад од домаќинството на крајот од неговиот век на траење.

Користениот уред мора да се врати во одреден собирен пункт за рециклирање на електрични и електронски уреди. Прашајте каде има такви собирни пунктови кај локалните надлежни органи или во продавницата од која сте го купиле производот. Секое домаќинство игра важна улога во рециклирањето на стариот апарат. Соодветното фрлање на користениот апарат помага да се спречат потенцијалните негативни последици по околината и по човечкото здравје.

1.3 Согласност со Директивата за рестрикција на опасни супстанции (RoHS)

Производот што го купивте е во согласност со Директивата на ЕУ за рестрикција на опасни супстанции (2011/65/EU). Не содржи штетни или забранети материјали наведени во Директивата.

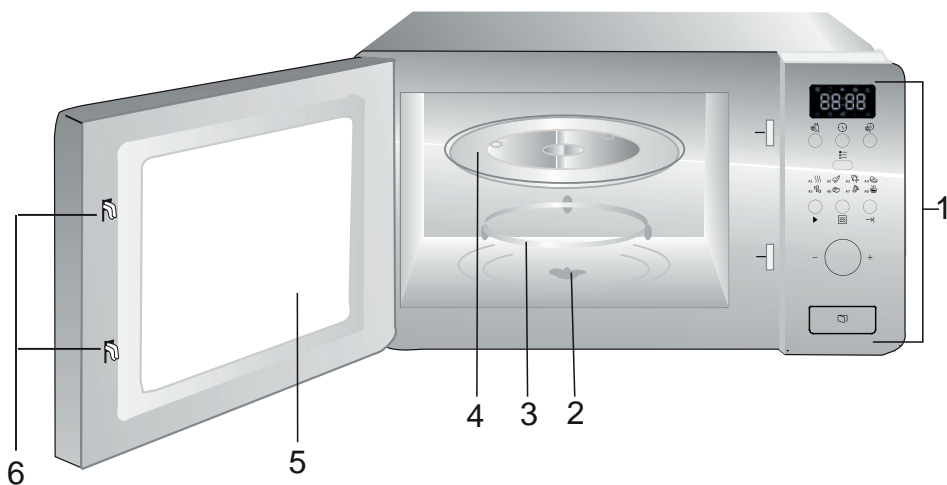
1.4 Информации за амбалажата



Материјалите од амбалажата на овој производ се произведени од материјали што може да се рециклираат во склад со државните прописи за заштита на околината. Не ги фрлајте материјалите од амбалажата заедно со отпадот од домаќинството или со друг отпад. Однесете ги во пунктот за собирање материјали од амбалажа одреден од локалните надлежни органи.

2 Технички спецификации на производот

2.1 Преглед



1. Контролна табла
2. Спојница
3. Подлога на вртливата плоча
4. Стаклена чинија
5. Прозорче на микropечката
6. Безбедносен систем за блокирање на вратата

2.2 Технички податоци

Напон:	230 V~, 50 Hz
Работна фреквенција	2450 MHz
Влезна моќност (микробран)	1050 W
Излезна моќност (микробран)	700 W
Капацитет на микropечката	17 L
Пречник на вртливата плоча	ø 245 mm
Тајмер	0-95'
Надворешни димензии	595*336*382 mm
Нето тежина	15 kg

Го задржуваме правото на технички промени и промени во дизајнот.

Ознаките на апаратот или вредностите наведени во другата документација доставена заедно со производот се вредности добиени во лабораториски услови во склад со важечките стандарди. Овие вредности може да се разликуваат во зависност од начинот на користење на апаратот и од условите во околината во која се користи.

2 Технички спецификации на производот

2.3 Инсталирање на вртливата плоча

- Никогаш не ја ставајте сталкената чинија свртена наопаку. Стаклената чинија никогаш не треба да се вади додека работи апаратот.
- И стаклената чинија и подлогата на вртливата плоча мора да се користат секогаш кога се готви.
- Храната и садовите со храна секогаш мора да се ставаат врз стаклената чинија.
- Ако стаклената чинија или вртливата плоча пукнат или се скршат, јавете се во најблискиот овластен сервисен центар.



3 Инсталирање и поврзување

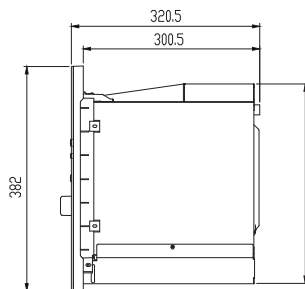
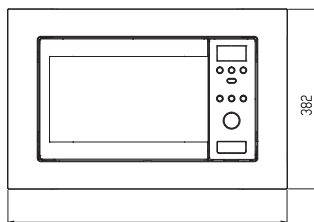
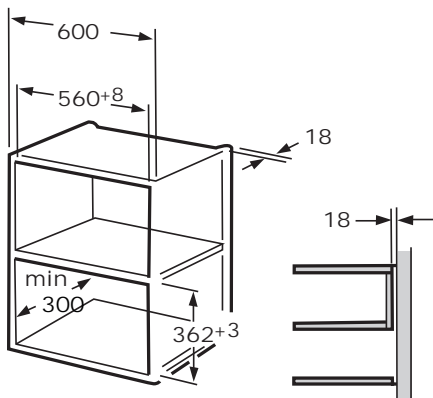
3.1 Вграден мебел

Вградениот плакар не треба да има заден ѕид зад апаратот.

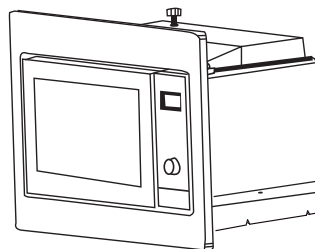
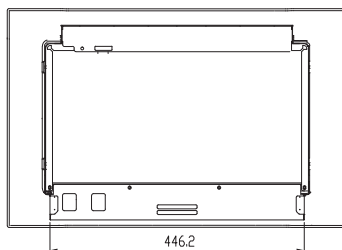
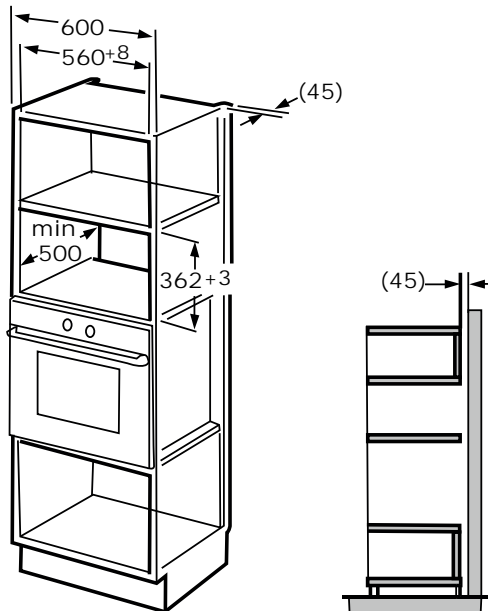
Минималната височина за инсталирање е 85 см.

Не ги покривајте отворите за вентилација и местата од каде што влегува воздух.

1.

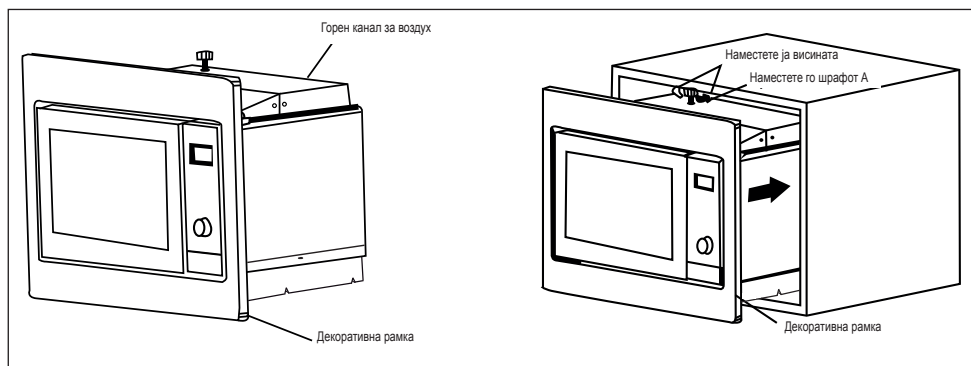


2.



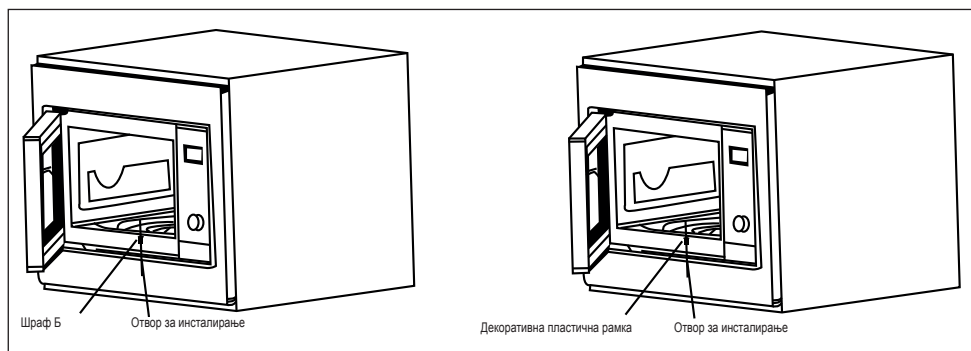
3 Инсталирање и поврзување

3.2 Инсталирање на микроречката



1. Инсталирајте ја микроречката во плакарот.

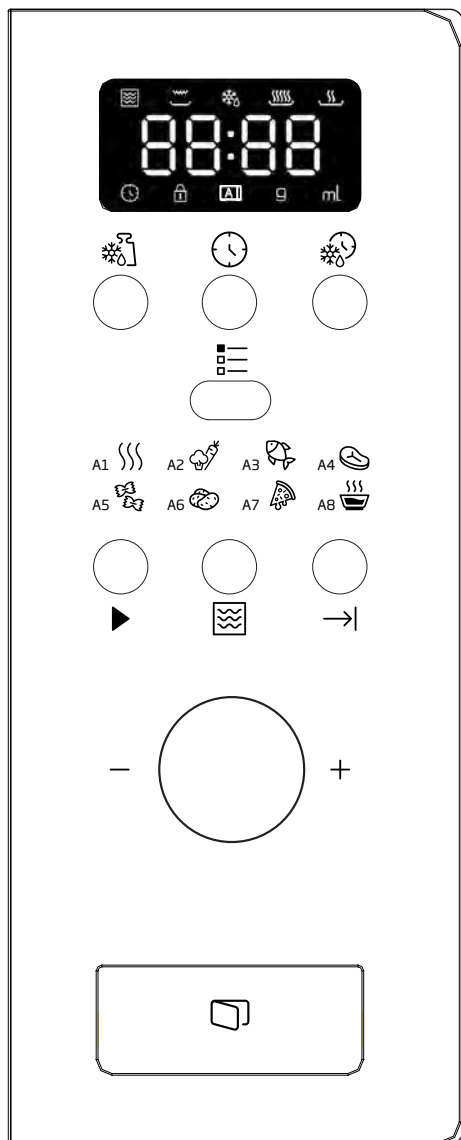
- Не го потфакајте и не го превиткувајте електричниот кабел.
- Обрнете внимание микроречката да биде инсталирана во средината на плакарот.



2. Отворете ја вратата; прицврстете ја микроречката во плакарот со шрафот Б во отворот за инсталирање на декоративната рамка. Потоа прицврстете ја декоративната пластична рамка во отворот за инсталирање.

4 Работење со производот

4.1 Контролна табла








- Defrost By Weight (Одмрзнување според тежина)
- Clock/ Pre-Set (Часовник/ Местење однапред)
- Defrost By Time (Одмрзнување според време)
- Menu (Мени)
- Quick Start/Start (Брз почеток/ Почеток)
- Microwave (Микробран)
- Cancel/Stop (Поништување/ Стопирање)
- A-1 Auto Reheat (Автоматско подгревање)
- A-2 Vegetable (Зеленчук)
- A-3 Fish (Риба)
- A-4 Meat (Месо)
- A-5 Pasta (Тестенини)
- A-6 Potato (Компир)
- A-7 Reheat Pizza (Подгревање на пица)
- A-8 Soup (Супа)

4.2 Местење на часовникот






Кога микробрановата печка ќе биде вклучена во струјна мрежа, дисплејот ќе покажува "0:00", своното ќе засвони еднаш.

1. Притиснете , бројките на часовите ќе трепкаат, а индикаторот на часовникот ќе свети.

4 Работење со производот







2. Вртете  за да ги наместите бројките на часовникот, внесеното време треба да биде во рамките на 0--23.
3. Притиснете , бројките на минутите ќе трепкаат.
4. Вртете  за да ги наместите бројките на минутите, внесеното време треба да биде во рамките на 0--59.
5. Притиснете  за да завршите со мesteњето на часовникот. Индикаторот на часовникот  ќе исчезне, “.” ќе трепка и времето ќе свети.

4.3 Готвење на храната

1. Притиснете , “P100” ќе трепка.
2. Потоа свртете  за да изберете моќност, “P100”, “P80”... и “P10” последователно ќе се покажуваат на дисплејот.
3. Притиснете  за да потврдите, а потоа свртете  за да го изберете времето за готвење.
4. Притиснете  за да почнете да готвите.

Пример: Ако сакате да користите 80% микробранови за да ја готвите храната 20 минути, може да ракувате со микроречката на следниов начин.



1. Притиснете , дисплејот покажува “P100”.
2. Вртете  за да наместите микробранова моќност од 80% сè додека дисплејот не покаже “P 80”.
3. Притиснете  за да потврдите, дисплејот покажува “P 80”.
4. Вртете  за да го наместите времето на готвење сè додека дисплејот не покаже “20:00”.
5. Притиснете  за да почнете да готвите или притиснете  за да ја поништите поставката. Должината на чекорите за мesteње на времето на прекинувачот за кодирање е следнава:

0---1 min	5 секунди
1---5 min	10 секунди
5---10 min	30 секунди
10---30 min	1 минута
30---95 min	5 минути

Упатства на микробрановата плочка (“Microwave”)

Нареди	Прикажи	Микробранова моќност
1	P 100	100%
2	P 80	80%
3	P 50	50%
4	P 30	30%
5	P 10	10%





4.4 Однапред програмирано готвење

Најнапред наместете го часовникот. (Погледнете го упатството за мesteње на часовникот.)

4 Работење со производот











Пример: Ако сакате да користите 80% микробранови за да ја готвите храната 15 минути, може да ракувате со микроречката на следниов начин.

- 1.Притиснете , на дисплејот се покажува “P100”.
- 2.Вртете  за да ја наместите микробранова моќност на 80% сè додека дисплејот не покаже “P 80”.
- 3.Притиснете  за да потврдите, дисплејот покажува “P 80”.
- 4.Вртете  за да го наместите времето за готвење сè додека дисплејот не покаже “15:00”.










Никако не притискајте “→|” за да почнете да готвите.








- 5.Притиснете , бројките на часовникот ќе трепкаат, а индикаторот или  ќе светат.
- 6.Вртете  за да ги наместите бројките на часовникот, внесеното време треба да биде во рамките на 0--23.
- 7.Притиснете , бројките на минутите ќе трепкаат.
- 8.Вртете  за да ги наместите бројките на минутите, внесеното време треба да биде во рамките на 0--59.

9.Притиснете  за да завршите со поставката. Индикаторот на часовникот  ќе трепка. Ако вратата е затворена, звоното ќе засвони двапати кога времето автоматски ќе почне, а индикаторот на часовникот  ќе исчезне.

4.5 Одмрзнување според тежина

- 1.Притиснете го копчето . Дисплејот ќе покажува “dEF1”,  и  ќе светкаат.
- 2.Вртете  за да ја изберете тежината на храната. Тежината е од 100 до 2000 g.
- 3.Притиснете  за да почне да се одмрзнува храната.  и  ќе трепкаат.

4.6 Одмрзнување според време

- 1.Притиснете го копчето . Дисплејот ќе покажува “dEF2”,  и  ќе светкаат.
- 2.Вртете  за да го изберете времето за готвење. Максималното време е 95 минути.
- 3.Притиснете  за да почне да се одмрзнува храната.  и  ќе трепкаат.

4 Работење со производот

4.7 Готвење на повеќе делови

Можат да се внесат најмногу 3 дела за готвење. Кај готвењето на повеќе делови, ако еден дел се одмрзува, тогаш одмрзувањето ќе биде ставено во првиот дел.



Пример: Ако сакате да користите “20 минути 100% микробранова моќност + 5 минути 80% микробранова моќност” за готвење на храната.

- 1.Притиснете ја плочката, дисплејот покажува “P100”.
- 2.Притиснете за да ја потврдите микробрановата моќност.
- 3.Вртете за да го изберете времето за готвење.
- 4.Притиснете ја плочката, дисплејот покажува “P100”.
- 5.Вртете за да изберете 80% микробранова моќност.
- 6.Притиснете ја плочката, потоа вртете за да изберете време за готвење со 80% микробранова моќност.
- 7.Притиснете за да почне готвењето или притиснете за да ја поништите поставката.

4.8 Почеток/Брз почеток

Кога печката е на режим за чекање, притиснете за да почнете да готвите храна со целосната микробранова моќност 1 минута. Со секое притискање вредноста ќе се зголеми за 1 минута. Максималното време за готвење е 95 минути.

4.9 Автоматско мени



Пример: Ако сакате да користите “Auto Menu” (Автоматско мени) за да готвите риба од 250 g.



- 1.Притиснете , и ќе светнат.
- 2.Вртете за да ја изберете функцијата што ја сакате.
- 3.Притиснете го копчето за да потврдите.
- 4.Вртете за да ја изберете тежината на рибата. “g” ќе светка.
- 5.Притиснете за да почнете. “g” ќе исчезне, и ќе трепкаат.

4 Работење со производот

Чекори за автоматско мени:

Мени	Нареди	Тежина	Прикажи
 A-1 Автоматско подгревање	1	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-2 Зеленчук	2	200 g	200 g
		300 g	300 g
		400 g	400 g
 A-3 Рибa	3	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-4 Месо	4	250 g	250 g
		350 g	350 g
		450 g	450 g
 A-5 Тестенини	5	50 g (со вода 450 ml)	50 g
		100 g (со вода 800ml)	100 g
 A-6 Компир	6	200 g	200 g
		400 g	400 g
		600 g	600 g
 A-7 Подгревање на пица	7	200 g	200 g
		400 g	400 g
 A-8 Супа	8	200 ml	200 ml
		400 ml	400 ml




4.10 Функција за заклучување за деца

Заклучување: На режим за чекање, притиснете “→” 3 секунди, ќе се чуе долг звук, кој означува влегување во режимот за заклучување за деца и дисплејот ќе покаже “ и ”.

Прекинување на заклучувањето:

На режим за заклучено, притиснете “→” 3 секунди, ќе се чуе долг звук кој означува дека заклучувањето е прекинато.

4.11 Функција за проверка

1. На режим за микробранови, притиснете “”, моменталната моќност ќе биде покажана на дисплејот 4 секунди. По 4 секунди, микроречката ќе се врати на претходната состојба;
2. На режим за готвење, притиснете “” за да го проверите моменталното време и времето ќе трепка 4 секунди.
3. Во еднапреден програмирана состојба, притиснете “” за да го проверите однапред наместеното време и времето ќе трепка 4 секунди.

5 Чистење и одржување

5.1 Чистење



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Немојте да користите бензин, растворувачи, абразивни средства за чистење, метални предмети или тврди четки кога го чистите апаратот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Не го потопувајте апаратот или кабелот во вода или во некоја друга течност.

1. Исклучете го апаратот и извадете го приклучокот од штекерот на сидот.
2. Почекајте апаратот сосема да се олади.
3. Внатрешноста на печката секогаш нека биде чиста. Избришете со влажна крпа кога на сидовите на микроречката ќе се залепи испрскана храна или истечени течности. Може да се користи благ детергент ако печката е многу извалкана. Не употребувајте спрејови и други јаки средства за чистење бидејќи може да предизвикаат дамки, белези и заматување на површината на вратата.
4. Надворешните површини на микроречката мора да се чистат со влажна крпа. Не дозволувајте да навлезе вода од отворите за вентилација за да не се оштетат функционалните делови на микроречката.
5. Често бришете ги со влажна крпа двете страни на вратата и стаклото, дихтунзите на вратата и деловите во близина на дихтунзите за да ги отстраните дамките што се направиле од претекување и прскање. Не користете абразивни средства за чистење.
6. Не дозволувајте контролната табла да се намокри. Чистете ја со мека, влажна крпа. Оставете ја отворена вратата на микроречката за да не почне случајно да работи додека ја чистите контролната табла.
7. Ако се насобере пареа во или околу вратата на микроречката, избришете ја со мека крпа. Тоа може да се случи ако микробрановата печка се користи во услови на висока влажност. Тоа е нормална појава.
8. Во некои случаи можеби ќе треба да ја извадите стаклената чинија за да ја исчистите. Измијте ја чинијата со топла насапунета вода или во машина за миење садови.
9. Прстенот на тркалцето и дното на микроречката треба редовно да се чистат за да не испуштаат премногу гласен звук.
10. Ќе биде доволно да се избрише долната површина на печката со благ детергент. Прстенот на тркалцето може да се измие со топла насапунета вода или во машина за миење садови. Кога ќе го извадите прстенот на тркалцето од внатрешното дно на микроречката за да го исчистите, внимавајте да го вратите во исправна положба.
11. За да ги отстраните непријатните миризби од печката, ставете чаша вода и сок и кора од лимон во длабока чинија погодна за употреба во микробранова печка и пуштете ја печката да работи 5 минути на микробранов режим. Добро избришете ја и потоа исушете ја со сува, мека крпа.
12. Јавете се во овластен сервис кога ќе треба да се замени сијаличката на микроречката.

5 Чистење и одржување

13. Микропечката треба редовно да се чисти и сите остатоци од храна треба да се отстрануваат. Ако не се одржува чиста, може да настанат оштетувања на површините на микропечката кои може негативно да влијаат врз животниот век на апаратот и да предизвикаат евентуални ризици.
14. Не го фрлајте апаратот заедно со отпадот од домаќинството; старите микропечки треба да се фрлат во посебни пунктови одредени од општината.
15. Кога микробрановата печка ќе се користи на функцијата за скара, може да се појави мало количество чад и миризба, но тие ќе исчезнат откако микропечката ќе се користи извесно време.

5.2 Складирање

- Ако немате намера да го користите апаратот подолго време, внимателно складирајте го.
- Проверете дали апаратот е исклучен од штекер, оладен и сосема сув.
- Складирајте го апаратот на ладно и суво место.
- Апаратот нека биде вон дофат на деца.

6 Решавање проблеми

Нормално	
Микробрановата печка го попречува приемот на ТВ	Приемот на радио и ТВ може да биде попречен додека работи микробрановата печка. Тоа е слично на попречувањето што го предизвикуваат малите електрични уреди, како што се миксерите, правосмукалките и електричните фенови. Тоа е нормална појава.
Сијаличката на микроречката е замаглена	При готвење со микробранови со ниска моќност, сијаличката може да се замагли. Тоа е нормална појава.
На вратата се собира пареа, од отворите излегува жежок воздух	Додека се готви, од храната може да излегува пареа. Поголемиот дел од пареата ќе излезе од отворите. Но, дел од неа може да се насобере на студена површина како што е вратата на микроречката. Тоа е нормална појава.
Микроречката почнала да работи случајно без храна во неа.	Не е дозволено апаратот да работи без храна во него. Тоа е многу опасно.

Проблем	Можна причина	Решение
Микроречката не може да почне да работи	1) Електричниот кабел не е исправно приклучен во штекерот.	Извадете го од штекерот. Повторно ставете го по 10 секунди.
	2) Осигурувачот е прегорен или прекинувачот е активиран.	Заменете го осигурувачот или ресетирајте го прекинувачот (поправен од страна на стручни лица на нашата компанија).
	3) Проблем со штекерот.	Проверете го штекерот со други електрични апарати.
Микроречката не загрева.	4) Вратата не е исправно затворена.	Затворете ја вратата како што треба.
Стаклената вртлива плоча испушта гласен звук додека работи микробрановата печка	5) Вртливата плоча и дното на микроречката се нечисти.	Прочитајте како да ги исчистите валканите делови во поглавјето "Чистење и одржување".



Микроволновая Печь

Руководство пользователя



ВМОВ17131Х

RU



01M-8897343200-0621-01


Пожалуйста, сначала внимательно прочитайте данное руководство!

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за то, что отдали предпочтение изделию Веко. Мы надеемся, что вы получите наилучшие результаты от его использования: прибор был изготовлен с обеспечением высокого качества на базе новейших технологий. Поэтому внимательно прочитайте данное руководство пользователя и все другие сопроводительные документы перед использованием устройства. Рекомендуется сохранить данный документ в качестве справочного пособия для дальнейшего использования. При передаче устройства какому-либо другому лицу приложите к нему руководство пользователя. Соблюдайте все предупреждения и информацию в руководстве пользователя.

Значения Символов

В различных разделах данного руководства пользователя используются следующие обозначения:

	Важная информация и полезные советы по использованию.
	Предупреждения о ситуациях, опасных для жизни и имущества.
	Предупреждение о горячих поверхностях.
	Предупреждение об опасности поражения электрическим током.



Данный электроприбор произведен на экологически чистых современных заводах, без причинения вреда природе.

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

Важные инструкции по технике безопасности **Внимательно прочитайте и сохраните инструкции для дальнейшего использования.**

1.1 Предупреждение о соблюдении техники безопасности

Этот раздел содержит инструкции по технике безопасности, которые помогут защититься от риска пожара, поражения электрическим током, вредного воздействия в результате утечки микроволновой энергии, травм или повреждения имущества. В случае неисполнения данных инструкций гарантия аннулируется.

- Микроволновая печь Веко соответствует действующим стандартам безопасности. Поэтому, во избежание опасности, в случае повреждения прибора или кабеля питания необходим их ремонт/замена дилером, сервисным центром, специалистом или аналогичной авторизованной сервисной службой. Некачественный или неквалифицированный ремонт может повлечь риски и представлять опасность для потребителя.
- Прибор предназначен для использования в домашних условиях и для схожих целей, например:
 - поварским персоналом в магазинах, офисах и других рабочих средах;
 - Фермы
 - Постояльцами в гостиницах и других жилых средах;
 - В заведениях типа «ночлег и завтрак».

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- Она не пригодна для промышленного или лабораторного использования.
- Не пытайтесь запустить печь, когда ее дверца открыта, иначе вы можете подвергнуться вредному воздействию микроволновой энергии. Запрещается отключать или взламывать предохранительные замки.
- Микроволновая печь предназначена для подогрева продуктов питания и напитков. Сушка продуктов или одежды, а также подогрев грелок, тапочек, губок, влажных тканей и аналогичных предметов может привести к риску получения травм, возгоранию или пожару.
- Не помещайте никакие предметы между лицевой стороной и дверцей печи. Не допускайте скопления грязи или остатков чистящего средства на закрывающих поверхностях.
- Любые работы по обслуживанию, связанные со снятием крышки, обеспечивающей защиту от воздействия микроволновой энергии, должны выполняться уполномоченными лицами/сервисным центром. Любое другое вмешательство опасно.
- Ваш продукт предназначен для приготовления, разогрева и размораживания продуктов в домашних условиях. Его нельзя использовать в коммерческих целях.
- Ваша печь не предназначена для сушки живых существ.
- Не используйте прибор для сушки одежды или кухонных полотенец.
- Не используйте этот прибор на открытом воздухе, в ваннах комнатах, во влажной среде или в местах, где он может намокнуть.

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- Никакая ответственность или гарантийные претензии не принимаются за ущерб, возникший в результате неправильного использования или неправильного обращения с прибором.
- Не пытайтесь проводить ремонт прибора самостоятельно. Претензии по гарантии не принимаются в случае повреждений, вызванных ненадлежащим обращением.
- Используйте только оригинальные детали или детали, рекомендованные производителем.
- Не оставляйте изделие без присмотра во время работы.
- Всегда используйте прибор на устойчивой, ровной, чистой, сухой и нескользкой поверхности.
- Запрещается использовать прибор с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.
- Перед первым использованием прибора очистите все детали. Смотрите подробно, приведенные в разделе «Очистка и обслуживание».
- Используйте прибор строго по назначению, как описано в данном руководстве.
- Во время работы прибор сильно нагревается. Следите за тем, чтобы не прикасаться к горячим частям внутри печи.
- Не допускайте работы печи, когда она пустая.
- Посуда может нагреться из-за тепла, передаваемого от нагретой пищи к посуде. Вам могут понадобиться перчатки для печи, чтобы держать посуду.
- Необходимо проверять, подходит ли посуда для ее помещения в микроволновую печь.

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- Не ставьте печь на плиты или другие приборы, вырабатывающие тепло. В противном случае она может быть повреждена, и гарантия станет недействительной.
- При открытии крышек или фольги после приготовления пищи может выходить пар.
- Во время использования прибор и его доступные поверхности могут быть очень горячими.
- Дверца и внешнее стекло могут быть очень горячими во время использования прибора.
- Убедитесь, что ваш сетевой блок питания соответствует требованиям, приведенным на табличке прибора.
- Единственный способ отключить прибор от электросети - вынуть вилку из розетки.
- Используйте прибор только с заземленной розеткой.
- Никогда не используйте оборудование, если повреждена кабель питания или сам прибор.
- Не используйте прибор с удлинителем.
- Никогда не прикасайтесь к устройству или его вилке влажными или мокрыми руками.
- Размещайте прибор таким образом, чтобы всегда обеспечивался доступ к вилке.
- Не допускайте повреждения кабеля питания: не сжимайте, не сгибайте и не допускайте его трения об острые предметы. Держите кабель питания вдали от горячих поверхностей и открытого пламени.
- Убедитесь, что нет опасности, что шнур питания может быть случайно выдернут или кто-то может споткнуться о него во время использования прибора.
- Отключайте прибор от сети перед каждой чисткой и в нерабочее время.

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- Не тяните за шнур питания устройства, чтобы отключить его от источника питания, и никогда не наматывайте шнур питания вокруг устройства.
- Не погружайте прибор, шнур питания или вилку в воду или другие жидкости. Не держите его под струей воды.
- В случае подогревания продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах следить за печью в связи с возможностью воспламенения.
- Перед помещением пакетов в печь снимите проволочные завязки и/или металлические ручки с бумажных или пластиковых пакетов.
- Если наблюдается дым, выключите или отключите прибор от сети, если это безопасно, и держите дверцу закрытой, чтобы погасить пламя.
- Не используйте микроволновую печь для хранения. Не оставляйте бумажные предметы, продукты для приготовления пищи или продукты внутри печи, когда она не используется.
- Содержимое бутылочек для кормления и банок с детским питанием должно быть перемешано, либо необходимо встряхнуть эти бутылочки или баночки, а также перед употреблением следует проверить температуру во избежание ожогов.
- Данное изделие относится к оборудованию ПНМ Группы 2 Класса В. Группы 2, включает все оборудование ПНМ (ISM, Industrial, Scientific and Medical / промышленное, научное и медицинское), в котором радиочастотная энергия генерируется и / или используется в форме электромагнитного излучения для обработки материалов, а также электроэрозионное оборудование.

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- Оборудование класса В подходит для использования в домашних условиях и в учреждениях, напрямую подключенных к низковольтной электросети.
 - Не используйте растительное масло в печи. Горячее масло может повредить компоненты и материалы печи и даже вызвать ожоги кожи.
 - Прокалывайте продукты с толстой коркой, например картофель, кабачки, яблоки и каштаны.
 - Прибор нужно ставить тыльной стороной к стене.
 - Перед перемещением прибора зафиксируйте тарелку, чтобы не повредить ее.
 - Яйца в скорлупе и яйца, сваренные вкрутую, не следует подогревать в микроволновой печи, так как они могут взорваться (даже после завершения подогрева).
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если дверцы или дверные уплотнения повреждены, эксплуатация печи не допускается, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Осуществление обслуживания или иных ремонтных операций, предполагающих снятие крышки, предназначенной для защиты от воздействия микроволновой энергии, лицом, не являющимся компетентным специалистом, представляет опасность.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Жидкости и другие продукты не должны подогреваться в плотно закрытых контейнерах, так как последние могут взорваться.
- Чистка данной печи должна осуществляться регулярно, при этом необходимо удалять любые остатки продуктов.
 - Над верхней поверхностью печи должно быть не менее 20 см свободного пространства.

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- Не переваривайте пищу, иначе вы можете вызвать пожар.
 - Не используйте химические вещества и чистящие средства с паром для очистки прибора.
 - Рекомендуется соблюдать крайнюю осторожность при использовании рядом с детьми и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями.
 - Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или люди, не обладающие знаниями и опытом, если они находятся под присмотром в отношении безопасного использования продукта или если они проинструктированы соответствующим образом или осознают риски использования продукта. Дети не должны играть с данным прибором.
- Дети не должны выполнять процедуры очистки и технического обслуживания, если они не находятся под контролем старших.
- **Опасность удушья!** Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
 - Из-за чрезмерного нагрева, возникающего в режиме гриля и комбинированном режиме, детям разрешается использовать эти режимы только под присмотром взрослых.
 - Храните изделие и шнур питания в недоступном для детей младше 8 лет месте.
 - Не готовьте еду прямо на стеклянной тарелке. Поместите продукты в соответствующие кухонные принадлежности, прежде чем помещать их в печь.
 - Использование металлических контейнеров для еды и напитков во время приготовления в микроволновой печи запрещено. В противном случае может возникнуть искрение.

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- Микроволновую печь нельзя размещать в шкафу, который не соответствует инструкциям по установке.
- Микроволновая печь предназначена только для встраивания.
- Если встраиваемые приборы используются на высоте 900 мм над полом или выше, следует соблюдать осторожность, чтобы не сместить поворотную тарелку при извлечении контейнеров из прибора.
- Если встраиваемый продукт находится в шкафу с дверцей, продукт должен работать с открытой дверцей шкафа.

1.2 Соответствие требованиям Директивы WEEE (директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация отработавшего прибора:

Данное устройство соответствует Директиве ЕС WEEE по ограничению использования вредных веществ (2012/19/EU). Данный прибор имеет классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).



Такой знак означает, что после завершения эксплуатации прибор запрещается выбрасывать вместе с прочими бытовыми отходами. Использованное устройство необходимо вернуть в официальный пункт приема утилизируемых электрических и электронных устройств. Чтобы найти такие системы приема утиля, обратитесь в местные уполномоченные органы или к розничным продавцам, у которых был приобретен продукт. Каждое домашнее хозяйство выполняет важную роль в восстановлении и утилизации старого оборудования. Надлежащая утилизация отработавшего устройства позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

1.3 Соответствие требованиям Директивы RoHS

Приобретенный Вами прибор соответствует требованиям Директивы RoHS EC (2011/65/EU). В нем не содержится вредных и запрещенных материалов, указанных в данной Директиве.

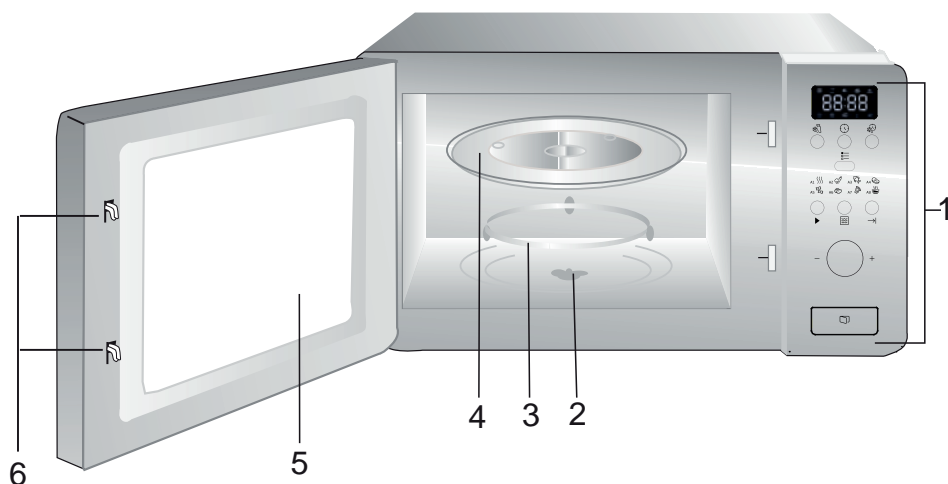
1.4 Информация об упаковке



Материалы упаковки устройства произведены из перерабатываемого сырья в соответствии с нашими национальными нормами по защите окружающей среды. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в точки сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.

2 Технические характеристики изделия

2.1 Обзор



1. Панель управления
2. Шпиль поворотного подноса
3. Поворотный ролик
4. Стеклоплат тарелки
5. Окно печи
6. Система предохранительной блокировки дверцы

2.2 Технические данные

Номинальное напряжение	230 В~, 50 Гц
Рабочая частота	2450 MHz
Номинальная входная мощность(микроволны)	1050 W
Номинальная выходная мощность (микроволны)	700 W
Вместимость печи	17 л
Диаметр поворотного стола	ø 245 мм
Таймер	0-95 '
Внешние размеры	595*336*382 мм
Масса нетто	15 кг

Права на технические и дизайнерские изменения защищены.

Маркировка на приборе или значения, указанные в других прилагаемых к нему документах, получены в лабораторных условиях согласно соответствующим стандартам. Эти значения могут меняться в зависимости от использования прибора и условий окружающей среды.

2 Технические характеристики изделия

2.3 Установка поворотного столика

- Не устанавливайте стеклянный поднос вверх дном. Не зажимайте его.
- Во время приготовления всегда следует использовать как стеклянный поднос, так и подставку для поворотного столика.
- Продукты в контейнерах должны помещаться на стеклянный поднос.
- Если стеклянный поднос или опора поворотного ролика треснуты или разбиты, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.



3 Установка и соединение

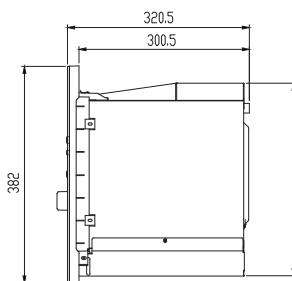
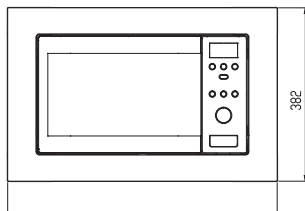
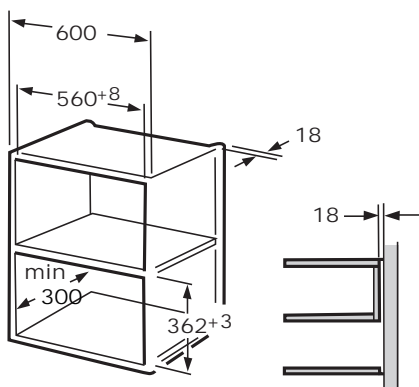
3.1 Встроенная мебель

У встроенного шкафа не должно быть задней стенки за прибором.

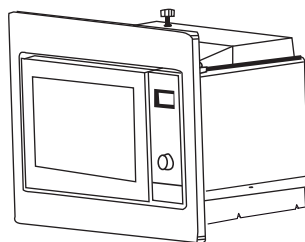
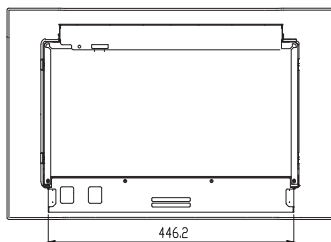
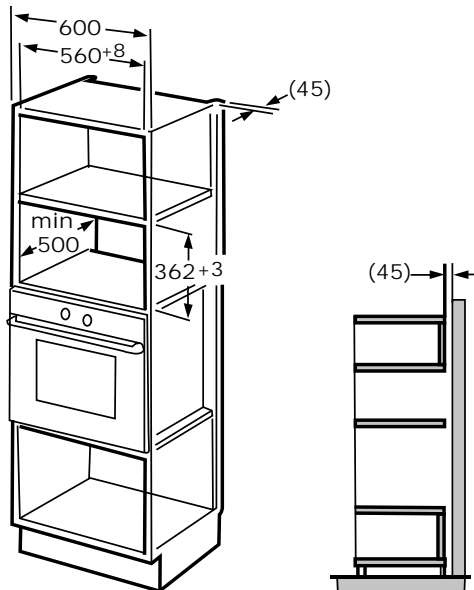
Минимальная высота установки 85 см.

Не закрывайте вентиляционные отверстия и места забора воздуха.

1.

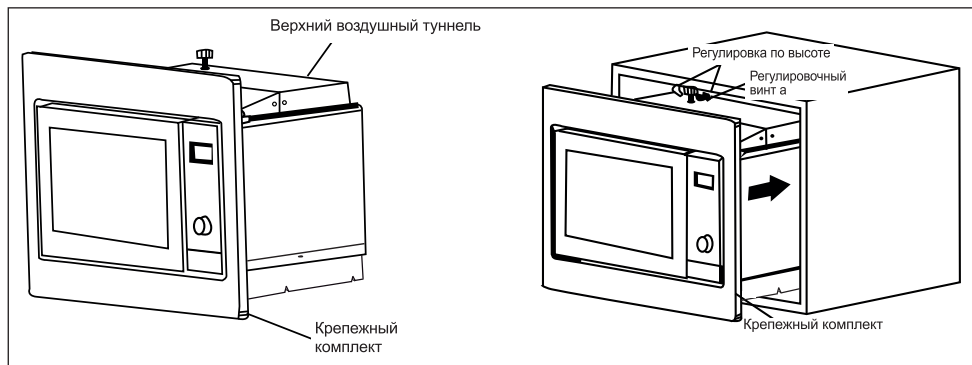


2.



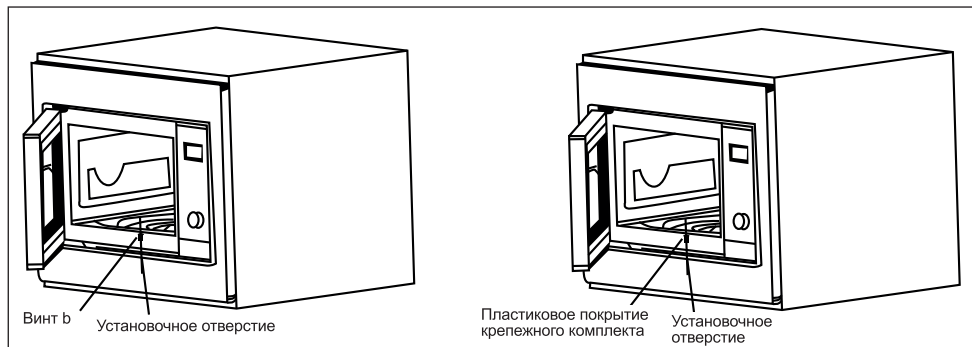
3 Установка и соединение

3.2 Установка печи



1. Установите печь в шкаф.

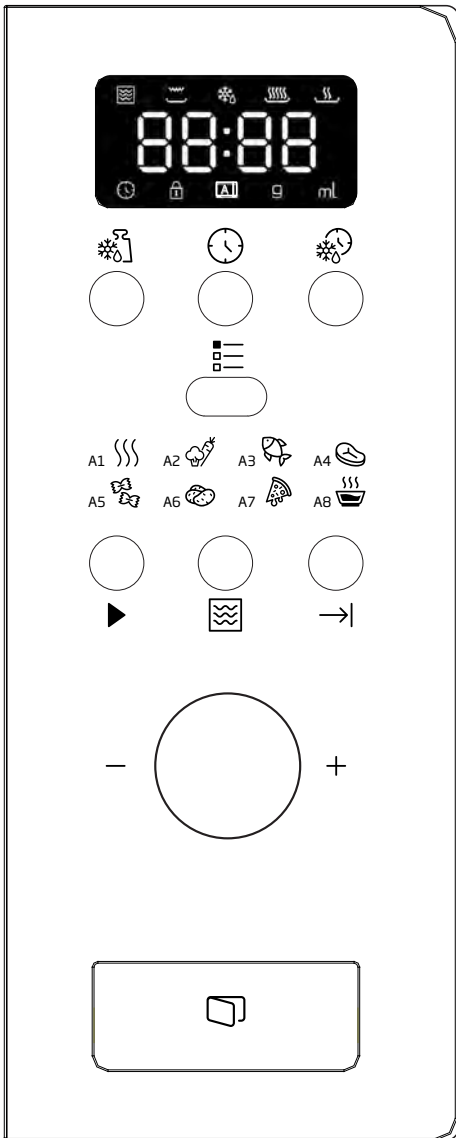
- Не заземляйте и не перегибайте шнур питания.
- Убедитесь, что печь установлена в центре шкафа.



2. Откройте дверцу; прикрепите печь к шкафу винтом b в установочном отверстии крепежного комплекта. Затем прикрепите пластиковое покрытие крепежного комплекта к установочному отверстию.

4 Эксплуатация изделия

4.1 Панель управления










- Размораживание по весу
- Часы / предварительная установка
- Размораживание по времени
- Меню
- Быстрый запуск / запуск
- Микроволновая печь
- Отмена / останов
- A-1 Автоматический разогрев
- A-2 Овощи
- A-3 Рыба
- A-4 Мясо
- A-5 Макароны
- A-6 Картофель
- A-7 Разогрев пиццы
- A-8 Суп

4.2 Установка времени

При подключении микроволновой печи к электричеству индикатор на печи покажет значение «0:00» и будет издан однократный звуковой сигнал.






- 1.Нажмите , цифры часов начнут мигать, и загорится индикатор часов .
- 2.Поверните , чтобы настроить часы; время ввода должно быть в пределах от 0 до 23.

4 Эксплуатация изделия

3. Нажмите , цифры значения минут начнут мигать.
 4. Поверните  для настройки минут, время ввода должно быть в пределах 0-59.
 5. Нажмите , чтобы завершить настройку часов. Индикатор часов  погаснет, «:» будет мигать, и загорится время.
 4. Поверните , чтобы настроить время приготовления, пока на дисплее духовки не появится «20:00».
 5. Нажмите , чтобы начать приготовление, или нажмите , чтобы отменить настройки.
- Величины шага для настройки времени кодового переключателя следующие:

0---1 мин	5 секунд
1-5 мин	10 секунд
5---10 мин	30 секунд
10---30 мин	1 минута
30---95 мин	5 минут

4.3 Приготовление пищи




1. Нажмите , начнет мигать «P100».
2. Затем поверните , чтобы выбрать мощность, «P100», «P80» ... и «P10» будут отображаться по порядку.
3. Нажмите , для подтверждения, а затем поверните , чтобы выбрать время приготовления.
4. Нажмите , чтобы начать приготовление.

Инструкции по использованию панели «Микроволновая печь»

Заказ	Экран	Мощность микроволнового нагрева
1	P 100	100%
2	P 80	80%
3	P 50	50%
4	P 30	30%
5	P 10	10%

Пример: Пример: если вы хотите использовать 80% мощности СВЧ для приготовления пищи в течение 20 минут, вы можете использовать печь в соответствии с описанием ниже.



1. Нажмите , на экране отобразится «P100».
2. Поворачивайте , чтобы отрегулировать мощность микроволн на 80%, пока на дисплее печи не появится «P 80».
3. Нажмите , для подтверждения, на экране отобразится «P 80».





4.4 Предварительно заданное приготовление

Сначала установите часы. (См. инструкцию по установке часов.)











Пример: если вы хотите использовать 80% мощности СВЧ для приготовления пищи в течение 15 минут, вы можете использовать печь в соответствии с описанием ниже.

4 Эксплуатация изделия





- 1.Нажмите , на экране отобразится «P100».
- 2.Поворачивайте , чтобы отрегулировать мощность микроволн на 80%, пока на дисплее печи не появится «P 80».
- 3.Нажмите  для подтверждения, на экране отобразится «P 80».
- 4.Поверните , чтобы настроить время приготовления, пока на дисплее духовки не появится «15:00».






Не нажимайте «→|» для запуска процесса приготовления.








- 5.Нажмите , цифры часов начнут мигать, и загорится индикатор .
- 6.Поверните , чтобы настроить часы; время ввода должно быть в пределах от 0 до 23.
- 7.Нажмите , цифры значения минут начнут мигать.
- 8.Поверните  для настройки минут, время ввода должно быть в пределах 0-59.
- 9.Нажмите , чтобы завершить настройку. Индикатор часов  начнет мигать. Если дверца закрыта, зуммер прозвонит дважды, когда время начнется автоматически, и индикатор часов  погаснет.

4.5 Размораживание по весу

- 1.Нажмите кнопку . На экране отобразится «dEF1», загорится  и .
- 2.Поверните , чтобы выбрать вес продукта. Вес может быть от 100 до 2000 г.

- 3.Нажмите , чтобы начать размораживание продуктов. Начнут мигать  и .

4.6 Размораживание по времени





- 1.Нажмите кнопку . На экране отобразится «dEF2», загорится  и .
- 2.Поверните , чтобы выбрать время приготовления. Максимальное время составляет 95 минут.
- 3.Нажмите , чтобы начать размораживание продуктов. Начнут мигать  и .

4.7 Многоступенчатое приготовление






Для приготовления можно ввести максимум 3 ступени. При приготовлении в несколько ступеней, если одна ступень работает в режиме разморозки, то разморозку следует включить в первую ступень.




Пример: Если вы хотите использовать «20 минут при 100% мощности микроволн + 5 минут при 80% мощности микроволн» для приготовления пищи.

- 1.Нажмите на , на экране отобразится «P100».
- 2.Нажмите , чтобы подтвердить мощность микроволн.
- 3.Поверните , чтобы выбрать время приготовления.
- 4.Нажмите на , на экране отобразится «P100».

4 Эксплуатация изделия

5. Поверните , чтобы выбрать 80% мощности микроволн.
6. Нажмите кнопку , затем поверните , чтобы выбрать время приготовления, соответствующее 80% мощности микроволн.
7. Нажмите , чтобы начать приготовление, или нажмите , чтобы отменить настройку.










4.8 Запуск / быстрый запуск

Когда печь находится в состоянии ожидания, нажмите , чтобы начать приготовление пищи на полной мощности микроволн в течение 1 минуты. При каждой нажатии время будет увеличиваться на одну минуту. Максимальное время приготовления составляет 95 минут.









4.9 Авто меню



Пример: Если вы хотите использовать функцию «Автоматическое меню» для приготовления рыбы массой 250 г.




1. Нажмите , , и загорится .
2. Поверните , чтобы выбрать нужную функцию.
3. Нажмите кнопку  для подтверждения.
4. Поверните , чтобы выбрать вес продукта. Загорится «g».
5. Нажмите , чтобы начать приготовление. g исчезнет, загорится  и .


Процедура автоматического меню:

Меню	Заказ	Вес	Экран
 A-1 Автоматический разогрев	1	200 г	200 г
		400 г	400 г
		600 г	600 г
 A-2 Овощи	2	200 г	200 г
		300 г	300 г
		400 г	400
 A-3 Рыба	3	250 г	250 г
		350 г	350 г
		450 г	450 г
 A-4 Мясо	4	250 г	250 г
		350 г	350 г
		450 г	450 г
 A-5 Макароны	5	50 г (с водой 450 мл)	50 г
		100 г (с водой 800 мл)	100 г
 A-6 Картофель	6	200 г	200 г
		400 г	400 г
		600 г	600 г
 A-7 Разогрев пиццы	7	200 г	200 г
		400 г	400 г
 A-8 Суп	8	200 мл	200 мл
		400 мл	400 мл




4 Эксплуатация изделия

4.10 Функция блокировки от детей

Запирание: В состоянии ожидания нажмите  и удерживайте в течение 3 секунд, раздастся длинный звуковой сигнал, обозначающий переход в состояние блокировки от детей, и на индикаторе печи отобразится  и .

Отпирание: В заблокированном состоянии нажмите  и удерживайте в течение 3 секунд, раздастся длинный звуковой сигнал, означающий, что блокировка снята.

4.11 Функция справки

1. В режиме микроволн нажмите , текущая мощность будет отображаться в течение 4 секунд. Через 4 секунды печь вернется в прежнее состояние;
2. В режиме приготовления нажмите , чтобы узнать текущее время, и время будет мигать в течение 4 секунд.
3. В предустановленном состоянии нажмите , чтобы узнать предустановленное время, и оно будет мигать в течение 4 секунд.

5 Чистка и уход

5.1 Чистка



ВНИМАНИЕ! Не используйте для очистки электроприбора бензин, растворители или абразивные чистящие средства, металлические и жесткие щетки.



ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не погружайте прибор или его шнур питания в воду или другую жидкость.

1. Выключите прибор и выньте вилку шнура питания из розетки электросети.
2. Подождите, пока прибор полностью остынет.
3. Внутренние поверхности печи нужно содержать в чистоте. Брызги пищи или потеки жидкостей нужно вытирать влажной тканью. Если печь сильно загрязнена, для ее чистки можно использовать мягкое моющее средство. Не используйте аэрозоли и другие агрессивные моющие средства, так как от них могут остаться пятна, следы, а также возможно помутнение поверхности дверцы.
4. Внешние поверхности печи следует очищать влажной тканью. Не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия, чтобы предотвратить повреждение рабочих компонентов печи.
5. Дверцу и стекло с обеих сторон, а также дверные прокладки и детали рядом с ними нужно регулярно протирать влажной тканью, чтобы удалить пятна и брызги от пролитой пищи. Не используйте абразивные моющие средства.
6. Не допускайте попадания влаги на панель управления. Очистку рекомендуется выполнять мягкой влажной тканью. При очистке панели управления дверцу печи нужно оставлять открытой, чтобы она случайно не включилась.
7. Если внутри печи или у ее дверцы присутствует конденсат от пара, вытрите его мягкой тканью. Конденсат образуется, если печь эксплуатируется в условиях высокой влажности. Это нормально.
8. В некоторых случаях для очистки нужно будет снять стеклянный поднос. Поднос следует мыть в теплой мыльной воде или в посудомоечной машине.
9. Роликовое кольцо и дно печи следует очищать, чтобы избежать чрезмерного шума.
10. Достаточно протереть нижнюю поверхность печи, используя мягкое моющее средство. Роликовое кольцо можно мыть в теплой мыльной воде или в посудомоечной машине. При снятии роликового кольца для его очистки необходимо запомнить его положение для правильной его установки в последующем.
11. Чтобы удалить неприятный запах из печи, налейте стакан воды и выдавите дольку лимона в глубокую емкость, пригодную для использования в микроволновой печи; включите печь на 5 минут, оставив ее на микроволновый режим. Тщательно промокните поверхности печи и вытрите их насухо мягкой тканью.
12. Если требуется заменить лампочку в печи, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

13. Очистку печи следует выполнять регулярно, отложения пищи необходимо удалять. Если не выполнять очистку печи, вследствие этого могут возникнуть дефекты поверхностей, сокращающие срок службы электроприбора; при этом также повышается вероятность возникновения рисков при эксплуатации печи.
14. Электроприбор нельзя утилизировать как бытовые отходы; старую печь нужно отправить в специальный центр сбора отходов, организованный городскими властями.
15. Если микроволновая печь используется с функцией гриля, возможно появление небольшого количества дыма и специфического запаха, которые исчезают спустя некоторое время эксплуатации.

5.2 Хранение

- Если вы не планируете использовать электроприбор в течение длительного времени, то его следует хранить надлежащим образом.
- Убедитесь, что электроприбор отключен от электросети, остыл, а его поверхности полностью сухие.
- Хранить прибор следует в сухом прохладном месте.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.

6 Устранение неполадок

Нормальное	
Микроволновая печь создает помехи приему телевизионных программ	При работе микроволновой печи возможно создание помех для приема радио- и телевизионных программ. Помехи аналогичны помехам, возникающим при использовании малых электроприборов, таких как миксер, пылесос и электровентилятор. Это нормально.
Освещение печи тусклое.	При готовке на малой мощности микроволнового излучения освещение печи может быть тусклым. Это нормально.
На дверцах аккумулируется конденсат, из вентиляционных отверстий выходит горячий воздух.	В процессе готовки пищи возможно выделение пара. Большая часть пара отводится через вентиляционные отверстия. Некоторое количество пара оседает в виде конденсата на холодных поверхностях, например, на дверце печи. Это нормально.
Печь была случайно включена пустой.	Не следует включать электроприбор, если внутрь него не помещена пища. Это опасно.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Не получается включить печь.	1) Шнур питания не подключен надлежащим образом.	Отключите шнур от сети. Включите его снова через 10 секунд.
	2) Сгорела плавкая вставка или сработал автоматический выключатель.	Замените плавкую вставку или отключите автоматический выключатель (ремонт должен выполняться квалифицированным персоналом нашего сервисного центра).
	3) Проблема с розеткой.	Проверьте исправность розетки, включив в нее любой другой электроприбор.
Печь не греется.	4) Плохо закрыта дверца.	Закройте дверцу надлежащим образом.
При работе микроволновой печи вращающийся стеклянный поднос издает шум	5) Вращающийся стеклянный поднос и днище печи загрязнены.	Очистите грязные компоненты, см. раздел «Чистка и обслуживание».

Изготовитель: «Arcelik A.S.» Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул Турция (Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey) на предприятии:

Guangdong Midea Kitchen Appliances Manufacturing Co.,Ltd No.6, Yong An Road, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, P. R. C. 528311 Китай

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО», РФ, 601021, Владимирская обл., Киржачский р-н Муниципальное образование сельское поселение Першинское, дер. Федоровское, ул. Сельская, д. 49

Бесплатная линия сервисного обслуживания и информационной поддержки по установке и эксплуатации (только для звонков по России) 8-800-200-23-56

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две – месяц. Например, «10-100001-05» обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года

Действует только на территории РФ / Valid for Russian Federation only

beiko

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Адрес: 109004, Россия, Москва, ул. Станиславского, д21, стр 1. <http://www.beiko.ru>
Телефон горячей линии 8-800-200-23-56 (Звонок бесплатный на всей территории России)

Гарантийный талон серия **RUS №**

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Компания

Подпись продавца

ПЕЧАТЬ

Дата установки

Компания

Подпись мастера

ПЕЧАТЬ

Покупатель Телефон
Фамилия, Имя, Отчество

Изделие проверялось в присутствии покупателя;

Покупатель с условиями гарантии ознакомлен
Подпись Покупателя



Отрывные купоны гарантийного талона являются средством отчетности о выполнении сервисным центром гарантийных работ. Купон изымается из гарантийного талона после удовлетворения Ваших претензий.

beiko

серия **RUS №**

Дата продажи

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

3

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

beiko

серия **RUS №**

Дата продажи

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

2

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

beiko

серия **RUS №**

Дата продажи

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

1

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com